

# TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ YOKARY DEREJEDÄKI DUŞUŞYKLARY WE GEPLEŞIKLERİ



**6–8-nji apreldede** Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň çağyrmagy boýunça Moldowa Respublikasynyň Prezidenti Nikolaýe Timoftiniň Türkmenistana resmi sapary boldy.

Gepleşikleriň barşynda ýurt Baştutanlary ikitaraplayyn esasda, şeýle hem

BMG-niň, ÝHHG-niň, GDA we beýleki abraýly halkara guramalarynyň çäklerinde özara gatnaşyklary dowam etmäge taýýardyklaryny bellediler.

Taraplar ulag kommunikasiýalary ulgamynда hyzmatdaşlygy çuňlaşdyrmaǵyň ýürtlaryň, sebitleriň we kontinentle-

riň arasyndaky halkara söwda-syny ösdürmekde esasy orny eýeleýändigini tassykladylar. Aziýa we Ýewropa sebitlerini baglanyşdýryan halkara ulag geçelgelerini döretmek we ösdürmek boýunça dürli taslamalara iki ýurduň gatnaşmagynyň ykdysady hyzmatdaşlygy berkitmäge we giňeltmäge, ulag üpjünçilik ulgam-laryny ösdürmäge we iki döwletiň çäklerinden geçirilýän ýükleriň möçberlerini artdyrmaga ýardam berjek-digi bellenildi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow ulag ulgamyny hyzmatdaşlygyň ileri tutul-ýan strategiki ugurlarynyň hatarynda görkezip, Moldowanyň Aziýa bilen Ýewropanyň, Hazar deňziniň we Gara deňziň arasyndaky sebitleriň arasynda ulag-üs-taşyr gatnawlarynyň möhüm bölegi bolup durýarandygyny nygtady.

Prezident Nikolaýe Timofti Moldowa-da energetika degişli meselelere wajyp ähmiýet berilýändigini belläp, moldowa tarapynыň uglewodorod serişdeleriniň örän uly gorlaryna eýe bolan hem-de ýangyç-energetika top-lumynyň bu möhüm ugrunda energiya serişdeleriniň dünýä bazarlaryna çykarylýan ugurlaryny diwersifikasiýa etmegiň ýörelgelerine esaslanýan syýasaty ýoredýän Türkmenistan bilen hyzmatdaşlyk edilmegine gyzyklanma bildirýändigini aýtdy.

Türkmenistanyň we Moldowa Respublikasynyň Baştutanlary özara bähbitli söwda-ykdysady hyzmatdaşlygy mundan beýlak-de giňeltmegiň hem-de diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürmegiň wajypdygyny aýdyp, türkmen-moldowa Hökümetara toparynyň işiniň möhüm ornunuň nygtadylar.

Türkmen Lideri Türkmenistan Moldowa iberilýän oba hojalygynyň, gaýtadan işleyän senagatyň, dokma we himiýa senagatynyň, lukmançylyk we derman senagatynyň, mebel önemçiliğiniň, nebit we gazy gaýtadan işlemekden alınan önemleriniň möçberini ep-esli artdyrmaga taýýardygyny belledi.

Moldowa Lideri ýurt Baştutanymyzyň geljegi uly ugurlaryň birnäçesi boýunça hyzmatdaşlyk etmek üçin giň mümkünçilikleriň bardygy baradaky pikirini oňlap, özara bähbitli gatnaşyklaryň, şol sanda örän oňaýly şertlere eýe bolan oba hojalygynyndaky hyzmatdaşlygyň işjeňleşdirilmelidigini belledi.

Ýurt Baştutanlar medeniýet, bilim, ylym, syýahatçylyk we sport ulgamlarynda ikitaraplaýyn gatnaşyklary mundan beýlak-de ösdürmäge taýýardyklaryny aýtdylar.

Belent mertebeli myhman Moldowa Respublikasynyň wekiliýetiniň adyndan hormatly Prezidentimize mähirli kabul edilendigi üçin tüýs ýürekden hoşallyk bildirip, Türkmenistanyň we doganlyk türkmen halkynyň adyna iň oňat arzuwlaryny beýan etdi.

Gepleşikler tamamlanandan soňra, ikitaraplaýyn resminamalara gol çekildi. Ýagny: Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň we Moldowa Respublikasynyň Prezidenti Nikolaýe Timoftiniň Bilelikdäki Beýannamaşy; Agrosenagat pudagy babatda hyzmatdaşlyk etmek boýunça Türkmenistanyň Oba hojalyk ministrligi bilen Moldowa Respublikasynyň Oba hojalyk we azyk senagaty ministrliginiň arasında özara düşünüşmek hakynda Ähtnama; Bilim babatda hyzmatdaşlyk etmek

boýunça Türkmenistanyň Bilim ministrligi bilen Moldowa Respublikasynyň Magaryf ministrliginiň arasynda özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Türkmenistanyň Maliye ministrligi bilen Moldowa Respublikasynyň Korrupsiýa garşı göreş baradaky milli merkeziniň arasynda Jenayatçylykly ýol bilen alınan girdejileriň ýa-da beýleki emlækleriň ka-nunlaşdyrylmagyna we terrorçylygyň maliýeleşdirilmegine garşı hereket etmek bilen bagly maglumaty alyşmak baba-tda hyzmatdaşlyk etmek barada Öza-ra düşünişmek hakynda Ähtnama; Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi bilen Moldowa Respublikasynyň Daşary işler we Ýewropa goşulyşmak ministrligiň arasynda 2015—2017--nji ýıllar üçin hyzmatdaşlyk etmegiň Maksatnamasy-na; Söwda-ykdysady hyzmatdaşlyk boýunça Türkmen-moldowa bileyikdäki Hökümetara toparynyň birinji mejlisiniň Teswirnamesynıa; Ulaglar baba-tda hyzmatdaşlyk etmegiň esasy ýörelgeleri ha-kynda Türkmenistanyň Hökümeti bilen Moldowa Respublikasynyň Hökümetiniň arasynda Özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Söwda-ykdysady hyzmatdaş-lyk hakynda Türkmenistanyň Hökümeti bilen Moldowa Respublikasynyň Hökü-metiniň arasynda Ylalaşyga gol çekildi.

Saparyň dowamynda Prezident Nikolayé Timofti Gypjakda ýerleşyän Türk-menistanyň ilkinji Prezidentiniň ýadygärligini hatyralady we onuň aram-gähine gül desselerini goýdy hem-de, Türkmenbaşynyň Ruhy metjidine baryp gördü. Şeýle hem, Garaşsyzlyk binasynda ýerleşen hormatly myh-manlar seýilbagynda iki ýurduň we dostlugyň nyşany hökmünde agaç nahalyny oturtdy.

Mundan başgada, belent mertebeli myhman Türkmenistanyň Döwlet medeniýet merkeziniň Döwlet muzeýine we Halkara atçylyk sport top-lumyna baryp gördi.

**11–14-nji aprelede** Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Koreýa Respublika-synda döwlet saparda boldy.

Türkmen Lideri bu ýurda saparynyň çäklerinde VII Bütindünýä suw forumyna gatnaşdy. Forumda Ýer yüzünde yzygi-derli ösüş bilen baglylykda suwdan rejeli peýdalananmagyň meselelerine seredildi.

Bütindünýä suw forumynyň açylyş dabarasy belent mertebeli myhmanla-ryň arasynda Türkmenistanyň Prezi-denti Gurbanguly Berdimuhamedowa il-kinji bolup söz berildi. Bu bolsa biziň ýurdumyzyň hem-de onuň Lideriniň hä-zirki döwrüň möhüm meseleleriniň çöz-güdinde täzeçilik hem-de açyklyk çeme-leşmeleriniň başlangyçlaýyn ornumyň ykrar edilmeginiň subutnamasy boldy.

Türkmen Lideri anyk teklipler bilen çykyş etdi. Ýagny, «Suw diplomatiýasy-nyň» köpugurly gatnaşyklaryň täze syýasy-diplomatik ýollaryny döretmekde ygtybarly gural bolup hyzmat etjekdigini, şunda biz suw serişdeleriniň çeşmelerini emele getirmek we gaýtadan dikeltmek, olaryň oýlanyşykly we rejeli peýdalanyl-magy bilen baglanyşykly ähli meselelere garamaga gönükdirilen yzygiderli gep-leşikleri geçirmek mümkünçiliklerini gör-yäris.

BMG-niň Suw Strategiýasy şeýle res-minama bolup bilerdi. Şu mümkünçilikden peýdalanyp, Bütindünýä suw forumyna gatnaşyjlara Türkmenistanyň bu başlan-gyjyna içgin garamagyny teklip edýärin.



Biziň pikirimizče, suwdan peýdalan-maga hukugyň berjaý edilmegini üpjün etmek dünýäniň ähli döwletleriniň borjy bolmalydyr.

Türkmenistan hut şeýle çemeleşme-leriň, Merkezi Aziýada suw we suw-ener- getika meselelerine halkara hukugynyň umumy ykrar edilen kadalarynyň, özara hormat goýmagyň we sebitiň ähli döwlet- leriniň bähbitleriniň hasaba alynmagy bi- len hem-de halkara guramalarynyň gat- naşmagynda garalmagynyň we çözgündini gözlemegiň yzygiderli tarapdary bolup çykyş edýär — diýip Türkmenistanyň Prezidenti aýtdy.

Biziň ýurdumyz halkara derejesinde «suw diplomatiýasynyň» pikirleriniň işjeň öňe iterilmegi üçin şartleriň döredilmeginiň zerurlygy hakynda birnäçe gezek çykyş edipdi.

VII Bütindünýä suw forumynyň çäkle- rinde milli Liderimiz «Daegu EXCO» za- lynda suw meselesi bilen baglanyşykly gurnalan sergi bilen tanyşdy. Şeýle hem,

Döwlet Baştutanymyz stadionyň «Tegu Mançon» welodromynda bu ýurduň «Te- gu kwanýok» welosipedçiler toparynyň tä- limçisi Kim Hyon II bilen söhbetdeş boldy.

Duşuşygyň barşynda Prezidentler Gurbanguly Berdimuhamedow we Pak Kyn He özara gyzyklanma bildirýän sebit we halkara syýasatynyň möhüm mese- leleri şeýle hem, dürli derejelerde, şol sanda Ykdysady hyzmatdaşlyk boyunça ikitaraplaýyn hökümetara toparynyň hem-de iki ýurduň Daşary işler ministr- likleriniň arasyndaky geňeşmeler dereje- sinde hyzmatdaşlyk etmegiň usullaryny işjeňleşdirmegi, söwda, maýa goýumla- ry, ylym we tehnologiyalar ulgamynda ikitaraplaýyn gatnaşyklary giňeltmäge itergi bermek üçin döwlet-hususy ykdy- sady hyzmatdaşlyga ýardam bermegiylalaşdylar.

Ýurt Baştutanlary ulag ulgamynda hyz- matdaşlygy mundan beýlak-de giňeltmäge we düzgünleşdirmäge özara çalyşjakdykla- ryny bellediler. Koreýa tarapy Demir ýolla-

ryň hyzmatdaşlygy guramasyna hemişelik agza hökmünde girmek boýunça goldaw bermek üçin Türkmenistana yüz tutdy, türkmen tarapy Koreýanyň gurama girmegini goldaýandygyny beýan etdi.

Biziň häzirki zaman halkara syýasatyň birnäçe esasy meseleleri boýunça garaýışlarymyz we çemeleşmelerimiz umumydyr. Munuň özi, ilkinji nobatda, tu-tuş dünýäde, aýratyn-da, Merkezi Aziýa, we Aziýa-Ýuwaş umman sebitinde dur-nuklylyk we howpsuzlyk ulgamynyň ber-kidilmeginden ybaratdyr. Şunuň ýaly meseleler boýunça pikir alyşmak arkaly, biz ýurtlarymyzyň iki halkara guramalarynyň, ilkinji nobatda bolsa, Birleşen Milletler Guramasynyň çäklerindäki ýygjam hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmäge taýýardyrys diýip, türkmen Lideri aýtdy.

Aziýada ynanyşmak çäreleriniň ber-kidilmegi, halkara-hukuk kadalarynyň esasynda we Birleşen Milletler Guramasynyň Tertipnamasyna laýyklykda döwletleriň arasyndaky gatnaşyklaryň okgun-ly ösdürilmegi üçin berk syýasy şertleriň döredilmegi bilen baglanyşkly meseleler türkmen-koreý gatnaşyklarynyň ýene-de bir möhüm ugrudyr. Hormatly Prezidentimiz Türkmenistanyň halkara bileşiginiň bu sebitde howpsuzlygyň, durnuklylygyň pugtalandyrylmagyna, gapma-garşylykly ýagdaýlaryň öünü almak we ony aradan aýyrmak boýunça çäreleriň goldanylma-gyna gönükdirilen işini hemmetarap-laýyn goldaýandygyny aýtdy.

Prezident Pak Kyn Heniň yklymda ykdysady gatnaşyklary işjeňleşdirmäge, ygtybarly energetika we ulag-aragatnaşyk ugurlarynyň döredilmegine gönükdirilen «Ýewraziýa başlangyçlary» we «Ekspress Ýüpek ýoly» taslamasy hem-

de başlangyçlary köp babatda Türkmenistanyň energetika we ulag howpsuzlygyny üpjün etmek baradaky halkara başlangyçlary bilen gabat gelýär diýip, Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow belledi.

Şunuň bilen baglylykda, döwlet Baştutanymyz energetika we ulag düzümleriň ösdürmek boýunça teklipleri bilelikde işläp taýýarlamagyň maksadalaýyk bol-jakdygyny, soňra olary ýöriteleşdirilen halkara düzümlerde, hususan-da, BMG-niň Aziýa we Ýuwaş umman üçin Ykdysady toparynda ara alyp maslahatlaşmagyň zerurdygyny belledi.

Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň 20 ýyllygyny giňden belläris. Döwlet Baştutanymyz hanym Pak Kyn Heni 2015-nji ýylyň 12-nji dekabrynda Aşga-batda geçiriljek Bitaraplyk syýasatyna ba-gışlanan halkara maslahatyna gatnaş-maga çagyrdy.

Energetika, nebitgazhimiýa, ulag ýaly adaty ykdysady hyzmatdaşlyk bilen bir hatarda, biz täze ugurlardaky gatnaşyklary ösdürmek üçin mümkünçilikleriň bardygyny bilýäris. Dokma we himiýa senagaty, şäher gurluşygy we ýol-ulag düzümi şeýle ugurlaryň hatarynda görkezilýär. Bu ugurdaky mümkünçilikleriň ulanylmagy ikitaraplaýyn haryt dolanyşygynyň möç-berleriniň ýokarlanmagyny we onuň dü-züminiň kämilleşdirilmegini şertlendirýär.

Häzirki döwürde Türkmenistan goň-şy döwletler bilen hyzmatdaşlykda Gün-dogar — Günbatar we Demirgazyk — Günorta ugurlary boýunça köp şahaly ulag-üstaşyr hem-de logistik häzirkiza-man köpugurly düzümiň döredilmegine gatnaşýar. Ol Hazar deňzi, Gara deňzi



we Baltika deňzi sebitlerine çykýan üstaşyr geçelgeleri özünde jemleýär. Bu bolşa Aziýa-Ýuwaş umman sebitinden Merkezi Aziýanyň çägi bilen Ýewropa we Ýakyn Gündogar ýurtlaryna has oňaýly ugry üpjün edýär. Şunuň bilen baglylykda, ulag ulgamynadaky hyzmatdaşlyk ýakyn geljek üçin türkmen-koreý gatnaşyklaryny ösdürmegiň ileri tutulýan ugurlarynyň biri bolup durýar diýip, milli Liderimiz belledi.

Gumanitar gatnaşyklaryň mundan beýläk-de çuňlaşdyrylmagyna uly ähmiyet berilýär. Soňky ýyllarda Türkmenistanda Koreýanyň Medeniýet günleri we Koreýada Türkmenistanyň Medeniýet günleri, ýurdumyzda Koreýanyň tans toparlarynyň çykyşlary geçirildi. Şu ýyl biz Koreýa tarapynyň her ýylde geçirilýän «Karawan» çäresini ýurdumyzda kabul etmäge taýýardyrıys.

Öz gezeginde ýurdumyz Koreýa Respublikasyna Türkmenistanyň medeniýet we sungat ussatlaryndan düzülen wekili-

yeti ugratmak, koreý halkyny özboluşy türkmen medeniýeti bilen ýakyndan tanyşdyrmak üçin milli sergimizi guramak isleýäris diýip, döwlet Baştutanymyz aýtdy.

Koreýa Respublikasynda ýokary bilim ulgamy hil derejesi boýunça dünýäde iň ösen ugurlaryň biri hökmünde ykrar edildi. Türkmenistan Siziň ýurduňzyň ýokary okuw mekdeplerinde türkmen talyplarynyň hünär taýdan taýýarlanylma-gyna uly gyzyklanma bildirýär diýip, milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedow aýtdy hem-de Koreýa bilim almak üçin ugradylýan türkmen ýaşlarynyň sanyny artdyrmak hakyndaky meselä seretmegi teklip etdi. Şunuň bilen baglylykda, iki ýurduň bilim ulgamyna degişli döwlet düzümleriniň arasynda, şeýle hem Türkmenistanyň we Koreýanyň ýokary okuw mekdepleriniň arasynda göni gatnaşyklaryň ýola goýulmagynyň maksadalaýyk boljak-dygy bellenildi.

Koreýanyň Lideri bilim, ýaşlar syásaty, talyplary alyşmak ulgamynda hem

gatnaşyklary ösdüreris hem-de türkmen ýigitleriniň we gyzlarynyň Koreýanyň ýokary okuw mekdeplerinde okamagy üçin has giň mümkünçilikleri döretmäge, Siziň ýurduňz üçin ýokary hünärli işgärleri tayýarlamakda mugallymlaryň hyzmatdaşlygyny ýola goýmaga taýýardyr.

«Koreýa Respublikasy — Merkezi Aziá» hyzmatdaşlyk forumy ikitaraplaýyn görnüşde hem, köptaraplaýyn görnüşde hem köpugurly hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakda netijeli gural boldy, geljek ýyl forum üçin ýubileý ýylydyr. Türkmen-koreý hyzmatdaşlygyny giňeltmek maksady bilen Koreýa Respublikasynyň Lideri bu maslahat beriji guramanyň esasynda özara hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmegi teklip etdi.

Gepleşikler tamamlanandan soňra ikitaraplaýyn resminamalara gol çekildi. Olaryň hatarynda, Türkmenistan bilen Koreýa Respublikasynyň Bilelikdäki Beýannamasy; Türkmenbaşydaky nebiti gaýtadan işleyän zawodlar toplumy bilen Koreýa Respublikasynyň Koreýanyň «LG International corp.» we «Hyundai Engineering co, LTD» kompaniyalar konsorsiumynyň arasynda Türkmenbaşydaky nebiti gaýtadan işleyän zawodlar toplumynda dizel ýangyjyny wodorod bilen arassalaýan hem-de wodorod öndürýän bölekli haýal kokslama we katalitik kreking desgalarynyň benzinerinden wodorod bilen kükürdi aýyrýan desgalaryň taslamasyny düzmeň we doly taýýar edip gurmak barada Şertnama; «Türk-mengaz» Döwlet konserni bilen Koreýanyň «LG International corp.» we «Hyundai Engineering co, LTD» kompaniyalar konsorsiumynyň arasyndaky Türkmenistanda tebigy gazy gaýtadan işläp,

sintetiki suwuk ýangyç öndürýän zadowdýň taslamasyny düzmeň, enjamlaryny satyn almak we doly taýýar edip gurmak hakynda şertnama baglaşmak hakynda Çarçuwaly Ylalaşyga; Türkmenistanyň Döwlet daşary ykdysady iş bankynyň, Koreýanyň Eksport-import bankynyň hem-de Koreýanyň Söwdany ätiýaçlan-dyryş korporasiýasynyň arasynda özara düşünişmek baradaky Ähtnama; Türkmenistanda metallurgiya senagatynyň täze taslamalaryny ösdürmek boýunça Türkmenistanyň Senagat ministrligi bilen «Daewoo» Halkara korporasiýasynyň arasynda özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Sportbabatda hyzmatdaşlyk etmek babatda Türkmenistanyň Sport baradaky döwlet komiteti bilen Koreýa Respublikasynyň Medeniýet, sport we syýahatçylyk ministrliginiň arasynda özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Ykdysady, ýlmy we tehnologik hyzmatdaşlygy boýunça bilelikdäki hökümətara türkmen-koreýa toparynyň bäsiniň mejlisiniň Teswirnamasy; Ýlmy we tehnologik hyzmatdaşlygy hakyndaky Türkmenistanyň Hökümeti bilen Koreýa Respublikasynyň Hökümetiniň arasynda Ylalaşyk; Girdejiler üçin salgylar babatda iki gezek salgylar salynmagyny aradan aýyrmak we salgylar tölemek boýunça boýun gaçrylmagynyň öňünü almak hakynda Türkmenistanyň Hökümeti bilen Koreýa Respublikasynyň Hökümetiniň arasynda Konwensiýa; Türkmenistanyň Ylymlar akademiyasy bilen Koreýa Respublikasynyň we Merkezi Aziá ýurtlarynyň dostluk Assosiasiýasynyň arasynda özara düşünişmek hakyndaky Ähtnama; Ýlmy we tehnologik hyzmatdaşlyk etmek boýunça Türkmenistanyň Ylymlar aka-

demiýasynyň Gün energiýasy instituty bilen Koreýa Respublikasynyň SN Inžiniring korporasiýasynyň arasynda ylmy we tehnologik hyzmatdaşlygy boýunça özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Türkmenistanyň Mary welaýatyndaky nebitgaz orta hünär okuň mekdebinin kuwwatlylygyny kämilleşdirmek hakynda «Türkmengaz» döwlet konserniniň we Koreýanyň Halkara hyzmatdaşlyk agentliginiň arasyndaky Teswirnama; Dokma tehnologiýalary babatda hyzmatdaşlyk hakynda Türkmenistanyň Dokma senagaty ministrligi bilen Koreýa Respublikasynyň Söwda, senagat we energetika ministrliginiň arasynda özara düşünişmek hakynda Ähtnama; Türkmenistanyň Saglygy goraýyş we derman senagaty ministrligi bilen Koreýa Respublikasynyň Saglygy goraýyş we durmuş taýdan üpjünçilik ministrliginiň arasynda saglygy goramak we lukmançylyk ylmy babatda hyzmatdaşlyk barada özara düşünişmek hakyndaky Ähtnama gol çekildi.

Türkmenistanyň Baştutanynyň Koreýa Respublikasynyň Milli Assambleýasynyň başlygy jenap Çon Yýhwa bilen duşuşygy boldy.

Dostlukly ýurduň parlamentiniň ýolbaşçysy hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow yrys yurekden mübärekälp, türkmen Lideri bilen duşuşyandygyna diýseň begenýändigini hem-de milli Liderimiziň baştutanlygynda Türkmenistanyň durmuş-ykdysady taýdan ösüşde uly üstünlikleri gazanýandygyny we dünýä bileleşigi tarapyndan giňden ykrar edilýändigini belledi.

Biziň ýurtlarymyzyň arasyndaky Parlament dostluk assosiasiýasynyň wekiliýetiniň Aşgabada saparynyň Kore-

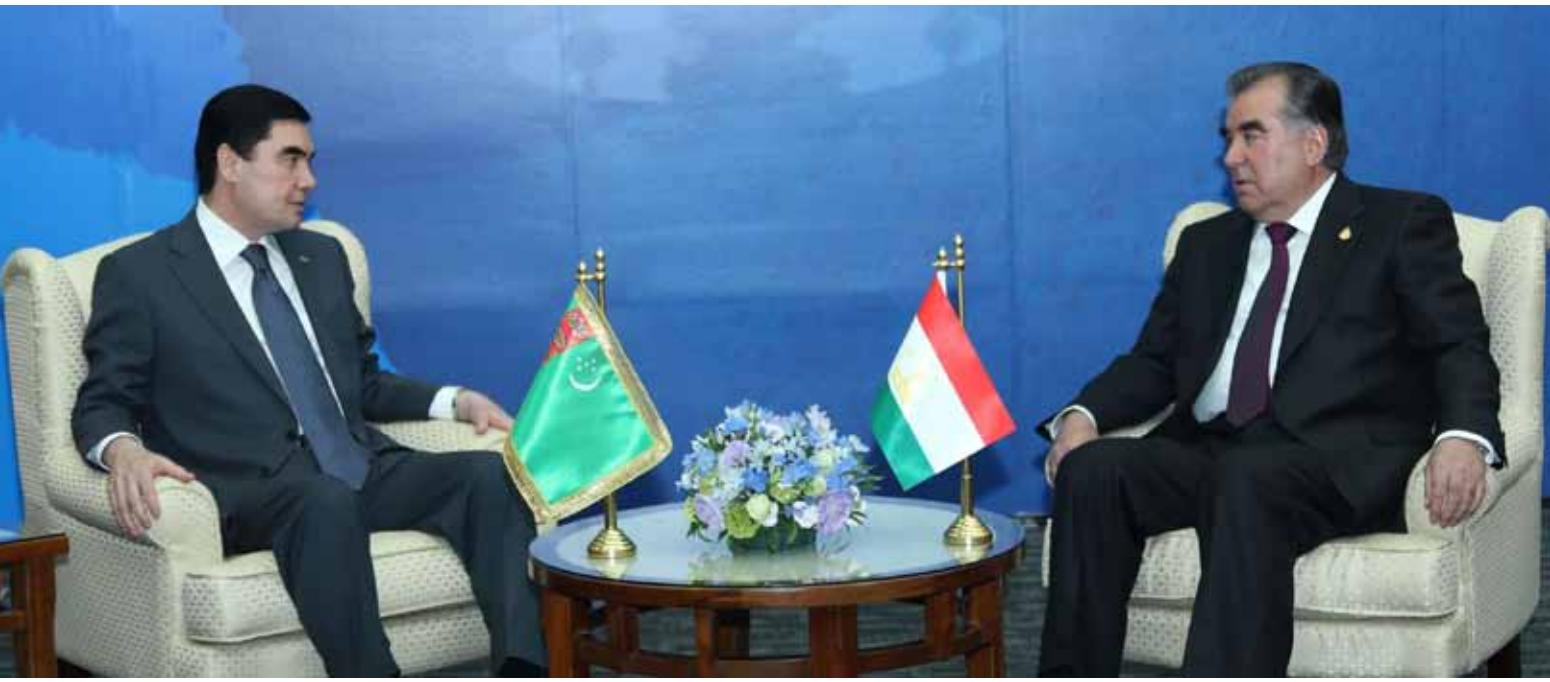
ýa Respublikasynyň Milli Assambleýasynyň we Türkmenistanyň Mejlisiniň arasyndaky gatnaşyklary pugtalandyrmagyň ýolunda möhüm ädime öwrülen-digi nygtaldy.

Prezidentimiz parlamentara derejedäki gatnaşyklary işjeňleşdirmegiň möhümdigini hem-de şol gatnaşyklaryň döwletleriň we halklaryň özara ýakynlaşmagynda we birek-birege düşünişmeginde wajyp ähmiýete eýedigini belläp, iki ýurduň kanun çykaryjy edaralarynyň arasynda has içgin gatnaşyklaryň ýola goýulmagyna gyzyklanma bildirdi.

Iki ýurduň parlamentara gatnaşyklarynyň has-da netijeli häsiýete eýe boljakdygyna ynam bildirip, jenap Çon Yýhwa Koreýa Respublikasynyň Milli Assambleýasynyň döwletara hyzmatdaşlygyny giňeltmäge ýardam bermäge taýýardygyny tassyklady.

Döwlet saparyň çäklerinde, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowa türkmen we koreý halklarynyň arasynda dost-doganlyk gatnaşyklaryny pugtalandyrmaga goşan ägirt uly şahsy goşandy üçin, ylym we bilim ulgamynda ikitaraplaýyn gatnaşyklary ösdürmekde görkezen beýik hyzmaty mynasybetli «Songýungwan uniwersitetiniň Hormatly doktry» diýen alymlyk dereesini berildi.

«Men bu waka Türkmenistana goýulýan hormat-sarpa, ýurdumyzyň ylym we bilim ulgamynda gazananlarynyň ykrarnamasy, Türkmenistanyň we Koreýa Respublikasynyň halklarynyň dostlugynyň nyşany hökmünde garaýaryn» diýip, Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow belledi.



Türkmen Lideri şanly waka mynasybetli Hormatly myhmanlaryň kitabynda ýadygärlilik ýazgy galdyrdy.

Bu wakanyň şanyna ýokary okuwmekdebinde ýörite sergi guraldy. Onda milli Liderimiziň dörlü dillere terjime edilen «Türkmenistanyň dermanlyk ösümlikleri», «Suw — ýasaýşyň we bolçulygyň çeşmesi», «Sagdynlyk — bagtyň gözbaşy» atly kitaplarydyr. Şeýle hem bu ýerde Magtymguly Pyragynyň koreý diline terjime edilen eserleri, Türkmenistan hakynda gürrün berýän albomlar, gollanmalar, halyönümleri sergilendi.

Döwlet Baştutanymyzyň Aziýa-Ýuwaş ummany teleradiogepleşikler birleşiginiň prezidenti Ço Dae-hýun bilen duşuşygy boldy.

Mundan başga-da, Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň Täjigistan Respublikasynyň Prezidenti Emomalı Rahmon bilen ikitaraplaýyn duşuşygy boldy.

Döwlet Baştutanlary türkmen-täjik hyzmatdaşlygynyň giň ugurlary, döwleta-

ra gatnaşyklarynyň barşynda durmuşa geçirilýän ykdysady taslamalaryň barşy boýunça pikir alyşdylar. Duşuşygyň barşynda ulag ulgamyndaky hyzmatdaşlygyny işjeňleşdirilmegine bolan gyzyklamalar beýan edildi. Diňe bir iki dostlukly ýurduň we halklaryň bähbidine däl, eýsem, özara peýdaly sebit we halkara hyzmatdaşlygynyň ösüş maksatlaryna gönükdirilen Türkmenistan — Owganystan — Täjigistan demir ýolunyň gurluşygynyň taslamasynyň durmuşa geçirilmegi döwletara gatnaşyklarynyň ösdürilmegine kuwwatly itergi berer. Şeýle hem taraplar elektroenergetika, sówda, nebitgaz senagaty we oba hojalygy ulgamlaryndaky hyzmatdaşlygy ösdürmekde bilelikdäki türkmen-täjik Hökümetara toparyna möhüm ornuň degişlidigini nygtadylar.

Şeýle hem ylym we bilim, medeniýet hem-de sport ulgamlaryndaky bilelikdäki taslamalaryň durmuşa geçirilmegine, parahatçylygy pugtalandyrmak, hyzmatdaşlygy we durnukly ösüsü berkitmek üçin möhüm gural bolan gumanitar ulgamda-



ky gatnaşyklaryň ösdürilmegine uly gyzyklanma bildirilýändigi tassyk edildi.

Prezidentimiziň Koreýa Respublikasynda sapar wagtynda Monako Emirliginiň Baştutany, emir Alber II bilen duşuşdy.

Gürrüňdeşligiň barşynda taraplar ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň ileri tutulýan ugurlary, şeýle hem halkara syýasatyň özara gyzyklanma bildirilýän möhüm meşeleleri boýunça pikir alyşdylar.

Iki ýurduň netijeli hyzmatdaşlygy ýola goýmaga, şol sanda abraýly halkara guramalaryň çäklerindäki gatnaşyklary giňeltmäge ygrarlydygyny tassyklap, döwlet Baştutanlary ýurtlaryň daşary syýasat edaralarynyň ýolbaşçylaryna syýasy-diplomatik gatnaşyklary ýola goýmak boýunça işleri — geljekde Türkmenistanyň Monte-Karloda we Monakonyň Aşgabatda diplomatik wekilhanalaryny açmak boýunça degişli işleri tamamlamak barada tabşyryklary berdiler.

Duşuşygyň barşynda iki döwletiň Liderleri Türkmenistan bilen Monakonyň arasynda kosmos ulgamyndaky hyzmat-

daşlygy ösdürmeklige aýratyn ähmiyet berdiler. Monako Emirligi Türkmenistanyň ilkinji hemrasy üçin orbital orny hödürledi.

Duşuşygyň ahyrynda ikitaraplaýyn pikire görä, bar bolan ägirt uly mümkünçiliklere, hyzmatdaşlygy ösdürmegiň uly geljeginiň bardygyna oňyn baha bermek bilen, taraplar bu gatnaşyklary döwrün talabyna we iki halkyň bähbidine laýyk gelyän hil taýdan täze derejä çykarmaga meýillidiklerini tassykladylar.

Ýurdumyzda Monakonyň ýolbaşçylarynyň atçylyk sportuna maşgala bolup gyzyklanýandyklaryndan habarlydygyny aýdyp, milli Liderimiz emir Alber II özi üçin islendik amatly pursatda Türkmenistana sapar bilen gelmäge çagyrdy we türkmen halkynyň buýsanjy, milli medeni mirasyň möhüm bölegi bolup durýan hem-de tutuş dünýäde şöhrat gazanan ajaýyp ahalteke bedewlerini saklamak we ösdürmek boýunça alnyp barylýan işler bilen tanyşmaga mümkünçilikleriň dörediljekdigini belledi. Çakylyk hoşallyk bilen kabul edildi.



Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow saparyň barşynda Marokko Patşalygynyň Premýer-ministri Abdelila Benkiran bilen hem duşuşygy boldy.

Duşuşykda Marokko Patşalygynyň Hökümetiniň Baştutany Türkmenistanyň oňyn Bitaraplyk ýörelgelerine esaslanýan parahatçylyk söýjilikli syýasatyna ýokary baha berip, Türkmen döwletiniň Lideriniň Birleşen Milletler Guramasynyň belent münberinden yzygiderli öne sürýän we ählumumy parahatçylygyň, howpsuzlygyň üpjün edilmegine, ykdysady, durmuş hemde ekologiýa meseleleriniň çözgüdiniň çäklerindäki tagallalaryň utgaşdyrylmagy na gönükdirilen döredjilikli halkara başlangyçlaryny doly goldaýandygyny aýtdy.

Iki ýurduň doly möçberli döwletara gatnaşyklaryny ýola goýmaga bolan gyzyklanmalary aýan edildi we özara peýdaly hyzmatdaşlygyň möhüm ugurlary kesgitlenildi. Maýa goýum, söwda--ykdyady, dynç alyş we syýahatçylyk ulgamlary hyzmatdaşlygyň geljegi uly ugurlary hökmünde görkezildi.

Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow we Premýer-ministr Abdelila Benkiran ynsanperwer gatnaşyklary işjeňleşdirmäge aýratyn üns čekip, Türkmenistan bilen Marokko Patşalygynyň arasynda medeni, ylym-bilim hyzmatdaşlygyny pugtalandyrmak we giňeltmek barada aýtdylar.

Duşuşygyň ahyrynda taraplar türkmen-marokko gatnaşyklarynyň iki dostlukly ýurduň halklarynyň hoşniyetli erki we döwletara hyzmatdaşlygynyň bar bolan ägirt uly mümkünçilikleri esasynda üstünlilik ösdüriljekdigine ynam bildirdiler.

**24-nji apreldede** Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Birinji jahan urşunyň iň uly söweşleriniň biri bolan Çanakgalanyň golaýyndaky söwesiň 100 ýyllygyna baýşlanan çärelere gatnaşmak maksady bilen Türkiye Respublikasyna iş saparynda boldy.

Türkmenistan özuniň Bitaraplyk dereesine daýyanyp, beýleki döwletler bilen dostluk, hoşniyetli goňşuşylyk we özara bähbitli hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny işjeň ösdürýär. Türkmen Lideri-



niň oňyn halkara başlangyçlary, ilkinj nobatda, bütin dünýäde parahatçylyk, ýaragsyzlanmak, ählumumy abadançylygyň we ösüşiň möhüm şartları bolan energetika howpsuzlygynyň hem-de daşky gurşawy goramagyň täze binýadyň kemala getirmek baradaky başlangyçlary dünýä bileleşiginiň giň gol-dawyna mynasyp boldy.

Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowy Türkîye Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň hut özi garşylap, çakylygy kabul edip gelendigi üçin türkmen Liderine hoşallyk bildirdi. Munuň özi taraplaryň ikisiniň hem tutuş sebitde parahatçylygy, durnuklylygy we hoşniyetli goňsuçylygy pugtalandyrmaga ýardam edýän köp asyrlyk dostluk we doganlyk däplerine ygrarlydygynyň subutnamasy bolup durýar.

Çanakgalanyň golaýyndaky söweşde wepat bolanlaryň, azatlyk, parahatçylyk we abadançylyk ýörelgelerini gorap,

söweşlerde janyny gurban edenleriň hatyrasyna aýat-doga okaldy we Türkîye Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdogan ýugnanalaryň öňünde çykyş etdi.

Belent mertebeli myhmanlar deňiz gämileriniň dabaraly ýörişine hem-de ucarlaryň uçuşyna syn etdiler.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow saparyň çäklerinde Pakistan Yslam Respublikasynyň Prezidenti Mamnun Huseýn bilen duşuşgy boldy.

Iki ýurduň Liderleri özara gyzyklama bildirýän sebit we halkara meseleleriniň möhüm ugurlary boýunça pikir alyşdylar. Şeýle hem, döwletara gatnaşyklaryň okgunly depginini bellemek bilen, ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy giňeltmäge tarap ugra ygrarlydyklaryny tas-sykladylar. Prezidentler bu ugurda ikitaraplaýyn gatnaşyklarynyň esasy ugurlary boýunça pikir alşyp, olaryň hatarında söwda-ykdysady we ýangyc-



energetika, ulag-aragatnaşykların hem-de beýleki birnäçe pudaklary görkezdiler.

Türkmenistan—Owganystan—Pakistan—Hindistan (TOPH) gaz geçirijisiň taslamasy taraplar üçin uzakmöhletleýin hyzmatdaşlygynyň aýdyň mysaly bolup durýar. Onuň durmuşa geçirilmegi Aziýa sebitiniň döwletleriniň durmuş-ykdysady taýdan ösmegine uly goşant bołarmak bilen, dünýäniň energetika howpsuzlygyny berkitmäge hyzmat eder.

Türkmen Lideri pursatdan peýdalanyp, pakistanly kärdeşini 2015-nji ýylyň ýurdumyzyň hemişelik Bitaraplyk derejésine eýe bolmagynyň 20 ýyllygyna bağışlanyp geçiriljek dekabrda Aşgabatda ýokary derejeli Halkara maslahata gatnaşmaga çagyrdy.

Prezidentler döwletara gatnaşyklaryň aýrylmaz we möhüm bölegi bolan medeni-ynsanperwer gatnaşyklary has-da giňeltmek barada pikirlerini aýtdylar.

Ýurt Baştutanlar türkmen-pakistan hyzmatdaşlygynyň taraplaryň hoşmeýilli erk-islegine daýanyp, geljekde hem hemetaraplaýyn berkidilip, täze mazmun bilen baýlaşjakdygyna ynam bildirdiler hem-de Türkmenistanyň we Pakistanýň dostlukly halklynaya iň gowy arzuwlaryny beýan etdiler.

# ВСТРЕЧИ И ПЕРЕГОВОРЫ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

**27 апреля** состоялась встреча Президента Гурбангулы Бердымухамедова с временно исполняющим обязанности Президента Республики Татарстан Российской Федерации Рустамом Миннихановым, прибывшим в Ашхабад с рабочим визитом для участия в торжествах по случаю Праздника туркменского скакуна.

В ходе беседы, прошедшей в дружеской обстановке, состоялся обстоятельный обмен мнениями о нынешнем состоянии и приоритетах дальнейшего развития двустороннего партнерства.

Президент Гурбангулы Бердымухамедов подчеркнул, что всестороннее укрепление традиционных отношений дружбы и взаимовыгодного сотрудничества с Российской Федерацией выступает важнейшим вектором внешнеполитической стратегии, реализуемой Туркменистаном в интересах всеобщего мира и стабильного развития. Ключевым аспектом установившегося продуктивного диалога выступает сотрудничество с российскими регионами, в том числе с Татарстаном. Примером эффективного использования имеющихся возможностей может служить многолетнее

взаимовыгодное партнерство Туркменистана с крупнейшими компаниями Татарстана – автомобилестроительным гигантом «КамАЗ», ОАО «Татнефть» и многими другими предприятиями.

Глава Туркменистана поблагодарил руководителя Татарстана за его участие в нынешних торжествах и выразил признательность за его огромный личный вклад в укрепление многовековых традиций дружбы и добрососедства между братскими туркменским и татарским народами, а также пожелал успеха на предстоящих в сентябре 2015 года выборах Президента Республики Татарстан. Пользуясь возможностью, Президент Гурбангулы Бердымухамедов передал искренние слова приветствия и свои наилучшие пожелания Президенту Российской Федерации Владимиру Путину и Председателю Правительства Российской Федерации Дмитрию Медведеву.

Стороны с удовлетворением отметили высокий уровень взаимодействия, получившее в последние годы мощную динамику своего развития и подтвердили обоюдную готовность к дальнейшей активизации партнерства по самому широкому спектру



направлений. В числе приоритетных направлений были обозначены развитие торгово-экономических связей, в частности, сотрудничество в ключевых областях - ТЭК, сфере транспорта, сельском хозяйстве, легкой и тяжелой промышленности.

Глава государства отметил о важности неуклонного наращивания связей в культурно-гуманитарной сфере, укрепление связей в области науки, образования и искусства. Особое значение Туркменистан уделяет расширению научных и образовательных связей, в частности, проведению совместных исследований, подготовке квалифицированных кадров в научных центрах и вузах Российской Федерации, где уже обучается немало туркменских студентов.

Собеседники отметили актуальность налаживания тесных связей по линии спорта в свете предстоящих в 2017 году в Ашхабаде Азиатских

игр в закрытых помещениях и по боевым искусствам. Говоря о ведущейся работе по развитию массового физкультурно-оздоровительного движения, Президент Гурбангулы Бердымухамедов заявил о большой заинтересованности в обмене опытом с Татарстаном, который уже принимал Всемирную летнюю Универсиаду в 2013 году и сейчас готовится к проведению чемпионата мира по водным видам спорта летом 2015 года и чемпионата мира по футболу в 2018 году.

Выражая глубокую признательность Президенту Гурбангулы Бердымухамедову за установившееся плодотворное сотрудничество и поддержку, оказываемую работающим в стране компаниям, Рустам Минниханов выразил готовность деловых кругов Татарстана и далее принимать самое активное участие в осуществляемых в стране масштабных пре-



образовательных программах.

В завершение беседы Гурбангулы Бердымухамедов и Рустам Минниханов обменялись взаимными добрыми пожеланиями, еще раз подтвердив глубочайшую заинтересованность в неуклонном наращивании взаимовыгодного сотрудничества, всецело отвечающего долгосрочным обоюдным интересам.

По окончании встречи Президент Гурбангулы Бердымухамедов и временно исполняющий обязанности Президента Республики Татарстан Российской Федерации Рустам Минниханов приняли участие в торжествах состоявшихся в Международном конноспортивном комплексе по случаю отмечаемого Праздника туркменского скакуна.

**3-4 мая** по приглашению Премьер-министра Маттео Ренци состоялся рабочий визит Президента Туркменистана Гурбангулы Бердыму-

хамедова в Итальянскую Республику.

В ходе визита Президент Туркменистана посетил открывшуюся в городе Милане Всемирную выставку «ЭКСПО-2015». Выступая на открытии экспозиции Туркменистана, Президент Гурбангулы Бердымухамедов поздравил организаторов и участников с открытием Всемирной выставки «ЭКСПО-2015» и проводимым в ее рамках Национального дня Туркменистана. Глава Туркменского государства особо подчеркнул, что девиз Всемирной выставки 2015 года «Накормим планету: энергия во имя жизни» актуальна для каждого из государств-участников, поскольку создание продовольственного изобилия – приоритетное направление национальных экономик и устойчивого глобального прогресса. Было также отмечено, что этому девизу созвучен и девиз национальной экспозиции Туркменистана «Продо-

вольственное изобилие – мирное развитие». В этой связи Президент Туркменистана отметил, что экспозиция Туркменистана представила на всеобщее рассмотрение опыт страны в обеспечение продовольственной безопасности. В спектре этой многогранной деятельности – активное освоение природных ресурсов, их рациональное использование, забота об охране окружающей среды, растущие поставки на зарубежные рынки высококачественных и экологически чистых продуктов от отечественных производителей, эффективная работа по обеспечению населения питьевой водой и т.д.

Пожелав успешной работы организаторам и участникам Всемирной выставки «ЭКСПО-2015», Президент Туркменистана выразил руководству Итальянской Республики признательность за приглашение и возможность в рамках визита посетить Всемирную выставку.

В городе Рим состоялись переговоры между Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухamedовым и Премьер-министром Итальянской Республики Маттео Ренци.

В рамках состоявшейся встречи прошедшей в дружественной атмосфере Президент Туркменистана и Премьер-министр Итальянской Республики обсудили широкий круг вопросов касающихся туркмено-итальянского сотрудничества.

Приветствуя Президента Гурбангулы Бердымухamedова, Премьер-министр Маттео Ренци под-

черкнул, что эта встреча знаменует собой новую важную главу в истории развития межгосударственного диалога, заявив о стремлении Италии к установлению полномасштабного сотрудничества с Туркменистаном.

Президент Гурбангулы Бердымухamedов выразил благодарность Премьер-министру Маттео Ренци за оказанный теплый и радушный прием и поздравил Главу правительства Италии с успешным открытием Всемирной выставки «ЭКСПО-2015».

Глава Туркменского государства отметил, что экспозиция такого масштаба, несомненно, привлечет внимание всей мировой общественности к важнейшей проблематике, связанной с обеспечением питанием всего населения планеты. Туркменистан является сторонником решения актуальных проблем современности посредством всеобщих усилий, что способствует укреплению безопасности, стабильному и устойчивому экономическому развитию в глобальном масштабе.

Президент Туркменистана и Премьер-министр Итальянской Республики обменялись мнениями по актуальным вопросам региональной и международной политики, представляющий взаимный интерес. Было отмечено об эффективном характере сотрудничества Туркменистана и Италии в многостороннем формате, которая выражается в активной взаимной поддержке в рамках таких авторитетных международных организаций, как ООН, ЕС и другие.



Стороны выразили заинтересованность и стремление двух государств на наращивание туркмено-итальянского сотрудничества, конкретизировав его приоритеты. В ряду перспективных направлений взаимодействия были названы торгово-экономическая сфера, ТЭК, промышленный сектор, транспорт и коммуникации, сельское хозяйство, а также туристическая индустрия.

Президент Туркменистана и Премьер-министр Итальянской Республики отметили о важности партнерства в гуманитарной области и

высказались за расширение культурных и научно-образовательных связей между двумя странами. В этой связи Президент Гурбангулы Бердымухамедов подчеркнул о важном значении которое придается в Туркменистане развитию науки, образования и искусства, сохранению историко-культурных ценностей, а также особо отметил о позитивном вкладе итальянских ученых и археологов, которые на протяжении многих лет ведут в Туркменистане археологические раскопки и исследования исторических мест, центров развития мировых цивилизаций.

По итогам переговоров были подписаны Совместное заявление Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова и Премьер-министра Итальянской Республики Маттео Ренци, Соглашение между Правительством Туркменистана и Правительством Итальянской Республики об обмене информацией по налоговым вопросам, Меморандум между Министерством экономики и развития Туркменистана и Министерством экономического развития Итальянской Республики об экономическом сотрудничестве, Меморандум о взаимопонимании между Академией наук Туркменистана и Министерством образования, университетов и исследований Итальянской Республики о сотрудничестве в области научных исследований, Программа сотрудничества между Министерством иностранных дел Туркменистана и Министерством иностранных дел и международного сотрудничества Итальянской Республики на 2015-2016 годы.

9 мая Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов отбыл с рабочим визитом в Российскую Федерацию, где по приглашению Президента России Владимира Путина принял участие в торжественных мероприятиях по случаю 70-летия Победы в войне 1941-1945 годов.

После встречи в Кремле с Президентом Российской Федерации Владимиром Путиным Президент Туркменистана направился к Центральной трибуне на Красную пло-

щадь, где состоялся торжественный парад.

Туркменский народ внес достойный вклад в Великую Победу. В суровые военные годы тысячи отважных воинов-туркменистанцев вместе с представителями других братских народов, не щадя себя, сражались на фронтах, проявляя беспримерное мужество и героизм. Среди них – дед Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова Бердымухамед Аннаев, чей жизненный путь сегодня служит для туркменской молодежи образцом истинного патриотизма, доблести и верности долгу.

Наша страна на современном этапе своего стремительного развития под руководством Президента Туркменистана последовательно реализует политику миролюбия, открытости и конструктивного международного сотрудничества. Созидательный внешнеполитический курс, основанный на статусе постоянного нейтралитета, делегированного Туркменскому государству Сообществом Наций в 1995 году, находит полную и единодушную поддержку туркменского народа, а также широкое признание всей международной общественности. Ибо нейтральный статус Туркменистана выступает гарантом обеспечения мирной и счастливой жизни туркменистанцев.

# FOREIGN POLICY ACTIVITY OF THE PRESIDENT OF TURKMENISTAN

**On May 12**, by the invitation of Federal President of the Republic of Austria Heinz Fischer the official visit of President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov to the Republic of Austria has began.

The wide range of the issues in political, diplomatic, trade-economic, cultural and humanitarian fields as well as some important aspects of mutual interest in international politics were discussed during the high level negotiations.

Federal President of the Republic of Austria welcomed President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and all members of the delegation of Turkmenistan and stressed that he was very happy to meet again with his Turkmen counterpart.

Federal President noted the fruitful bilateral cooperation on the international level, and marked that Austria supports Turkmenistan's policy of positive neutrality and wide international cooperation and constructive international initiatives of our country, aimed at the solving of pressing global issues and challenges of our time.

Federal President Heinz Fischer reaffirmed Austria's willingness to deepen and build fruitful partnership

with Turkmenistan, across the range of areas, including trade and economic sphere, where already exists solid potential for establishing mutually beneficial business contacts.

The Federal President of the Republic of Austria expressed support for the energy policy of the Turkmen state aimed at diversifying export routes and in this context Mr. Heinz Fischer emphasized that European countries were keenly interested in natural gas supplies from Turkmenistan that ranks among the biggest exporters of "blue fuel" to world markets.

President Gurbanguly Berdimuhamedov expressed his sincere gratitude to the Federal President of the Republic of Austria Heinz Fischer for the warm welcome and hospitality as well as marked that Turkmenistan in its foreign policy pays special attention to activation and strengthening the cooperation with the countries of European Union.

The National Leader noted the importance of developing the relations of the two countries within the international organizations, primarily the UNO and OSCE. The head of Turkmenistan emphasized that the major positive factor which contributes to the effectiveness



of this interaction is the fact that Turkmenistan and Austria adhere to a neutral foreign policy.

The President noted that the overall political dialogue between the two countries is becoming more intense and focused. Contacts at the level of

Ministries of Foreign Affairs of the two countries, regular consultations and other business contacts were intensified.

President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov noted that this year Turkmen nation with all the world

celebrates historical date – 20th anniversary of the Neutrality of Turkmenistan, and in this regard he invited Federal President of the Republic of Austria to participate in International Conference and celebrations, which will be held in Ashgabat in December this year.

Leader of Austria congratulated the head of Turkmen state with 20th anniversary of gaining Permanent Neutrality of Turkmenistan and pointed that representatives of the Republic of Austria will participate in upcoming events in Ashgabat.

Head of Turkmenistan separately marked that energy and transport fields have a big future. Cooperation in this area can gain strategic character.

“We see Austria as an important partner in the substantive interaction in bilaterally and in the framework of a long-term energy dialogue between Turkmenistan and Europe”, - said the Turkmen leader.

Our country has huge reserves of hydrocarbon resources, the volume of which is confirmed by international experts.

A powerful resource base provides a basis to conclude long-term contracts for a stable supply of energy. At present such agreements operate on three gas pipelines: Turkmenistan-Russia, Turkmenistan-China and Turkmenistan-Iran.

Besides that, the project of construction of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India (TAPI) pipeline, which is at the stage of practical implementation is the prospective vector of diversification of Turkmen energy flows.

The possibilities of delivery of Turkmen energy resources to Europe are objectively and curiously examined.

President Gurbanguly Berdimuhamedov noted that cooperation in the transport sector, the development of transit and transport corridors between Asia and Europe via Central Asia and the Caspian Sea to the countries of Central and Southern Europe has the strategic vision.

The Turkmen leader noted that humanitarian ties play an important part in the cooperation between our countries. In this sense, a good example is the work of the Turkmen-Austrian Society, the successful creative activity of the joint symphony orchestra “Galkynysh”, Culture Days of Vienna held in Ashgabat and the Days of Turkmen Culture in Austria.

The Head of the State, among the priority directions pointed the tourism industry and urged the Austrian partners to take part in the development of a resort and tourist zone “Avaza”, located on the Caspian Coast.

The signing ceremony of bilateral documents has been held after the negotiations. The following documents were signed: Joint Statement of Turkmenistan and the Republic of Austria on further strengthening bilateral relations; Convention for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and on capital between the Government of Turkmenistan and the Government of Austria; the Programme of Cooperation between the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan and the Federal Ministry for Eu-

rope, Integration and Foreign Affairs of the Republic of Austria for 2015-2016; and the Memorandum of Understanding between the Union of Industrialists and Entrepreneurs of Turkmenistan and the Austrian Federal Economic Chamber.

During the visit the heads of the two states visited the Museum of Art History, located at the square of Maria-Theresien-Platz.

Then President of Turkmenistan had a meeting with the Federal Chancellor of the Republic of Austria.

Mutual exchange of views on the broad issues of Turkmen-Austrian cooperation was held during the meeting. The parties stressed that there is a need to pay attention on the studying of conditions and opportunities for the development of this cooperation.

President of Turkmenistan noted the rapid growth of the trade and economic relations and said that not only among government agencies but also noted the expediency of intensification of cooperation on the level of business structures of Turkmenistan and Austria.

President of Turkmenistan noted the high interest of the Turkmen side to further foster cooperation between educational and academic institutions of the two countries, as well as an interest in taking part of Austrian scientists in international scientific forums held in Turkmenistan.

President Gurbanguly Berdimuhamedov met with OSCE Secretary General Lamberto Zannier.

During the meeting the leader of the state and head of the OSCE dis-

cussed the important areas of cooperation.

OSCE Secretary General highly appreciated the role of the Independent, Neutral Turkmenistan in the promotion of important international initiatives to ensure energy security. He noted that European countries consider Turkmenistan as a country which mainly supplies natural gas and is ready to consider the important issues of further cooperation in this direction.

President Gurbanguly Berdimuhamedov noted with satisfaction that the accumulated experience of mutual cooperation between the various branches of Turkmenistan and the OSCE has a positive outcome, and expressed appreciation for the efforts to strengthen the fruitful relations and cooperation.

During the visit President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov met with the Chief Director of the International Atomic Energy Agency (IAEA) Yukiya Amano.

At the beginning of the meeting the head of the IAEA praised the foreign policy direction of Neutral Turkmenistan and stressed the principle of performances with initiatives and their great contribution to the common efforts to promote peace and security in the region and the world at large. Mr. Yukiya Amano said that has big interest in growing and strengthening of established relations with Turkmenistan.

President Gurbanguly Berdimuhamedov expressed gratitude for the friendly words and noted that Turkmenistan maintains friendly relations and

cooperation relations with all countries of the world. One of the main directions of the foreign policy of Turkmenistan is cooperation with authoritative international organizations, including IAEA.

President of Turkmenistan expressed gratitude for the adoption of the bid of the Government of Turkmenistan, to the Board of Governors of the IAEA, as well as offer support for the candidacy as a member of the IAEA at a major conference to be held in September 2015 in Vienna.

Head of the IAEA thanked the President for his support of issues of bilateral cooperation.

During his visit President Gurbanguly Berdimuhamedov received the head of the Austro-German Society Ms. Neda Berger.

Further promotion of fruitful relations within the framework of the cultural program set by the Austro-Turkmen community was noted during the meeting.

**On May 13-14,** President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov paid the official visit to the Republic of Slovenia.

During the meeting in “one-to-one” format the two leaders discussed the implementation of the previously reached agreements and the wide range of the issues of Turkmen-Slovenian cooperation during the meeting which was held in an atmosphere of mutual trust.

Leader of the friendly country expressed the sincere pleasure to receive in Ljubljana high-ranking Turkmen guest and stressed that Slovenia is building friendly relations with all the

countries of the world including Turkmenistan and reaffirmed his country's willingness to cooperate on the Turkmenistan - European Union system.

The turkmen national leader noted the successful cooperation between Turkmenistan and Slovenia within the framework of the UN, OSCE and other authoritative organizations and expressed his gratitude to the government of a friendly country for their understanding and support of international initiatives of Turkmenistan. In turn, our country has repeatedly supported Slovenia on the elections to the committees of the United Nations and confirmed its readiness to further development of mutual cooperation with this friendly country in the framework of international organizations.

The Head of State invited Borut Pahor to participate in the international High Level Conference devoted to the 20th anniversary of the adoption of the status of Permanent Neutrality of Turkmenistan to be held in Ashgabat in December, 2015.

Turkmenistan and the Republic of Slovenia expressed their intention to promote peace, regional and international security and stability. In this regard, President Borut Pahor emphasized special significance of the neutral status of Turkmenistan which is important in the Central Asian region. The leader of a friendly country pointed that this international status of Turkmenistan is of particular importance for the development of cooperation with other countries, including the Republic of Slovenia.



President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov called for the strengthening of existing relations and the presence of the huge potential for further development of cooperation in various fields between Turkmenistan and the Republic of Slovenia. The leader of the nation, outlined the priority areas as the energy, transport, communications, construction, wood-working industry, tourism, medicine and textile industry, the complex rural industry, grape processing and food industry.

The sides agreed that it is important to continue the enhancing of the cooperation, presentation of the goods produced in two states, studying the opportunities on import-export and searching for new types of economic cooperation. The parties called for the strengthening of contacts in the spheres of the energy, transport, telecommunications, chemical and food

industries, the textile and carpet production, agriculture, and other aspects of mutual interest.

President Gurbanguly Berdimuhamedov highlighted that establishing relations of Turkmenistan with Europe in the energy sector is one of the priority areas of cooperation, and our country attaches great importance to the role of Slovenia in this respect. He also stressed the interest of Turkmenistan in the examination of the possibility of delivering energy resources in the western direction and readiness to closely cooperation with the Republic of Slovenia for the implementation of the current project.

The Presidents agreed to expand cooperation in the sphere of education, science, culture and promote the dissemination of the history and culture, to exchange publications and materials on the culture and art values of the two countries.

The Turkmen leader noted the importance of international cooperation in the humanitarian directions and stressed the importance of developing relations in the field of education. In this regard the leader of the nation noted the importance of Slovenia, he cited the following examples as TEMPUS program of the European Union.

President Gurbanguly Berdimuhamedov proposed to consider the possibility of training the Turkmen students and specialists in scientific and educational centres of Slovenia. Also, our President stressed the need to build relationships in the field of culture by organizing joint festivals and days of culture.

President of Turkmenistan noted that the friendly relations and frequent mutually beneficial cooperation in all directions correspond to the long-term interests of our nations, outlined the commitment to a broader and multilateral cooperation.

President of the Slovenian Republic presented to the Turkmen leader a copy of the book "Medicinal Herbs of Turkmenistan" translated into Slovenian language and case with a variety of spices commonly used in the national cuisine of Slovenia.

The Head of State wrote a memorable entry in the book of visitors of the palace. President Gurbanguly Berdimuhamedov and Borut Pahor had put their signatures under the Joint Statement.

Then the following documents were signed: The Agreement on Cooperation in Transport Sector between the Gov-

ernment of Turkmenistan and the Government of the Republic of Slovenia, the Agreement on International Motor Transportation between the Government of Turkmenistan and the Government of the Republic of Slovenia, the Memorandum of Understanding on Co-operation in Culture between the Ministry of Culture of Turkmenistan and the Ministry of Culture of the Republic of Slovenia, the Programme of Cooperation between the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan and the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia for 2015-2016 and the Agreement on Scientific Cooperation between the Academy of Sciences of Turkmenistan and the Slovenian Academy of Sciences and Arts.

The head of our state had a meeting with the Prime Minister of Slovenia Miro Cerar during the official visit. The opportunities of development of pace in various directions of bilateral Turkmen-Slovenian relations were discussed during the negotiations.

Turkmen leader also watched local breed horses during their dressage, in Lipitsian complex of local breed horses and drew attention to the differences of this breed. President Gurbanguly Berdimuhamedov presented his book devoted to the Akhal-Teke horses to the Slovenian jockeys and horse breeders.

During the visit, the Turkmen leader visited the company "Iskratel". This is a global manufacturer of telecommunications equipment, a leading technology company of the European Union. Also, according to the Decree of President of Turkmenistan, the Ministry of Commu-



nications has been awarded a contract with the Slovenian company "Iskratel, Telekomunikacijski sistemi, d.o.o., Kranj" in October 2013.

In addition, on the occasion of the presentation of the book of President Gurbanguly Berdimuhamedov "Medici-

nal Plants of Turkmenistan" translated into Slovenian, there was a presentation ceremony.

**On May 20-21**, on President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov's invitation Prime Minister of the Islamic Republic of Pakistan Mu-

hammad Nawaz Sharif paid official visit to Turkmenistan.

In the course of the negotiations, which took place in the atmosphere of mutual understanding, reciprocal respect and equal partnership the leaders of two states discussed a wide range of areas and among the priority areas the parties highlighted trade and economic sphere, fuel and energy complex, transport and transit sectors, agriculture, textile and light industries, science and education.

President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov warmly welcomed high ranking guest Muhammad Nawaz Sharif on the hospitable Turkmen land. Turkmen leader emphasized that Turkmenistan attaches big importance to the cooperation with Pakistan. Esteemed President was pleased to note that Turkmen-Pakistani friendly and brotherly relations are developed on the principles of mutual respect and with due regard for the interests of two nations.

Touching upon the interstate relations in political area, Turkmen state leader stressed that the views of the sides in terms of ensuring peace on the global and regional scales, and in providing universal security are coinciding.

Leader of the nation invited high ranking guest to take part at the International Conference of High level “Policy of neutrality: international cooperation for peace, security and development” to be held on the 12th of December 2015 in Ashgabat city in honor of the 20th anniversary of the recognition of the legal status of Turkmenistan’s Per-

manent Neutrality by the world community. Prime Minister was also invited to join the festivities dedicated to this event.

Honored guest Muhammad Nawaz Sharif stated that Pakistan pays big attention to enhancement of the cooperation with Turkmenistan. Prime minister pointed to the cultural and geographic closeness of two states. According to high ranking guest, it is necessary to carry on consolidation of the joint efforts for building up effective economic cooperation. In this connection, special part is assigned to the joint Intergovernmental Turkmen-Pakistani commission in implementation of these tasks.

Pakistani side confirmed huge interest in intensification of the international energy projects, especially implementation of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India gas pipeline project within short term. High ranking guest underlined special importance of the project for all participating states.

Leaders stated that both Turkmenistan and Pakistan are applying the common efforts for stepping up the international cooperation in the region. The parties are cooperating in the framework of the international organizations, first of all, UN, Islamic Cooperation Organization and Economic Cooperation Organization. Regional matters, first of all, strengthening of peace and security are in top priority list.

Prime Minister Muhammad Nawaz Sharif said that relations of the two



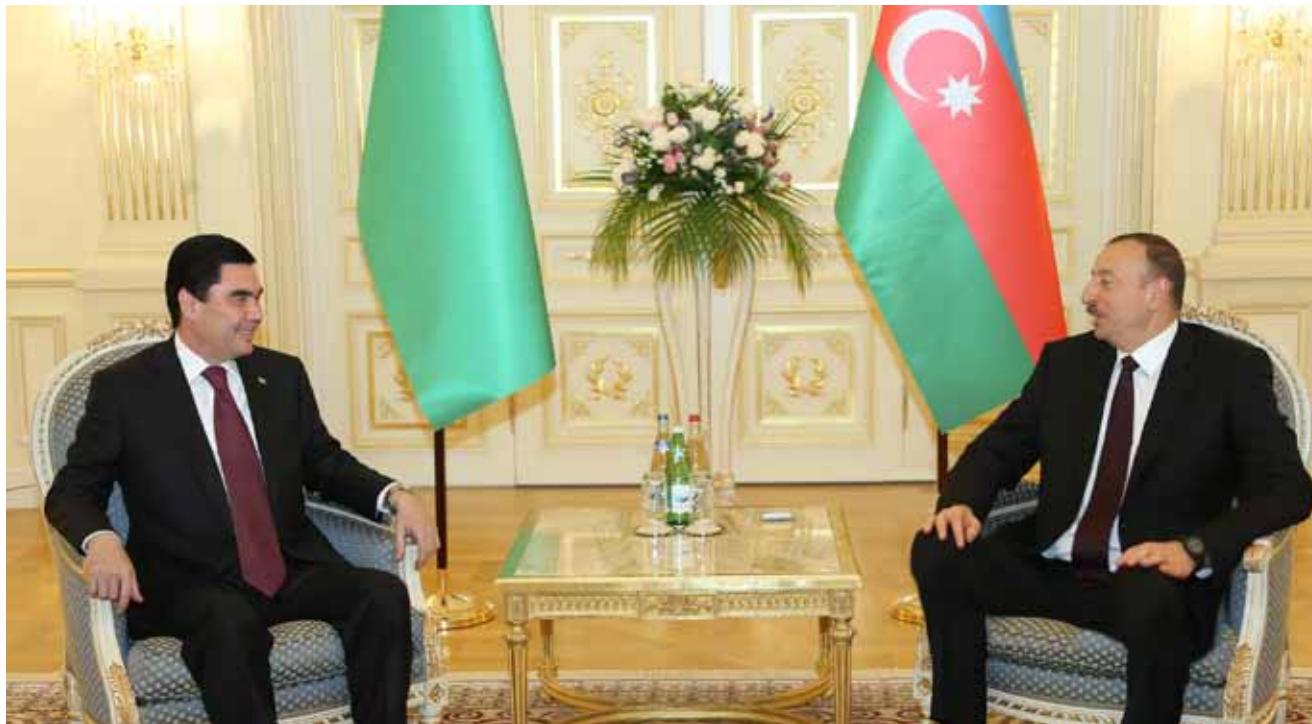
states are built on the basis of mutual support and expressed readiness to support all initiatives of Turkmenistan.

Turkmen leader pointed out that growth of mutually beneficial trade-economic relations stand as a priority area of the bilateral cooperation. Turkmenistan regards Pakistan as a strategic and reliable partner in implementation of the large international projects meant to deliver Turkmen energy resources to the world markets.

Turkmenistan is able to provide Pakistan with its energy resources to complete the energy shortage of the country. Sides agreed to carry on the

regional and trans-regional cooperation. In this connection, the parties emphasized the significance of the Turkmenistan-Afghanistan-Pakistan-India gas pipeline project. The work is well under way for realization of this key regional project.

The parties agreed on development of the transport infrastructure through creation of the transport and communications system. Taking into account geo-economic and geopolitical advantage of the two states, Turkmenistan and Pakistan included establishment of air, motor and railway communications in the priority list.



In addition, Leader of the turkmen nation marked the role of Turkmenbashi and Gwadar ports in creation of the international trade corridors. According to Turkmen leader, realization of contemporary projects will provide opportunities for new transport and passenger routes by the route of Asia-Europe.

Leaders agreed on further intensification of the bilateral cooperation in culture, art, tourism and sports.

The parties are eager to interact closely for successful holding of the V Asian Indoors Games and Martial Arts due in 2017 in Ashgabat city. High ranking guest supported the proposal of honorable Turkmen leader that concerns the interaction and exchange of experience in sports.

Upon completion of the talks there was a signing ceremony of bilateral documents that follows as: Joint Communiqué of President of Turkmenistan

Gurbanguly Berdimuhamedov and Prime Minister of the Islamic Republic of Pakistan Muhammad Nawaz Sharif; Memorandum of understanding between the Chamber of Commerce and Industry of Turkmenistan and Trade Development Authority of the Islamic Republic of Pakistan; Agreement between the Government of Turkmenistan and the Government of the Islamic Republic of Pakistan on the Joint Intergovernmental Turkmen-Pakistan commission on economic co-operation.

During the visit the Prime Minister of Pakistan Muhammad Nawaz Sharif visited the Turkmenbashi Mosque of Spirituality and paid tribute to the memory of the first President of Turkmenistan and laid flowers to the Mausoleum.

High ranking guest laid a wreath to the monument of Independence and looked round the amazing sights of the capital city – Ashgabat.

**On June 12**, President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov paid a working visit to the Republic of Azerbaijan to participate in the official opening ceremony of I European Game “BAKU-2015”.

President Gurbanguly Berdimuhamedov had a meeting with President Ilham Aliyev, where they once again confirmed the strategic nature of the relations between the two neighboring countries and the intentions, to give to it a new dynamic of their leaders.

President Ilham Aliyev thanked his Turkmen counterpart for accepting the invitation to take part in a large sports festival held in the Azerbaijani capital and stressed that Azerbaijan attaches great importance to the visit of Turkmen leader, especially in such an important day for the country. This serves as another expression of the growing neighborly and fraternal relations which have received new impulse in recent years .

During the meeting which was held in friendly and constructive environment the two leaders discussed the implementation of agreements reached earlier, as well as exchanged the views on the key issues of partnership, developing successfully in bilateral and multilateral formats, in particular, through the authoritative international and regional organizations.

The great prospects for expanding bilateral cooperation in the field of energy security, the supply of natural gas from the Caspian region to Europe, as well as creation of a modern transit transport infrastructure in view of favorable geographical position of the neigh-

boring countries possessing enormous hydrocarbon resources were discussed within the meeting.

President Ilham Aliyev highly appreciated constructive policies, important international initiative on activation of global dialogue in such strategic areas as energy and transport brought forward by Turkmen leader as well as stressed the full readiness of Azerbaijan to continue to make joint efforts with Turkmenistan to maintain peace in the world, stability, security and sustainable development of the countries of the Caspian region.

The opportunities of interaction on the line of the sport, to the development of which Turkmenistan and the Republic of Azerbaijan are paying special attention, became the separate topic of the discussion. President Gurbanguly Berdimuhamedov, stated about the big interest in exchanging of the experience in organizing big international competitions in light of upcoming V Asian indoor games and martial arts.

President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov had a meeting with President of the Republic of Turkey Rejep Tayip Erdogan, who also arrived to Baku to participate in solemn opening ceremony of I European games during the visit.

President Gurbanguly Berdimuhamedov and President Rejep Tayip Erdogan discussed the most important aspects on interstate interaction and issues of international and regional policy on mutual interest during the talks. The sides highly appreciated the progress of the bilateral agreements reached at



the highest and governmental level and with satisfaction marked the existing profound potential of Turkmen – Turkish dialogue based on strong foundation of friendship and fruitful partnership.

President of the Republic of Turkey stressed that current meeting with the head of Turkmenistan has a big importance. The Turkish leader sayd: “We consider friendly nation of Azerbaijan as well as Turkmen nation as our brothers”.

President Gurbanguly Berdimuhamedov regarding the Turkmen–Turkish–Azerbaijani coopera-

tion, underlined the meaning of tripartite meeting of the leaders of Turkmenistan, the Republic of Turkey and Azerbaijan, which marked a qualitatively new stage in relations between the three friendly countries held in June 2014 in Bodrum. The Turkmen leader noted that the implementation of the Framework program of the Turkmen–Azerbaijani–Turkish co-operation for the years 2015-2017, adopted at the second trilateral meeting of the Foreign Ministers of Turkmenistan, Azerbaijan and the Republic of Turkey, aimed at concrete results.

President Rejep Tayip Erdogan stated that the forthcoming meeting of the three leaders of the friendly countries, will be an important step towards further strengthening of the Turkmen-Turkish-Azerbaijani cooperation.

Interlocutors marked the expansion of cooperation in energy sector among the most important areas of bilateral relations. Leaders of the two countries emphasized that a work on bilateral basis is being held between our countries successfully and as a good example called jointly implemented a number of major projects.

At the end of the meeting President Gurbanguly Berdimuhamedov and President Recep Tayyip Erdogan, reaffirmed the intention of the two countries to steadily develop the centuries-old relations of friendship and fruitful cooperation, exchanged the wishes of happiness and new successes on the path of creation and progress to the brotherly peoples.

**On June 12-14,** the Secretary-General of the United Nations Mr. Ban Ki-moon paid an official visit to Turkmenistan.

President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov welcomed the high guest and stressed that he was glad to receive the head of the United Nations again in Ashgabat, and expressed confidence that this meeting will contribute to the further development of the traditional bilateral cooperation that meets the goals of world peace, security and well-being.

The environmental aspect was identified as an integral factor of global

sustainable development and one of the most important vectors of cooperation. Our country is the author of a number of specific initiatives, voiced from the rostrum of the UN General Assembly and major international forums such as the World Summit "Rio + 20" in Rio de Janeiro (Brazil), III UN World Conference on Disaster Reduction in Sendai (Japan) and VII of the World Water Forum in Daegu (South Korea). Turkmenistan takes an active role in the development of balanced solutions to the issues that are a concern of all humanity, speaking for the deepening of positive partnerships in this important field with the United Nations and other international organizations

Turkmenistan's initiative on the establishment of a UN specialized structure - the Regional Centre for technologies related to climate change in Central Asia, for which the Turkmen side is ready to provide the necessary infrastructure in Ashgabat, acquires an important value to modern realities.

The Turkmen state takes an active part in the process of establishing stakeholder partnership in the field of environmental security and climate change, which objectives directly involve in the conservation and rational use of water resources. Turkmenistan has repeatedly declared the need to create the conditions for the active promotion of the idea of "water diplomacy" as a new political and diplomatic form of and systematic dialogue at the international level and also put forward the initiative of the development a Water Strategy of the United Nations.

Our country has taken the initiative at the adoption of the Declaration on the UN level on priority of political and diplomatic measures in dealing with international issues, setting a goal - the strengthening of good-neighborly relations and cooperation in Central Asia and the Caspian Sea basin. In this regard, the leader of the nation sounded the proposal on creation the mechanism of holding regular multilateral political negotiations with participation of states of the region and neighboring countries and interested international organizations. According to the opinion of the Turkmen side, this kind of cooperation will positively influence on political, economical and humanitarian situation in the region. Turkmenistan offers to hold a conference on security and cooperation in Central Asia under the UN aegis as the the first step towards creation of this kind of mechanism. Head of the state expressed confidence, that UN Secretary General will support this initiatve.

President of Turkmenistan addressed to the UN Secretary General with proposal to support this initiatve for adoption of concrete decisions on creation above-mentioned structure in the near future. Head of Turkmenistan mentioned that today organizational, technical, financial and other documentation related to the work of the centre, is ready to be provided for discussions in UN Secretariat.

President of Turkmenistan sounded the proposal on opening of UN division on solving issues rising in Central Asia in Ashgabat.

The UN Secretary-General expressed sincere gratitude for the warm reception and hospitality and marked that he was also very glad to have the opportunity to visit Turkmenistan, the country whose cooperation with the United Nations Organizations played important role.

The UN Secretary General expressed sincere gratitude to the Leader of the nation for supporting UN permanent coordination office in Turkmenistan as well as for proposals on the building of this office and supported the offer of the President of Turkmenistan on holding the regional conference on providing the peace in Afghanistan.

The high guest visited the International University for the Humanities and Development within the framework of the visit.

There was announced the decision of the Supreme Attestation Committee of Turkmenistan on awarding the UN Secretary-General Mr. Ban Ki-moon with the title of "Honorary Doctor of the International University for the Humanities and Development" for his great personal contribution to the expansion of multifaceted cooperation between Turkmenistan and the United Nations and he was dressed in the national Turkmen clothes, Don and white Telpek and presented the corresponding diploma.

The UN Secretary-General Mr. Ban Ki-moon, congratulated all the participants on the remarkable event - the accession of the International University for the Humanities and Development to the global initiative of the "United Nations Academic Impact"

(UNAI). The UN Secretary General Mr. Ban Ki-moon presented the corresponding certificate to the Rector of the International University for the Humanities and Development.

The UN Secretary-General visited the Mejlis of Turkmenistan, where he met with the Chairwoman and the heads of the committees of the national parliament.

According to the program of the visit, the UN Secretary-General visited the Permanent Mission of the United Nations in Turkmenistan, where he met with the staff members and representatives of the UN agencies accredited in the country and with the representatives of the public organizations.

The head of the authoritative international organization visited the UN Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia as well. Here, the UN Secretary-General had a meeting with foreign and national journalists, during which he stressed the importance of the Centre established in December 2007, which is strengthening the climate of trust and mutual respect and is currently playing an important role in addressing the pressing issues of the region.



## **BITARAPLYK WE PARAHATÇYLYK ÝYLYNYŇ DAŞARY-SYÝASY ÇÄRELERİ**

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň teklibi esasynda Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň Rezolýusiýasyna laýyklykda Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň dünýä bieleşigi tarapyndan ykrar edilmeginiň 20 ýylliggy mynasybetli 2015-nji ýyl Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly diýip yylan edildi. Milli Lidermiziň baştutanlygynda ýurdumazyň alyp barýan bitaraplyk daşary syýasaty halkara giňişliginde uly ähmiýete we ösüslere eýedir. Ol umumyadamat zat gatnaşyklarynyň taryhy ykbalynda – halkara derejesinde parahatçylygy pugtalandyrmagyň döwletleriň arasynda birek-birek bilen hoşniýetli hyzmatdaşyklary saklamagyň hasabyna aýgytly ädimler bilen buýsanmaga esas berýär. Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýy tutuş dünýäde uly goldawa mynasyp bolýar. Munuň aýdyň mysaly hökmünde, 3-nji iýunda Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň 69-njy mejlisinde 193 döwletiň goldamagynda “Türkmenistanyň hemişelik bitaraplygy” atly Rezolýusiýa kabul edildigini görkezip bileris. Bu resminamaňyň kabul edilmegi bilen, BMG ýene-de Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplyk derejesini goldaýandygyny beýan etdi.

Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplyk hukuk derejesine eýe bolmagy ýurdumazyň şöhratly ýeňişleriniň we üstünlikleriniň ýazgysyna altın harplar bilen müdimilik girdi. Bu waka diňe bir Türkmenistanyň daşary syýasatynda däl, eýsem halkymazyň taryhynda hem täze eýýamyň başlanandygyny äleme jar etdi. Şeýlelik-de, Türkmenistanyň Bitaraplyk ýörelgesine esaslanyp, hoşniýetli goňşuçylygyň, parahatçylygyň we ösüşiň hatyrasyna gazanan üstünlikleri, ýeten sepgitleri, döwletimiziň halkara gatnaşyklarynda eýe bolan abraýy daşary syýasat baradaky saylanyp alınan ugrunyň doğrudygyny, onuň ýurdumazyň ösüşiniň täze tapgyrynda, Berkara döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe dolulygyna subut etdi.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi we daşary ýurtlardaky ilçihanalary we konsullyk edaralary tarapyndan Bitaraplygymyzyň 20 ýylligynyn ähmiýetini wagyz etmek bilen bagly dürli çäreler — halkara ylmy maslahatlar, “tegelek stollar”, brifingler, tanyşdyrylyş dabaralary, medeni we sport çäreleri şeýle hem sergileri yzygiderli geçirilýär. Olaryň arasynda şu aşakdakylary aýdyp bileris.

**3-nji aprelde** Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylligyna bagışlanan çäreleriň Meýilnamasyny ýerine ýetirmegiň çäklerinde Türkmenistanyň Koreýa Respublikasyny daky İlçihanasy Hanguk daşary ýurt dilleri uniwersitetiniň GDA ýurtlaryny öwrenmek kafedrasynyň professor-mugallymlarynyň, talyplarynyň we aspirantlarynyň gatnaş-



magynda “Bitarap Türkmenistan we Koreýa Respublikasy: hyzmatdaşlygy pugtalandyrmaga tarap” ady bilen açık-sapak leksiýasyny gurady.

Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan 1995-nji ýylyň 12-nji dekabrynda ygtyýarlandyrylan bitaraplyk derejesiniň ýörelgelerine esaslanan Türkmenistanyň daşary syýasat strategiýasynyň esasy ugurlaryna aýratyn üns berildi. Bu ýere ýygnanlar şeýlede Türkmenistan tarapyndan BMG-niň Baş Assambleýasynyň we beýleki halkara hem-de sebitleýin wekilçilikli forumlaryň münberinden öne sürülyän işjeň başlangyçları, şeýle-de biziň ýurdumyzda durmuşa geçirilýän iri görrümlü transmilli we sebit taslamalary bilen hem tanyşdyryldy.

Şeýle-de gatnaşyylara türkmen halkynyň özboluşly medeniyeti, milli däp-dessurlary we gymmatlyklary barada hem maglumatlar berildi. Şuňuň bilen bir hatarda ýygnanlar Türkmenistanda durmuşa geçirilýän we esasy maksady – biziň ýurdumyzyň mundan beýlæk hem gülläp ösmeği hem-de halkemyzyň bagtyýarlygy bolan döwlet we milli maksatnamalar bilen hem tanyşdyryldy.

**6-7-nji apreldede** Moskwanyň eteginde ýerleşen Korolýow şäherindäki Tehniki universitetde däp bolan Halkara ylmy-amaly maslahat geçirildi. Bu maslahat Türkmenistanyň Russiya Federasiýasyndaky İlçihanasyň ýardam bermeginde gurnaldy we türkmen Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna baýışlandy. Maslahatyň hormatly myhmanlary hökmünde Russiyanyň Daşary işler ministrliginiň, Maliye ministrliginiň, Moskwa oblastynyň Bilim ministrliginiň wekilleri çagyryldy. Wideo-köpri arkaly Ýanka Kupala adyndaky Grodno döwlet uniwersitetiniň (Belarus Respublikasy) professor-mugallymlarynyň we talyplarynyň maslahatyň işine gatnaşmagyna ýardam etdi. Maslahata gaýbana gatnaşmak görnüşini Maliye akademiyasynyň (Gazagystan Respublikasy) diňleýjileri saýlap aldylar.

Tehniki uniwersitetiň rektory, pedagogika ylymlarynyň doktory, professor Tatjana Starsewa öz çykyşynda: “Türkmenistanda Bitaraplyk we parahatçylyk ýylynyň bellenilmegi bize bilimiň hiç bir serhete we syýasy garaýylara eýe bolman medeniýetara we milletara gatnaşyklaryň gurulmaly binýady bolup durýandygy hakynda pikirlenmegimiz üçin aýratyn sebäpdir” diýip belledi.

Onuň sözleriniň tassyknamasы ýokary okuw mekdebiniň Türkmenistandan baran talyplar bilen ýola goýan köp ýyllyk tejribesi bolup durýar. Häzirki wagtda Moskwa oblastynyň öndebaryjy bu ýokary okuw mekdebinde Türkmenistandan baran talyplaryň dört ýuze golaýy okuwlaryň dürli görnüşleri boýunça bilim alýarlar (bu Russiýanyň ähli ýokary okuw mekdepleriniň arasynda mukdar taýdan iň uly görkezijidir).

**7-nji apreldede** Daşary ýurtlar bilen Hytaý halk dostluk jemgyyetiniň parahatçylyk Koşgunde (Pekin ş.) Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna bagыşlanan “Türkmenistanyň Bitaraplygy – parahatçylygyň we durnuklylygyň kepilidir” atly tegelek stol geçirildi. Tegelek stolyň guramaçylary bolup Türkmenistanyň HHR-ky İlçihanasy, Daşary ýurtlar bilen Hytaý halk dostluk jemgyyeti we Merkezi Aziýa ýurtlary bilen dostluk jemgyyeti çykyş etdi. Bu çäräniň işine HHR-iň daşary işler ministriniň orunbasary Çen



Gopin, Daşary ýurtlar bilen Hytaý halk dostluk jemgyyetiniň başlygynyň orunbasary, Pekinde akkreditirlenen diplomatik missiýalaryň ilçileri we hünärmenleri, türkmen talyplary, Hytaýyň analitiki we akademiki edaralarynyň, işewürlük toparlarynyň wekilleri gatnaşdylar.

Sebit howpsuzlygyny we durnukly ösüşi üpjün etmekde Türkmenistanyň Bitaraplyk derejesiniň orny we ähmiýeti hakynda giriş sözi bilen Türkmenistanyň Hytaýdaky İlçisi Ç.Rustemowa çykyş etdi. Soňra HHR-iň daşary işler ministriniň orunbasary Çen

Gopin çykyş etdi we “1995-nji ýylda Türkmenistan Aziýada ýeke-täk bitarap ýurt boldy. 20 ýylyň dowamynda türkmen tarapy dünýäde bolup geçirýän ägirt uly özgertmele-riň çygrynda özüniň bitaraplyk derejesini doly saklady we bu öz nobatynda halkara jemgyéteçiliginiň hormatyna mynasyp boldy” diýip belläp geçdi.

Tegelek stolyň çäginde şeýle-de Hytaýda ýerleşýän diplomatik missiýalarynyň ýolbaşçylary, meşhur alymlar we syýasaty öwrenijiler, Türkmenistandan baran alymlar A. Rahmanowyň we A. Orazowyň şeýle hem, türkmen talyplary çykyş etdiler.

Çärä gatnaşyjylar üçin Türkmenistanda we Hytaýda çap edilen kitaplaryň sergisi hem-de hytaýly suratkeş Çžan Çžitaonyň “Ýüpek ýolunyň asman atlary” ady bilen eserleriniň sergisi geçirildi.

**9-nyj aprelde** Türkmenistanyň Owganystandaky İlçihanasyň binasynda türkmen diasporasynyň abraýly wekilleriniň gatnaşmagynda Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20-ýyllygyna bagışlanan “tegelek stolyň” başyndaky maslahat geçirildi. Bu maslahata Owganystandaky türkmenleriň wekilleri gatnaşdylar. Duşuşygyň başynda Türkmenistanyň İlçisi H.Togalakow Türkmenistanyň Bitaraplygynyň esasy ýörelgele-ri ni beýan etmek bilen, Türkmenistanyň hormatly Prezidentiniň ýolbaşçylygynda Türk-



menistanyň ykdysady üstünlikleri we sebitde parahatçylygyň, hyzmatdaşlygyň we durnuklylygyň pugtalandyrylmagyna gönükdirilen iri halkara taslamalarynyň durmuşa geçirilishi hakynda gürrüň berdi. Maslahatda çykyş eden türkmenleriň wekilleri Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň häzirki zaman halkara syýasatynyň möhüm meseleleri babatynda öne sürüyan ygtybarly ýörelgeleriniň dünýä jemgyéteçiliği tarapyndan doly ykrar edilýändigini we goldanýandygyny bellemek bi- len, Türkmenistana hemişelik Bitaraplyk derejisiniň berilmegi Owganystanda ýasaýan

türkmenler üçin hem uly buýsançdygyny nygtadylar. Mundan başga-da, çykyş edenler Türkmenistanyň hormatly Prezidentiniň beýik ynsanperwer ýörelgeleri esasynda, owgan halkyna yzygiderli kömekleriniň ugradylýandygy üçin türkmen döwletiniň hazırlı wagtda parahatçylykly we durnukly durmuşy gurýan goňşy ýurt bilen dostluk we hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny ösdürmäge çalyşyandygy bilen şertlendirilen bu hoşmeýilli erk-isleg üçin Türkmenistanyň hormatly Prezidente tüýs ýürekden hoşallyklaryny bildirdiler.

**10-njy apreldे** Daşoguz welaýat häkimliginiň uly zalynda 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi we Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýylliygy mynasybetli Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Daşoguz welaýaty boýunça wekilhanasynyň başlangyjy esasynda, Daşoguz welaýat häkimligi we jemgyýetçilik guramalary bilen bilelikde “Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň 20 ýylliygy: parahatçylygyň, durnuklylygyň we ösüşiň hatyrasyna hyzmatdaşlyk” atly ylmy-amaly maslahat geçirildi. Bu geçirilen ylmy-amaly maslahatyň işine welaýat, etrap häkimlikleriniň işgärleri, Türkmenistanyň Mejlisiniň deputatlary, bilim, saglyk, medeniýet, sport, syýahatçylyk ulgamlaryň we jemgyýetçilik guramalarynyň wekilleri hem gatnaşdylar. Maslahatyň barşynda çykyş edenler Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly ýolbaşçylygynda alnyp barylýan ýurdumyzyň parahatçyksöýüjilikli daşary syýasaty onuň hoşniýetli goňşuçylyk, dostluk we özara düsinişmek we açıklyk ýörelgelerine berk eýerýändiginiň nyşanydyr diýip bellediler. Maslahatyň soňunda oňa gatnaşanlar hormatly Prezidentimize berk jan saglygyny, uzak ömür menzillerini we halk bähbitli alyp barýan işlerinde rowaçlyklary arzuw edip, maslahatyň işini tamamladylar.





**15-nji aprelede** Türkiyäniň Söwda edaralar we biržalar birleşiginiň Stambul şähərindäki binasynda Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna hem-de 2015-nji ýlyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýýly” diýlip yylan edilmegine bagışlanan dabaraly çäre geçirildi. Çäre Türkmenistanyň Türkiye Respublikasyndaky Baş Konsullygy tarapyn-dan Türkiyäniň Söwda edaralar we biržalar birleşiginiň ýardam bermeginde guraldy. Dabaraly çärä Stambul uniwersitetiniň, Türkiyäniň Söwda edaralar we biržalar birleşiginiň Ykdysadyýet we tehnologiya uniwersitetiniň professor-mugallymlary, Türkiyäniň Söwda edaralar we biržalar birleşiginiň “Dünýä” habarlar gullugynyň wekilleri, şeýle hem Stambul şäheriniň ýokary okuň mekdeplerinde bilim alýan türkmen we türk talyp-lary gatnaşdylar. Çäre Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylynyň dowamynda ýurtda gazanylan öñegidişliklere we döwletimiziň hemişelik bitaraplyk ýörelgesine eýermek bilen halkara giňişligindäki abraýynyň ýylsaýyn barha artmagyna bagışlandy. Şeýle hem, Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygy mynasybetli Türkiyede okaýan türkmen talyplarynyň arasynda makala ýazmak boýunça yylan edilen bäsleşigiň ýenijile-rine Türkmenistanyň Prezidentiniň adyndan gymmat bahaly ýadygärlik sowgatlary gowşuryldy.

**16-njy aprelede** Gazagystan Respublikasynyň Ylymlar Akademiýasynyň binasında Almaty şäherinde Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna bagışlanan “Türkmenistanyň Bitaraplygy – ýurduň daşary syýasatyň esasydyr” ady bilen Halkara ylmy-amaly maslahat geçirildi. Bu çäräni Türkmenistanyň Gazagystan Respublikasyndaky İlçihanasy tarapyndan Türkmenistanyň Ylymlar Akademiýasynyň we Gazagystan Respublikasynyň Milli Ylymlar Akademiýasynyň ýardam bermeginde guraldy. Maslahat başlamazyndan öñ oňa gatnaşyjylar ýörite açylan sergide Türkmenistanyň medeniýeti bilen tanyşmaga mümkünçilikler aldylar. Sergide 240-dan gowrak kitaplar,

türkmen halylary we haly önumleri, türkmen suratkeşleriniň eserleri görkezildi, şeýle hem türkmen we gazak milli sazlary ýaňlandy. Maslahatyň işine diplomatik korpusyň wekilleri, akademikler, alymlar, halkara guramalarynyň wekilleri, Gazagystan halkynyň Assambleýasynyň wekilleri, talyplar gatnaşdylar. Maslahat Türkmenistanyň Bitaraplygynyň taryhyne ösüşine bagyşlandy. Çykyşlar we gutlag sözleri bilen Türkmenistanyň Ylymlar Akademiýasynyň prezidenti G.A.Mezirow we Gazagystan Respublikasynyň MYA-nyň prezidenti M.Ž.Žurinow, iki ýurduň akademikleri, alymlary we syýasaty öwrenijileri çykyş etdiler. Olar öz çykyşlarynda bitaraplygyň türkmen nusgasy we ýurduň bitaraplyk derejesiniň Merkezi Aziá sebitinde parahatçylygyň we durnuklylygyň saklanylmagyna oňyn täsiri hakynda gürrüň berdiler, şeýle-de ýurduň bitaraplyk ýörelgelerine eýermeginiň 20 ýyllyk tejribesi görkezildi.

**21-nji apreldé** Türkmenistanyň Rumyniýadaky İlçihanasy tarapyndan Rumyniýanyň Daşary işler ministrliginiň ýanyndaky Diplomatik instituty bilen bilelikde Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna bagyşlanyp “Türkmenistanyň bitaraplyk derejesi häzirki zaman dünýäsinde we diplomatiýada” atly ylmy-amaly maslahat geçirildi. Maslahatyň işine Rumyniýanyň Daşary işler ministrliginiň Döwlet sekretary Daniel Ionisa, Rumyniýanyň Parlamentiniň, Buharestde akkreditirlenen diplomatik korpusyň, ýerli jemgyýetçilik we ylmy toparlaryň wekilleri, şeýle hem türkmenistanly talyplar gatnaşdylar. Maslahatda Rumyniýanyň Daşary işler ministrliginiň Döwlet sekretary Daniel Ionisa, Rumyniýanyň Daşary işler ministrliginiň ýanyndaky Diplomatik institutynyň Baş direktory Dan Petre, Türkmenistanyň Halkara ynsanperwer ylymlary we ösüş universitetiniň rektory E.Aýdogdyýew, Rumyniýanyň Parlamentiniň deputaty, Rumyniýanyň Parlamentindäki Rumyniýa-Türkmenistan dostluk toparynyň agzasy Petru Mowila, Rumyniýanyň Türkmenistandaky öňki İlçisi Ion Porožan, Türkmenistanyň Rumyniýadaky İlçisi Ş.Jumaýew, Buharest Döwlet uniwersitetiniň aspiranty Kristian Kirke we beýlekiler çykyş etdiler. Ähli çykyş edenler Türkmenistanyň Prezidentiniň ýolbaşçylygynda durmuşa geçirilýän Türkmenistanyň daşary syýasatyna ýokary baha berdiler, şeýle-de halkara hyzmatdaşlygynyň ösdürilmeginde Türkmenistanyň bitaraplyk derejesiniň derwaýys ähmiyetini belläp geçdiler. Çykyş edenler Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan howpsuzlyk, energetika, ulag we ekologiýa ýaly ugurlarda öne sürülyän halkara başlangyçlaryna ýokary baha berdiler we bu başlangyçlaryň parahatçylygy saklamaklyga we halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmeklige gönükdirilendigini belläp geçdiler.

**21-nji apreldé** Hytaýyň Gansu welaýatynyň Lançzhou şäheriniň Ulag uniwersitetinde Türkmenistan bilen HHR-iň arasyndaky ulag-üstaşyr gatnawlary diwersifikasiýa-laşdyrylmagyna bagyşlanan “Türkmen-hytaý gatnaşyklary: durnukly ösüşiň bähbidine ulag ulgamynda hyzmatdaşlyk” atly ilkinji wekilçilikli forum geçirildi. Çäre Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyny bellemegiň we Türkmenistanda bitaraplyk we parahatçylyk ýylynyň yqlan edilmeginiň çäklerinde geçirildi. Çäräniň guramaçylary bolup Gansu welaýatynyň Halk Hökümeti, Türkmenistanyň HHR-ki İlçihanasy we Lançzhou Ulag uniwersiteti çykyş etdiler.



Ilkinji wekilçilikli forumyň işine Türkmenistandan ulag ulgamyndaky alymlar we bilermenler hem-de Türkmenistanyň döwlet habarlar agentliginiň wekilleri gatnaşdylar. Hytaý tarapyna çärede Gansu welaýatynyň hökümétiniň ýokary wezipeli döwlet işgärleri, uniwersitetiň ýolbaşçylary we professor-mugallymlary, şeýle hem bu ýokary okuň mekdebiniň köpsanly hytaý we daşary ýurtly talyplary gatnaşdylar.

Wekilçilikli forumyň çäklerinde taraplar iki ýurduň üstaşyr-ulag mümkünçilikleriniň galtaşma meseleleri boýunça pikirleri alyşdylar we Türkmenistanyň hem-de Hytaýyň Liderleri tarapyndan ulag ulgamynda özara bähbitli sebit we halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmek boýunça möhüm başlangyçlaryň üstünlikli durmuşa geçirilmegine ýardam bermek babatda biragyzdan belläp geçdiler. Taraplar Türkmenistanyň we Hytaýyň Beýik Ýüpek ýoluny hil taýdan täze derejede dikeltmek boýunça tagallalaryna ýokary baha berdiler. Çykyş edenler Lançzhou wekilçilikli forumynyň Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Merkezi Aziýa, Hazar, Gara deňzi we Baltika sebitlerini, Orta we Ýakyn Gündogary, Günorta we Günorta-Gündogar Aziýany özünde birleşdirýän täze geoykdysady giňişliginiň arhitekturasynyň binýadyny döretmek ugrunda çykyş edýän başlangyçlaryny üstünlikli durmuşa geçirmegiň ýolunda ýene bir möhüm tapgyr boljakdygyna ynam bildirdiler. Wekilçilikli forumyň maksatnamasy iki ýurduň ulag ugurly ýokary okuň mekdepleriniň arasynda göni gatnaşyklaryň ýola goýulmagy, durmuşa geçirilýän iri ulag maýa goýum taslamalaryna we beýlekilerine bilelikde gatnaşmak ýaly ulag hyzmatdaşlygynyň giň meseleleri boýunça ara alyp maslahatlaşmalary özünde jemledi. Duşuşyga gatnaşyjylaryň ýakyn wagtlarda ara alnyp maslahatlaşylyan meseleler boýunça taraplaryň gepleşikleriniň dowam etdirilmegine itergi beren Lançzhou wekilçilikli forumynyň önjeýiligi barada pikirleri umumy boldy. Wekilçilikli forumyň çäklerinde İlçiniň we türkmen myhmanlarynyň Gansu

welaýatynyň wise-gubernatory jenap Sýa Honmin, Lançzhou şäheriniň Ulag uniwersitetiniň rektory Ýan Jiýan we bo ýokary okuň mekdebiniň partiýa komitetiniň Sekretary hanym Wan Pin bilen duşuşyklary geçirildi.

Bu ýerde şeýle hem Lançzhou şäheriniň ýokary okuň mekdeplerinde bilim alýan türkmen talyplary bilen hem duşuşyk geçirildi.

**22-nji apreldede** Ahal welaýatynyň Änew şäherindäki Medeniýet öýünde “Türkmenistanyň Bitaraplygy: parahatçylygyň, ählumumy howpsuzlygyň we durnukly ösüşiň bähbidine hyzmatdaşlyk“ atly halkara maslahat geçirildi. Ol ýurdumyzyň Bitaraplygy-



nyň 20 ýyllygyna hem-de Türkmenistanda 2015-nji ýylyň Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly diýlip yglan edilmegine bagışlanyp, Ahal welaýatynyň häkimligi we Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi tarapyndan guraldy. Maslahata gatnaşyjylar şekillendirish we amaly-haşam sungatynyň sergisi, Ahal welaýatynyň taryhy-ülkäni öwreniş muzeýleriniň aýry-aýry gymmatlyklary bilen gyzyklanma bildirip tanyşdylar.

Maslahata halkara guramalarynyň Türkmenistandaky birnäçe edaralarynyň, jemgyýetçilik guramalarynyň, Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň professor-mugallymlar düzüminiň we köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri gatnaşdylar. Çykyş edenleriň nygtaýsy ýaly, hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň alyp barýan netijeli daşary syýasat ugry türkmen döwletiniň hemişelik bitaraplyk derejesine, diňe sebitde däl, eýsem, dünýä möçberinde hem köp babatda durnuklylygy we howpsuzlygy saklamagyň ygtybarly binýadyny kemala getirýän parahatçylyk döredjilik we hoşníyetli goňşuçylyk däplerine ygrarly bolmaga esaslanýar. Maslahatyň işi tamamlanandan soň, oňa gatnaşyjylar bütün Ýer ýüzünde parahatçylygy pugtalandyrmak işine hakykatda bahasyna ýetip bolmajak uly goşant goşup, ählumumy abadançylygyň we durnukly ösüşiň üpjün edilmegine gönükdirilen türkmen

döwletiniň Bitaraplyk syýasatyň yzygiderli durmuşa geçirýändigi üçin hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowa tüýs ýürekden hoşallyk bildirdiler.

**27-nji aprele** Gruziýanyň I.Jawahiswili adyndaky Tbilisi Döwlet uniwersitetiniň mejlisler zalynda Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna bagışlanan “Bitarap Türkmenistan: parahatçylyk, howpsuzlyk we durnukly ösüş ugrundaky taryhy ädim” atly ylmy-amaly maslahat geçirildi. Çäre I.Jawahiswili adyndaky Tbilisi Döwlet uniwersitetiniň ýolbaşçylarynyň we Gruziýanyň Daşary işler ministrliginiň ýardam bermeginde Türkmenistanyň Gruziýadaky İlçihanasy tarapyndan gurnaldy. Maslahat başla-



mazdan öň gatnaşyjylar ýörite taýýarlanan sergide Türkmenistanyň daşary syýasatyna we diplomatiýasyna, taryhyna we medeniýetine degişli kitaplar bilen taňşdylar. Şeýle hem gatnaşyjylar üçin Türkmenistanyň ösüşi baradaky wideofilm görkezildi.

Maslahatyň işine diplomatik korpusynyň wekilleri, akademikler, I.Jawahiswili adyndaky Tbilisi Döwlet uniwersitetiniň professor-mugallymlary we talyp ýaşlary, hal-kara guramalaryň, Gruziýanyň Daşary işler ministrliginiň wekilleri gatnaşdylar. Maslahat Türkmenistanyň Bitaraplygyna, parahatçylygyň, howpsuzlygyň we durnukly ösüşiniň döredilmegine gönükdirilen öňyn bitaraplygyň emele gelmeginiň taryhyna we ösüşine bagışlandy. Ylmy maslahatyň barşynda nutuklar we gutlag sözleri bilen I.Jawahiswili adyndaky Tbilisi Döwlet uniwersitetiniň rektory W.Papawa, Türkmenistanyň Gruziýadaky İlçisi D.Muratow, Magtymguly adyndaky Türkmen Döwlet uniwersitetiniň prorektry G.Annaýew, D.Azady adyndaky Türkmen milli dünýä dilleri institutynyň prorektry O.Muradow, Gruziýanyň Daşary işler ministrliginiň Goňşy döwletler we sebitler müdirliginiň başlygy M.Waşakidze, Tbilisi Döwlet uniwersitetiniň Syýasy ylymlar müdirliginiň başlygy, professor M.Masaberidze dagylar çykyş etdiler.

**28-nji aprele** Türkmenistanyň Hytaý Halk Respublikasyndaky İlçihanasyňň binasynda hytaý suratkeşi Žuý Yundeniň (Rui Yongde) Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyna we Ahalteke atynyň baýramçylygyna bagışlanan şahsy sergisi geçirildi. “Ahalteke atlary – parahatçylygyň ilçileri” atly serginiň gurnaýjysy bolup Türkmenistanyň Hytaýdaky İlçihanasy çykyş etdi. Serginiň açыlyşyna Hytaýyň sungat işgärleri, jemgyýetçilik guramalarynyň we hytaý habar beriş serişdeleriniň wekilleri, Pekinde akkreditirlenen diplomatik missiýalarynyň ýolbaşçylary we işgärleri, hytaý paýtagtynda-ky ýokary okuň jaýlarynda okaýan talyplary gatnaşdylar.

Görkezilen suratlar iň aýdyň reňklerde hem-de öwüşginlerde ahalteke atlarynyň gözelligini we ajaýpłygyny şöhlelendirdi. Sergide görkezilen işler Hytaýda “Asman bedewlerini gan deri bilen” şekillendirýän ussat hökmünde tanalýan Žuý Yundeniň 2002 – 2015-nji ýyllar aralygynda döredijiliginin ähmiyetli döwrünü öz içine alýar. Uzak ýyllaryň dowamynda ol ahalteke atlarynyň özünü alyp baryşlaryna syn edip, durmuşy-ny, gylyklaryny we häsiýetlerini, olaryň hakyky keşbini şekillendirmek üçin öwrendi. Ussadyň suratlarynda asman bedewlerine mahsus işeňňirlik, şadyýanlyk, garaşsyz-lyk, çydamlylyk, düşbülik, ýasaýşy söýüjilik ýaly häsiýetler şöhlelendirildi.

Serginiň gatnaşyjylarynyň önünde çykyş edip, Žuý Ýunde Türkmenistanyň Prezi- dentine ahalteke atşynaslygynyň iň gowy adatlarynyň täzeden dikeldilmegine we Hy- taý bilen Türkmenistanyň ararsyndaky hyzmatdaşlygynyň berkidilmegine şahsy we bahasyna ýetip bolmajak goşan goşandy üçin öz minnetdarlygyny bildirdi. Serginiň çäginde gatnaşyjylar Türkmenistanyň atçylyk pudagynda gazananlary we Türkmenis- tanyň Prezidentiniň ýolbaşçylygında ahatleke atlarynyň tohumynyň arassalygyny aýawly saklamaga gönükdirilen geçirilýän möhüm işler bilen tanyşdylar.

**1-nji maýda** Daşoguz şäherindäki Beki Seýtäkow adyndaky mugallymçylyk mek-



debiniň zalynda 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi hem-de Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýylliggy mynasybetli Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Daşoguz welaýaty boýunça wekilhanasynyň, Daşoguzyň Beki Seýtäkow adyndaky mugallymçylyk mekdebiniň we Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Yaşlar guramasynyň Daşoguz welaýat Geňeşiniň bilelikde guramagynda “Bitarap, Berkurar ýurdum bagtyýar“ atly ylmy-amaly maslahat geçirildi. Maslahata jemi 370 adam gatnaşyp, onuň işine Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Daşoguz welaýaty boýunça wekilhanasynyň, Türkmenistanyň Magtymguly adyndaky Yaşlar guramasynyň Daşoguz welaýat Geňeşiniň wekilleri, şeýle-de Daşoguzyň Beki Seýtäkow adyndaky mugallymçylyk mekdebiniň mugallymlary we talyplary işjeň gatnaşdylar.

**4-nji maýda** Türkmenistanyň Türkiye Respublikasynyň Stambul şäherindäki Baş konsullygy tarapyndan “Hilton Stambul Bosfors” myhmanhanasynda 2015-nji ýyl “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi şeýle hem Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýylliggy mynasybetli ylmy maslahat geçirildi. Maslahata Baş konsullygyň diplomatlary, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň prorektry Baba Saryew, Stambul şäheriniň häkimi Wasip Şahin, welaýat häkiminiň orunbasary Erman Tunjer, Türkiyäniň Daşary işler ministrliginiň Stambul bölümünüň ýolbaşçysy İlçi Kenan Ipek şeýle hem Stambul şäherinde ýerleşen daşary ýurtlaryň Baş konsullary we Halkara guramalaryny wekilleri gatnaşdylar. Ylmy maslahatyň dowamynda, Stambul şäheriniň häkimi Wasip Şahin, Welaýat häkiminiň orunbasary Erman Tunjer, Türkiyäniň Daşary işler ministrliginiň Stambul bölümünüň ýolbaşçysy İlçi Kenan Ipek, Özbegistan Respublikasynyň Baş konsuly Gulýamow Abor, Azerbaýjan Respublikasynyň Baş konsuly Zeýnalow Hasan we Slowakiya Respublikasynyň Baş konsuly Jofer Sestak dagylar çykyş etmek bilen, 2015-nji ýylyň Türkmenistanda “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi şeýle hem Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýylliggy mynasybetli gutladylar.

Mundan başgada häzirki wagtda okgunly ösýän türkmen-türk gatnaşyklarynyň netijeliliği köp babatda iki halkyň taryhy-medeni gatnaşyklary we ruhy umumylygy bilen berk baglaşan dostlukly halklaryň özara düşünişmeginiň we ynanyşmagynyň ýokary derejesi bilen şertlendirilendigi, Türkmenistan we Türkiye köp asyrlyk doganlyk däplerine ygrarlydyklaryny görkezýändiklerini, bilelikdäki işin baý tejribesini, milli ykdysadyyetleriň ägirt uly kuwwatyny we üstünliklerini nazara almak bilen, döwletara hyzmatdaşlygy hil taýdan täze derejelere çykaryljakdygy barada bellenilip geçildi.

**6-njy maýda** Türkmenistanyň Azerbaýjan Respublikasynthaky İlçihanasyň Azerbaýjanyň Prezidentiniň ýanyndaky Strategiki baraglar merkezi bilen bilelikde “Bitaraplyk we parahatçylyk söýülilik – Türkmenistanyň taryhy saylawy” atly halkara maslahaty geçirildi. Maslahatyň işine Türkmenistanyň wekiliyeti, Bakuda akkreditirlenen diplomatlar we halkara guramalaryny wekilleri, Azerbaýjanyň Ylymlar akademiyasyň, ýokary okuw jaýlarynyň ýolbaşçylary, ministrlikleriň we edaralaryň wekilleri, politologlar we alymlar, şeýle hem Azerbaýjanyň ýokary okuw jaýlarynda okaýan türkmen



talyplary gatnaşdylar. Halkara maslahatynyň başynda giriş sözlerinden soňra Azerbaýjan Respublikasyndaky Türkmenistanyň İlçisi T.Kömekow myhmanlara we gatnaşyjylara "Türkmen bitaraplygynyň gözbaşy" temasy boýunça yüzlendi. Şeýle hem, çykyşlarynda maslahata gatnaşyjylar Türkmenistanyň Bitaraplygynyň taryhy aýratynlygy, türkmen-azerbaýjan gatnaşyklarynyň ösüşi, türkmen halkynyň taryhy we däpleri barada aýtdylar.

Türkmenistan hemişelik Bitarap statusyna eýe bolmak bilen üstüne ençeme borçlaryny alandygy aýratyn bellenildi, hususan hem, syýasy, harby birleşiklere we blokla-  
ra goşulyşmazlyk, köpçülükleyin gyryş ýaraglaryndan yüz öwürmek, ýurduň içinde asu-  
dalygy üpjün etmek, şeýle hem dünýäniň ähli ýurtlary bilen deňhukukly gatnaşyklary  
alyp barmak we dürli halkara guramalary bilen ýakyndan hyzmatdaşlyk etmek. Halka-  
ra maslahatynyň ahyrynda Türkmenistanyň Bitarap statusy parahatçylyk söýüjilikli da-  
şary syýasatyň, hoşniyetli goňşuşçylyk, dostluk we özara düşünişmek ýörelgelerine  
ygrarlydygynyň, şeýle hem ýurdumyzyň açyklygynyň nyşanydygy ýene bir gezek bel-  
lenildi.

**6-njy maýda** Aşgabatda Gyzyl Haç we Gyzyl Ýarymaý Jemgyýetleriniň Halkara Federasiýasy, Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi we Türkmenistanyň Gyzyl Ýarymaý Milli Jemgyýeti tarapyndan guralan "Parahatçylyk we Bitaraplyk" temasy boýunça sebitleyin mejlis geçirildi. Mejlisini işine Gyzyl Haç we Gyzyl Ýarymaý Jemgyýetleriniň Halkara Federasiýasynyň Baş direktory jenap Elhaj As Si, GDA ýurtlarynyň, Owganystanyň, Eýranyň, Gruziýanyň, Latwiýanyň we Estoniýanyň Gyzyl Haç we Gy-  
zyl Ýarymaý Milli Jemgyýetleriniň ýolbaşçylary, Türkmenistanyň Mejlisiniň deputatla-  
ry, Türkmenistanyň birnäçe ministrlilikleriniň, pudak edaralarynyň we insitutlarynyň we-  
killeri, Türkmenistanda akkreditirlenen halkara guramalarynyň wekilleri,



Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň hünärmenleri we habar beriš serişdeleriniň wekilleri gatnaşdylar. Mejlisiň işiniň barşynda netijeli halkara hyzmatdaşlygynyň ýola goýulmagynda we ösdürilmeginde bitaraplygyň orny we ähmiyeti barada önjeýili pikirler alyşyldy.

Mejlise gatnaşyjylar Türkmenistanyň Gyzyl Haç we Gyzyl Ýarymaý Jemgyýetleriň Halkara Federasiýasy bilen hyzmatdaşlygyny ösdürmek boýunça işjeň tagallalaryna oňyn baha berdiler. Adatdan daşary ýagdaýlara garşı göremek gurallarynyň öwrenilmegi we ara alnyp maslahatlaşylmagy üçin şeýle görnüşdäki halkara duşuşklarynyň yzygider esasda degişli halkara guramalary bilen hyzmatdaşlykda geçirilmeğiniň zerurlygy bellenilip geçildi.

Forumda gatnaşyjylar işlemek için ajaýyp şartlarıň döredilmegi, onuň gatnaşyjylaryna bildirilen aýratyn myhmansöýerlik üçin Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň adyna çuňňur minnetdarlyk sözlerini beýan etdiler hem-de onuň Türkmenistanyň gülläp ösmegine gönükdirilen köpugurly işlerine täze beýik üstünlikleriň hemra bolmagyny arzuw etdiler. Duşuşygyň ahyrynda oňa gatnaşyjylar tarapyndan jemleýji resminama kabul edildi.

**12-13-nji maýda** Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň rektory G.Hanmyradowyň ýolbaşçylygynyndaky medeniýet we sungat işgärlerini wekiliýeti türkmen-täjik dostluk Hepdeliginiň çäklerinde Türkmenistanyň Täjigistan Respublikasynyndaky İlçihanasy Täjigistan Respublikasynyň Ylymlar Akademiyasy bilen bilelikde Täjigistan Respublikasynyň Prezidentiniň ýanyndaky Strategiki baraglar merkezinde “Türkmenistanyň Bitaraplygy: parahatçylygyň, howpsuzlygyň we durnukly ösüşiň şertidir” atly ylmy-amaly maslahat geçirdi. Täjik tarapyndan döwlet edaralarynyň wekilleri, Täjigistan Respublikasynyň Ylymlar Akademiyasynyň alymlar geňeşiniň agzalary,



görnükli ylym, bilim medeniýet we sungat işgärleri gatnaşdylar. BMG-niň Täjigidistanda-ky Hemişelik Utgaşdyryjysynyň orunbasary hanym A.K.Nikulita BMG wekilçilik etdi.

Mundan başga-da, çärä gatnaşyjylaryň arasynda Täjigidistanda akkreditirlenen diplomatik korpusyň wekilleri, ýerli köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri, Täjigidistanda ýaşaýan türkmenleriň wekilleri, şeýle-de Täjigidistanyň ýokary okuň mekdeplerinde bilim alýan türkmenistanly talyplar hem gatnaşdylar. Maslahatyň umumy mejlisinde Täjigidistan Respublikasynyň Ylymlar Akademiyasynyň Prezidenti F.Rahimi, Türkmenistanyň Täjigidistandaky İlçisi I.Amanlyýew, Magtymguly adyndaky Türkmen döwlet uniwersitetiniň rektory G.Hanmyradow, Täjigidistan Respublikasynyň Prezidentiniň ýanyndaky Strategiki baraglar merkeziniň Direktorynyň birinji orunbasary S.Safarov dagylar gutlag sözleri bilen çykyş etdiler. Türkmenistanyň Täjigidistan Respublikasynadaky İlçihanasy we Täjigidistan Respublikasynyň Medeniýet ministrligi tarapyndan Türkmenistanyň medeniýet we sungat sergisi guraldy hem-de A.Lahuti adyndaky Döwlet akademiki teatrynda Türkmenistanyň we Täjigidistanyň sungat ussatlarynyň bi-lelikdäki konsert maksatnamasy guraldy. Konsertde Türkmenistanyň we Täjigidistanyň artistleri we sungat ussatlary çykyş etdiler, türkmen we täjik halklarynyň dürli halk tanslary we aýdymalary ýerine yetirildi.

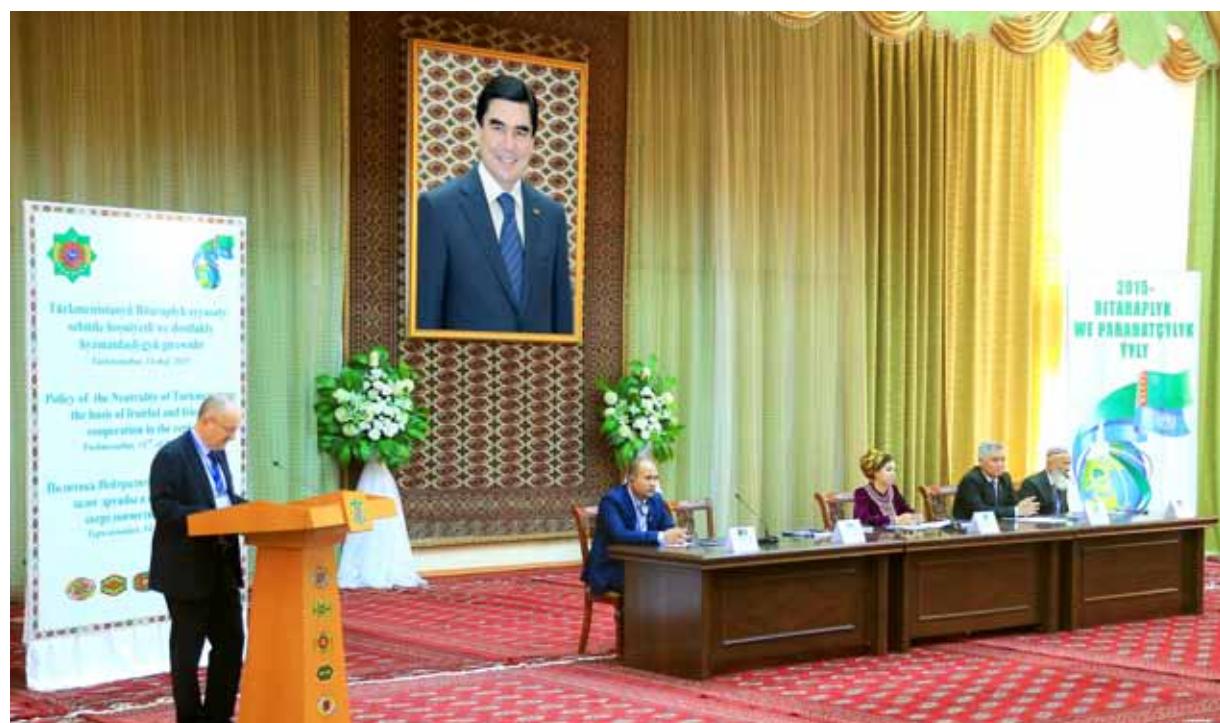
Maslahatyň çäklerinde şeýle-de Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň hem-de türkmen ýazyjy-şahyrlarynyň kitaplarynyň sergisi guraldy. Sergide Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň dürli dillerdäki kitaplary, Türkmenistanyň nusgawy şahyrlarynyň we häzirki döwürdäki ýazyjylarynyň eserleri, şeýle-de Türkmenistanyň we türkmen halkynyň taryhy, medeniýeti we sungaty, tebigaty we häzirki durmuşy hakynda gürrüň berýän dürli kitaplar hem-de žurnallar görkezildi. Şeýle-de Türkmenistanyň amaly-haşam sungatynyň, şekillendirish

sungatynyň eksponatlary, etnografiki zatlarynyň, dürli zergärçilik bezegleri we halk döredijiliginiň beýleki eserleri hem görkezildi.

Türkmen wekiliýeti Täjigistan Respublikasynyň Hatlon welaýatynyň Jillikul etraby-na hem baryp gördiler. Hatlon welaýatynyň Jillikul etrabynyň Medeniýet köşgünde Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygы hem-de Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly mynasybetli ylmy-amaly maslahat hem-de Türkmenistanyň we Täjigistanyň sungat ussatlarynyň bilelikdäki konserti geçirildi. Soňra Jillikul etrabynyň Medeniýet köşgünde türkmen artistleriniň hem-de medeniýet we sungat ussatlarynyň Jillikul etrabynyň ýasaýjylary üçin konsert maksatnamaly çykyşlary guraldy.

**14-nji maýda** Astananyň “Komfort” myhmanhanasynyň maslahatlar zalynda “Türkmenistanyň Hemişelik Bitaraplygy – parahatçylygyň, durnukly ösüşiň we abadançylygyň strategiýasydyr” atly halkara ylmy-amaly maslahat geçirildi. Bu çäre Gazagystanyň “Nur Otan” partiýasynyň maglumat-wagyz toparynyň ýardam bermeginde Türkmenistanyň Gazagystan Respublikasyndaky İlçihanasy tara-pyndan gurnaldy. Maslahatyň işine Türkmenistanyň Mejlisiniň, Gazagystanyň Mažilisiniň Parlamentiniň deputatlary, diplomatik korpusynyň wekilleri, syýasat-şynaslar, alymlar, jemgyyetçilik işgärleri we talyplar gatnaşdylar. Maslahatyň çäklerinde şeýle-de çärä gatnaşyjylarda uly gyzyklanma döreden türkmen ýazy-jy-şahyrlarynyň kitaplarynyň, türkmen halylarynyň we halyönümleriniň sergisi guraldy.

Maslahatyň açylyş dabarasında Türkmenistanyň Mejlisiniň Başlygynyň orunba-sary G.Baýramowa, Gazagystanyň Mažilisiniň Parlamentiniň deputaty K.Burhanow we Türkmenistanyň Gazagystan Respublikasyndaky Adatdan daşary we Doly Ygty-ýarly İlçisi M.Akmyradow dagylar çykyş etdiler. Maslahatda çykyş edenler Türkmenis-



tanyň bitaraplyk derejesiniň talaplaryna eýermegiň 20-ýyllyk tejribesi, bitaraplygyň taryhy we ösüşi barada hem-de Merkezi Aziýa sebitinde durnuklylygy saklamakda Türkmenistanyň bitaraplyk derejesiniň oňyn täsiri barada gürrün etdiler.

Olar öz çykyşlarynda Türkmenistan öz döwlet garaşszlygyny alandan soň, özeninde parahatçylyksöýülilik, hoşniýetli goňsuçylyk, ýurtlar we halklar bilen hemmetraplaýyn hyzmatdaşlyk etmek ýaly ýörelgelere daýanýan ýurduň daşary syýasy strategiýasyny işläp taýýarlady diýip bellediler. Çäräniň soňunda maslahata gatnaşyjylar we myhmanlar gurnaýylaryň adyna özleriniň minnetdarlyk sözlerini aýtdylar.

14-nji maýda Türkmenistanyň DIM-niň Lebap welaýaty boýunça wekilhanasynyň, Lebap welaýat häkimliginiň hem-de Seýtnazar Seýdi adyndaky Türkmen döwlet mugallymçylyk institutynyň bilelikde guramaklarynda, "Türkmenistanyň Bitaraplyk syýasaty: sebitde hoşniýetli we dostlukly hyzmatdaşlygyň girewidir" ally ylmy-amaly maslahaty geçirildi. Maslahata Lebap welaýat häkimliginiň wekilleri, Mejlisiň deputatlary, S.Seýdi adyndaky Türkmen döwlet mugallymçylyk institutynyň ýolbaşçylary, mugallymlary we talyplary, şeýle hem welaýatyň jemgyýetçilik guramalarynyň, halk maslahatynyň, baş bilim, saglygy goraýyş we medeniýet müdirlikleriniň, sport baradaky komitetiniň, oba-hojalyk we senagat toplumlarynyň wekilleri gatnaşdylar. Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygy mynasybetli geçirilen bu ylmy-amaly maslahata, BMG-nyň Baş Sekretarynyň Merkezi Aziýa boýunça ýörite wekili, BMG-nyň Merkezi Aziýada Öňüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziniň ýolbaşçysy Petko Draganow hem-de Owganystan Yslam Respublikasynyň wekilleri gatnaşdylar. Maslahatdan öň myhmanlar, bu çäre mynasybetli Türkmenabat şäher häkimliginiň binasynyň foýesinde guralan, Türkmenistanyň gadymy taryhyny, baý däp-dessurlaryny hem-de Berkalar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe ýeten belent sepgitlerini açyp görkezýän giň görümli sergi bilen tanyşmak mümkünçiliginı aldylar.

Maslahatyň umumy mejlisinde, BMG-nyň Baş Sekretarynyň ýörite wekili, BMG-nyň Merkezi Aziýada Öňüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziniň ýolbaşçysy Petko Draganow, Lebap welaýatynyň häkiminiň orunbasary M.A.Nurmyradowa, Türkmenistanyň Demokratik Partiýasynyň Aşgabat şäher komitetiniň sekretary B.S.Suleýmanow, Owganystanly şahyr, abraýly ýaşuly Roz Muhammed Hoja Nepes, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Lebap welaýaty boýunça wekilhanasynyň ýolbaşçysynyň wezipesini wagtláýyn ýerine ýetiriji B.Aganyýazow, Owganystan Yslam Respublikasynyň wekili Muhammed Gurban Muhammed Kemal we S.Seýdi adyndaky Türkmen döwlet mugallymçylyk institutynyň talyby Jemal Akyýewa dagylar çykyş etdiler.

Çykyş edenleriň ählisi hem, Türkmenistanyň hoşniýetli Bitaraplyk syýasatynyň sebitdäki ähmiýetli ornumy, ýurdumyzyň dürli meseleler boýunça halkara işlerindäki işjeňligini bellediler we hormatly Prezidentimize alyp barýan oýlanşykly we öндengörjilikli daşary saýasaty üçin çäksiz minnetdarlyklaryny beýan etdiler.

Maslahat işini tamamlanandan soň, çäre mynasybetli Lebap welaýatynyň medeniýet we sungat işgärleriniň ýerine ýetirmeklerinde aýdym-sazly dabara boldy.



**15-nji maýda** Tbilisi şäherinde Gruziýanyň Milli Ylymlar akademiýasynyň bina-synda Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20-ýyllygyna bagışlanyp “Konstitusiýa we Magtymguly Pyragynyň şygyrýet günü” atly halkara ylmy maslahat geçirildi. Çäre Gruziýanyň Milli Ylymlar akademiýasynyň ýardam bermeginde Türkmenistanyň Gruziýa-daky İlçihanasynyň başlangyjy bilen guraldy.

Maslahat başlamazyndan öň oňa gatnaşyjylar ýörite taýýarlanylan sergide Magtymguly Pyragynyň döredijiligine we şygyrýetine bagışlanan kitaplar, beýik türkmen şahyrynyň dünýäniň dürlü dillerine terjime edilen eserleri bilen tanyşmaga mümkinçi-lik aldylar. Şeýle hem maslahata gatnaşyjylar Türkmenistanyň syýasatyne we diplo-matiýasyna, taryhyna we medeniýetine bagışlanan kitaplar bilen tanyşdylar. Masla-hata gatnaşyjylara Türkmenistanyň ýeten belent sepgitleri hakyndaky wideofilm hem görkezildi. Maslahatyň işine diplomatik korpusyň, halkara guramalarynyň we-killeri, Gruziýanyň Milli Ylymlar akademiýasynyň akademikleri, professor-mugallym-lary gatnaşdylar.

Gutlag sözleri bilen Gruziýanyň Milli Ylymlar akademiýasynyň Prezidenti, biologi-ýa ylymlarynyň doktory, professor, akademik G.Kwesitadze, Türkmenistanyň Gruziýadaky Adatdan daşary we Doly ygtyýarly İlçisi D.Muratow, Türkmenistanyň Ylymlar akademiýasynyň ýanyndaky Milli golýazmalar institutynyň Direktory, filologiya ylymla-rynyň doktory A.Aşyrow, filologiya ylymlarynyň doktory, professor, akademik M.Şa-nidze, Türkmenistanyň Döwlet çepeçilik akademiýasynyň ýanyndaky Türkmen döw-let ýöriteleşdirilen çepeçilik mekdebiniň uly mugallymy A.Annaýew, biologiýa ylymlarynyň doktory, professor, akademik T.Uruşadze, filologiya ylymlarynyň doktory, professor, akademik A.Silagadze dagylar çykyş etdiler. Olar öz çykyşlarynda gyşar-nyksyz abraýy bilen türkmen halkynyň dünýä halklary bilen ynsanperwer gatnaşykla-

ryny ýola goýmak işinde meýletin wekil bolan beýik türkmen akyldarynyň keşbiniň kemala getirilmegine ýardam eden Magtymguly Pyragynyň döredijiligi we şygyrýeti, onuň mazmuny hakynda gürrüň berdiler. Şeýle-de bitaraplygyň türkmen nusgasy hem-de ýurduň bitaraplyk derejesiniň parahatçylygy we durnuklylygy saklamakdaky onyň täsiri hakynda gürrüň edildi.

Çäräniň ahyrynda maslahata gatnaşyjylaryň öňünde Türkmenistanyň medeniýet ussatlary çykyş etdiler. Çäre tamamlanandan soňra ylmy maslahata gatnaşyjylar Türkmenistanyň Gruziýadaky İlçihanasyň adyndan maslahata işjeň gatnaşandyklary hem-de onuň guralmagyna ýardam edendikleri üçin Hormat hatlary bilen sylaglandylar.

**15-nji mayda** Türkmenistanyň Ukrainadaky İlçihanasy we ýokary okuň jaýlarynyň ýolbaşçylary tarapyndan guralan Odessanyň tehniki düzgünleşdirme we hil döwlet akademiyasynda şäheriň ýokary okuň jaýlarynyň wekilleri Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylliygy mynasybetli ylmy-amaly maslahata gatnaşmak üçin ýygandylar. Olar Bitarap türkmen syýasatyň ösüş döwrünü we onuň häzirki zaman türkmen döwletiniň berkemegindäki ornuny bellediler. Edilen çykyşlarda Türkmenistan bilen Ukrainiananyň arasyndaky köpugurly hyzmatdaşlygyň netijeliliği barada pikirler aýdyldy. Odessanyň tehniki düzgünleşdirme we hil döwlet akademiyasyň rektory, tehniki ylymlaryň doktry, professor Leonid Kolomies ýygنانалara gutlag sözi bilen yüzlenip, şunuň ýaly ylmy careleriň hünärmenleriň giň toplumy bilen geçirmegiň zerulgyny alamatlandyrdy. Nutuklar we presentasiýalar bilen professor-mugallymlar toparnyň wekilleri çykyş etdiler. Şol gün ylmy maslahatyň öň ýanyndan talyplar “Ýer yüzündäki parahatçylyk” atly fleşmob taýýarladylar. Ylmy çäräniň soňunda čepeř höwesjeň türkmen-ukrain talyplarynyň yerine ýetirmeginde konsert taýýarlanыldy. Sah-



nadan türkmen edebiýatynyň nusgawy şahyry Magtymguly Pyragynyň goşgulary, türkmen-ukrain aýdymalary ýaňlandy, milli tanslar iki ýurduň talyplary tarapyndan ýerie ne ýetirildi.

**19-njy maýda** Türkmenistanyň Özbegistan Respublikasyndaky İlçihanasynyň başlangyjy bilen 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi hem-de Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýylliygy mynasybetli Özbegistan Respublikasynyň Türkmen medeniýet merkeziniň Surhandarýa bölüminиň guramagynda Termez döwlet uniwersitetinde “Türkmenistanyň Bitaraplygy we onuň türkmen-özbek hoşmeýilli goňşuşylyk gatnaşyklaryna oňyn täsiri” atly maslahat geçiřildi.

Maslahatyň işine Surhandarýa welaýat häkimliginiň wekili, Türkmenistanyň Özbegistan Respublikasyndaky İlçisi, Termez döwlet uniwersitetiniň ýolbaşçylary, muğallymlary we bu uniwersitetde bilim alýan türkmenistanly we ýerli talyplar hem-de Termez şäherinde ýaşaýan türkmen diasporasynyň wekilleri gatnaşdylar.

Dabarada Türkmenistanyň Özbegistan Respublikasyndaky İlçisi çykyş edip, ol Türkmenistanda 2015-nji ýylyň Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly diýlip yylan edilmegi bilen bagly Türkmenistanyň hemişelik bitaraplyk hukuk derejesine eýe bolmagynyň 20 ýylliygy astynda ýurduň çäginde we daşary ýurtlarda geçirilmegi göz öňünde tutulýan çäreler baradaky maglumatlary çärä gatnaşyjylaryň dykgatyna ýetirdi. Çykyşlarda asyralaryň dowamynda türkmen-özbek halklarynyň dünýä siwilizasiýasynyň ösüşine yzygiderli goşan goşantlary, özara dostlukly gatnaşyklary, dil we taryhy umumylyklary, medeniýet dessurlarynyň ýakynlyklary barada giňişleýin gürrüň edildi. Maslahatyň resmi bölegi tamamlanandan son, Termez şäherinde ýaşaýan türkmen diasporasynyň wekilleriniň we Termez döwlet uniwersitetiniň talyplarynyň aýdym-sazly çykyşlary görkezildi.





**21-nji maýda** Hytaý Halk Respublikasynyň Şensi welaýatynyň merkezinde Gündogar we Günbatar Hytaýyň arasynda hyzmatdaşlyk, bazar gatnaşyklary we maýa goýum boýunça 19-njy Halkara ýarmarkasynyň çarçuwasynda şeýle-de Ýüpek ýoluňň halkara ekspozisiýasy “Beýik Ýüpek ýoly-özara bähbitli hyzmatdaşlygyň ýoly” atly türkmen-hytaý wekilçilikli işewürler maslahaty geçirildi. Çäre Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygyny bellemegiň we Türkmenistanda 2015-nji ýylyň Bitaraplyk we Parahatçılık ýyly diýlip yylan edilmeginiň çäklerinde geçirildi. Çäräniň guramaçylary bolup Şensi welaýatynyň Halk Hökümeti, Sian şäheriniň hökümeti we Türkmenistanyň HHR-ki İlçihanasy çykyş etdiler. Bilelikdäki forumyň işine Şensi welaýatynyň we Sian şäheriniň hökümetiniň ýokary wezipeli döwlet işgärleri, öndebarlyjy kompaniyalaryň wekilleri we ýolbaşçylary gatnaşdy. Türkmen tarapyna çärede Türkmenistanyň Senagatçylar we telekeçiler Birleşmesiniň wekilleri we Sian şäheriniň ýokary okuň jaylarynda okaýan türkmen talyplary gatnaşdylar. Forumyň gün tertibinde Türkmenistanyň hem-de Hytaýyň maýa goýum gorlary barada tanyşdyrylyş, söwda ulgamyndaky önden görüşilikli gatnaşyklar ugrunda pikir alyşyldy şeýle hem türkmen-hytaý döwlet we işewürlük ulgamyndaky wekilleriniň arasynda tejribe alyşyldy.

Forumyň çäklerinde taraplar Türkmenistanyň hem-de Hytaýyň arasyndaky söwda gatnaşyklar boýunça meseleleri boýunça pikirleri alyşdylar we Türkmenistanyň hem-de Hytaýyň Baştutanlary tarapyndan söwda ulgamynda özara bähbitli sebit we halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmek boýunça möhüm başlangyçlaryň üstünlikli durmuşa geçirilmegine ýardam bermek babatda biragyzdan belläp geçdiler. Taraplar Sian işewürler maslahatynyň Türkmenistanyň we Hytaýyň Beýik Ýoluny hil taýdan täze derejede dikeltmek boýunça tagallalaryna ýokary baha berdiler. Şeýle-de Sian we Mary şäherleriniň hem-de Şensi we Ahal welaýatynyň doganlyk gatnaşyklar-

ryny berkitmeklige we ösdürilmegine esasy üns berildi. Forumyň barşynda oňa gatnaşyjlara Türkmenistanda daşary ýurtly maýa goýum goýujylar üçin ediljek mümkünçilikler we ýeňillikler barada doly maglumatlar berildi. Forumyň soňundaky ara alnyp maslahatlaşmalaryň üsti bilen ykdysadiýetiň esasy ösen pudaklary barada dogry baha bermäge mümkünçilik döredi we iki ýurduň işewürleriniň arasynda goni aragatnaşyk etmek üçin belli meselelere seredildi, şeýle hem bilelikdäki iri maýa goýum taslamalarynyň pudaklaýyn we sebitara derejesinde söwda hyzmatdaşlygyny giňeltmek ugrundaky meseleleri durmuşa geçirmäge bolan mümkünçiliklere seredildi .

**21-nji maýda** Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Mary welaýaty boyunça wekilhanasynyň, Mary welaýat häkimliginiň we Türkmenistanyň Döwlet energetika institutynyň bilelikde guramaklarynda, "Hemişelik Bitaraplyk-parahatçylygyň we hoşniyetli hyzmatdaşlygyň daýanıjydyr" atly ylmy-amaly maslahaty geçirildi. Maslahata Mary welaýat we şäher häkimlikleriniň wekilleri, Türkmen Döwlet energetika institutynyň ýolbaşçylary, mugallymlary we talyplary, şeýle hem welaýatyň jemgyyetçilik guramalarynyň, baş bilim müdirliginiň, saglygy goraýyış we medeniyet müdirlikleriniň wekilileri hem-de welaýatyň hormatly il sylar ýaşulylary we ak gyňaçly eneler gatnaşdylar. Şeýle hem, bu maslahata Eýran Yslam Respublikasynyň Daşary işler ministrliginiň ýurduň demirgazyk-gündogaryndaky wekilhanasynyň ýolbaşçysy Arbabkhales Gholamabbas, Eýran Yslam Respublikasynyň Marydaky Baş konsullugynyň Baş konsuly Hossan Hosseini Moghaddam, Owganystan Yslam Respublikasynyň Marydaky Baş konsullugynyň Baş konsuly Rahim Mir Saýrahman hem-de eýranly we owganly türkmen diasporalarynyň wekilleri gatnaşdylar. Maslahatyň myhmanlary Hormatly Prezidentimiziň kitaplarynyň, ensiklopediýalarynyň, aýdan pikirleriniň ýygynarylarynyň sergisine we şekillendirish sungaty bilen gyzyklanýan çagalaryň çeken suratlarynyň hem-de Türkmenistanyň gademy taryhyň we ýurdumyzyň täze taryhy eýýamında gazanýan üstünliklerini görkezýän sergilere gatnaşmaga mümkünçilik aldylar.

**22-nji maýda** Belarus Respublikasynyň Ýanka Kupala adyndaky Grodno döwlet uniwersitetinde okaýan türkmenistanly talyplar türkmen Bitaraplygynyň 20-ýylligyna we 2015 ýylyň "Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly" diýlip yqlan edilmegine bagışlap ýörite çäre geçirildiler.

Türkmenistanyň Belarus Respublikasynthaky İlçihanasyň we Grodno uniwersitetiniň gurnamagynda we ýerli häkimiyetleriň ýardam bermeginde, uniwersitetde Türkmen Bitaraplygynyň syýasy we jemgyyetçilik taraplaryna bagışlanyp seminar geçirildi. Seminarda çykyş eden professorlar, mugallymlar, türkmen we belarus talyplary häzirki zaman Türkmenistanyň batly gadamlar bilen ösmegine, ýurduň ykdysady taýdan kuwwatly döwlet bolmagyna hem-de bütün dünyäde syýasy abraý gazanmagyna Bitaraplyk syýasatynyň aýgytlajyjy ähmiyetini bellediler. Şol gün aşşam uniwersitetiň aktlar zalynda talyplaryň döredijiligine bagışlanan çäre geçirildi. Türkmen we belarus dillerinde goşgulardyr aýdymalar ýaňlandy, özüne çekiji halk tanslary bolsa konserte gatnaşýanlaryň hemmesini orta çykmaga maýyl etdi.

**23-nji maýda** İlçihananyň başlangyjy bilen Özbegistan Respublikasynyň Türkmen medeniýet merkeziniň Buhara bölüminiň guramagynda 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yylan edilmegi hem-de Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň şanly 20 ýyllygy mynasybetli geçirilýän çäreleriň çäklerinde Buhara inzenerçilik-tehnologiá institutynda ylmy maslahat geçirildi.

Maslahatyň işine Buhara welaýat häkimliginiň wekilleri, Türkmenistanyň Özbegistan Respublikasyndaky İlçisi, Buhara inzenerçilik-tehnologiá institutynyň ýolbaşçalary we mugallymlary, Buhara şäherinde ýasaýan türkmen diasporasynyň wekilleri we Buhara şäherinde bilim alýan türkmenistanly talyplar gatnaşdylar. Çykyşlaryň döwmynda Bitarap Türkmenistanda bu gün hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň baştutanlygynda ýöredilýän hoşniýetli goňşuşylyk, aýyklyk, özara hormat goýmak we hoşniýetli erk-isleg syýasatynyň sebitleyin we global hyzmatdaşlyga ýetirýän oňyn täsiri hem-de onuň halklaryň arasyndaky ynanyşmak we düşünişmek ýagdaýyny kemala getirmäge hem-de howpsuzlygy pugtalandyrmaga berýän ýardamy barada bellenildi. Maslahat tamamlanandan son çärä gatnaşyjylar Buhara şäheriniň taryhy ýadygärliliklerine baryp gördiler.

**27-nji maýda** Türkmenistanyň Beýik Britaniýadaky İlçihanasyň binasynda Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň XX ýyllygy we “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” mynasybetli Beýik Britaniýanyň “University of Cambridge” ýokary okuň mekdebiniň “Cambridge Central Asia Forum” bilen bilelikde “Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy: durnuklylyk we parahatçylyk syýasaty” atly seminar geçirildi. Çärä Beýik Britaniýanyň Daşary işler ministrliginiň wekili, Beýik Britaniýadaky diplomatik korpusynyň diplomatlary, Beýik Britaniýanyň “University of Stirling” ýokary okuň mekdebiniň “London Academy of Diplomacy” bölümünüň direcitory, professor Jozef Mifsud (Joseph Mis-



fud), "University of Cambridge", "University of Oxford", "South Bank London University", "Brunei University London", "Birkbeck University", "Trinity College", "London School of Commerce" ýokary okuw mekdepleriniň alymlary, ylmy işgärleri we talyplary, Halkara deňiz guramasynyň (HDG), Ýewropanyň täzeleýiş we ösüş bankynyň (YTOB), "Summit Trade Events", "Windsor Education", "TVET UK", "British Expertise", "Worley Parsons", "Statoil", "Eurasia Partners", "Eurasian Dynamics LTD" kompaniyalarynyň ýokary derejeli wekilleri hem-de Beýik Britaniýanyň "First" atly žurnalynyň ýörite habarçysy Wakas Ahmed (Waqas Ahmed), türkmen diasporasynyň wekilleri we bolýan ýurdumyzda bilim alýan talyp ýaşlarymuz gatnaşdylar.

Seminarda İlçi Ý.Serýäýew, Beýik Britaniýanyň Premýer-ministriniň Türkmenistan boýunça öňki söwda wekili we häzirki wagtda "Eurasia Partners" kompaniyasynyň başlygy, professor Çarlz Hendri (Charles Hendry), Beýik Britaniýanyň "University of Cambridge" ýokary okuw mekdebiniň "Cambridge Central Asia Forum" merkeziniň uly ylmy işgari doktor Shirin Akiner (Shirin Akiner), Beýik Britaniýanyň "Loughborough University" ýokary okuw mekdebiniň Diplomatik Akademiýasynyň we Halkara gatnaşyklar bölümminiň direktory professor Nabil Aýad (Nabil Ayad), Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň hukuk binýady, onuň özboluşlylygy we aýratynlyklary, Merkezi Aziýa sebitinde we dünýäde parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmekde Türkmenistanyň goşandy barada çykyş etdiler.

**2-nji iýunda** Türkmenistanyň Ýaponiyadaky İlçihanasy tarapyndan we Ýaponiyaň önde baryjy Tokio Uniwersitetiniň ýardam bermeginde, şol Uniwersitetde Türkmenistanyň Ýaponiyadaky İlçisi G.Elýasowyň "Turkmenistan Garaşsyz, baky Bitarap Döwletdir" atly çykyşy hem-de medeni çäre geçirildi. Bu ýerde Uniwersitetiň ýolbaşçylary we professorlary bilen İlçi G.Elýasowyň bilim ulgamyna degişli ikitaraplaýyn duşuşyklary we gepleşikleri geçirildi. Ondan soň bu Uniwersitetiň "Komaba" muzeýi bilen giňişleýin tanşyldy. Soňra Türkmenistanyň İlçihanasy tarapyndan gurnalan sergi bilen tanyşlyk boldy. Bu sergide, türkmen bedewleriniň, milli taryhy myzyň, Aşgabat şäheriniň, sport we syýahatçylyk baradaky fotosuratlar, nepis halyönümleri, türkmeniň milli şayý-sepleri hem-de Turkmenistan baradaky kitaplar we wideorolikler görkezildi. Sergä gatnaşan myhmanlara türkmeniň milli tagamlary hödürlendi. Bu çärede Tokio uniwersitetiniň ýolbaşçylary, professorlary we talyplary Türkmenistanyň Bitaraplygy barada çykyş etdiler. Maslahatyň soñunda Tokio Uniwersitetiniň talyplarynyň ýerine ýetirmeginde türkmen tansy görkezildi.

**6-njy iýunda** Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institynda BMG-niň Baş Assambleýasynyň "Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy" A/RES/69/285 kararnamasyna bagışlanan "Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygy: Halkara hyzmatdaşlygynyň täze sepgitleri" atly maslahaty geçirildi. Maslahatyň işine gatnaşmak üçin ýurdumyzyň diplomatik gullugynyň işgärleri, daşary ýurtlaryň biziň ýurdumyzda işleyän diplomatik missiýalarynyň we halkara guramalarynyň wekilhanalarynyň ýolbaşçylary, daşary ýurtly žurnalistler, milli habar beriş serişdeleriniň wekilleri hem-de ýurduň ýokary okuw mekdepleriniň professor-mugallymlary we talyplary çagyryldy.



Maslahatda BMG-niň Baş Assambleýasynyň ýene bir gezek Türkmenistanyň yylan eden hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýyny goldaýandygyny ýene-de bir gezek tassyklandygy we BMG-niň agza-döwletlerini Türkmenistanyň bu hukuk ýagdaýyna hormat goýmaga hem-de ony goldamaga, döwletimiziň garaşszlygyna, özygtyýarlylygyna we çäkleriniň bütewiligine hormat goýmaga çagyryandygy aýratyn bellendi. Şeýle hem, bu kararnamada Baş Assambleýanyň Türkmenistanyň Hökümetiniň 2015-nji ýyly Bitaraplyk we Parahatçylyk ýyly diýlip yqlan etmegini hem-de 2015-nji ýylyň dekabr aýynda “Bitaraplyk syýasaty: Parahatçylygyň, howpsuzlygyň we ösüsiň hatyrasyna halkara hyzmatdaşlygy” atly halkara maslahatyny geçirmekligi doly makullaýandygyna üns çekildi. Maslahatyň dowamynda BMG-niň Türkmenistandaky Hemişelilik utgaşdyryjysy, BMG-niň Ösus Maksatnamasynyň Türkmenistandaky hemişelilik wekili J.Barrins çykyş etdi. Ol öz çykyşynda Türkmenistanyň ýokary okuň jaýlarynyň talyplara yüzlenip, Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň ýurduň, sebitiň we dünýaniň ähli halklary bilen parahatçylykly, dostlukly we özarabähbitli gatnaşyklaryny ösdürmekde işjeň we oňyn nyşandygyny belledi. Şeýle hem, talyplar ýurduň geljegi bolmak bilen döwlet Baştutanymyzyň sebitde parahatçylygy we howpsuzlygy berkitmekde öne sürüän başlangyçlaryny durmuşa geçirmegi dowam etmelidiklerine ünsi çekdi. BMG-niň Çagalar Gaznasynyň (ÝUNISEF) Türkmenistandaky wekilhanasyň ýolbaşçysy O.Dendewnorow öz çykyşynda Türkmenistanyň Bitaraplyk we durukly ösus syýasatynyň esasynda çagalaryň bagtyýarlygynyň üpjün edilmeginiň ýatandygyny we çaganyň fiziki we aň taýdan ösüşi üçin ähli şartları saklaýandygyny belledi. Maslahaty ahyrynda gatnaşyjylar Türkmenistanyň hormatly Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň adyna Ýüzlenme kabul etdiler. Ýüzlenmede maslahata gatnaşyjylar, Türkmenistanyň Prezidentine onuň ösus, durnuklylyk we ynsanper-

wer ýörelgelerini durmuşa geçirmek esasynda adamzadyň hatyrasyna parahatçylygy üpjün etmekde ýadawsyz tagallalary, şeýle hem Türkmenistanyň abadançylygy we ösüşi üçin edýän köpugurly işlerinde täze üstünlikleri arzuw etdiler.

**19-njy iýunda** Türkmenistanyň Belarus Respublikasyndaky İlçihanasy Minskiň traktor zawodynyň ýolbaşçylary bilen bilelikde Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylligyna we 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýilip yylan edilmegine bagışlanan maslahaty geçirildiler.

Maslahatyň işine zawodyň wekilleri we Minskiň traktor zawodynndaönümcilik tejribesini geçýän S.Niýazow adyndaky Türkmen oba hojalyk universitetiniň (Aşgabat ş.) we Türkmen oba hojalyk institutynyň (Daşoguz ş.) talyplary gatnaşdylar.

Maslahatyň dowamynda Türkmenistan üçin bitaraplyk derejesiniň uly ähmiyeti bellenildi, gatnaşyjylar bitaraplygynyň döwletiň syýasatyndaky işeň ornuny ara alyp maslahatlaşdylar.

Türkmenistanyň oba hojalyk ýokary okuw mekdepleriniň talyplary Minskiň traktor zawodynnda ýilda netijeli tejribeliginin geçýändiklerini bellemek gerek. Tejribeligiň dowamynda geljekgi hünärmenler ulag gurluşynyň esaslary, belarusönümciliginiň oba hojalyk ulaglarynyň aýratynlyklary bilen tanyşýarlar.

**22-nji iýunda** Hytaý Halk Respublikasynyň paýtagty Pekinde Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylligyna hem-de türkmen-hytaý strategiki hyzmatdaşlygyna bagışlanan “Türkmenistan-Hytaý: Beýik Ýüpek ýoly – dostluguň we özara hyzmatdaşlygyň ýoly” atly ylmy maslahat geçirildi.

Bu çäre hytaý tarapynyň başlangyjy boýunça geçirildi we Türkmenistanyň HHR-ki İlçihanasynyň ýardam bermeginde Hytaýyň Merkezi milletler universiteti hem-de Milletleriň bilimini ösdürmek boýunça Pekin Assosiasiýasy onuň esasy guramaçylary bolup çykyş etdiler.

Bu wekilçilikli foruma HHR-iň DIM-niň jogapkär hünärmenleri, Hytaýyň paýtagtynyň döwlet ylmy-barlag edaralarynyň we işewürler-toparlarynyň wekilleri, Hytaýyň daşary ýurtlar bilen dostluk jemgyýetiniň wekilleri, Hytaýyň ýokary okuw mekdeplerinde okaýan türkmen talyplary, Türkmenistandan baran wekiliýet agzalary hem-de köpcülükleyín habar beriş serişdeleriniň wekilleri gatnaşdylar.

Özuniň maslahata gatnaşyjylara gutlag sözünde Türkmenistanyň İlçisi Ç.Rustemowa türkmen-hytaý dostlukly gatnaşyklaryny pugtalandyrmakda, iki ýurduň halkara hereketlerinde Türkmenistanyň bitaraplyk derejesiniň ähmiyeti hakynda gürrüň berdi.

Hytaýyň Merkezi milletler universitetiniň professory jenap Hu Ženhuanyň, HHR-iň Gyrgyzstandaky we Özbegistandaky öňki İlçisi jenap Çjan Çžiminiň, Hytaýyň Merkezi milletler universitetiniň professory, bu ýokary okuw mekdebinde türkmen dili boýunça kursuň esaslandyryjysy we ýolbaşçysy hanym Minewer Habibullanyň, HHR-iň Türkmenistandaky öňki İlçisi jenap In Sunliniň, HHR-iň Döwlet Geňeşiniň ösüş ylmy merkeziniň ýanyndaky Ýewropa we Aziýa ýurtlarynyň sosial ösüş institutynyň sekretariatynyň başlygynyň orunbasary hanym Ýan Sýahunyň, Milletleriň bilimini ösdürmek boýunça Pekin Assosiasiýasynyň başly-



gyjenap Çen Hunyň çykyşlary maslahata gatnaşyylarda uly gyzyklanma we täsirlenme döretti.

Geçirilen ara alyp maslahatlaşmalaryň barşynda ykdysadyýet we söwda ulgamynda özara hereket etmegiň netijeli guralyny işläp düzmegiň mümkingadar ýollary ara alnyp maslahatlaşyldy we bu ýerde şeýle-de medeni-gumanitar ugurda hyzmatdaşlygy işjeňleşdirmek boýunça anyk teklipler hem orta atyldy.

Ylmy maslahatyň çäklerinde kitap sergisi hem guraldy we onda Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ylmy işleri we Türkmenistan, onuň gadymy taryhy we medeniýeti, biziň ýurdumyzyň häzirki zaman gazananlary hakynda gürrüň berýän köp sanly neşirler görkezildi.

**24-nji iýunda** Belarus Respublikasynyň Prezidentiniň Dolandyryşynyň ýanynda-ky Akademiýada Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýylliygy hem-de 2015-nji ýylyň “Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly” diýlip yqlan edilmegi mynasybetli ylmy maslahat geçirildi. Maslahat Türkmenistanyň Belarus Respublikasyndaky İlçihanasyň hem-de Akademiýanyň administrasiýasynyň ýardam bermeginde guraldy.

Çärä Akademiýanyň mugallymlary we professorlary, türkmen we belarus talyplary, şeýle-de Minskiniň traktor zawodynda önumçilik tejribeligini geçýän Türkmenistandan baran talyplar, Türkmenistanyň Belarus Respublikasyndaky İlçihanasyň hünärmenleri gatnaşdylar.

Maslahatyň barşynda Türkmenistanyň hemişelik we oňyn Bitaraplygynyň halkara gatnaşyklarynda düýbünde täze ýuze çykma bolup durýandygy we taryh üçin gysga wagtyň içinde bu ulgamdaky bilermenleriň alyp barýan işleriniň esasyna öwrülendigi bellenilip geçildi.

Şeýle-de çärä gatnaşyjylar Birleşen Milletler Guramasy, Ýewropa Bileleşigi, Ga-



raşsyz Döwletleriň Arkalaşyklary we birnäçe beýleki abraýly sebit we halkara guramalarynyň çäklerinde netijeli hyzmatdaşlygyny pugtalandyrmak bilen bu günke Bitarap Türkmenistanyň döwletara, şonuň ýaly-da sebit we global derejelerinde önjeýli gatnaşyklary sazlaşyklary ösdürýändigini belläp geçdiler.

**25-nji iýunda** Sinhaý welaýatynyň işewürleriniň we döwlet gurluşlarynyň 100-den gowrak wekillerini hem-de Türkmenistanyň telekeçilerini özünde jemlän Sinhaý welaýatynyň Sinin şäherinde Türkmenistanyň bitaraplygynyň 20 ýyllygyna bagışlanan türkmen-hytaý söwda-ykdysady Forumy geçirildi.

Forumy gurnaýjylar bolup Sinhaý welaýatynyň Halk hökümeti we Türkmenistanyň Hytaý Halk Respublikasyndaky İlçihanasy çykyş etdi. Çäre bu welaýatda ýlda geçirilýän tibet halylarynyň halkara sergisiniň çäginde geçirildi.

Forumyň açylyşyna Sinhaý welaýatynyň wise-gubernatorlary, Sinhaý welaýatyň öňdebarejy kompaniýalarynyň ýolbaşçylary, Türkmenistanyň telekeçileri we bu welaýatynyň ýokary okuw jaýlarynda okaýan türkmen talyplary gatnaşdylar.

Bu forum esasy tematikasy Hytaýyň we Türkmenistanyň sebitleriniň işewür hyzmatdaşlygyny ösdürmegen ýagdaýlaryny we mümkünçiliklerini ara alyp maslahatlaşmakdan ybarat boldy. Forumda gatnaşyjylarynyň aglabasy Türkmenistanyň we Sinhaý welaýatyň gyzyklanma bildirýän işewürler gurluşlarynyň, kärhanalarynyň we kompaniýalarynyň, şol sanda kiçi we orta telekeçiliği arasynda göni gatnaşyklaryny ýola goýmak maksady bilen şeýle forumlary we duşuşyklary, bilelikdäki işewür gepleşikleri geçirmegen zerurlygy bardaky pikirleri türkmen-hytaý forumynyň wajyp netijesi boldy.

Forum tamamlanandan sonra oňa gatnaşyjylar tibet halylarynyň halkara sergiinde ajaýyp klassiki ýün we ýüpeк türkmen halylary görkezilen Türkmenistanyň milli pawlıyonyna baryp gördüler.



**26-njy iýunda** Türkmenistanyň Ermenistan Respublikasyndaky Ilçihanasy Ýerewan Döwlet uniwersiteti bilen bilelikde “Türkmenistanyň hemişelik Bitaraplygynyň hukuk derejesi – durnukly ösüşiň we işjeň halkara hyzmatdaşlygynyň binýady” ady bilen Türkmenistanyň Bitaraplygynyň 20 ýyllygy mynasybetli halkara ylmy maslahatyny geçirdi.

Maslahatyň işine Ermenistanyň Daşary işler ministrliginiň ýolbaşçylary we Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň wekilleri, Ermenistanda akkreditirlenen diplomatik missiýalaryň we halkara guramalarynyň ýolbaşçylary, şeýle-de ýurduň ylmy intelligensiýasynyň, jemgyýetçilik guramalarynyň wekilleri, köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekilleri we talyp ýaşlar gatnaşdylar.

Maslahatda Ermenistanyň Daşary işler ministrinin orunbasary, Türkmenistanyň DIM-niň wekiliyet agzalary, Hytaýyň, Belarusyň, Şweýsariýanyň, Hindistanyň we Gagazystanyň İlçileri özleriniň ylmy çykyşlary bilen çykyş etdiler.

Cykyşlarda soňky 20 ýylyň dowamynda Türkmenistanyň daşary syýasat ugrunu durmuşa geçirmegiň esasy tapgyrlary, şeýle hem ýurduň dürli döwletler bilen hyzmatdaşlygy ösdürmek boýunça maksatnamalaryny durmuşa geçirmegiň barşy hakynda gürrüň edildi. Umuman, Türkmen döwletiniň parahatçılık söýüji hemişelik bitarap daşary syýasatyň esasy ugrunuň halklaryň arasynda özarabähbitli gatnaşyklary ösdürmeklige hem-de diňe bir sebitde däl, eýsem tutuş dünýä ýüzünde ösüşiň gazanyl-magyna gönükdirilendigi bellenilip geçildi.

Bu maslahatyň çäklerinde Türkmenistanyň Bitaraplyk derejesiniň 20 ýyllygy mynasybetli fotosergi guraldy. Maslahatyň myhmanlary we gatnaşyjlary Aşgabadyň güzel ýerleri, Türkmenistanyň taryhy ýadygärlikleri, ýurduň garaşsyzlyk ýyllarynyň içinde gazaanan beýik ösüşleri bilen ajayýp fotosuratlar arkaly tanyşmaga mümkünçilik aldylar.

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi

# NEW DEVELOPMENT STAGE OF AZERBAIJAN-TURKMENISTAN RELATIONS: EXEMPLARY COOPERATION AND CONTINUES DEVELOPMENT



**Farhad MAMMADOV,**

Director of the Center for Strategic  
Studies under the President of the  
Republic of Azerbaijan

Azerbaijani and Turkmen nations are united with shared ethnic roots, language, religion and culture and have had historical friendship and traditions of cooperation. Like Azerbaijanis, Turkmens belong to Oguz branch of Turkic language and are the closest nation to Azerbaijan in Central Asia in the sense of similarity of languages. After restoration of independence in 1991, based on historical and ethno-cultural background, as well as commonness of national interests, two brotherly countries established comprehensive cooperation and strong friendship. With constant efforts and ceaseless commitment by the leaders of the two nations, President Ilham Aliyev and President Gurbanguly Berdimuhamedov, an exemplary cooperation has been established and continuous development of relations has been achieved between the two countries in the very complex region like the Caspian basin. Currently cooperation and partnership experiences successful development in various fields of bilateral relations such as politics, economics as well as cultural and humanitarian affairs.

## **Development of political relations between Azerbaijan and Turkmenistan**

Diplomatic relations between the two states was established in June 9, 1992. Turkmenistan opened its embassy in Baku in June of 1999. October 2002 was marked with the opening of Azerbaijani embassy in Ashgabat. In the past period, more than 40 bilateral agreements have been concluded concerning the cooperation in the political, economic, cultural and humanitarian fields.

Restoration of independence played key role in development of relations between the two nations. Commonnational leader of Azerbaijan, Haydar Aliyev visited Turkmenistan and

**Farhad MAMMADOV**, is the one of the 6 co-founders of “IRELI” union in 2005. In 2007 started to work as the advisor at the Ministry of Youth and Tourism. Worked as the chief advisor of Political analysis and information department at the administration of President of Azerbaijan in 2008. Assigned as the Head of the analytical and predictive sector on June 1, 2011.



met with the first President of Turkmenistan four times during his presidency (1993-2003) within the framework of bilateral and multilateral relations. Election of Gurbanguly Berdimuhamedov as a President of Turkmenistan in 2007 further fostered the deepening of bilateral ties. Mutual visits of the heads of the states, heads of governments, ministers of foreign affairs and other high ranking official of the two countries have become frequent since then. The exceptional role of the heads of the both states - Ilham Aliyev and Gurbanguly Berdimuhamedov in development of friendship and mutually beneficial cooperation should particularly mentioned for this period.

President Gurbanguly Berdimuhamedov paid an official visit to Azerbaijan and met with the President Ilham Aliyev on the 19th of May 2008. Leaders of the two nations discussed development perspectives of relations between the brotherly countries at their meeting and the visit played an important role in development of bilateral relations and strengthening friendship between the countries. After the talks between the presidents, various cooperation agreements were signed between the two states' finance, foreign affairs and transportation ministries. Both presidents made a joint statement where they stressed the importance of development of cooperation in the Caspian and this cooperation's impact on comprehensive solution of the status of the Sea, as well as touched upon the significance of turning cooperation in the energy field to the strategic direction of mutual partnership.

President Ilham Aliyev paid an official visit to Turkmenistan on November 28, 2008. During his one-to-one meeting with President Gurbanguly Berdimuhamedov and in the meeting with the participation of the governmental delegations of the both countries presidents highlighted their commitment to the development of bilateral relations. President Berdimuhamedov noted the vast potential for developing cooperation in various fields, President Aliyev underlined the importance of development of Azerbaijan-Turkmenistan relation not only for these two countries but also for the whole Caspian, Central Asian and the Caucasus regions. During the course of

the visit, various partnership agreements were signed including agreements on ferry transportation between Baku and Turkmenbashi seaports, exploitation of train carriers and containers, establishment of Azerbaijan-Turkmenistan Intergovernmental Commission on Economic and Humanitarian Cooperation and etc.

The first trilateral meeting of the presidents of Azerbaijan, Turkey and Turkmenistan also took place in Turkmenbashi within the framework of this visit. With the meeting where the presidents discussed the perspectives of trilateral partnership and its possible contributions to the development of the national economies were discussed, the three countries launched the trilateral cooperation format which is successfully continued nowadays.

President Gurbanguly Berdimuhamedov again visited Baku in November of 2010 to attend the 3rd Summit of the Heads of States of the Caspian Littoral States. In June, 2014, while visiting Bodrum city of Turkey to take part in the 4th Summit of the Cooperation Council of Turkic-Speaking Countries (Turkic Council), President Berdimuhamedov met with President Aliyev. It is particularly worthy of mentioning that, while Turkmenistan is not an official member of the Turkic Council due to its permanent neutrality status, President Berdimuhamedov's participation at the Summit demonstrates the importance given by Turkmenistan to cooperation with other Turkic speaking nations. The next day, the second trilateral meeting of Azerbaijani, Turkmen and Turkish presidents was held with the participation of Ilham Aliyev, Gurbanguly Berdimuhamedov and Abdullah Gul. It should also be mentioned that trilateral talks have also been held in the format of the meeting of foreign ministers. On May 25-26, 2014, the first trilateral meeting of the ministers of foreign affairs of Azerbaijan, Turkmenistan and Turkey took place in Baku. The second trilateral meeting of the foreign ministers was held on January 29, 2015 in Ashgabat where the ministers agreed on organizing the new trilateral meeting of the presidents.

In general, trilateral format of cooperation has been one of the major tendencies of Azerbaijan foreign relations in recent years. Thus, along with Azerbaijan-Turkmenistan-Turkey format, Azerbaijan-Georgia-Turkey and Azerbaijan-Iran-Turkey cooperation platforms are currently being developed. For our countries, who are the initiators and executors of the globally and regionally important energy projects, such formats are of utmost important. The mentioned energy projects cannot be realized alone by a single country due to the geographical extent, and therefore cooperation of more states are need for their success. From this perspective, trilateral cooperation, along with serving to strengthening the cooperation among our nations, will have significant contribution for the realization of grand projects, and at the expense of those projects, will contribute to the increasing of the political influence of our countries and welfare of our nations.

### **Economic cooperation between Azerbaijan and Turkmenistan**

Azerbaijan-Turkmenistan Intergovernmental Commission on Economic and Humanitarian Cooperation was established in order to facilitate the development of economic cooperation between the two countries. The commission held its first meeting in Ashgabat on January 17, 2008 where cooperation issues in the wide range of fields such as transportation, communication, oil and gas, environment and humanitarian affairs was discussed. The last - fourth meeting of the commission was held in Baku in 2014 and it was agreed to hold the fifth meeting in Ashgabat in 2015.

Turkmenistan is regarded as an important trade partner of Azerbaijan in the Caspian region, though due to having the same product - hydrocarbons as a major export product, bilateral trade holds minor place in the overall foreign trade turnover of the both countries. According to the number provided by the State Statistical Committee of Azerbaijan, the two countries' annual trade turn-over in 2012 and 2013 stood at respectively 92 million USD (export 59 mln. USD, import 33 mln. USD) and 88 million USD (export 40 mln. USD, import 48 mln. USD). In 2014 annual foreign trade turnover volume of Azerbaijan with Turkmenistan was accounted 51 mln. USD, including the volume of export 38 mln. USD and the volume of import 13 mln. USD.

Export of Turkmen oil via Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) oil pipeline of Azerbaijan holds a prominent position in Azerbaijan-Turkmenistan economic cooperation. In 2011 and in 2012, respectively 2.2 and 3 mln tonnes of Turkmen oil was exported via BTC. In 2013, the volume of Turkmen oil exported to the World market via BTC reached 3.3 mln. tonnes. It means that the idea to develop cooperation in oil and gas sectors of economy which was mentioned in the very first meeting of Presidents Ilham Aliyev and Gurbanguly Berdimuhamedov is being successfully realized. Turkmenistan's joining to the Southern Gas Corridor to Europe which was initiated and is being realized by Azerbaijan is also possible.

Another strategic field of bilateral cooperation is international transportation. Turkmenbashi International Seaport of Turkmenistan has significant importance for Azerbaijan and acts as one of the major gateways for Azerbaijani exports to Central Asia. Baku-Turkmenbashi ferry route connects Azerbaijan railways to the Turkmenistani railways, and further to Central Asian and Chinese rail networks. This route is used for international cargo transportation along the TRACECA route. As it was particularly stressed in the last meeting of the intergovernmental commission, both sides are working on increasing transportation volumes between Baku and Turkmenbashi ports. It should also be mentioned that Baku and Turkmenbashi ports were declared as brother ports at the 4th Summit of the Cooperation Council of Turkic Speaking Countries. Moreover, it is agreed to create Afghanistan-Turkmenistan-Azerbaijan-Georgia-Turkey transportation corridor at the various meetings held among the officials of the mentioned countries.

Cooperation in the field of humanitarian affairs and education is also being successfully developed. Currently more than 250 citizens of Turkmenistan are having education in Azerbaijan and their number is expected to rise significantly in near future. Efforts are also being made to foster joint research on oil and gas technologies, to organize joint conferences, trainings and seminars and to involve Azerbaijani and Turkmen oil and gas companies to realization of new project in both countries.

Cooperation between Azerbaijan and Turkmenistan and friendship between the nations of the two countries which is based on shared historical- ethnic roots and common interest is experiencing significant development. There is huge potential to advance this cooperation and friendship to new levels which will serve to strengthening of both states and increasing the nations' welfare. Special attention and care given to these cooperation and friendship by the visionary leaders of the both nations, President Ilham Aliyev and President Gurbanguly Berdimuhamedov makes us sure that this potential will be fully utilized.

# НЕЙТРАЛИТЕТ ТУРКМЕНИСТАНА: СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ МИРА, БЕЗОПАСНОСТИ И В ИНТЕРЕСАХ ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

**Владимир ГОРЯЕВ,**

Организация Объединенных Наций



<sup>1</sup>Почти 20 лет прошло со знаменательной даты - 12 декабря 1995 года, когда Генеральная Ассамблея ООН приняла Резолюцию A/50/80 «Постоянный нейтралитет Туркменистана», предусматривающую, наряду с признанием Туркменистана государствами-членами ООН в качестве постоянно нейтрального государства, их поддержку этого международного правового статуса страны, ее независимости, суверенитета и территориальной целостности. Обретение молодым, независимым государством статуса постоянного нейтралитета стало, пожалуй, вторым по значимости событием в новейшей истории туркменского народа после обретения независимости. Руководство Туркменистана, лично Президент Гурбангулы Бердымухамедов демонстрируют твердую приверженность духу и букве принятых на себя обязательств, вытекающих из статуса постоянного нейтралитета страны, последовательно превращая его в фактор стабильности и сотрудничества в регионе.

Принятие Резолюции A/50/80 явилось воплощением национальной традиции, уклада жизни и многовекового опыта туркмен, а также признанием сообществом наций миролюбивого внешнеполитического курса Туркменистана и его конструктивной роли в международных делах. На протяжении многих веков Туркменистан являлся оживленным перекрестком великого Шелкового Пути из Китая в Европу, который почти полтора тысячелетия способствовал сотрудничеству, миру и диалогу культур разных народов. Всё это способствовало созданию на земле туркмен особой атмосферы открытости, доброжелательности, уважения к культуре и религиям других народов. Поэтому нейтралитет стал для Туркменистана естественным и логичным продолжением исторической нити и принципиальным выбором модели взаимоотношений с международными партнерами.

Вместе с тем, признание международным сообществом статуса постоянного ней-

**Владимир ГОРЯЕВ**, до ноября 2007 года являлся директором отдела Азии и Тихого океана Департамента по политическим вопросам секретариата ООН в Нью-Йорке. С ноября 2007 года по настоящее время являлся Исполнительным Директором Секретариата Реестра ущерба, причиненного в результате строительства Израилем стены на оккупированной Палестинской территории.



трилитета за Туркменистаном и его закрепление в специальной Резолюции Генеральной Ассамблеи ООН явилось беспрецедентным решением международного сообщества. Два других государства, имеющих статус постоянного нейтралитета, Швейцария и Австрия, получили его международное признание в совершенно иной форме. Постоянный нейтралитет Швейцарии формировался в течение почти двух веков, постепенно вкореняясь в сознание и практику международных отношений. Постоянный нейтралитет Австрии был закреплен Государственным Договором 1955 года и стал одним из итогов Второй Мировой войны. В этой связи процесс политico-дипломатического оформления постоянного нейтралитета Туркменистана был сложным и деликатным. Необходимо было убедить международное сообщество в том, что этот статус будет служить во благо не только народа Туркменистана, но и всего человечества. Молодое государство, его дипломатическая служба достойно справились с этой сложнейшей задачей. Стремление Туркменистана было поддержано соседями по региону, Движением Неприсоединения, Организацией Экономического Сотрудничества. Все они сделали правильный политический выбор - постоянный нейтралитет Туркменистана является живой политической реальностью, служащей интересам туркменского народа и всего международного сообщества.

Стратегический выбор Туркменистана следовать курсом постоянного нейтралитета был прагматичным и взвешенным шагом. Молодое и относительно небольшое независимое государство с населением немногим более 4,5 миллиона человек обладает огромными запасами углеводорода, прежде всего газа. Страна, находящаяся на сложном геополитическом перекрестке, легко могла бы стать ареной жесткого соперничества между крупными государствами за право эксклюзивного доступа к ее природным ресурсам, а учитывая цепь конфликтов в регионе, она легко могла бы оказаться втянутой в круговорот нестабильности и даже конфликтов. Статус постоянного нейтралитета был избран Туркменистаном в качестве международно-правового инструмента, гарантирующего национальную безопасность,

суворенитет и территориальную целостность. Он никому не угрожает, не ущемляет ничьих интересов - напротив, является фактором стабильности, взаимовыгодного сотрудничества и укрепления безопасности в регионе Центральной Азии и за его пределами.

Постоянный нейтралитет - не почетное звание, а серьезные обязательства, принятые на себя страной, следовать политике неприсоединения к военным блокам, неразмещения на своей территории военных баз других государств, непредоставление территории или воздушного пространства для транзита военного характера иностранными государствами. Взятые Туркменистаном на себя обязательства, вытекающие из статуса постоянного нейтралитета, предполагают также активную внешнеполитическую линию, направленную на развитие международного партнерства, основанного на принципах равенства, взаимоуважения и нормах международного права. Поэтому укрепление мира и безопасности, предотвращение и урегулирование конфликтов также выступают в качестве приоритетных задач внешней политики нейтрального Туркменистана. С первых дней обретения страной этого статуса, ею был взят курс на подтверждение конкретными инициативами и делами твердой приверженности взятым на себя обязательствам.

Исторический выбор постоянного нейтралитета не стал шагом к самоизоляции, как поговаривали скептики двадцать лет назад. Напротив, он стал мощным стимулом стремления к активному сотрудничеству и плодотворному вкладу в укрепление мира, урегулирование и предотвращение конфликтов. В этом контексте всестороннее сотрудничество с ООН является стратегическим компонентом внешнеполитического курса нейтрального Туркменистана.

Туркменистан сыграл важнейшую роль в урегулировании межтаджикского конфликта. С ноября 1995 года по июнь 1996 года в Ашгабате состоялось три раунда межтаджикских переговоров, проходивших под эгидой ООН. Делегациям противоборствующих сторон были созданы прекрасные условия для проведения многомесячного переговорного марафона. В его ходе были глубоко проработаны все проблемные вопросы, что позволило согласовать соответствующие протоколы и завершить переговорный процесс через несколько месяцев. Руководство Туркменистана занимало взвешанную, доброжелательную и подлинно нейтральную позицию в отношении таджикских сторон, что способствовало укреплению доверия между ними и нахождению развязок по самым сложным вопросам. Способствуя урегулированию гражданского конфликта в Таджикистане, оказывая ему гуманитарную помощь, руководство Туркменистана приняло также беспрецедентное решение в контексте подобных ситуаций - предоставило гражданство более 40 тысячам таджикских беженцев, которые нашли свою безопасность и кров на туркменской земле. Это решение было высоко оценено Управлением Верховного Комиссара ООН по делам беженцев.

Будучи глубоко заинтересованным в укреплении мира и безопасности в регионе, нейтральный Туркменистан предпринимал и предпринимает последовательные усилия, направленные на стабилизацию ситуации в соседнем Афганистане. Еще в далеком 1996 году руководство страны выступило с инициативой организации прямых политических контактов в Ашгабате между враждующими афганскими сторонами. Эти усилия никогда не прекращались в течение последних 20 лет, видоизменяясь с учетом меняющейся внутриафганской ситуации. Туркменистан оказывал и продолжает оказывать существенную гуманитарную

помощь своему южному соседу, а его территория является одним из основных транзитных коридоров для доставки международных гуманитарных грузов в Афганистан.

Туркменистан с энтузиазмом поддержал идею создания зоны, свободной от ядерного оружия в Центральной Азии и последовательно работал для ее реализации вместе с соседями по региону и партнерами из международных организаций. Эта инициатива успешно реализована и стала важным фактором стабильности в регионе и далеко за его пределами.

После дерзкого вторжения боевиков Исламского Движения Узбекистана (ИДУ) в августе 1999 года в Бактенскую область Кыргызстана и повторившейся агрессивной вылазки этой экстремистской группировки на территорию Узбекистана в 2000 году, Секретариат ООН вышел с инициативой создания Центра ООН по привентивной дипломатии для Центральной Азии, создание которого позволило бы координировать усилия государств региона и международных партнеров в раннем предупреждении кризисных ситуаций. Консультации по этому вопросу продолжались в течение пяти лет, то и дело заходя в тупик в связи с разногласиями по поводу места пребывания такого Центра. Эту проблему в конечном итоге удалось решить и в декабре 2007 года Центр ООН по привентивной дипломатии для Центральной Азии был открыт в Ашгабаде. Это стало возможным благодаря личному энергичному участию в этой работе уважаемого Президента Туркменистана, Гурбангулы Бердымухамедова. Консенсус пятерки центрально-азиатских государств о местонахождении регионального Центра ООН в Ашгабаде не явилось случайностью - это стало признанием сбалансированной и конструктивной политики нейтрального Туркменистана партнерами по региону и за его пределами.

Деятельность регионального Центра ООН в Ашгабаде всячески поддерживается руководством страны пребывания и лично Главой Государства. За годы своего существования региональный Центр неоднократно доказал свою полезность и эффективность. Особо наглядно проявилось это во время межэтнического конфликта на юге Кыргызстана летом 2010 года, когда сотрудники Центра сыграли важную роль в урегулировании опасного конфликтного очага и способствовали предотвращению его распространения в регионе. Руководство Туркменистана, его Президент, стремятся наполнить концепцию постоянного нейтралитета своей страны новым конструктивным содержанием и новыми инициативами, которые служили бы и своему отечеству, и всему международному сообществу. В этом контексте особого внимания заслуживает инициатива Президента Бердымухамедова о формировании международной системы энергетической безопасности. Важность этой цели трудно переоценить для решения задач устойчивого развития в мире, преодоления бедности, а также укрепления стратегической стабильности. Конкретные шаги по реализации этой крупной инициативы уже сделаны. Широкий комплекс мероприятий, намеченных Туркменистаном в рамках празднования двадцатой годовщины постоянного нейтралитета страны и провозглашение 2015 года годом мира и нейтралитета, позволит продвинуться дальше в реализации этого и других масштабных начинаний.

Постоянный нейтралитет, который виделся 20 лет назад руководством и народом Туркменистана как важная национальная цель - стал реальностью и эффективно работает на благо туркменского народа и во имя укрепления мира, сотрудничества и добрососедства в Центральной Азии и за ее пределами.

# PARAHATÇYLYKLY ÖSÜŞİŇ YOLUNDA BITARAPLYGYŇ ÄHMIÝETI

**Begenç ÇARYÝEW,**  
Türkmenistanyň Ýokary  
kazyýetiniň başlygy.

Berkarar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe Türkmenistanyň ähli döwletleriň parahatçylkda ýaşamagyna gönükdirilen daşary syýasaty hemişelik bitaraplyk, beýleki ýurtlaryň içerki işlerine gatyşmazlyk, güýc ullanmazlyk we harby billeşiklere hem birleşmelere goşulmazlyk, sebitiň ýurtlary we dünýäniň ähli döwletleri bilen parahatçylykly, dostlukly we özara bähbitli gatnaşyklaryň ösmegine ýardam bermek ýörelgelerine laýyklykda amala aşyrylýar hem-de milli we umumadamzat bähbitleri bilen sazlaşyklar utgaşyár. Türkmenistanyň daşary syýasat ugrunyň 2013-2017-nji ýyllar üçin Konsepsiýasynda ýurdumyzyň alyp barýan halkara gatnaşyklarynyň ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn esaslarda dürli görnüşlere eýe bolandygy, hyzmatdaşlygyň täze ugurlarynyň yüze çykýandygy beýan edilýär. Hormatly Prezidentimiziň parasatly ýolbaşçylygynda alnyp barylýan we halkymyzyň parahatsöýüjilik, hoşniyetlilik, ynsanperwerlik gymmatlyklaryna esaslanýan içeri we daşary syýasatyň giň gerime eýe bolýandygy ýurdumyzyň jemgyýetçilik durmuşynda bolup geçýän wakalardan aýdyň görünýär. Milli Liderimiziň Türkmenistanyň Yaşulular maslahatynda eden teklibi esasynda 2015-nji ýylyň Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly diýlip yylan edilmeginiň bitaraplyk syýasatynyň giň mümkünçiliklerini dabaralandyrmakda we ýurdumyzyň ösüş arkaly parahatçylygy üpjün etmäge gönükdirilen umumadamzat bähbitlerine gönükdirilen başlangyçlaryny dünýä ýaýmakda möhüm ähmiýeti bardyr.

Konstitusiýamyzyň giriş bölümünden beýan edilen ata-babalarymyzyň agzybir, parahat we oňşukly ýaşamak wesýetlerine ygrarly bolan Türkmenistan döwletimiziň hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýy alnyp barylýan içeri we daşary syýasatyň özenini düzýär. BMG-niň agzalary bolan 185 döwletiň goldamagynda Garaşsyz Türkmenistan döwletine 1995-nji ýylyň 12-nji dekabrynda BMG-niň Baş Assambleýasynyň 50/80A sanly rezolusiýasy bilen bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň berilmegi taryhda bitaraplyk derejesini edinmegiň täze görnüşi we hemişelik bitaraplygy resmileşdirmegiň özboluşly usuly hökmünde nazaryete we tejribä girdi. Rezolusiýada Halkara guramasynyň Türkmenistanyň yylan eden hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýyny ykrar edýändigi we goldaýandygy, Türkmenistanyň bu hukuk ýagdaýyna hormat goýmaga hem-de ony goldamaga, şeýle hem onuň garaşszlygyna, özygtyýarlylygyna we çäkleriniň bütewiligine hormat goýmaga Birleşen Milletler Guramasynyň agzalary bolan döwletleri çagyryandygy bellenýär.

Ýurdumyzyň halkara billeşigi tarapyndan ykrar edilen bitaraplyk hukuk ýagdaýy dünýä döwletleri tarapyndan Türkmenistanyň Merkezi Aziýa sebitinde parahatçylygyň we durnukly ösüşiň merkezi hökmünde ykrar edilmegine getirdi. Milli özboluşlylyg hem-de häzirkizaman ösüşniň gazananlaryny utgaşdyrmak arkaly ösüşiň belentliklerine tarap ynamly öne barýan

döwletimiziň döredijilikli we netijeli işleri ösüş arkaly parahatçylygy berkarar etmäge gönükdirilýär. Bu gün Türkmenistanyň içerkى syýasatynda ýurdumyzy dünýäniň senagat taýdan ösen döwletleriniň birine öwürmek, ykdysadyýetimizi diwersifikasiýa ýoly bilen ösdürmek, halkymyzyň durmuş-ýaşaýyş derejesini ýokarlandyrmak ugrunda alnyp giň gerimli özgertmeleriň netijeleri ýurduň bitaraplyk hukuk ýagdaýyndan öz gözbaşyny alýar. Türkmenistanyň daşary syýasatda parahatçylyga, durnukly ösüše we ählumumy howpsuzlyga ýardam etmek ugrundaky alyp barýan işleri we dünýä ýurtlarynyň arasynda öne sürüän möhüm ähmiýete eýe bolan oňyn halkara başlangyçlary ýurdumyzyň sebitiň ýurtlary bilen dostlukly we özara peýdaly gatnaşyklary ösdürmekde Bitaraplyk hukuk ýagdaýyny netijeli ulanýandygyny görkezýär.

Türkmenistanyň bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň ynsanperwerlige ýugrulan häsiýetli alamatlary onuň mazmunynda aýdyň ýuze çykýar. **Birinjiden** ýurduň hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýyny meýletinlikde seçip almagy bilen, onuň ählumumy parahatçylygyň ýorelgelerine esaslanýandygы bolup durýar. Bu bolsa Bitaraplygyň ýurduň raýatlarynyň parahat, arkaýyn durmuşda ýaşamagynyň kepili bolmak bilen, döwletiň durnukly ösüşi üçin şartları döredýändigini görkezýär. **Ikinciden** döwletimiziň bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň Milletler Bilelesiği taraipyndan kepillendirilmegindedir. Munuň özi, bir tarapdan ýurdumyza dünýä bileleşiginiň öönünde duran maksatlara ýetmek üçin uly borçlary ýükleyän bolsa, beýleki tarapdan halkara bileleşiginiň tejribesinde bitaraplyk hukuk ýagdaýy resmi taýdan ykrar edilen ilkinji döwlet bolan Türkmenistana bildirilýän uly ynamy alamatlandyrýar. Türkmenistanyň daşary syýasatında döwletara gatnaşyklaryny sazlaşyklı we durnukly ýola goýmak, durnukly ykdysady, ýaşaýyş-durmuş we ynsanperwer ösüş üçin esasy şert hökmünde sebitleyín parahatçylygy we howpsuzlygy saklamagyň pugta usullaryny döretmek Türkmenistanyň BMG bilen hyzmatdaşlygynyň esasy bolup durýar. Bu abraýly halkara guramasy Türkmenistany geljegi uly, sebitde halkara hyzmatdaşlygyny işjeň durmuşa geçirýän we şol bir wagtda halkara borçlaryny gyşarnyksyz berjáy edýän ygtybarly hyzmatdaş hökmünde ykrar edýär. BMG-niň Merkezi Aziýa üçin öünü alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziniň ýurdumyzyň paýtagty Aşgabatda açylmagy bitaraplyk syýasatyny durmuşa geçirýän döwletimize halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmekdäki işjeň we oňyn ornuna berlen ýokary baha diýip hasaplama bolar. **Üçüncüden**, ýurdumyzyň parahatsöýüjilikli daşary syýasat ýorelgesine eýeryänligi, beýleki döwletler bilen gatnaşyklary deňhukuklylyk, özara hormat goýmak we olaryň içerkى işlerine gatyşmazlyk ýorelgeleri esasynda gurýanlygydyr. Házırkı wagtda bu ugurda alnyp barylýan işler ýurdumyzyň paýtagty Aşgabady iş ýüzünde ylalaşdyryjy merkeziň birine, iri halkara çäreleriň we halkara sergileriň guralýan ýerine öwrüp, türkmen bitaraplygynyň netijeli häsiýetini ýuze çykarýar. Ýurdumyzyň bu abraýly hukuk ýagdaýy onuň diňe bir içerkى däl, eýsem daşarky durnuklylygy üpjün etmäge gönükdirilmeginden, islendik parahatsöýüjilikli işe, parahatçylygy we ylalaşygyň hatyrasyna gepleşiklere ýardam bermäge, ynsanperwerlik kömekleri bermäge taýýarlygy bilen tapawutlanýar. **Dördüncüden** Türkmenistan döwletimiz halkara ykdysady hyzmatdaşlygы özara peýda we bu işe çekilen taraplaryň bähbitlerini hasaba almak esasynda ösdürýär, şunuň ýaly hyzmatdaşlyga ýurtlaryň we sebitleriň arasyndaky ynamy pugtalandyrmagyň, parahatçylygy we durnuklylygy saklamagyň möhüm guraly hökmünde garaýar. Hut

şonuň üçin hem, öz ykbalyny özi çözýän hem-de dünýäniň ähli döwletleri bilen özara bähbitli gatnaşyklary açmaga isleg bildirýän Garaşsyz, Bitarap Türkmenistan döwleti bilen aragat-naşyk açmak, hyzmatdaşlyk etmek isleyän ýurtlaryň sany barha artýar. Onuň sebäbi hem, Türkmenistanyň diňe bir ägirt uly möçberli serişdelere we ykdysady kuwwatly döwletdigi bilen birlikde, dýnýä ýurtlaryň ählisi bilen özara bähbitli we açık hyzmatdaşlyk etmegindedir. **Bäsinqiden** Türkmenistan beýleki döwletler bilen olaryň medeniyetini, däplerini we adatlaryny hor-matlamak esasynda öz gatnaşyklaryny guraýar hem ynsanperwer gatnaşyklara halklary ýa-kynlaşdyrmagyň, olaryň arasynda özara düşünişmegi çuňlaşdyrmagyň, dostluk we hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny ösdürmegiň möhüm serişdesi hökmünde garaýandygynda ýuze çykýar. Bu bolsa ýurdumyzyň milletleriň we halkyétleriň arasyndaky ruhy gymmatlykla-ryň alşylmagyna, medeniyetleriň özara ornaşmak we özara baýlaşmak proseslerine ýardam edýär. Daşary ýurtlarda ýurdumyzyň medeniyet günleriniň hem-de watanymyzda dürli ýurtla-ryň medeniyet we dostluk günleriniň, şeýle hem köpsanly beýleki çäreleriň geçirilmegi döwle-timiziň medeniyet babatdaky halkara gatnaşyklara möhüm ähmiyet berýändigini aňladýar. Türki medeniyetiň halkara guramasy tarapyndan (TÜRKSOY) 2015-nji ýylda Mary şäherini türki dünýäsiniň medeni paýtagty hökmünde yylan edilmegi bilen baglanyşykly çäreleriň ýo-kary guramaçylyk ýagdaýında geçirilmegi halkara medeni hyzmatdaşlygy pugtalandyrmakda möhüm ähmiyeti bardyr. Daşary syýasatda açyklyga eýeryän hyzmatdaş hökmünde ýurdu-myzyň diňe bir medeni hyzmatdaşlykda däl, eýsem sport ulgamynda gazanýan üstünlikleri hem doly tassyklayär. 2017-nji ýylda paýtagtymyzda Ýapyk binalarda söweş sungaty boý-unça V Aziýa oýunlarynyň geçirilmeginiň göz öňünde tutulmagy munuň aýdyň mysalydyr.

Şeýlelik bilen, Türkmenistan döwletimiziň hemişelik bitaraplygynyň ýurdumyzyň durnukly ösüşini üpjün etmek üçin özara bähbitli hyzmatdaşlygy ösdürmekde hem-de Merkezi Aziýa sebitinde durnuklylygy we howpsuzlygy üpjün etmekde we hoşniyetli goňşuşylyk, özara peýdaly hyzmatdaşlyk üçin şartları döretmekde möhüm esas bolup durýanlygy aýdyň görünýär. Onuň esasy maksady halkara hukugynyň kadalarynyň we ýörelgeleri esasynda halkara hyzmatdaşlygyny ösdürmekden ybarat bolup durýar. Abraýly halkara guramasy tarapyndan bitaraplygy resmi taýdan ykrar edilen ilkinji döwlet bolan Türkmenistanyň bitaraplyk hukuk ýagdaý - sebitde durnuklylygy üpjün etmegiň we hoşniyetli goňşuşylyk, özara peýdaly hyzmatdaşlyk üçin şartları döretmegiň möhüm guraly bolup durýar. Diýarymyzyň bu hukuk ýagdaýa eýe bolmagy ýurdumyzyň ilatynyň mynasyp durmuşyny hemmetaraplaýyn üpjün etmek üçin amatly şartları döretmek ugrünnda toplumlaýyn işleri alyp barmaga hem mümkünçilik döredýär. Türkmenistanyň her bir raýaty Bitaraplygy parahatçylygyň milesi, geljege bolan ynamyň, sazlaşykly ösüşiň binýady hökmünde garaýar. Ýurdumyzyň ýoredýän bitaraplyk syýasaty halkyň bitewilige, döwletliligine, bagtyýarlygyna we berkararlygyna esaslanýar. Bitaraplyk we parahatçylyk ýylynda parahat durmuşyň we durnukly ösüşiň nyşany hökmünde öz emeli hemrasyny älem giňışligine uçurmak bilen kosmos döwletleriniň hataryna goşulan Türkmenistan özünüň ykdysady taýdan kuwwatly döwletdigini hem-de innowasion we tehnologiki ösüş babatda hem işjeň hyzmatdaşdygyny subut etdi.

Türkmenistanyň Konstitusiýasynyň 1-nji we 6-njy maddalarynda ýurdumyzyň bitaraply-gynyň ykrar edilýändigi we onuň ýörelgeleriniň teswirlenýän kadalaryndan öz gözbaşyny

alýan döwletimiziň bitaraplyk hukuk ýagdaýy we parahatçylyk arkaly ösüše gönükdirilen işleri milli we halkara hukuk ulgamynyň döwrebap ösüşine hem oňaýly tásir edýär. Ýurdumyzyň raýatlarynyň zähmetde, ylymda, jemgyýetçilik hem döwlet işinde öz ukyplaryny doly amala aşyrmagy üçin hukuk, ykdysady-durmuş we guramaçylyk mümkünçilikleriniň üpjün edilmegine ýardam bermekde Bitaraplygyň möhüm ähmiyetiniň bardygy has-da bellärliliklidir. “Türkmenistanyň hemişelik bitaraplygy hakýndaky” konstitusion Kanunynyň 9-njy maddasynda Türkmenistanyň dünýä bileleşigi tarapyndan kabul edilen we halkara hukuk kadalarynda bellenilen adamyň we raýatyň esasy demokratik hukuklaryny hem azatlyklaryny ykrar edýändiginiň we hormatlaýandygynyň, olaryň netijeli amala aşyrylmagynyň syýasy, ykdysady, hukuk we beýleki kepilliklerini döredýändiginiň bellenmegi Bitaraplygyň ynsanperwer ugrunu aýdyň görkezýär.

Halkara guramalary bilen netijeli hyzmatdaşlykda müňýyllygyň ösüş maksatnamalaryna ýetmäge gönükdirilen adamzat ösüşini pugtalandyrmak ileri tutulýan ugurlaryň biri bolup durýar. Ýurdumyzyň bu ugurda alyp barýan işleri milletler bileleşiginiň makullamasyna mynasyp bolýar. Milli liderimiziň hukuk döwletiniň esasy alamatlaryny özünde jemleyän „Döwlet adam üçindir“ diýen ynsanperwer taglymaty döwletde kadalaşdyryjy hukuk namalarynyň kämilleşdirilen binýadyny döretmek bilen, raýatlaryň hukuklaryny we azatlyklaryny goramagy, olary netijeli hem-de ahlak kadalary bilen sazlaşdyryp amala aşyrmagy maksat edinýär. Şu nukdaýnazardan, ýurt Baştutanymyzyň Türkmenistanyň Mejlisiniň deputatlary bilen 2015-nji ýylyň 15-nji ýanwarynda bolan duşuşygynda eden çykyşynda “Adamy hemmetaraplaýyn goramak, goldamak, oňa hyzmat etmek bolsa häkimiyét edaralarynyň baş wezipesi bolmagynda galýar” diýip nygtamagy ýurdumyzda adam hukuklarynyň we azatlyklarynyň goragyny güýçlendirmäge aýratyn üns berilýändigini tassyklayáar. Adamyň we raýatyň Esasy kanunymyza bellenilen hukuklarynyň we azatlyklarynyň durmuşa geçirilmegini üpjün edýän kanunçylyk namalaryny umumy ykrar edilen halkara hukuk kadalaryna laýyklykda kämilleşdirmek boýunça giň gerimli işler alnyp barylýar. Şeýle kanunlaryň hatarynda raýatlaryň ýasaýyış jaýa bolan hukugynyň amala aşyrylmagyny göz önünde tutýan Türkmenistanyň Ýasaýyış jaý kodeksini, adamlary durmuş taýdan goramagyň hukuk kepilliklerini özünde saklaýan Türkmenistanyň llaty durmuş taýdan goramak hakynda kodeksini, şeýle hem raýatlaryň esasy konstitusion hukuklarynyň biri bolan bilim almaga hukugyny durmuşa geçirimegiň kadalaryny belleýän “Bilim hakynda” täze kanunyň kabul edilmegi görkezmek bolar. Ýurdumyzyň raýatlarynyň saýlawlarda we sala salşyklarda öz erk-islegini erkin beýan etmegini üpjün edýän kepillikleri belleýän Türkmenistanyň Saýlaw kodeksi, ýurdumyzda maşgalany, eneligi we çagalygy goramak babatda döwlet syýasatyny durmuşa geçirimeğe gönükdirilen Türkmenistanyň Maşgala kodeksi, raýatlaryň jemgyýetçilik birleşiklerini döretmäge bolan hukugyny durmuşa geçirimeğe gönükdirilen Jemgyýetçilik birleşikleri hakynda Türkmenistanyň kanuny, maglumaty gözlemäge, ýygnamaga, almaga, ibermäge, öndürmäge, saklamaga, bermäge, ýaýratmaga we peýdalananmaga bolan hukuklary amala aşyrmakda we ony goramagy üpjün etmekde ýuze çykýan gatnaşyklary düzgünleşdirýän Maglumat we ony goramak hakynda Türkmenistanyň kanuny hem şol kanunlara degişlidir.

Raýatlarymyzyň hukuklaryny goramaga gönükdirilen kanunlaryň kämilleşdirilen görnüşleriniň we täze kanunlaryň hem kabul edilendigini hem bellemek gerek. Olara ýurdumyzda awtorlyk we gatyşyk hukuklary goramagy hukuk esaslaryny belleýän “Awtorlyk hukugy we gatyşyk hukuklar hakynda” Türkmenistanyň kanunu, adamlaryň ýokary hil derejeli harytlar bilen üpjün edilmegi baradaky hukuklarynyň goralmagy baradaky düzgünleriň kadalaşdyrylmagy göz öňünde tutýan “Sarp edijileriň hukuklaryny goramak hakynda” Türkmenistanyň kanunu, çaganyň hukuklarynyň, azatlyklarynyň we kanuny bähbitleriniň goralmagyna, gönükdirilen toplumlaýyn çäreleriň durmuşa geçirilmeginiň hukuk kadalaryny özünde jemleýän “Çaganyň hukuklarynyň döwlet kepillikleri hakynda” Türkmenistanyň kanunu, öz agzalarynyň hukuklaryny we kanuny bähbitlerini goramagy göz öňünde tutýan “Kärdeşler arkalaşyklary, olaryň hukuklary we işiniň kepillikleri hakynda” Türkmenistanyň kanunu, esasy wezipesi jemgyétçilik tertibini we howpsuzlygyny, eýeçiliği gorap saklamak, adamyň, jemgyýetiň we döwletiň kanuny bähbitlerini goramak bolup durýan Türkmenistanyň Administratiw hukuk bozulmalary hakynda kodeksi degişlidir.

Esasy kanunymyzda göz öňünde tutulan şahsy we syýasy hukuklarynyň hem azatlyklarynyň kazyýet goragynyň kepillendirilmegine gönükdirilen hukuklaryny goramagyň kadalary Türkmenistanda kazyýet önemciliğiniň we kazylaryň hukuk ýagdaýynyň meselelerini düzgünleşdirýän 2014-nji ýylyň 8-nji noýabrynda rejelenen görnüşinde kabul edilen “Kazyýet hakynda” Türkmenistanyň kanununda öz beýanyny tapýar. Türkmenistanda kazyýet häkimiyetini amala aşyrýan kazyýetleriň guramaçylyk-hukuk esaslaryny, şeýle hem olaryň ygtyýarlyklaryny kesitleyän bu kanunda kazyýetiň ähli işiniň kanunylygy, adalatlylygy we hukuk tertibini üpjün etmäge, raýatlaryň hukuklarynyň we azatlyklarynyň, namysynyň we mertebesiniň goralmagyna, hukuk düzgüniniň bozulmalaryna elten sebäpleriň we şartleriň aradan aýrylmagyň gönükdirilendi bellenilýär. Bu döwrebap kanunlar toplamy adam hukuklarynyň amala aşyrmak işleriniň dowamly häsiyete eýedigini görkezýär. Şu nukdaýnazardan, Milli Liderimiň başlangyjy esasynda Konstitusiýamyzy we kanunlarymyzy kämilleşdirmek boýunça yzygiderli işler alnyp barylýar. Şunda jemgyýetimiziň we döwletimiziň hukuk ulgamyny kämilleşdirmek bilen bagly strategik ugurlary konstitution kadalarda beýan etmek, şol sanda ýurdumyzda adam hukuklary boýunça ygtyýarly wekiliň bellenmeginiň konstitution tertipde berkidilmezi bilen birlikde, Türkmenistanda adam hukuklary boýunça ygtyýarly wekil hakynda ýörüte kanunyň taýýarlanmagyna aýratyn ähmiyet berilýär. Bu döwrebap jemgyýetçilik institutynyň ygtyýarlyklarynyň konstitution we ýörите kanun esasynda düzgünleşdirilmegi demokratiýanyň hem-de raýat jemgyýetiniň kämilleşmeginiň ýolunda möhüm ädimleriň biri bolar.

Mälim bolşy ýaly, ilkinji gezek Garaşsyz döwletiň yüz tutmagy bilen BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan “Türkmenistanyň hemişelik bitaraplygy” rezolýusiyanyň kabul edilmegi netijesinde ýurdumya bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň berilmegi halkara guramasynyň tejribesinde hem, dünýä ýürtlarynyň tejribesinde taryhy waka bolandygy hakykatdyr. Geçen 20 ýylyň içinde Türkmenistanyň hemişelik bitarap döwlet hökmünde halkara gatnaşyklarynyň parahatçylykly ýol bilen ösdürilmegine, ähliumumy howpsuzlygyny we durnukly ösüşiň üpjün edilmegine mynasyp goşant goşyan abraýly orny ykrar edildi. Hormatly Prezidentimiziň BMG-niň Baş Assambleýasynyň mejlislerinde eden çykyşlarynda belleýishi ýaly, Türkmenistanyň gö-

reldesine eýerip, geljekde hemişelik bitaraplyk derejesini öz üstüne almaga taýýardygyny mälim etjek ýurtlar näçe köp bolsa, şonçada biz bu dünýäde özümüz asuda we howpsuz duýup bileris. Dünýä bileleşiginiň ýurtlarynyň arasynda bitaraplyk derejesini öz üstüne almaga taýýarlara bitaraplyk derejesini bermek meselesiniň hem-de BMG-niň Merkezi Aziýa üçin öünü alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkezi ýaly merkezleri açmak mümkünçigi meselelerine seretmek tejribesiniň kepillendirilen parahatçylygy we howpsuzlygy pugtalandyrmaga ýardam berer. Şu nukdaýnazardan, Türkmenistan özüniň Bitaraplyk hukuk ýagdaýyndan ge- lip çykýan halkara borçnamalaryny gyşarnyksyz berjaý edýändigi, ählumumy parahatçylygyň hatyrasyna öne sürýän halkara başlangyçlary bu ugurda oňyn kararlaryň kabul edilmegi bilen halkara hukugynyň kämilleşmegine hem-de halkara guramalarynyň we dünýä döwletleriniň tagallarynyň bir ugra gönükdirilmegine getirýänligi üçin halkara derejesinde ähmiýeti uludyr. Muny, Ýurt Baştutanymyzyň energiýa serişdeleriniň üstaşyr geçirilmeginiň howpsuzlygyny üpjün etmek başlangyjy boýunça, dünýä döwletleriniň biragyzdan goldamagynda BMG-niň Baş Assambleýasy tarapyndan „Energiýa serişdeleriniň ygtybarly we durnukly üstaşyr geçirilmegi hem-de durnukly ösüşi we halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde onuň hyzmaty“ diýen ýörüte rezolýusiýalarynyň kabul edilmegi hem tassyklaýar. Milli liderimiziň döwrebap ulag-logistika düzüminiň döredilmegine gönükdirilen halkara ähmiyetli oňyn tekiplerniň dünýä bileşigi tarapyndan giň goldawa eýe bolýandygyny BMG-niň Baş Assambleýasynyň 2014-nji ýylyň 19-njy dekabrda “Durnukly ösüş üçin halkara hyzmatdaşlygyny üpjün etmekde ulag-üstaşyr geçelgeleriniň orny” atly Rezolýusiýany kabul etmegi munuň nobatdaky subutnamasy boldy. Munuň özi, ýurdumyzda uly özgerişlere eýe bolýan ulaglar ulgamynyň hukuk we guramaçylyk binýadynyň ösdürilişiniň aýratyn ähmiýete eýedigini alamatlandyrýar. Türkmenistana esasy hyzmatdaşlarynyň biri hökmünde garaýan halkara guramasy bilen ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyny barha ösýändigine Türkmenistanyň 2013-2017-nji ýyllar üçin BMG-niň bilim, ylym we medeniýat meseleleri boýunça guramasynyň (ÝUNESKO-nyň) Ýerine ýetiriji geňeşiniň agzalygyna saýlanmagyny, BMG-niň Ykdysady we durmuş ösüşi boýunça geňeşiniň (EKOSOS) mejlisinde 2014-2016-njy ýyllar üçin Ylym we tehnika boýunça toparynyň agzalygyna, şeýle hem 2014-2017-nji ýyllar üçin Durmuş ösüşi boýunça toparynyň agzalygyna saýlanmagy, Energetiki Hartiýanyň Başlygynyň ygtyýarlyklaryny 2017-nji ýilda Türkmenistana bermek barada çözgüdiň kabul edilmegi, şeýle hem ýaňy ýakynnda Türkmenistanyň BMG-niň gender deňligi, şeýle hem zenanlaryň hukuklaryny we mümkünçiliklerini geňeltmek boýunça edarasynyň Ýerine ýetiriji geňeşiniň agzalygyna saýlanmagy ýaly netijeler aýdyň tassyklaýar. Türkmenistanyň BMG-niň Baş Assambleýasynyň 69-njy mejlisinde parahatçylygy we howpsuzlygy goramak we pugtalandyrmak, energiýa ulgamynnda, ulag ulgamynnda hyzmatdaşlyk etmek, ynsanperwerlik meseleleri we adam hukuklary, ekologiya we daşky gurşawy goramak bilen bagly ugurlary boýunça möhüm ähmiyetli halkara başlangyçlary öne sürmegi umumy derejedäki ähmiyetli wezipeleri çözäge bitewi çemeleşmeleri işläp taýýarlasmakda möhüm ähmiyetli bardyr. Ynsanperwer meseleleri boýunça esasy halkara resminamalary bolan “Bosgunlar hakynda” BMG-niň Konwensiýasyna we onuň degişli teswirnamasyna, şeýle hem “Apatridleriň statusy hakynda” hem-de “Raýatsyzlygy azaltmak hakyn-da” BMG-niň konwensiýalaryna goşulan döwletimiziň bu ugurda alyp barýan işleri, aýratynam

raýatlygy bolmadyk adamlary Türkmenistanyň raýatlygyna kabul etmek baradaky tapgyrlaýyn hereketleri ýurdumyzyň umumy ykrar edilen halkara kadalaryna ygrarlydygyny tassyklaýar.

Hormatly Prezidentimiziň şu ýylyň 12-nji aprelinde Koreýa Respublikasynyň Tegu şäherinde geçirilen VII Bütindünýä suw forumyna gatnaşyp, onda suw babatynda anyk başlangyçlary öne súrmegi muny aýdyň tassyklaýar. "Suw biziň geljegimiz üçin" diýen şygar astynda geçirilen bu forumda döwlet Baştutanymyzyň "suw diplomatiýasy" ýörelgeleriniň işjeň hereket etmegi üçin şartlarıň döredilmegiň zerurlygy baradaky başlangyjynyň, şeýle hem BMG-niň suw boýunça resminamasyny, ýagny, Suw Strategiýasyny taýýarlamagy teklip etmegi bu ugurdaky işleriň yzygiderligini tassyklaýar. Çünkü bu başlangyç suw serişdeleriniň çesmelerini emele getirmek we gaýtadan dikeltmek, olary oýlanyşykly we rejeli peýdalanmak bilen baglanyşykly mesellere garamaga gönükdirilen yzygiderli gepleşikleri geçirmek mümkünçiliklerine giň ýol açýar. Bu gepleşikleriň netijeleri suw meseleleri boýunça BMG-niň uzakmöhletleyín Ýöriteleşdirilen Maksatnamasyny işläp taýýarlamak üçin esas bolup biljekdigi aýratyn bellenmäge mynasypdyr. Ýurt Baştutanymyz suwdan peýdalanmaga mümkünçiliği ykrar etmek baradaky BMG-niň başlangyjyny goldamak bilen, suwa bolan elýeterliliği adamýň düýpli hukugy hökmünde ykrar etmegiň wajypdygyny nygtamagy, şeýle çemeleşmäniň binýadynda suw serişdelerini peýdalanmaga, olary netijeli dolandyrmaga örän jogapkärçilikli çemeleşmäge bolan ählumumy hukugyň bardygy hem-de suwuň elýeterlilikine bolan hukugyň berjaý edilmeginiň dünýäniň ähli döwletleri üçin berk borç bolup durýandygy nukdaýnazaryndan uly ähmiyete eýedir.

Ýurdumyz her bir adamýň amatly daşky gurşawa bolan hukugyny durmuşa geçirmek babatda hem uly işleri alyp barýar. Howanyň üýtgemeginiň öňüni almak we onuň täsirini azaltmak boýunça işleriň esasy ugurlaryny kesgitleyän Howanyň üýtgemegi boýunça Türkmenistanyň Milli strategiýasynyň tassyklanmagy bu hukugyň üstünlikli durmuşa geçirilýändiginiň anyk meýilnamasydyr. Türkmenistan howanyň üýtgemegi meselesini çözmek hem-de BMG-niň Howanyň üýtgemegi baradaky Çarçuwaly konwensiýasy we Kioto teswirnamasynyň düzgünlerini ýerine ýetirmek üçin halkara tagallalaryna we hyzmatdaşlygyna işjeň gatnaşýar. Munuň şeýledigini, hormatly Prezidentimiziň Ýaponiyada geçirilen BMG-niň "Tebigy betbagtylyklaryň töwekgelçiligidni azaltmak" atly III Bütindünýä maslahatynda öne süren teklipleri aýdyň tassyklaýar. Hususan-da, Döwlet Baştutanymyz 2015-nji ýıldan soňky Çarçuwaly maksatnamasyna BMG-niň howandarlygynda ýöriteleşdirilen düzüm bolan – Merkezi Aziýada howanyň üýtgemegi bilen baglanyşykly sebit merkezini döretmegi teklip edýär hem-de bu merkeziň işlemegi üçin zerur bolan düzümi hödürlemäge taýýardygyny beýan etdi. Şu nukdaýnazardan Tükmenistanyň tebigy betbagtylyklaryň töwekgelçiliklerini azaltmak boýunça hereketleriň Milli strategiýasyny döretmek üçin zerur bolan çäreleriň ulgamyny işläp taýýarlamaga girişmeli göz öňünde tutýandygy we onuň esasy ugurlarynyň hatarynda halkara we sebit hyzmatdaşlygyny yzygiderli ösdürilmeginiň hem-de pugtalandyrylmagynyň bellenilmegi halkara derejesinde betbagtylyklaryň töwekgelçiligidni azaltmak üçin zerur mümkünçilikleri döretmek boýunça tagallalaryň işjeňleşdirilmegine ýardam eder.

Umuman ýurdumyzyň hemişelik Bitaraplygynyň 20 ýyllyk şanly bayramynyň giňden

bellenilmegine taýýarlyk görülýän döwründe ýurdumyz bitaraplyk syýasatynyň giň mümkinçilikleri, onuň durnukly ösüşi we ynsan hukuklarynyň amala aşyrylmagyny üpjün etmek babatda şartları döretmekde ähmiyeti we ýurt baştutanymyzyň öne sürüän taryhy başlangyçlary ýurdumazyň alyp barýan içeri we daşary syýasatynyň ynsanperwer ýörelgelere gönükdirilendigini we Türkmenistanyň bitaraplyk hukuk ýagdaýyny ählumumy parahatçylygyň we adadançylygyň bähbitleri üçin ulanýandygyny doly tassyklaýar.

# **BITARAP TÜRKMENISTANYŇ SEBIT HYZMATDAŞLYGY: HOŞNIÝETLİ GOŇSUÇYLYGA ESASLANAN DAŞARY- SYÝASY STRATEGIÝA HEREKETDE**

**Berdinyýaz MÄTİÝEW,**

Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň ýolbaşçylygynda durmuşa geçirilýän Türkmenistanyň daşary syýasatyň baş ugrunyň okgunly, yzygiderli we täzeçillik häsiýeti biziň döwletimiziň halkara abraýynyň gyşarnyksyz berkemegini we dünýä geosyýasatyň esasyň emele getirýär. Házırkı döwrüň ýörelgeleriniň hemmetaraplaýyn çuňňur we toplumlaýyn seljerilmegi netijesinde we Türkmenistanyň halkara ulgamyndaky esasy ýoluna we uzak möhletleri nazarlaýan gyzylanmalaryna döredijilikli çemeleşmegi, biziň ýurdumyzyň dünýä bilele-şigi bilen işeňňir we giň möçberli işler boýunça hyzmatdaşlygy ýola goýmak, global ösüslere içgin goşulyşmak babatdaky maksatlarynyň esasyň kesitlemäge ýardam berdi. Bitaraplyk we Parahatçylyk ýly bolan 2015-nji ýylда amala aşyrylýan daşary syýasat strategiýasy barada aýdylanda bolsa onuň esasy ýörelgesiniň, dünýä gatnaşyklaryndaky ykrar edilen binýadynyň barha berkeýändigine şayatlyk edýär. Bu gün bitaraplygyň türkmen nusgasy barada aýdylanda, onuň sebitde durnuklylygy gazaňmagyň aýgytlaýy şertine öwrülendigini we döwletleriň arasynda parahatçylyk gepleşiklerini we hyzmatdaşlyklaryny amala aşyrmaga hyzmat edýändigini uly ynam bilen bellemek zerur. Halkara jemgyýetçiliği Türkmenistanyň bitaraplygynyň sebitde we Ýer ýüzünde bolup geçýän wakalaryna özünüň oňyn täsirini ýetirýändigine, şeýle-de amatly halkara hyzmatdaşlygyny amala aşyrmakda herekete getiriji şertleriň biri bolup durýandygyna göz ýetirdi. Munuň aýdyň mysaly hökmünde 2015-nji ýlyň 3-nji iýunynda Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasy ähli 193 sany döwletiň bir agyzdan goldamagy bilen „Türkmenistanyň Hemişelik Bitaraplygy“ atly Kararnamany (Rezolýusiýasyny) kabul edilmegini görkezip bolar. Bu Kararnamany bilelikde döredijiler hökmünde 47 sany döwlet çykyş etdi.

Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň „Türkmenistanyň Hemişelik Bitaraplygy“ atly Kararnamasy döwletimiziň Bitaraplygynyň 20 ýyllyk tejribesini jemlemek bi- len öndäki taryhy döwür üçin belent maksatlary kesitleyär. Bu Karanamada Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň dünýäde we sebitde parahatçylygy, howpsuzlygy we durnukly ösüşi üpjün etmek ugrunda ägirt uly işleri we halkara başlan- gyçlarynyň doly ykrarnamasy bolup durýar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň Türkmenistanyň Konstitu- siýasyny kämilleşdirmek boýunça Konstitusion toparyň mejlisinde eden çykyşında şeýle diídí:

**Berdinyýaz MÄTİÝEW, Türkmenistanyň Daşary işler ministrinin orunbasary.**



“Türkmenistan hemişelik Bitaraplyk ýörelgesine, parahatçylyk söýjilik, hoşniýetli goňsuçylyk däplerine pugta eýerip, dünýäde uly abraý gazandy. Ýurdumuz taryh üçin uzak bolmadyk döwürde ösen ykdysadyýeti bolan döwletleriň hataryna goşuldy. Biziň öne sürüyän her bir başlangyjymzda Bitarap Watany myzyň halkara abraýyny mundan beýlæk-de artdyrmak mak-satlary ileri tutulýar. 1995-nji ýylда Türkmenistan Bitaraplyk hukuk ýagdaýyna eýe boldy. Şoňa görä-de, Türkmenistanyň Konstitusiýasynyň 1-nji maddasynda Birleşen Milletler Guramasyň Baş Assambleýasy tarapyndan ykrar edilen hemişelik Bitaraplyk hukuk ýagdaýy berkildi. Biziň ýurdumuz Birleşen Milletler Guramasynyň Baş Assambleýasynyň kabul eden degişli Rezolýusiýasyny Esasy Kanunynda beýan eden dünýäde ýeke-täk döwletdir”. Häzirki döwürde Türkmenistanyň dünýäde parahatçylygyň höküm súrmegi, dürli ýurtlaryň arasynda hoşniýetli gatnaşyklaryň ösdürilmegi ugrunda çykyş edýändigini nygtamak bilen, hormatly Prezidentimiz şeýle diýdi: «Adamzadyň ösüşine howp salýan wehimlere garşy göreşmek ugrundaky biele-kdäki tagallalara işeň gatnaşýar. Biz bu ugurlarda taryhy başlangyçlary öne sürdürük. Ýurdumyzyň Bitaraplyk hukuk ýagdaýyny Esasy Kanun myzynda has-da berkitmek boýunça gelip gowşan teklipleri göz öňünde tutup, şeýle hem Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan kabul edilen ýurdumyzyň hemişelik Bitaraplygy hakyndaky taryhy Rezolýusiýa aýratyn ähmiýet bermek



Türkmenistan «açyk gapylar» syýasatyň işeň alyp barýar, dünýäniň ähli ýurtlary, ozaly bilen-de, goňşy ýurtlar bilen ikitaraplaýyn köpugurly hyzmatdaşlygy barha giňeldýär, olar bilen gatnaşyklary birek-birege hormat goýmak, deňhukuklylyk we özara bähbitlilik esasynda gu-raýar.

Türkmenistan halkara gatnaşyklarynyň doly hukukly agzalary bolan dünýä döwletleri bi- len, şeýle hem iri we abraýly halkara guramalary bolan Birleşen Milletler Guramasy, Ýewropa Bileleşigi, Ýewropada Howpsuzlyk we Hyzmatdaşlyk Guramasy, Garaşsyz Döwletleriň Arka-laşygy, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasy we beýleki guramalar bilen dostlukly we birek-bi-rege ynanyşmak ýörelgelerine esaslanýan gatnaşyklary alyp barýar.

Milli Liderimiziň başutanlygynda üstünlikli alnyp barylýan daşary syýasatyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri hem dünýä döwletleri bilen ikitaraplaýyn dostlukly, özara bähbitli gatnaşyklary ösdürmek, hyzmatdaşlyga täze mazmun bermek pugtalandyrmak we işeňleşdirmek bolup du-rýar. Türkmenistan umumy taryhy, syýasy, ykdysady we medeni gatnaşyklary bar bolan goňşy döwletler bilen has ysnyşykly gatnaşmaga uly üns berýär. Şol döwletler bilen dostluk-doganlyk gatnaşyklaryna, ýakyn hyzmatdaşlygyna ol özüniň garaşsyzlygynyň we bitaraplygynyň saklanyl-magynyň, şeýle hem daşary syýasy maksatlaryna üstünlikli ýetmekde özeni hökmünde garaýar.

maksady bilen, Türkmenistanyň Konstitusiýasynda Bitaraplyk hukuk ýagdaýyny kesgit-leýän 1-nji maddanyň 4-nji bölegini täze mad-dada beýan etsek, maksadalaýyk bolar diýip pikir edýärin. Bu teklibiň uly goldawa eýe bol-jakdygyna ynanýaryn”.

Türkmenistanyň Prezidenti tarapyndan şeýle uly ähmiyetli teklibiň girizilmeginiň özi ýurdumyzyň daşary-syýasy taryhynda ýat-dan çykmajak waka bolup durýar. Munuň özi döwletimiziň bitaraplyk halkara-hukuk derejesinden gelip borçlaryna gyşarnyksyz eýermek bilen, olaryň kanunçylyk binýadyny has-da kämilleşdirýändigine aýdyň şayatlyk edýär. Şu nukdaý nazardan seredilende, Türkmenistanyň bitaraplygy diňe bir türk-men halkynyň iň gowy arzuw-isleglerine laýyk gelmän, eýsem, sebitde parahatçylygy saklamaga, halkara gatnaşyklary ulgamy-nyň belent maksatlaryna we bähbitlerine hem laýyk gelýär. Şonuň üçin hem ýurdu-myzyň bitarap daşary syýasy ugrunyň dü-nýä bileleşiginiň ählumumy ykrarnamasyna we giň goldawyna mynasyp bolmagy diýseň kanunalaýkdyr. Bitarap döwlet bolan Türk-

Garaşsyz, hemişelik Bitarap Türkmenistan döwletimiziň dünýä jemgyýetçiliginde uly gyzyklanma döretmegin — bu hormatly Prezidentimiziň syýasaty, ykdysadyýeti, medeniýeti bitewülikde, sazlaşykllykda ösdürmegiň ussatlyk bilen hötdesinden gelýänligindedir we hut şonuň netijesinde hem Türkmenistan döwletimiziň syýasat nykdaýnazaryndan, parahatçylagyň we ylalaşdyryjylygyň merkezine; ykdysadyýet nukdaýnazaryndan, ösen senagatly, öndürüji döwlete; medeniýet nukdaýnazaryndan, sagdynlyk, ruhubelentlik we bagtyýarlyk mekanyna örwlendigi buýsançly hakykatdyr.

Hormatly Prezidentimiziň daşary-syýasy işleri, iň ýokary derejede amala aşyrýan sapsarlary we geçirýän duşuşyklary hem-de gepleşikleri, olaryň netijesinde gelinýän ylalaşyklar we gol çekilýän resminamalar türkmen döwletiniň häzirki zaman şertlerinde okgunly öňe gitmeginiň we halkara gatnaşylary ulgamynda uly abraýa eýe bolmagynyň esasy şerti bolup durýar.

Sebit hyzmatdaşlygy Türkmenistanyň daşary syýasatyň ileri tutulýan we strategik taýdan möhüm ugry bolup durýar. Häzirki döwürde Türkmenistanyň goňşulary bilen alyp barýan gatnaşyklary täze many-mazmuna eýe bolýar, özara hyzmatdaşlygyň hil taýdan täze görnüşleri emele gelýär. Bu gatnaşyklar birek-birege ynanyşmagyň, hormat goýmagyň, özara düşünişmegiň, umumy bähbitleriň mizemez esaslarynda, doganlygyň we hoşniyetli goňşuçylygyň däplerinde alnyp barylýar. Şeýle oňyn çemeleşmeler halklaryň parahat durmuşynyň pugta we ygtybarly kepilini üpjün etmek bilen, ýurtlaryň arasyndaky hyzmatdaşlygyň berkidilmeginiň esasyny düzýär.

Şu ýylyň başyndan bări Türkmenistanyň Prezidenti goňşy we sebit döwletleriniň bir-näçrsiniň baştutanlary we hökümet ýolbaşçylary, halkara guramalarynyň ýolbaşçy wekilleri bilen wajyp duşuşyklary geçirdi. Şu nukdaý nazardan, hormatly Prezidentimiziň goňşy Owganystan bilen dost-doganlyk gatnaşyklarynyň ösmegine we berkemegine aýratyn üns berýändigi uly ähmiýete eýe bolup durýar. Bitarap Türkmenistan Owganystan bilen netijeli gatnaşyklary ösdürmäge ygrarlydygyny, şeýle hem goňşy ýurduň ykdysady we medeni taýdan ösmeginde mundan beýlak-de hemmetaraplayýn ýardam etmäge taýýardygyny resmi taýdan aýan edýär we bu babatda anyk ädimleri amala aşyrýar. Iki dostlukly döwletiň hyzmatdaşlygy tutuş Merkezi Aziýa sebitiniň bähbitlerine doly laýyk gelýän netijeli gatnaşyklary mundan beýlak-de çuňlaşdyrmaga we hemmetaraplayýn ösdürmäge gönükdirendir. Milli liderimiz Owganystanyň durnukly ösüşine uly gyzyklanma bildirýän Türkmenistanyň öňünü alyş diplomatiýasynyň gurallaryny we usullaryny ulanmak arkaly goňşy ýurtda dörän ýagdayý parahatçyllykly ýol bilen kadalaşdyrmagyň hem-de raýat ylalaşygyny berkarar etmegiň tarapdary bolup durýandygyny belleýär. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistan BMG-niň howandarlygynda owganara parahatçyllykly gepleşiklerini geçirmek üçin özuniň syýasy giňişligini bermäge hem-de bu meseläni çözmege täze syýasy-diplomatiki gurallaryny işläp taýýarlamaga işjeň gatnaşmaga taýýardyggy nygtáýar. Bu aýratyn hem, türkmen we owgan halklarynyň asyrlaryň jümmüşinden gözbaş alýan dostluk hem-de doganlyk gatnaşyklaryny berkitmek nukdaý nazarynda wajypdyr.

Şu ýylyň 21-22-nji ýanwarynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow bilen ýurdumyza döwlet sapary bilen Owganystan Yslam Respublikasynyň Pre-

zidenti Mohammad Aşraf Ganiniň arasyndaky gepleşikler we gelnen ylalaşyklar ikitara-plaýyn gatnaşyklaryň hil taýdan täze taryhy sepgide ýetendigini aňlatdy. Saparyň çäklerinde döwletleriň Baştutanlarynyň duşuşyklarynyň barşynda dostluk, hoşniyetli goňşuçylyk we doly özara düşünişmek ýagdaýynda dürli ugurlarda ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň ýagdaýy we ony geljekde ösdürmegiň mümkünçilikleri, şeýle hem halkara we sebit syýasatynyň özara gyzyklanma bildirilýän möhüm meseleleri ara alnyp maslahatlaşyldy.

Döwletleriň Baştutanlary energiá serişdelerini ibermek babatda hyzmatdaşlygy çuňlaşdyrmagyň parahatçylygy we energetiki howpsuzlygy pugtalandyrmakda, şeýle hem sebitiň durmuş-ykdysady ösüşinde esasy orny eýeleýändigini tassykladylar. "Türkmenistan – Owganystan - Pakistan – Hindistan" (TOPH) gaz geçirijisini gurmak we işe girizmek babatda hyzmatdaşlygy giňeltmegin möhümdigi bellenildi. Döwletleriň Baştutanlary iki döwletiň ägirt uly üstaşyr-ulag mümkünçiliklerini nazara almak bilen, ulag-kommunikasiýa ulgamynda hyzmatdaşlygy ösdürmäge möhüm ähmiyet berýärler. Taraplar Owganystan Yslam Respublikasy - Türkmenistan - Azerbaýjan Respublikasy - Gruziya - Türkiye Respublikasy ulag geçelgesini döretmek boýunça işi dowam etmegin zerurdygyny bellediler.

Türkmenistanyň ýakyn aragatnaşyk saklaýan we doganlyk gatnaşyklaryny yzygiderli ösdürýän döwletleriniň hatarynda Türkiye Respublikasy durýar. İki döwletiň liderlerini arasynda amale gelen hakyky dostluk we birek-birege ynanyşmak, özara hormat goýmak we goldaw bermek ýörelgeleri ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň aýratyn mazmunyny kesitleyär. 2015-njiýylyň 3-4-nji martynda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň resmi sapar bilen Türkiye Respublikasynda bolmagy we geçiren duşuşyklary türkmen we türk halklarynyň mizemez doganlygynyň berk binýada esaslanýandygyny ýene bir aýdyň subutnamasy boldy. Türkmenistanyň Prezidentiniň Türkiýä sapary ikitaraplaýyn döwleta-ra gatnaşyklary mundan beýlák-de okgunly ösdürmegiň ýolunda täze möhüm ädim bolmak bilen, häzirki döwürde däp bolan türkmen-türk gatnaşyklarynyň hil taýdan täze derejä galýandygyny we baý many-mazmun bilen doldurylýandyny aňlatdy. Saparyň dowamında Türkmenistanyň Prezidenti bilen Türkiye Respublikasynyň Prezidenti özara düşünişmek we ýokary derejede ynanyşmak ýagdaýynda dürli ugurlarda alnyp barylýan türkmen-türk gatnaşyklarynyň ýagdaýyny we bu gatnaşyklary depginli ösdürmegiň mümkünçiliklerini ara alyp maslahatlaşdylar, möhüm sebit we halkara meseleleri boýunça pikir alyşdylar, iki döwletiň arasynda uzak möhletli we özara bähbitli hyzmatdaşlygy mun-dan beýlák-de pugtalandyrmaga çalyşyandyklaryny tassykladylar. Taraplar umumy kabul edilen halkara hukuk kadalaryna hem-de Birleşen Milletler Guramasynyň Tertipnamasy-nyň maksatlaryna we ýörelgelerine laýyklykda, şeýle hem halkara parahatçylygy we howpsuzlygy gorap saklamak we üpjün etmek ugrundaky ähli meseleleri çözme nukday-nazaryndan Birleşen Milletler Guramasynyň ornunu güýçlendirmek pikirine ygrarlydykla-ryny beýan etdiler.

Bu gün Türkmenistan özuniň hoşniyetli goňşuçylykly gatnaşyklarynyň ileri tutulýan ugurlarynyň biri hökmünde Eýran Yslam Respublikasy bilen dostlukly hyzmatdaşlygy mun-dan beýlák hem ösdürmek we giňeltmek bolup durýar. Türkmen hem eýran halklarynyň arasyndaky gatnaşyklaryň taryhy özuniň köklerini asyrlaryň jümmüşinden alyp gaýdýar. Ilki

bilen, iki halkyň medeni-ruhy umumylyklary, köp asyrlyk sówda-ykdysady gatnaşyklary, şeýle-de parahatçylyk, ylalaşyk we howpsuz ösüş bilen şertlendirilen hyzmatdaşlyk Türkmenistan bilen Eýranyň arasyndaky özara gatnaşyklaryň düýli binýadyny emele getirýär. Iki döwletiň Baştutanlarynyň bilelikdäki tagallalary hem syýasy erki bilen häzirki döwürde türkmen-eýran hyzmatdaşlygy hil taýdan täze derejä çykaryldy. Şu nukdaýnazardan, Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti Hasan Ruhaniniň Türkmenistana 2015-nji ýylyň mart bolan döwlet sapary özara gatnaşyklary ösdürmek we giňeltmek babatda alnyp barylýan işlere uly goşant goşdy. Bu sapar biziň ýürtlarymyzyň arasyndaky hyzmatdaşlygyň täze tapgyrynyň düýli esaslaryny döretdi. Bu saparyň netijeleri boýunça kabul edilen iki döwletiň baştutanlarynyň gol çeken Bilelikdäki Beýannamasunda nygtalyşy ýaly, türkmen topragynda bolan bu duşuşyk iki goňşy döwletiň arasyndaky dostlukly gatnaşyklaryň ýokary de-rejede ösendigini görkezdi. Döwletleriň Prezidentleri ýürekdeş ýagdaýda geçen ikitaraplaýyn duşuşygyň dowamynda özara gatnaşyklara hem-de sebit we halkara ýagdaylaryna degişli meseleler boýunça giňişleýin pikir alyşdylar we beýan edilen ugurlar boýunça umumy ga-raýşlarynyň bardygyny nygtadylar.

Döwlet Baştutanlary iki ýurduň halklarynyň arasyndaky taryhy we medeni gatnaşyklara ünsi çekmek we bu gatnaşyklary ösdürmek hem-de čuňlaşdymak üçin bar bolan mümkünçiliklerden has doly peýdalanmaga erk-islegini beýan etdiler. İkitaraplaýyn gatnaşyklaryň ösüşiniň derejesinden we saparyň çäklerinde gol çekilen resminamalardan kanagatlanma bildirdiler. Şeýle hem, ozal gazanylan ylalaşyklary ýerine yetirmegiň we syýasy, sówda-ykdysady, ylmy-tehniki, medeni, sungat, sport, syýahatçylyk we ynsanperwer ugurlardaky gatnaşyklary mundan beýlák-de hoşniyetli goňşuçylyk ýörelgesi hem-de iki ýurduň umumy bähbitleri esasynda ösdürmegiň ähmiyetini nygtadylar.

Türkmenistan bilen Pakistan Yslam Respublikasynyň arasynda ikitaraplaýyn dostlyk we hyzmatdaşlyk gatnaşyklarynyň taryhynda täze sahypalar ýazylýar diýilse ha-kykata laýyk bolar. Şu nukday nazardan, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň we şu ýylyň 20-nji maýynda Türkmenistana resmi sapar bilen gelen Pakistan Yslam Respublikasynyň Premýer-ministri Muhammad Nawaz Sharifiň arasynda geçirilen gepleşikler we gol çekilen resminamalar türkmen-pakistan gatnaşyklarynyň mundan beýlák-de berkemeginde we ösmeginde wajyp tapgyr hökmünde taryha girdi. Ýokary derejedäki geçirilen duşuşyk iki ýurduň arasyndaky gatnaşyklaryň čuňlaşmagyna we olaryň döwrebap talaplara görä hil taýdan täze derejä çykmagynda kuwwatly itergi bolmak bilen dostlukly türkmen-pakistan gatnaşyklarynyň mydama-da özara čuňnur hormat goýmak we iş ýüzünde birek-birege goldaw bermek ýörelgelerine ygrarly bolup galýandyklaryna ýene bir gezek shaýatlyk etdi. Özara düşünişmek we dostluk ruhy bilen häsiyetlenen gepleşikleriň dowamynda iki döwletiň ýolbaşçylary dürli meseleler boýunça giňişleýin gepleşikleri geçirdiler we pikir alyşdylar. Taraplar öz halklarynyň düýli bähbitlerine laýyk gelýän we sebitleýin parahatçylygy, durnuklylygy ösdürmekde we sebitiň gülläp ösmeginde möhüm şert bolup durýan hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny hemmetaraplaýyn kämilleşdirmäge çalyşyandyklaryny beýan etdiler.

Elbetde, bir makalanyň çäklerinde Türkmenistanyň giň müçberli daşary syýasaty we hoşniýetli goňsuçylyk gatnaşyklary barada gysgaça göz aylamak mümkün bolýar. Türkmenistan global ösüşiň gün tertibinde duran meseleleri bilelikde çözmeke özünüň çemeleşmelerini yzygider ýagdaýda görkezýär. Şuňuň bilen baglylykda, biziň döwletimiziň daşary syýasy strategiýasy ählumumy ähmiyetli halkara tagallalaryny amala aşyrmakda işjeň hereketleri alyp barmaga gönükdirilendir. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow 2015-nji ýylyň 12-nji aprelinde Koreýa Respublikasy Tegu şäherinde bolup geçen VII Bütindünýä suw forumynda çuňnur manyly we geljege gönükdirilen mazmunly çykyş etdi. Bu Maslahatyň çäklerinde Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň BMG-niň Baş sekretary Pan Gi Mun bilen duşuşdy boldy.

Döwlet Baştutanymyz we BMG-niň Baş sekretary birek-biregi mähirli mübärekläp, Türkmenistan bilen Birleşen Milletler Guramasynyň arasyndaky netijeli hyzmatdaşlygyň ählumumy parahatçylygyň hem-de abadançylygyň bähbidine barha ösdürilýändigini kana-gatlanma bilen bellediler. Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowa Bütindünýä maslahatynyň işine hut özünüň gatnaşyandygy üçin hoşsallyk bildirip, jenap Pan Gi Mun Bitarap Türkmenistanyň BMG bilen hyzmatdaşlykda işjeň ornumy belledi. Duşuşygyň barşynda Türkmenistan bilen BMG-niň arasynda häzirki döwrün ýagdaýlaryny hem-de geljegi nazarda tutup, özara hyzmatdaşlyk etmegiň ileri tutulýan ugurlary barada gyzyklanma bildirildi. Bitarap Türkmenistan halkara derejede netijeli hyzmatdaşlygy ösdürmek meselelerinde işjeň orny eýelemek bilen, oňyn başlangyçlaryň birnäçesini öne sürdi, ol başlangyçlar BMG-niň Baş Assambleýasynyň belent münberinden, şeýle hem beýleki möhüm maslahatlarda beýan edildi. Ýurdumyz tarapyndan BMG-niň howandarlygy astynda Merkezi Aziýada howanyň ýýtgemegi bilen baglanyşykly tehnologiyalar boýunça ýöriteleşdirilen düzümi - Sebit merkezini döretmek baradaky başlangyç öne sürüldi, onuň üçin türkmen tarapy Aşgabat şäherinde zerur bolan düzümi bermäge taýýardygyny beýan etdi. Munuň özi bolsa, Türkmenistanyň sebit we has giň halkara syýasatynyň meselelerini çözmeke ygtybarly hyzmatdaş bolup durýandygyny görkezmek bilen bir hatarda, goňşa ýurtlar we olaryň halklary bilen köp asyrlyk dost-doganlyk, hoşniýetli goňsuçylyk we özara düşünişmek ýörelgelerine esaslanýan gatnaşyklar häzirki döwürde aýratyn many-mazmuna eýe bolýandygyna şayatlyk edýär.

# ПОСТОЯННЫЙ НЕЙТРАЛИТЕТ ТУРКМЕНИСТАНА КАК ОБРАЗЕЦ СОВРЕМЕННОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИДЕНТИФИКАЦИИ

**Андрей ХРИЕНКО,  
Александр ХРИЕНКО,**  
Международный институт  
стратегических исследований  
«Вектор», Российская  
Федерация

Формирование новой архитектуры современного мира началось на рубеже XX-XXI вв. в ходе известных исторических процессов. С момента обретения независимости Туркменистан избрал свою особую модель государственной идентификации, выраженную концепцией постоянного нейтралитета.

Туркменская модель нейтралитета в отличие от государств, также декларирующих нейтралитет, является в международно-правовой практике особым феноменом. Она вносит существенные и качественно новые дополнения в сам институт нейтралитизма, где важнейшими атрибутивными элементами являются верховенство мира и политический диалог.<sup>1</sup>

Как известно, туркменская концепция постоянного нейтралитета получила особую международную правовую поддержку принятием Резолюции Генеральной Ассамблеи ООН (12 декабря 1995 г., №50/80) «Постоянный нейтралитет Туркменистана». В Резолюции говорится, что ООН «признает и поддерживает провозглашенный Туркменистаном статус постоянного нейтралитета; призывает государства-члены Организации Объединенных Наций уважать и поддерживать этот статус Туркменистана, уважая также его независимость, суверенитет и территориальную целостность». Данный документ единогласно поддержали все 185 государств-членов, входивших на тот момент в состав ООН. Более того, многие страны выступили соавторами Резолюции.

За прошедшие 20 лет модель нейтралитета Туркменистана продемон-

---

**Андрей ХРИЕНКО**, Генеральный директор Международного института стратегических исследований «Вектор» (МИСИ «Vector»), к.с.н.

**Александр ХРИЕНКО**, Директор по стратегическому развитию Международного института стратегических исследований «Вектор» (МИСИ «Vector»).



стрировала на практике свою эффективность и состоятельность, а также показала полное соответствие стратегическим принципам ООН в деле безопасности и укрепления мира во всем мире. Постоянный нейтралитет позволяет проводить собственную, не связанную с блоками или корпоративными интересами, международную политику, основанную на принципах международного права, толерантности, добрососедства и миролюбия. Президентом Гурбангулы Бердымухamedовым неоднократно заявлялось, что «основой политики Туркменистана является политика мира и сотрудничества».

Туркменистан показывает пример ответственного и конструктивного подхода к решению широкого круга вопросов внутренней и внешней политики в комплексе. Современному развитию страны тем самым обеспечиваются благоприятные внешние условия. Эти условия, направленные на укрепление мира и безопасности в Центрально-Азиатском регионе и во всем мире, способствуют социальному-экономическому и политическому прогрессу в целом.

В рамках выше обозначенного стратегического курса Туркменистан отказывается от применения силы и угроз другим государствам в любых формах. Страна не входит в военные союзы, блоки, межгосударственные альянсы, предполагающие коллективную ответственность и строгий функциональный регламент деятельности. Как нейтральное государство Туркменистан отказывается и от размещения на своей территории военных баз других государств. Но, в свою очередь, в соответствии с «оборонительной доктриной» имеет собственные вооруженные силы, которые являются достаточными для защиты своего суверенитета и территориальной целостности. В то же время Туркменистан обладает правом обратиться за военной помощью к другим

государствам, в случае вооруженной агрессии против него. Мир, безопасность и конструктивное сотрудничество – ключевые приоритеты внешнеполитического курса страны – абсолютно не противоречат прогрессивным процессам развития мирового сообщества. Более того, все это подтверждается конструктивной практикой решения международных проблем.

Постоянный нейтралитет Туркменистана существенным образом положительно влияет и на весь спектр гуманитарных отношений. Как известно, по инициативе Президента Гурбангулы Бердымухамедова в стране идут динамичные процессы, связанные с развитием и продвижением лучших достижений науки, культуры и образования. С уверенностью можно утверждать, что нынешний Туркменистан – это государство с высокими стандартами социальной защищенности и ответственности, где высшей ценностью общества является человек, а усилия государства направлены на формирование максимально благоприятных условий для свободного развития личности и возможности ее самореализации.

Глобальные геополитические трансформации последнего двадцатилетия наглядно демонстрируют преимущества концепции постоянного нейтралитета в реализации национальных интересов Туркменистана на основе равноправного партнерства, уважения и взаимовыгодного сотрудничества с другими государствами.

Обладая серьезным экономическим потенциалом, развитым промышленным производством, значительной ресурсной базой, богатым опытом реализации крупномасштабных, высокотехнологичных инфраструктурных проектов, постоянно растущим интеллектуальным потенциалом, Туркменистан может реально стать одной из наиболее экономически и социально развитых стран Центральной Азии.

В целом, концепция постоянного нейтралитета, которой следует современный Туркменистан, открывает для страны большие возможности и перспективы развития, а для других стран является образцом идентификации в современном мире.

# ВОЗРОЖДАТЬ ДУХ ВЕЛИКОГО ШЕЛКОВОГО ПУТИ, СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ СОЗДАВАТЬ ПРЕКРАСНОЕ БУДУЩЕЕ КИТАЙСКО-ТУРКМЕНСКИХ ОТНОШЕНИЙ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

**Сяо ЦИНХУА,**

*Чрезвычайный и Полномочный  
Посол Китайской Народной  
Республики в Туркменистане*



Китай и Туркменистан – страны с древней историей и великой культурой. Дружба наших стран уходит своими корнями в глубь веков со времен Великого Шелкового пути. Через этот путь китайский фарфор, чай и изделия из шелка постепенно вошли в жизнь туркменского народа. Гордость туркменской нации - Ахалтекинский конь, величаво прошагавший по земле Китая и получивший название Легендарного небесного скакуна, стал посланником и свидетелем дружеских связей между народами двух стран. В ходе данных дружеских контактов обе страны внесли большой вклад в развитие Великого Шелкового пути и укрепления дружбы между странами, расположенных вдоль этого пути.

Более 2100 лет назад в эпоху китайской династии Хань путешественник и дипломат Чжан Цянь дважды посещал с миссией мира и дружбы регион, где сейчас находится Центральная Азия, в том числе и Туркменистан, положив начало дружественному взаимодействию между Китаем и странами региона. Этот торговый путь прошел испытание временем, постоянно расширяясь, и, в конце концов, превратился в Великий Шелковый путь, протянувшийся на тысячи километров по территории Азии и Европы. В середине и

Сяо ЦИНХУА, работал на ответственных должностях в министерстве иностранных дел, в посольствах Китайской Народной Республики в Российской Федерации, Республике Кыргызстан и Республике Казахстан. С мая 2011 года Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в Туркменистане.



конце эпохи династии Тан был открыт «морской Шелковый путь», и в связи с прорывом в технике мореплавания и небывалым подъемом торговли, во времена династий Сунь и Юань этот морской транспортный маршрут достиг своего расцвета.

Несмотря на то, что континент Евразии в истории многократно испытывал «крещение огнём и мечём» в кровавых войнах, тем не менее, на Шелковом пути никогда не утихали насовсем колокольчики верблюдов караванов. Хотя в древние времена транспортные и технологические условия были далеко не те, что сегодня, тем не менее, торговцы, мудрецы, учащиеся и официальные посланники преодолевали неимоверные препятствия и трудности, проходили реки и горы, и своей огромной силой воли и мужеством прокладывали и открывали Шелковый путь. Вдоль этого древнего пути находились различные страны – и большие, и малые, и все без исключения получили большую пользу от него. По Шелковому пути интенсивно шли обмены товарами, технологиями, людьми и идеями, что содействовало экономическому, культурному и социальному прогрессу всех стран, способствовало диалогу и сближению разных культур. Благодаря этому пути Китай научился многому у других стран, и другие страны, в свою очередь, заимствовали у Китая тоже немало. Важнейшее духовное богатство и ценный опыт, которые оставил нам Шелковый путь, состоят в следующих принципах: мир и взаим-



мопонимание, открытость и толерантность, обмен опытом и заимствование, взаимовыгодное сотрудничество и совместный выигрыш.

В 21-ом веке, когда лейтмотивом времени стали мир, развитие и сотрудничество, и когда значительно осложнилась международная и региональная обстановка, дух Шелкового пути становится особенно актуальным и ценным. Сегодня перед мировым сообществом стоят острые проблемы развития, в мире происходят такие сложные и глубокие изменения, как непрекращающиеся последствия глобального финансового кризиса, дифференциация мировой экономики, формирование глубоких корректировок международной торгово-инвестиционной структуры и многосторонних торговых правил. Все эти вопросы требуют глубокого размышления и более эффективного реагирования. Международному сообществу крайне необходимо передавать дух Шелкового пути из поколения в поколение, в то же время наполнять его современным содержанием, жизненной силой и ценностями, создать нынешнему обществу новые материальные и духовные богатства.

Именно в данном контексте Председатель КНР Си Цзиньпин выдвинул инициативы о совместном строительстве «Экономического пояса Шелкового пути» и «Морского Шелкового пути 21-го века», иначе говоря - «Один пояс и один путь», во время своих визитов в Центральную Азию в сентябре 2013 года, и в страны АСЕАН в октябре 2013 года.

Концепция «Один пояс и один путь» направлена на “пять стыковок” с заинтересованными странами, то есть укрепление политической координации, развитие транспортного сообщения, обеспечение бесперебойной торговли, укрепление денежного обращения и содействие взаимному изучению



устремлений народов, придерживаясь принципов “совместные консультации, совместное строительство и совместное использование”. Цель концепции состоит в достижении сбалансированного и устойчивого развития всех государств, которых охватывает концепция «Один пояс и один путь», в продвижении экономического процветания регионов, в укреплении контактов и взаимного обмена между разными культурами, в содействии миру и развитию в регионах и во всем мире.

На Востоке маршрут «Один пояс и один путь» начинается с бурно развивающегося в области экономики Азиатско-Тихоокеанского региона, на Западе он охватывают экономически развитый европейский регион, в центральной части – Центрально-Азиатский регион, имеющий огромные перспективы развития. Если говорить о направлениях концепции «Один пояс и один путь», то основными являются три маршрута. Первый ведет из Китая через Центральную Азию в Европу, до Балтийского моря; второй - из Китая в Центральную и Западную Азию, до Персидского и Средиземного морей; третий - из Китая в Юго-Восточную Азию и Южную Азию, до Индийского океана. Благодаря реализации проекта «Один пояс и один путь» будет сформировано сообщество общей судьбы, охватывающее более 60 стран мира, 4 млрд. человек в Азии, Европе и Африке. Таким образом, совместная реализация проекта «Один пояс и один путь» станет великим делом на благо всех стран планеты.

Страны Центральной Азии, в частности Туркменистан, издревле были важным звеном древнего Шелкового Пути. На протяжении длительного периода все эти страны являются дружественными соседями Китая. Сегодня геополитическое расположение Центрально-Азиатского региона приобрело стратегическое значение в глобальном измерении. Страны этого региона занимают приоритетное место западного направления Экономического пояса Шелкового пути, и сами по себе являются одними из ключевых партнеров для реализации концепции «Один пояс и один путь».

Сегодня, унаследовав добрые традиции своих предков, возрождая дух Великого Шелкового пути, наша братская дружба и партнерство получили новую динамику. Особенно в последние годы благодаря неустанной заботе и вниманию Председателя КНР Си Цзиньпин и Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова, наши отношения поднялись на новую историческую стадию своего развития, на уровень стратегического партнерства, тем самым достигли небывалой высокой точки. Между нашими странами намечается тенденция к более высокому политическому взаимодоверию, динамичному развитию торгово-экономического, топливно-энергетического и культурно-гуманитарного сотрудничества.

Отрадно отметить, что с первых дней своего выдвижения инициатива совместного строительства «Экономического пояса Шелкового пути» нашла активную поддержку туркменской стороны. Данная инициатива способству-

ет нашим странам раскрыть взаимодополняющие преимущества, открывает новые возможности и широкие перспективы дальнейшего подъема китайско-туркменских отношений.

Во-первых, для участия в реализации концепции «Один пояс и один путь» Туркменистан обладает достаточным авторитетом и потенциалом. Проводимая уважаемым Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым политика постоянного нейтралитета и «открытых дверей» создала благоприятные условия для национального развития и повышения международного авторитета Туркменистана, что способствует всеобщему признанию и высокой оценке в мировом сообществе. Туркменистан как мировая энергетическая держава и страна с показателем доходов выше среднего уровня уверенно идет по пути государственного строительства и вносит огромный вклад в обеспечение всеобщей безопасности и устойчивого развития региона. 2015 год – год нейтралитета и мира. В этом году исполняется 20 лет со дня обретения Туркменистаном правового статуса нейтралитета. Убежден, что мероприятия, проводимые в Туркменистане и за его пределами, посвященные данным событиям, получат широкую поддержку на международной арене и откроют новые горизонты для развития китайско-туркменских отношений и реализации концепции «Один пояс и один путь».

Во-вторых, обе страны поддерживают тесную политическую координацию. Председатель КНР Си Цзиньпин и Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедов проводят регулярные встречи и переговоры, укрепляя деловые отношения и личную дружбу, что служит политической основой для развития двусторонних отношений. Между нашими странами также соблюдается тесное сотрудничество в рамках ООН. Мы оказываем друг другу твердую поддержку в вопросах, касающихся коренных интересов. Эти факты заложили крепкий политический фундамент нашего сотрудничества вокруг строительства «Экономического пояса Шелкового пути».

В-третьих, схожи или близки наши подходы по вопросам региональной и глобальной транспортно-коммуникационной интеграции. Как известно, уважаемый Президент Гурбангулы Бердымухамедов вносит целый комплекс актуальных инициатив международных форматов, направленных на укрепление международного транспортно-коммуникационного сотрудничества, в том числе Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН «Роль транспортно-транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества для устойчивого развития», принятая на 69-й сессии ГА ООН. Создание крупных транспортных инфраструктурных проектов регионального и международного значения, преобразование Туркменистана в крупнейший региональный транзитно-транспортный узел является приоритетом внешнеполитического курса уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова. Здесь в качестве наглядных примеров можно привести транснациональную железнодорожную

магистраль Казахстан – Туркменистан – Иран, введенную в эксплуатацию 3 декабря 2014 года, а также строительство железной дороги Туркменистан-Афганистан-Таджикистан, транспортного коридора Средняя Азия - Ближний Восток и Модельного Шоссе для Центральной Азии. Хочу отметить, что грандиозная стратегия уважаемого Президента Гурбангулы Бердымухамедова во многом совпадает с Концепцией «Один пояс и один путь», мы имеем огромный потенциал для совместной реализации нашей общей цели.

В-четвертых, между нашими странами благоприятная основа сотрудничества в деловой и гуманитарной сферах. Китай является одним из самых крупных потребителей энергоносителей в мире, а Туркменистан - энергетическая держава, обладающая огромным запасом нефтегазовых ресурсов. Раскрывая существующую высокую взаимодополняемость, наши страны активно развивают практическое сотрудничество. Сегодня Китай стал первым партнером Туркменистана по объему товарооборота, а Туркменистан в свою очередь стал крупнейшим экспортером газа в Китай. Стабильно эксплуатируемый газопровод Туркменистан-Китай является важной частью Экономического пояса Шелкового пути. Между нами активизируются и гуманитарные контакты. В последние годы заметен бум изучения китайского языка в Туркменистане, тысячи студентов из Туркменистана получают образование в Китае. В Китае также проявляется повышенный интерес к блестящей туркменской культуре и к туркменскому языку. Состоялось успешное взаимное проведение таких мероприятий как Дни культуры, и в текущем году ожидается очередное проведение Дней культуры Китая в Туркменистане. Межрегиональное сотрудничество стало новым приоритетом двусторонних отношений. На сегодняшний день между г. Ланьчжоу и г. Ашхабад, г. Сиань и г. Мары, г. Жичжао и г. Туркменабат поддерживаются тесные и дружеские отношения. Все эти города – являются ключевыми пунктами Экономического пояса Шелкового пути.

Уверен, что благодаря своему благоприятному расположению, богатым ресурсам, огромному потенциалу развития, Туркменистан непременно станет значимым партнером в совместном строительстве «Экономического пояса Шелкового пути», которое принесет пользу процветанию Туркменистана и внесет вклад в дело мира и развития в регионе и на планете.

В заключение хотел бы пожелать уважаемому Президенту Гурбангулы Бердымухамедову крепкого здоровья, долгих лет жизни, новых успехов на высоком государственном посту, дружественному Туркменистану - процветания и могущества, а его народу - счастья и благополучия. Давайте рука об руку возродим дух Великого шелкового пути и создадим прекрасное будущее китайско-туркменских отношений.

# ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ СТРАТЕГИЯ ТУРКМЕНИСТАНА

**Сердар ДУРДЫЕВ,**

Министерство иностранных дел  
Туркменистана

На фоне оживившихся в последнее время в СМИ и экспертном сообществе дискуссий о конфигурации энергетических потоков на евразийском пространстве, в том числе в контексте перспектив газопровода «Турецкий поток», Туркменистан все чаще фигурирует как один из значимых поставщиков природного газа на международные рынки. Даются самые разные оценки и прогнозы относительно туркменских ресурсных и экспортных возможностей, выстраиваются сложные, порой очень причудливые геополитические схемы, строятся всевозможные догадки по поводу «истинных» целей Ашхабада и т.д. и т.п. Все они, наверное, имеют право на существование, но все же, как представляется, при анализе перспектив Туркменистана как серьезного игрока на мировом газовом рынке следует исходить из реальных показателей запасов углеводородов и объективной картины того, как и на каких принципах выстраивает страна свою международную энергетическую стратегию.

После проведенного независимого международного аудита двух месторождений Восточного Туркменистана – «Галкыныш» и «Яшлар», объемы которых в совокупности были оценены в 26,2 трлн. кубических метров газа, углеводородные ресурсы Туркменистана оцениваются на сегодня в объеме 71,2 млрд. тонн нефтяного эквивалента, в том числе 20,86 миллиардов тонн нефти и 50,34 триллиона куб. метров газа. При этом запасы месторождения «Галкыныш» (21,2 трлн. куб. метров газа) признаны вторыми в мире после иранского «Южный Парс». Таким образом, в настоящее время по объемам запасов природного газа Туркменистан занимает четвертое место в мире.

Согласно оценкам, ресурсы туркменского сектора Каспия составляют 12,1 млрд. тонн нефти и 8,76 трлн. куб. метров газа. Соответственно, оценка суши составляет 6,1 млрд. тонн нефти и 44,24 трлн. куб. метров газа. Как на суше, так и в национальном секторе Каспийского моря, сейморазведкой выявлено около тысячи перспективных на нефть и газ структур, открыто около 180 месторождений, из которых одна треть находится в разработке.

Очевидно, что наличие таких запасов углеводородного сырья позволило Туркменистану обоснованно приступить к реализации многовариантной схемы его экспортации на международные рынки. Направление первое, и на сегодняшний день, самое значительное – Китай.

В настоящее время осуществляется экспорт туркменского природного газа

**Сердар ДУРДЫЕВ**, Советник Посольства Туркменистана в Российской Федерации.



по транснациональному трубопроводу Туркменистан-Узбекистан-Казахстан-Китай, введенному в эксплуатацию в декабре 2009 года. Трубопровод состоит из трех ниток (А, В, С) общей мощностью 55 млрд. куб. метров и предназначен для поставок в Поднебесную газа в объеме 40 млрд. куб. метров в год. В 2014 году по нему было экспортировано в общей сложности 23,8 млрд. куб. метров природного газа.

Также планируется строительство четвертой нитки (Д) газопровода в Китай через территории Узбекистана, Таджикистана и Кыргызстана, что позволит увеличить ежегодную транспортировку туркменского газа дополнительно на 25 млрд. куб. метров и довести, таким образом, общий объем поставок в Китай к 2021 году до 65 млрд. куб. метров ежегодно.

Второй из реализованных проектов – поставки туркменского газа в Исламскую Республику Иран по двум новым маршрутам: Корпедже (Туркменистан) – Курткуи (Иран) и Довлетабад (Туркменистан) – Серахс (туркмено-иранская граница) – Хангеран (Иран). В 2014 году по этим газопроводам в Исламскую Республику было поставлено 5,9 млрд. куб. метров туркменского природного газа. Общая проектная мощность газопроводов позволяет довести поставки до 20 млр. куб. метров ежегодно.

Много предположений вызывали перспективы газопровода Туркменистан-Афганистан- Пакистан-Индия (ТАПИ) с тех пор, как в декабре 2010 года было подписано четырехсторонне межправительственное соглашение о его реализации. За прошедшие годы удалось

согласовать основные вопросы, и на сегодняшний день практически вся предварительная работа по проекту ТАПИ завершена – заключены контракты по купле-продаже туркменского природного газа, создан и зарегистрирован консорциум «ТАПИ-Лимитед», и перед началом строительства остается избрать только компанию – лидера консорциума.

В ходе недавнего визита в Ашхабад пакистанского Премьер-министра Мухаммада Наваз Шарифа Президент Гурбангулы Бердымухамедов на переговорах с ним отметил «достигнутые на пути реализации ТАПИ хорошие результаты, связанные с началом в ближайшее время практической реализации этого важного, основного международного проекта».

Общая протяженность газопровода ТАПИ, который должен взять свое начало на упомянутом месторождении «Галкыныш» и достичь населенного пункта Фазилка на пакистанско-индийской границе, составит 1800 км. Мощность магистрали – 33 млрд. природного газа в год. Проект получил одобрение ряда государств, в том числе России, США и Евросоюза, а также международных финансовых учреждений, в частности Азиатского банка развития, который наиболее активно поддерживает ТАПИ. Туркменистан принял решение начать строительство в 2015 году. По оценкам туркменской стороны, прокладка газовой магистрали может занять от 3,5 до 4 лет.

Таким образом, диверсификация туркменских газовых потоков на международные рынки стала реальностью. Каких-то геополитических преференций при этом у Туркменистана нет – страна





вот уже 20 лет обладает международно-признанным нейтральным статусом и потому по определению в них не нуждается, проводя в этом вопросе абсолютно суверенную линию и ставя во главу угла конфигурации трубопроводных маршрутов прежде всего экономическую целесообразность. Основополагающий принцип туркменской энергетической стратегии на протяжении многих лет также остается неизменным – Ашхабад продает свой газ на границе по обоснованной цене, рассчитанной по международной формуле. Дальнейшая его судьба – в руках потребителей. Политические соображения если и присутствуют, то заключаются они в том, что строительство многовариантной трубопроводной инфраструктуры рассматривается в Туркменистане в качестве единственного позитивного фактора развития межгосударственного и регионального сотрудничества, важного условия сохранения баланса интересов на евразийском энергетическом пространстве на основе равноправного доступа партнеров к источникам туркменских углеводородов и средствам их доставки. Исходя из этого, на основе реальной оценки собственной ресурсной базы и возможностей ее эксплуатации на перспективу, Туркменистан избрал вариант не замещения одних энергопоставок другими, не изменения географии их маршрутов, а ее расширения и дополнения за счет выхода на новые перспективные рынки, к которым, помимо традиционных – России с Ираном, а теперь уже и Китая, относится и европейское направление.

В последнее время по вопросу присоединения Туркменистана к поставкам энергоносителей из Каспийского региона в Европу идет предметное взаимодействие между Ашхабадом, Баку и Анкарой. В начале мая текущего года состоялась четырехсторонняя встреча руководителей топливно-энергетических ведомств Туркменистана, Азербайджана, Турции, а также представителей Европейской Комис-



ции, посвященная обсуждению задач по поставкам туркменского газа в Европу, предусматривающих совместное создание многовариантной трубопроводной инфраструктуры.

В целом, накопленный за последние годы опыт международного сотрудничества Туркменистана свидетельствует об обоснованности избранной стратегии на диверсификацию поставок своих энергоносителей на внешние рынки. Страна по максимуму использует имеющийся у нее мощный ресурсный потенциал, проявляя гибкость и принципиальность одновременно, и при этом, опираясь на свой нейтральный статус, не вступает ни с кем в конфронтацию и не участвует в геополитических комбинациях на мировом энергетическом пространстве.

Выступая на Форуме Энергетической Хартии, состоявшемся в декабре прошлого года в Ашхабаде, Президент Гурбангулы Бердымухamedов так сформулировал кредо своей страны в отношении международного взаимодействия в энергетической сфере: «Очевидно, что видение мирового энергетического рынка как арены соперничества и борьбы за сферы влияния должно уйти в прошлое. Такой подход уже не соответствует нынешним геополитическим, экономическим, социальным реалиям, критериям постиндустриального технологического уклада. Сегодня на повестке дня – выработка принципиально новых моделей, призванных превратить глобальный энергодиалог в движущую силу мирового развития на основе баланса интересов всех его участников, ответственного и бережного отношения к природным ресурсам, экологии, учета широкого общественного запроса, ориентированного на справедливое распределение благ, которые несут источники энергии и их потребление».

# ВОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ НЕЙТРАЛЬНОГО ТУРКМЕНИСТАНА

**Гүйч ГАРАЕВ,**

*Министерство иностранных дел  
Туркменистана*

В современном мире вода остается одним из важнейших глобальных проблем, тесно связанная с экологической безопасностью нашей планеты. Для стран Центральной Азии, экономика которых в основном аграрная, водные ресурсы имеют серьезное значение. Поддержание водных отношений с сопредельными странами представляется очень важным с точки зрения политической, экономической и экологической составляющей стран Центральной Азии, где формируются основные водные источники региона. Вопрос рационального использования гидроэнергетических ресурсов имеет стратегическое значение не только для обеспечения экономической безопасности, но и для сохранения дружественных межнациональных связей.

В будущем вопрос водопользования в Центральной Азии привлечет больше внимания из-за экономического развития и увеличения населения. Демографический рост региона повысит потребность в воде в предстоящие десятки лет. Такая ситуация может послужить поводом межгосударственных дискуссий, что требует от руководителей центрально-азиатских государств более взвешенного подхода к водно-энергетической проблематике. Несспособность достичь соглашения приводит к сценарию всеобщего проигрыша. Подобное обстоятельство вынуждает разрабатывать и реализовывать заведомо невыгодные и затратные стратегии создания альтернативной инфраструктуры самообеспечения без регионального сотрудничества. А трансграничный характер водных ресурсов региона требует согласованной региональной политики в области водопользования. Активное взаимодействие государств с целью достижения регионального консенсуса остается единственным возможным путем в этом направлении.

Для устойчивого развития необходима правовая база. Туркменистан является тому примером, где водопользование сегодня закреплено в специальном водном законодательстве страны, нормы которых гармонизированы с международными требованиями. Основная задача данного законодательства – стимулирование экономии и рационального использования водных ресурсов на правовой основе.

В водной дипломатии наша страна занимает самую активную позицию, последовательно наращивает взаимодействие, прежде всего, с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными структурами - Программой развития ООН, Программой ООН по окружающей среде, а также Европейским Союзом, Глобальным экологическим фондом и др.

Следует отметить, что вопрос водной безопасности и связанные с ним инте-

**Гүйч ГАРАЕВ**, сотрудник редакции журнала «Внешняя политика и дипломатия Туркменистана» Министерства иностранных дел Туркменистана.

грированное управление водными ресурсами в Центральной Азии является одним из приоритетных направлений политики Уважаемого Президента Туркменистана. На 65-ой сессии Генеральной ассамблеи ООН Глава государства отметил следующее: «Важнейшей проблемой, непосредственно связанной с экологией, является использование водных ресурсов. В частности, в Центральной Азии их рациональное использование выступает в качестве одного из определяющих факторов, влияющих на динамику социально-экономического развития наших стран. Туркменистан видит решение водных вопросов на основе общепризнанных норм международного права, с учетом интересов всех стран региона и при активном участии мирового сообщества в лице ООН и других авторитетных международных организаций».

Из этого следует, что наша общая цель в этом направлении - добиться качественно новой организации устойчивого управления водными ресурсами, решения водохозяйственных проблем на национальном, региональном и международном уровнях, на основе адекватной поддержки со стороны международного сообщества и национальных усилий, при ведущей роли самих стран и регионов.

Для этого Президент Туркменистана проводит работу, как вписать локальные стратегии развития в международный сценарий устойчивого развития по принципу взаимного уважения. О чем свидетельствует его речь на VII Всемирном водном форуме в г.Тэгу (Южная Корея), где выступил с инициативой о создании Водной Стратегии ООН, нацеленного на рассмотрение всех проблем, связанных с формированием и восстановлением источников водных ресурсов, их разумным и экономичным потреблением.

В рамках Международного фонда спасения Арала (МФСА) Туркменистан принимает активное участие в Межгосударственной координационной водохозяйственной комиссии (МКВК), внимание которой обращено на определение единой водохозяйственной политики, с учетом интересов всех государств региона и общепризнанных норм международного права, обеспечение рационального использования водных ресурсов и их охраны, повышение качества и точности учета водных ресурсов и внедрение средств автоматизации в водораспределении, разработка программ по увеличению водообеспеченности бассейнов рек и мер по их реализации. Региональное взаимодействие в борьбе с опустыниванием и деградацией земель, спасение Арала является важным направлением водной дипломатии Туркменистана.

В этом контексте очередным свидетельством активной позиции нашей страны в развитии регионального партнерства в сфере водных ресурсов стало проведение в Ашхабаде 2 апреля 2015 года очередного 66-го заседания МКВК, в ходе которого в числе других работ были рассмотрены итоги межвегетационного периода 2014-2015 годов, а также лимиты водозаборов и режимы работы каскада водохранилищ на текущий год в бассейнах рек Амударья и Сырдарья, от которых зависит водообеспеченность орошаемых площадей.

Одним из ярких примеров весомого вклада нашей страны в решение глобальных проблем, связанных с сохранением водных ресурсов планеты – это реализация инновационного проекта по строительству Туркменского озера «Алтын асыр»



в Каракумах. О благотворном влиянии озера на природу можно судить по таким фактам, как нормализация функционирования дренажных систем страны, снижение уровня грунтовых вод, улучшение мелиоративного состояния земель. Данный проект, призванный содействовать обеспечению экологического благопо-

водятся заводы по очистке воды, опреснительные установки, осуществляется реконструкция имеющихся водоочистных сооружений и водопроводных систем. Наряду с этим поэтапно внедряются новейшие технологии, инновационные научно-технические разработки, содействующие экономии водных ресурсов.



лучия как на территории Туркменистана, так и всего региона Центральной Азии, получил высокую оценку со стороны ведущих ученых и экспертов из разных стран мира, специалистов водохозяйственной отрасли и агропромышленного комплекса.

В стране также реализуются масштабные инвестиционные проекты в водохозяйственной отрасли, в том числе, по возведению новых водохранилищ, гидротехнических и мелиоративных объектов. Во всех велаятах в рамках претворения в жизнь «Генеральной программы обеспечения населенных пунктов Туркменистана чистой питьевой водой» воз-

Проводимые в области водосбережения реформы способствуют обеспечению рационального водопользования, активизации научных исследований в области сохранения плодородия почв, повышению эффективности агропромышленного производства и урожайности сельхозкультур, бережному отноше-



нию к земельным и водным ресурсам.

В этой связи сотрудничество в сфере рационального и эффективного пользования водными ресурсами остается одним из ключевых аспектов внешнеполитического курса Туркменистана, выступающего за активизацию конструктивного международного диалога.

# **GEOSYÝASY SELJERİŞ WE ONUŇ YLMY-USULY ESASLARY**

**Begenç KARAYEW,**

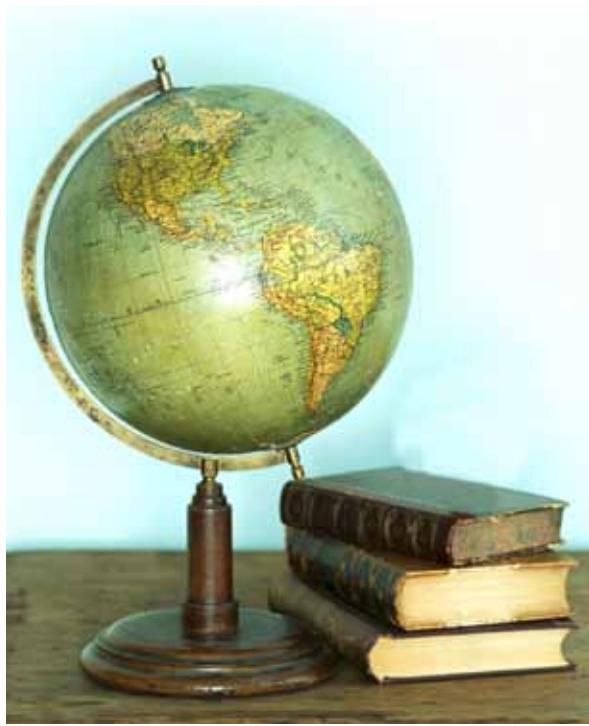
Türkmenistanyň Daşary işler  
ministrliginiň Halkara  
gatnaşyklary instituty

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzyň daşary-syýasy strategiýasynyň üstünlikli amala aşyrylmagynda maglumat-seljeriş işleriniň düýpli we ylmy esasda alnyp barylmagynyň uly ähmiyete eýe bolup durýandygyna aýratyn ünsi çekýär. Milli Liderimiz bu işiň netijeli ýollarynyň biri hökmünde halkara maglumatlary babatda oýlanyşykly we jogapkärlı döwlet syýasatyny amala aşyrmak, daşary ýurt köpcülikleýin habar beriš serişdeleri, bilermenler bileleşigi, seljeriş we syýasatşynaslyk merkezleri bilen arkalaşyklы hyzmatdaşlyk etmegiň häzirkizaman, şu günüň günün talaplaryna laýyk gelýän usullaryny döretmek wezipesini önde goýyar we diplomatik gullugynyň netijeli işlemegi talap edýär. Bu babatda Türkmenistanyň içeri we daşary syýasatynyň ähli ugurlarynda gazanýan üstünlikleri bilen birlikde, yzygiderli hem-de uzakmöhletleyín esasda çalt depginler bilen ösyän, durnukly parahatçylyk söýüji we açık döwlet hökmünde dünýäniň maglumatlar giňişliginde öz mynasyp ornuny eýelemeginiň wajplygy görkezilýär.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow “Türkmenistanyň daşary syýasaty we diplomatiýasy” žurnalynyň ilkinji sanynda çap edilen özuniň “Türkmen diplomatiyasynyň wezipeleri” atly çuňur mazmunly makalasynda şeýle diýyär: “Türkmenistanyň daşary syýasatynyň dürli taraplaryny, biziň halkara başlangyçlarymyzy aýdyň görkezýän hakyky we ygtybarly maglumatlary dünýä jemgyyetçiligie ýetirmek babatydaky zerur bolan işleri ýerine ýetirmek we degişli şartları üpjün etmek aýratyn ähmiyete eýe bolýär. Bu wezipäni çözmeğiň netijeli usullarynyň biri hem halkara maglumatlar ulgamynda oýlanşykly we jogapkärlı döwlet syýasatyny amala aşyrmak, daşary ýurtly köpcülikleýin habar beriš serişdeleri, bilermenler bileşikleri, seljeriş we syýasaty öwreniş merkezleri bilen gatnaşyklı etmegiň döwrebap, häzirki zamanyň talaplaryna laýyk gelýän gurallary döretmek bilen bagly bolup durýär. Türkmenistan içeri we daşary syýasatyň ähli jähtleri boýunça ýetýän belent sepgitlerine daýanmak bilen, özünü okgunly ösyän, durnukly, parahatçylyk söýüji we açık döwlet hökmünde dünýäniň maglumatlar giňişliginde ulgamlıýyn we uzakmöhletleyín esasda has işjeň görkezip bilyär we görkezmeli”.

Bu meselä aýratyn ünsi çekmek bilen, Milli Liderimiz bu işe döwlet derejesinde badalga bermäge we Türkmenistanyň halkara maglumat giňişliginde özuniň mynasyp ornuny eýelemegi üçin şartları döretmäge gönükdirilen anyk ädimleriň amala aşyrylmagyň zerur bolup durýandygyny nygtady. Şuňuň bilen baglylykda, hormatly Prezidentimiz ýokarda agzalan makalada “Türkmenistanda halkara we sebit ylmy-barlaglarynyň Milli syýasaty

**Begenç KARAYEW**, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň “Halkara gatnaşyklary we diplomatiýa” kafedrasynyň uly mugallymy, f.y.d.



öwreniş merkezini döretmek hakyndaky meselä jikme-jik garamak zerur. Syýasy bilermençilik babatynda halkara durmuşyna işjeň gatnaşmak we politologik hem-de žurnalistik toparlarda ýokary hünär ussatlygy görkezmek arkaly dünýä we sebit syýasatyň ol ýa-da beýleki meseleleri boýunça Türkmenistanyň çemeleşmelerini daşary ýurt jemgyétçiliginiň dykgatyna ýetirmeklik bu Merkeziň esasy wezipesi bolmalydyr” diýip belledi.

Seljeriş – bu gurşap alýan dünýä ylmy we tejribe taýdan aň ýetirişiň esasy usullarynyň biri bolup durýar. Ylmy nukdaý nazardan seljeriş ylmy-barlagyň esasy usullarynyň biri bolup durýar we bitewi zady aýratyn böleklerе bölüp öwrenmekligi

aňladýar. Onuň esasynda öwrenilýän predmeti hyýaly ýa-da real görnüşde düzüm böleklerine bölmek we olary aýratynlykda öwrenmek ýörelgesi ulanylýar. Netijede, ol düzüm bölekleriň özara baglanychylary yüze çykarylýar we bitewiligiň häsiyetleri, obýektiň içki gurluşy we bitewi hereket ediş kanunalaýyklyklary öwrenilýär. Seljeriş ol bölekleriň özara baglanychyklygy görkezmek bilen, olaryň häsiyetleri, hereket ediş kanunalaýyklyklaryny we başga-da köp tapawutlyklary aýyl-saýyl etmeklige mümkünçilik berýär.

Halkara ylmy tejribede kabul edilişine görä, seljerise iňlis dilinde “analysis” diýilýär we ol etimologiki gelip çykyş boyúnça gadymy grek dilinde “bitewi zady düzüm böleklerе bölmekligi” aňladýar. Ol düzüm bölekleri bolsa “element” ady bilen bellidir. Seljerişin üstü ylymda mälim bolan sintez usuly bilen ýetirilýär. Gadymy grek dilindäki “sintezis” – birleşdirmek manysyny berýän sözden gelip çykýan sintez deslapdan analiz arkaly seljerilen elementleri gaýtadan özara birikdirmek bilen, obýektiň bitewiligininiň sebäplerini öwrenmegiň bir usulydyr. Sintez hem analiz ýaly ylmy aň ýetirişe gönükdirilmek bilen, ol obýektiň bitewilik kanunalaýyklyklary öwrenýär, şeýle-de her bir elementiň ulgamdaky ornuny we beýleki elementler bilen arabaglanychygyny aýdyň edýär. Has giň manyda aýdylanda, analiz bilen sintez analitiki-sintetiki usulyň özara aýrylmaz baglanychykly iki tarapydyr.

Geosyýasy seljeriş daşary syýasy we diplomatiki işin möhüm bölegi bolup durýar we onuň manysy ilkinji nobatda “syýasat”, “geosyýasat” we “seljeriş” düşünjeleri bilen baglanychyklydyr. Seljeriş maksady bilen amala aşyrylýan işe “analitiki iş” diýilýär we ol hususan-da “analizi” hem-de “sintezi” öz içine alýar. Analitiki iş netijesinde seljerilýän obýekt ýa-da ýagdaý barada täze maglumat alynýar. Ol maglumatlar logiki taýdan bir toplumy emele getirmek bilen täze bilim berýärler.

Seljeriş işiniň esasynda haýsydyr bir meseläni öwrenmek we çözmek bilen bagly zerurlyk durýar. Şeýle meseläniň häsiyeti we görnüşi seljeriş işiniň özboluşly usullaryny kesgitleyär.

Seljeriş meseleleri esasan iki bölege bölünýär: teoretiki we amala-tejribe meseleleri. Teoretiki meseleler umumy akyl ýetiriş we seljerilýän wakalaryň kanunalaýyklyklaryny ýüze çykarmak bilen baglydyr. Amala-tejribe meseleleri anyk we aýratyn alnan obýektleriň, wakalaryň ýa-da syýasy ýagdaýlaryň maksatlaýyn seljerilişini öz içine alýar. Mundan başga-da, geosyýasy seljeriş öwrenilýän sebitdäki ýurtlaryň, halklaryň we jemgyýetleriň öşüşi bilen bagly meseleleri hem öz içine alýar.

Maglumat-seljeriş işine halkara tejribesinde köplenç analitiki iş diýlip atlandyrylyar we onuň netijesinde gyzyklanma bildirilýän mesele öwrenilýär. Onuň netijesinde öň doly mälim bolmadyk ugurlar boýunça bar bolan maglumatlaryň üstü ýetirilýär we daşary-syýasy çözgüt üçin esas döredilýär. Ahyryk görnüşde taýýarlanan analitiki resminama gutarnyklı görnüşde bolýar we degişli teklipleri öz içine alýar. Analitiki maglumata bolan ilkinji talap –daşary-syýasy we diplomatik iş üçin zerur we döwlet bähbitleri nukdaý nazaryndan gerekli döwür üçin derwaýys bolmagydyr.

Analitiki maglumatyň diplomatik işde ýaramly bolmagy ilkinji nobatda onuň şu talaplara laýyk gelmegi bilen şertlendirilýär: 1. Maglumatyň doly bolmagy; 2. Maglumatyň anyk we takyk bolmagy; 3. Maglumaty taýýarlamaga harç edilýän wagt tygşytlylygy; 4. Maglumatyň öz wagtynda berilmegi.

Mundan başga-da, ýokary derejede talap edilýän analitiki resminamalar çalt we düşünükli okamak talaplaryna hem laýyk bolmalydyr. Aýratyn hem, netije bölümi we teklipler gysgadan gelen aýdyň bolmalydyr. Şonuň üçin hem, köplenç ýagdaýlarda, gündelik ullanmak üçin niyetlenen şeýle resminamalar 1-2 sahypadan ybarat bolýarlar.

Seljerişiň esasynda duran teoretiki we amalay-tejribe ylymlary uly ähmiýete eýedir. Teoretiki bilim we amaly-tejribe bilimi özara tapawutlydyr.

Teoretiki bilim üçin şu häsiýetler mahsusdyr:

- Ylmy-barlaglar netijesinde alınan maglumatlar syýasy ýagdaýlaryň we akymlaryň giň toplumyny öz içine alýar hem-de olaryň esasyny düzýän umumy kanunalaýyklyklary ýüze çkarýar. Bu ugur bilen esasan syýasy ylymlar meşgullanýarlar we olaryň çäklerinde ulgamlayıýn bilim emele gelýär.

- Teoretiki bilim uzak möhletleýin häsiýete eýe bolmak bilen, onýyllyklar, hatda, asyrlarboýy dowam edýän syýasy ýagdaýlary düşündirmekde derwaýys we zerur bolup durýar.

- Teoretiki bilimleriň toplanylmagy tutuş jemgyýet bähbitleri üçin hyzmat edýär.

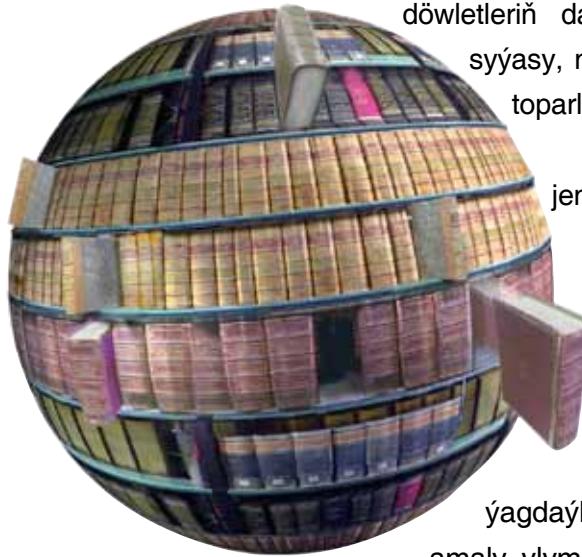
- Teoretiki bilim strategiki ähmiýetli syýasy ýagdaýlary we akymlary öwrenmekde hem-de olara baha bermekde zerur bolup durýar. Aýratyn alınan syýasy waka ýa-da ýagdaý üçin amaly-tejribe seljeriş usullary ulanylýar. Ol usullaryň esasynda hem teoretiki bilimler durýar.

Seljerişiň teoretiki esaslary şu ylmy-barlag ýörelgelerinden ugur alýar, ýagny:

- Ylmy-barlagyň alnyp baryş usullary we kadalary aýdyň we düşünükli bolmaly;
- Ylmy-barlag ulgamlayıýn esasda, ýagny wakalaryň sebäp-netije arabaglanyşygyny açyp görkezýär;

- Ylmy-barlag kadalarynyň takyk ýerine ýetirilmegi.

Syýasy seljerişiň meşgullanýan meseleleriniň uly toplumy syýasata gatnaşyjy taraplar we olaryň hereketleri bilen bagly bolup durýar. Bu babatda, geosyýasy derejedäki täsirli güýçler, dürlü



döwletleriň daşary-syýasy strategiýasynyň amala aşyrylyşy, syýasy, maliye-ykdysady we maýa goýum, harby we ş.m. toparlaryň orny we ähmiyeti ýaly meseleler öwrenilýär.

Meseleleriň ýene-de bir wajyp topary hususan-da jemgyýetçilik ösüşi we siwilizasion-taryhy ugurlary öz içine alýar. Olar dürli syýasy-jemgyýetçilik we döwlet gurluşlaryna syýasy taýdan baha bermekde zerur bolup durýarlar.

Amaly-tejribe bilimleri teoretiki bilimlerden tapawutlykda, belli bir geosyýasy şartlарда we kesgitli wagt aralygynda bolup geçýän anyk ýagdaýlary we hereketleri öwrenýär. Olar hususan-da amaly ylymlara we tejribe öwreniş bilimlerine daýanýarlar.

Amaly bilimler adatça “Näme etmeli?” diýen soraga jogap bermeli bolýarlar we dürli syýasy çözgütleri kabul etmeklige hyzmat edýärler.

Amaly bilimlere şu häsiýetler mahsusdyr:

- Önde goýlan anyk wezipeleri ýerine ýetirmeklige gönükdirilmek bilen, kesgitli soraglara jogap bermeli;

- Gysga möhletleyín esasda ulanylýar we alnan netijeler hem-de hödürlenýän teklipler belli bir maksatlar üçin ulanylýar;

- Amaly bilim anyk we aýratyn alnan geosyýasy wakalara we ýagdaýlara degişlidir;

- Alnan maglumatlar we taýyarlanylan teklipler, kabul edilýän çözgütler seredilýän geosyýasy ýagdaýlarda hereket etmek we olary dolandırmak üçin ulanylýar. Onuň esasynda syýasy ýagdaýlary dolandırmak boýunça wezipeler ýerine ýetirilýär.

Seljerişiň teoretiki we amaly derejeleri özara ýakyndan baglanychykly bolup durýarlar we birek-biregi şertlendirýärler. Munuň şeýledigi seljerişiň usulyýetinde görünýär. Geosyýasy seljerişiň usulyýeti bilen bagly meseleler hem aýratyn toplum bolup durýar. Bu ýerde ilkinji nobatda maglumat we ony ulgamlıýyn öwrenmek üçin zerur bolan ylmy-amaly usullary işläp düzmek we olary geosyýasy seljerišde ulanmak meseleleri ileri tutulýar. Syýasy seljerişiň analitiki teoriýasynyň şu esasy binýatlyk ugurlary emele geldi diýip bolar, ýagny:

1.Seljerişiň umumy teoriýasy. Bu teoriýa uniwersal häsiýete eýe bolmak bilen, onuň ýörelgeleri umumy ylmy-teoretiki esaslara daýanýar. Bu teoriýa syýasy filosifiýa, logika, ulgamlar teoriýasy ýaly ylymlaryň çäklerinde ösýär.

2.Hususan-da seljerişiň özüne mahsus aýratyn teoriýalar. Olar ylmyň dürli pudaklarynda analitiki ugurlar boýunça ulanylýar we olaryň çäklerinde hem ösdürilýär. Olaryň mysaly hökmünde biz matematika, fizika, himiýa, kibernetika, ykdysadyýet, geologiya, meteorologiýa we başga-da ençeme ylymlary görkezip bileris.

3.Seljerişiň amaly teoriýalary. Olar teoretiki barlaglaryň we empiriki tejribäniň netijesinde döredilmek bilen, analitiki ylmy barlaglarda giňden ulanylýar.

Seljerişiň usulyýet esaslary we çemeleşmeleri barada aýtmak bilen, häzirki zaman syýasy seljeriš tejribesinde ulanylýan usullaryň we çemeleşmeleriň onlarçasyny mysal getirip bolar.

Olary şu toparlara bölüp bolar, ýagny:

- 1.Umumy çemeleşmeler;
- 2.Umumy logiki çemeleşmeler;
- 3.Empiriki çemeleşmeler.

Umumy çemeleşmeler şu aşakdaky esasy ugurlary öz içine alýar:

- Sosiologiki ugur. Bu ugur boýunça syýasatyň jemgyýet bilen baglanyşygy, syýasy ösüše jemgyýet gurluşynyň we hadysalarynyň täsiri öwrenilýär.

- Syýasatyň medeniýeti. Bu ugur boýunça medeni däpleriň syýasata täsiri, şol sanda döwlet işgärleriniň we syýasatçylaryň özleri alyp barylary, şahsy medeniýeti we ahlak häsiýetleri öwrenilýär.

- Syýasat we adamzat gymmatlyklary. Bu ugur boýunça syýasatyň ýokary adamzat we her bir halkyň özüne mahsus milli gymmatlyklaryna laýyklygy öwrenilýär. Bu babatda aýratyn hem jemgyýetçilik abadanlygy, adalatlylyk, erkinlik, adam şahsyétine hormat goýmak we beýleki gymmatlyklar üns merkezinde bolýar.

- Funksional çemeleşme. Bu ugurda dürli syýasy ýagdaýlaryň we bolup geçýän wakalaryň özara baglanyşygy öwrenilýär. Bu ýerde faktlara uly ähmiýet berilýär we olar esasynda syýasy gurluşyň berkligi we işjeňligi, dürli partiýalaryň özara bäsdeşligi ýaly meseleler üns merkezinde bolýar.

- Bihewioristik çemeleşme. Bu çemeleşmäniň ady "behavior" – özünü alyp barşy, hereketleri diyen manyny aňladýar iňlis sözünden gelip çykýar. Bu çemeleşme arkaly aýratyn alnan syýasatçylaryň şahsy häsiýetleri we hereketleri, syýasy işjeňligi ýaly taraplary öwrenilýär. Mundan başga-da, dürli syýasy toparlaryň hereket edişi hem olaryň has meşhur baştutanlarynyň mysalynda öwrenilýär.

- Struktur-funksional çemeleşme. Bu çemeleşmä laýyklykda, syýasata bitewi ulgam hökmünde garalýar we onuň ýerine ýetirýän wezipelerine seljeriş berilýär.

- Institusional çemeleşmäniň çäklerinde döwletiň, partiýalaryň we jemgyýetçilik-syýasy hereketleriň we toparlaryň alyp barýan işleri seljerilýär.

- Jemgyýetçilik-psihologiki çemeleşmäniň çäklerinde jemgyýetçilik-syýasy gatlaklaryň we toparlaryň syýasy hereketleri, psihologiyasy öwrenilýär.

- Deňeşdirme çemeleşmesinde birmenžeş syýasy gurluşlar özara deňeşdirilýär we degişli netijeler çykarylýar.

- Taryhy çemeleşmede geçen döwürlerde bolan we häzirki zamanda bolup geçýän syýasy wakalara, hereketlere seljeriş berilýär we olaryň geljege ukyptylygyna üns çekilýär.

- Sistemalar, ýagny ulgamlar teoriýasyna esaslanan çemeleşmelerde syýasata ulgam hökmünde garalýar we onuň dürli bölekleriniň özara arabaglanyşygy, hereket ediş sebäpleri ýüze çykarylýar.

Geosyýasy seljeriş nukdaý nazaryndan, usulyýet we ylmy barlaglary alyp barmak ýörelgeleriniň ulgamy döredilýär. Ol gyzyklandyrýan maglumatlary gözden geçirmek we seçip almak, olary ýygnamak we häsiýetnamalaryna görä rejelemek, deslapdan işlemek, seljermek we degişli netije çykarmak üçin hyzmat edýärler.

Geosyýasy seljeriş amala aşyrylanda öwrenilýän sebitde we onuň töwereklerinde bolup

geçyän ýagdaylar bilen baglanyşykly örän uly we köpdürli häsiýetdäki maglumatlar bilen iş salışmaly bolýar. Ol maglumatlary deslapdan saýgarmak we rejelemek, olaryň arasyndan bolsa diňe zerurlaryny saylap almak möhüm bolup durýar. Mundan başga-da, häzirki zaman geosyýasy ýagdaýlaryny hemmetaraplaýyn öwrenmek üçin syýasy ylymlar bilen bir hatarda, beýleki ylymlaryň hem usullaryny ulanmaly bolýar. Olaryň arasynda, mysal üçin, gumanitar we binýatlyk ylymlary, takyk ylymlary görkezmek bolar.

Geosyýasy seljeriş barada aýdylanda “geosyýasat” düşünjesini hem göz öňünde tutmak gerek. Oksford syýasy sözlüğinde düşündirilişi ýaly, geosyýasat bu geografiki giňişligiň täsirlerini, ilkinji nobatda bolsa, olardan gelip çykýan oňaýlyklary we päsgelçilikleri hasaba almak bilen döwletiň daşary syýasatyň alyp barmakdyr.

Geosyýasat baradaky ilkinji ylmy-teoretiki garaýylaryň emele gelmegi syýasy realizm taglymatyny ileri tutan Frederik Ratsel, Karl Haushofer, Halford Makinder we beýleki görnükli alymlaryň işleri bilen baglydyr.

Syýasy seljerişiň konsepsiýalary we olaryň teoretiki esaslary geçen asyryň ortalaryndan başlap giňden öwrenilip ugraldy. Adamzat jemgyétiniň ösmegi we çylşyrymlaşmagy bilen onuň syýasy durmuşyny we gurluşyny čuňnur öwrenmek meselesi hem has derwaýys ähmiýete eýe bolýar. Şuňuň bilen baglanyşykda, geçen XX asyryň başlarynda syýasy filosofiýanyň, tebigy we takyk ylymlaryň gazananlarynyň binýadynda täze ylmy ugurlar döräp ugrady. Aýratyn hem, syýasy institatlaryň hereket etmeginde adam faktorynyň orny we ähmiýeti, häkimiyetleriň dürli görnüşleriniň jemgyét ösüşine we döwletara gatnaşyklaryna täsiri ýaly meselelere has aýratyn üns berlip başlandy.

Syýasy ylymlarda däp bolan filosfiki we ahlak-etiki meseleler bilen bir hatarda analitiki we funksional ylmy-barlaglar has-da işjeň ösüp ugrady. Bu täze ugurlar iş yüzünde alnyp barylýan syýasatyň talaplaryna jogap bermelidi we ilkinji nobatda kabul edilýän çözgütleri we syýasy maksatnamalary ylmy taýdan esaslandyrmalydy.

Geçen asyryň 30-njy ýyllaryna čenli esasy üns syýasy institutlar, häkimiýetiň gurluşy we işleyşi, territoriýalary dolandyrmaýaly meseleler syýasy ylmyň üns merkezinde boldy.

Şol döwürlere čenli syýasy ylymlaryň esasy predmeti hökmünde döwlet hakyndaky taglymaty ösdürmek, döwlet dolandyryşy bilen bagly meseleleri ylmy taýdan öwrenmek we esaslandyrmaýa diýlip hasaplanýardy.

Geçen asyryň 30-njy ýyllarynda syýasat hakyndaky ylmyň täze jähtleri peýda bolup ugrady. Halkara syýasatynda derwaýys mesele hökmünde syýasy täsir ediş, onuň kuwwatlylygyna we netijelerine üns çekilip ugraldy. Däp bolan ugurlar bilen bir hatarda syýasat we şahsyét meselesi derwaýys häsiýete eýe boldy. Şuňuň bilen baglylykda, şahsyét we onuň syýasy hereketleri, syýasy toparlaryň işjeňligi we olara baştutanlyk edýän şahslaryň liderlik häsiýetleri, jemgyét durmuşynyň dürli şartlarında syýasy äheňleri yüze çykmasy ýaly meseleler syýasy seljerişiň üns merkezine çykdy.

XX asyryň ikinji ýarymynda, ilkinji nobatda, II Jahan urşunyň sapaklary zerarly, dünýä syýasatynda uruşlaryň we ýaragly dawallaryň öňünü almak, adam gymmatlyklaryny goramak meselesi öň hatarlara çykyp ugrady. Şol döwürlerden başlap syýasy seljerişiň esasy üç ugry peýda boldy:

1.Syýasy maksatnamalary kesgitlemek we olaryň arasyndan netijeli görnüşini saýlap almak wezipesine gönükdirilen seljeriş işi;

2.Syýasy çözgütleri kabul etmegen we olary amala aşyrmagyň görnüşlerini we usullaryny seljeriş etmek;

3.Syýasy gurluşlary öwrenmek we döwleti dolandyryşyň görnüşlerini kämilleşdirmek meselerine seljeriş bermek.

Syýasy seljeriş işiniň hususan-da seljeriş-usulyýet binýadyny giňeltmek we seljeriştiň täze, has netijeli ugurlaryny işläp taýýarlamaq hem üns merkezinde boldy. Bu babatda filosofiýa, takyk we tebigaty öwreniş ylymlarynyň gazananlary has işjeň ulanylyp başlady. Geçen asyryň 60-njy ýyllaryndan başlap syýasy seljeriştiň hususy teoretiki we usulyýet binýadynyň döredilmeginiň zerurlygy baradaky pikirler we garayışlar öne sürlüp başlandy. Şol bir wagtda-da, tejribede toplanan empiriki maglumatlaryň agdyklyk etmegen bilen olary seljermek üçin matematika, statistika ýa-da fizika ýaly ylymlaryň usullaryny ullanmaklyga uly üns berlip başlandy. Seljeriştiň obýekti hökmünde syýasy ýagdaylar, hereketler we akymlar, syýasy institutlar has içgin öwrenilip başlandy.

Ýokarda agzalanlardan başga-da, birnäçe syýasy-filosofiki we taryhy taglymatlarda hem syýasy seljeriş üçin ýaramly garaýışlar beýan edilýär. Mysal üçin, meşhur filosof we taryhçy K.Popper “açyk” we “ýapyk” diýlip atlandyrylýan syýasy gurluşlary, olary dürli taryhy döwürleriň öň sürüyän talaplaryna laýyk geliş aýratynlyklaryny tapawutlandyryar. Meşhur taryhçy we filosof A.Toýnbiniň taglymatyna görä, adamzat jemgyyetiniň taryhy dürli siwilizasiýalaryň emele geliş, ösüşi we dargamagy bilen baglydyr. Taryhyň şeýle logikasyna görä siwilizasiýalar “çagyryş-jogap”, “bat alyş”, “taryhy sahnadan gidiş we oňa gaýdyp geliş”, “döwülmeklik”, “dargamaklyk” ýaly ýörelgeler esasynda emele gelyärler, ösýärler we dargaýarlar. Görükli alym we taryhçy L.Gumilew bolsa milletiň we milli döwletleriň ösüşinde şahsyýetiň ähmiyetine, oňaýly tebigy faktorlara, geografiki landşafta, howa ýagdaylaryna esasy ähmiyet berýär.

Bu ýerden görnüşi ýaly, geosyýasy seljeriş hem öz gezeginde her bir ýurduň daşary syýasatyny üstünlikli we netijeli amala aşyrmak üçin geosyýasy jähtden bolan ýagdaýlary seljermek we daşary-syýasy çözgütleri kabul etmek üçin esaslandyrylan teklipleri işläp düzme bilen baglydyr. Bu babatda, döwlet ýolbaşçylygy tarapyndan dürli wezipeler önde goýulýar we teklipler talap edilýär. Hususan-da, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow biziň ýurdumyzyň Ýewropa bilen Aziýanyň çatrygynda ýerleşendigini we bu geografiki şertlerden oňaýly peýdalanmagyň zerurdygyny nyctaýar.

Geosyýasy seljerişde maglumat üpjünçiligine örän möhüm, hatda esasy orun degişlidir. Etimologiki gelip çykyşy boýunça “maglumat” arapça “ma:limat”, ýagny “mälimlik” diýen manyny aňladýar. Maglumat baradaky ylmyň – kibernetikanyň düýbüni goýujy hasaplanýan Norbert Winer özünüň “Dörediji we geljek” atly kitabynyň ilkinji bölümünde bu babatdaky düşünjä şeýle kesgitleme berýär: “Maglumat – bu biziň özümüzىň we duýgularymyzyň daşky gurşawa uýgunlaşmaklygynyň barşında toplanýan mazmunyň alamatlanmasydyr”.

Geosyýasy seljerişde analitik işgär maglumatlaryň örän uly, bimöçber toplumyna duşýar we onuň içinden diňe zerur habarlary saýlap almak üçin birnäçe ýörelgelere eýermeli bolýar. Olar esasan şu aýratynlyklary öz içine alýar, ýagny:

1. Maglumat ynamly derejede bolmalydyr we ol esaslandyrmalar hem-de netije çykarmak üçin ygtybarly hyzmat etmelidir. Şu nukdaý nazardan, maglumat absolýut ygtybarly hem-de takmynan ygtybarly derejelerde bolup biler. Adatça resmi çeşmelerde beýan edilen maglumatlar absolýut ygtybarly hasap edilýär. Oňa ilkinji nobatda döwlete we onuň ýolbaşçylaryna degişli çeşmeler girýär.

2. Maglumat obýektiw ýa-da subýektiw häsiýetli derejelerde bolup biler we olary özara tapawutlandyrmak zerurdyr.

3. Maglumatyň dolulyk derejesi boýunça ol ýeterlik doly ýa-da toplumlaýyn doly bolup biler. Sebäbi absolýut doly maglumata iş ýüzünde örän seýrek duş gelinýär.

4. Maglumatyň elýeterlik derejesi köplenç halatda onuň “gizlin” ýa-da “gulluk” häsiýetli belgilenmeginden gelip çykýar. Mundan başga-da, maglumatyň elýeterligi wagt, giňişlik ýa-da çeşmeleriň azlygy babatyndan hem çäklendirilip bilner. Mysal üçin, zerur wagtynda alynmadyk maglumat soňra peýdasyz hala gelýär.

5. Maglumatlaryň gelip çykyşy boýunça olar ilkinji çeşmeden ýa-da gaýtadan işlenen görnüşde alnyp biler. Maglumatyň ilkinji çeşmesi hökmünde bolup geçýän wakalar ýa-da ýagdaýlar hakynda göni ýerinden köpçülikleyín habar beriş serişdeleri tarapyndan berilýän habarlar, resmi wekilleriň berýän açyklamalary bolup biler. Bu maglumatlar köp dürli we uly göwrümlü bolýarlar. Şonuň üçin hem, seljeriş içinde şeýle maglumatlaryň arasyndan diňe zerurlaryny saýlap almak wezipesi durýar. Soňra saýlanyp alınan maglumatlar umumylaşdyrylýär.

6. Maglumatlaryň täzelenip durmagy hem wajyp ähmiýete eýedir. Bu nukdaý nazardan, hemişelik we üsti ýetirilip durýan maglumatlary tapawutlandyrýarlar. Mysal üçin, döwletler we olaryň geografiki häsiýetnamalary hemişelik bolup, olarda bolup geçýän wakalar hakyndaky maglumatlar wagtal-wagtal doldurylyp we täzelenip durýar.

Maglumat çeşmeleri esasan aşakdaky üç görnüşde bolup biler:

1. Maglumatlaryň maddy görnüşde döredilen çeşmeleri, ýagny resminamalar. Olara adatça dokumental çeşmeler diýilýär.

2. Maglumat eýe bolan we ony berip biljek adamlar.

3. Seljeriş geçirýän adamyň hut özünüň bolup geçýän wakalaryň ýa-da ýagdaýlaryň içinde bolmak bilen alyp barýan hususy syny.

Dokumental, ýagny resminamalarda öz beýanyny tapan çeşmeler olaryň beýan edilen serişdelerine görä dürli görnüşli bolup bilerler. Mysal üçin olar adaty kagyz, audio-, video-, HDD, CD, DVD, fleş-karta we ş.m. görnüşlerdäki maglumat göterijilere salnyp bilner.

Dokumental çeşmeler gelip çykýan çeşmelerine görä:

- Köpçülikleyín habar beriş çeşmeleri;
- Statistiki maglumatlar;
- Kada-hukuk resminamalar;
- Syýasy-ideologiki resminamalar;
- Çagyryş-wagyz ediş materiallary görnüşlerde bolup bilerler.

Geosyýasy seljeriş ilkinji nobatda öwrenilýän sebitdäki bolup geçýän syýasy ýagdaylara we olaryň sebäplerine, olaryň ösusň ugruna we geljegine aň ýetirmek bilen baglydyr. Seljeriş

netijesinde alınan maglumatlar degişli çözgütleri kabul etmek hyzmat edýär.

Şunuň bilen baglylykda, seljerişiň ilkinji basgaçagy syýasy ýagdaýlary we olaryň sebäplerini hakyky görnüşde beýan etmeklige bagışlanýar. Ikinji basgaçakdaky mesele bolsa seljeriş netijesinde alınan maglumatlary haýsy maksatlar bilen ulanmak barada bolup durýar. Birinji basgaçaga empiriki, ýagny tejribeden gelip çykýan, seljeriş diýilýär. Empiriki seljerişi mukdar taýdan we hil taýdan öz beýanyny tapýar. Mukdar taýdan beýan edilişde statistiki deňeşdirme bilen ýagdaýlaryň ösüşi görkezilýär. Hil taýdan seljeriş netijesinde ol ösüše baha berilýär we bolup geçýän ýagdaýlara many-mazmun taýdan baha berilýär.

Empiriki seljeriş bilen bir hatarda, normatiw seljeriş usullary hem ulanylýar. Normatiw seljeriş bu geosyýasy ýagdaýlar barada alınan seljeriş maglumatlarynyň haýsy maksatlar üçin, haýsy gymmatlyklaryň hatyrasyna ulanylýandyggyny görkezýär.

Geosyýasy seljeriş birnäçe tapgyrdan durýanlyggyna we şu aşakdaky çäreleri öz içine alýandyggyna ünsi ýekmek zerurdyr, ýagny:

1. Seljeriş usullaryny teoretiki taýdan esaslandryş;
2. Ol usullary anyk amallar görnüşine getirmek;
3. Anyk seljeriş meselesine görä laýyk bolan usuly saýlap almak;
4. Geosyýasy ýagdaýlara we wakalara syn bermek;
5. Alnan maglumatlary seljermek;
6. Seljeriş netijelerini taýýarlamak;
7. Çözgüde gelmek üçin hödülenmeli tekipleri taýýarlamak.

Seljeriş usullaryny teoretiki taýdan esaslandryş tapgyrynyň ilkinji ädimi önde goýlan seljeriş meselesini anyklamak we onuň derwaýslyggyny esaslandyrmak bilen baglydyr. Seljeriş meselesi işlenilip düzülenden soňra onuň bilen bagly esasy gyzyklandyrýan ugur kesitleníýär. Soňra ol ugrý seljermek üçin zerur bolan usullaryň teoretiki esaslandyrmasы işlenilip düzülýär.

Makalany jemlemek bilen, seljerişde ulanyljak usullary anyk amallar görnüşine getirmek tapgyrynyň wajyp häsiýete eýedigine ünsi çekmek zerur. Başgaça aýdylanda, amallar görnüşe getiriş bu konseptual garaýyşlary ýonekeýleşdirmek we usulyň her bir ädimini iş ýüzünde ýerine ýetirmek üçin ýonekeýleşdirmekdir. Saýlanylyp alınan usullara daýanmak arkaly synlaýış bilen öwrenilýän wakalaryň we ýagdaýlaryň özara umumylyklaryny we tapawutlylyklaryny kesitlemek möhümdir.

Olar esasynda, wajyp geosyýasy akymlara hem-de olary hereketlendirýän täsirli güýçlere baha berip bolýar. Geosyýasy seljerise girişmezden ozal esasy barlanmaly meselesi kesitlemek zerur. Oňa seljeriş meselesi diýilýär we ol umumy häsiýete eýe bolup biler. Seljeriş meselesi kesitlenenden soňra ony ylmy esasda öwrenmek üçin degişli teoretiki esas saýlanyp alynýar. Olaryň käbir aýratynlyklary bolsa şu makalada öz beýanyny tapdy diýsek ýerlikli bolar.

# HALKARA GATNAŞYKLARYNDAKY SYÝASY-DIPLOMATIKI GEPLEŞIKLERİŇ LEKSIKI DÜZÜMINIŇ MESELELERİ

**Maýa ORAZOWA,**  
Türkmenistanyň Daşary işler  
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary  
instituty

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň parasatly syýasaty esasynda bitarap Türkmenistan dünýä döwletleri bilen dost-doganlykly gatnaşyklary alyp barýar we ösdürýär. Şonuň bilen birlikde türkmen diplomatiýasynyň esasy serişdeleriniň hatarynda duran syýasy-diplomatiki leksikologiýa hem kämilleşyär. Biz makalamyzda şu mesele barada gürrüň etmegi makul bildik. Mälîm bolşy ýaly, hünärlere degişli dürli adalgalary dil bilimi ylmynyň terminologiýa bölümï öwrenýär. Hünär bilen baglanyşykly düşunjeleri aňladýan sözler we adalgalar dillerde meňzeş däldir, sebäbi her bir millet islendik zady özüne mahsus bolan söz bilen atlandyryär. Şol bir wagtda-da, döwletler tarapyndan ýola goýulan köpugurly gatnaşyklar netijesinde dürli hünärler bilen baglanyşykly leksiki birlikler bir dilden başga bir dile geçip başlaýar.

Halklaryň arasyndaky syýasy-ykdysady, medeni, ylym-bilim we beýleki babatdaky dürli ugurly gatnaşyklary, ilkinji nobatda, dilde öz beýanyny tapýar. Sebäbi halklaryň arasyndaky gepleşikler diliň kömegi bilen amala aşyrylýar. Şonda gatnaşyk üçin zerur düşunjäni aňladýan söz haýsy dilde ýok bolsa, şol dil gerek sözünü öz leksikasyna kabul edýär. Diliň şeýle häsiyetini inkär etmek bolmaz. Munuň özi gutulgysyz hadysadır we dilleriň sözlük düzüminiň baýlaşmagy üçin esasy çeşmeleriň biridir. Biziň şeýle diýmegimiziň öz ýeterlik sebäbi bardyr. Dilleriň ösüşine nazar aýlanyňda, hiç bir diliň hem diňe öz içki leksiki serişdeleriniň hasabyna ýasaýany we ösýäni ýokdur. Diýmek, hünärleriň dürli ugurlaryna degişli sözleriň we adalgalaryň alynmagy döwrүň, halklaryň arasyndaky dürli maksatly gatnaşyklaryň, hyzmatdaşlyklaryň yzygiderli we düşunjeli ýola goýulmagy üçin zerurdyr.

Diplomatiýa degişli hünärmenleriň öz arasynda gepleşikleriň geçirilmegi we pikir alyşmagy talap edýär. Şonda islendik ugur üçin bolan leksiki birlikleriň ýa-da adalgalaryň ulanylышында deňlik saklamak düzgün ýüze çykýar. Başda belleýşimiz ýaly, munuň özi gatnaşyk edýän iki dil üçin hem peýdalydyr. Şu nukdaýnazardan diplomatiki diliň leksiki düzümini öwrenmek derwaýys mesele bolup durýar. Birinjiden, adalgalarda ýa-da şol ugra degişli leksiki birliklerde meňzeşligiň saklanmagy hünärmenleriň töwerekleyin pikir alşyp, özara düşunişip işlemegine, şol ugurdan iki tarapyň hünärmenleriň giňemegine mümkünçilik berse, ikinjiden, dilleriň sözlük düzüminiň baýlaşmagyna ýardam edýär, üçünjiden, wagtyň geçmegi bilen, diliň şol ugurlar boýunça ýazuw üsti bilen ýa-da sözleýiş üsti bilen beýan ediş ukybyny kämilleşdirmäge

---

**Maýa ORAZOWA**, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň "Dünýä dilleri" kafedrasynyň mugallymy.

ýardam berýär.

Halkara gatnaşyklary ulgamynda çykyş edýän döwletleriň syýasy-ykdysady gatnaşyklarynda daşary ýurt dilleri, esasan-da, iňlis dili möhüm ähmiýete eýedir. Şonuň üçin iňlis dilini türkmen dili bilen deňeşdirip, ylmy-teoretiki we ylmy-praktiki nukdaýnazardan töwerekleýin öwrenmek ör-boýuna galýar. Şonda adalgalar meselesi esasy orna geçýär, sebäbi halklaryň arasyndaky gatnaşyklarda, ilkinji nobatda, adalgalar we hünär bilen baglanyşyklar sözler ulanylyp başlanýar.

Belli bolşy ýaly, her bir diliň leksiki düzümi halklaryň arasyndaky gatnaşyklaryň mazmunyna görä baýlaşýar. Munuň şeyledgedigini Türkmenistan bilen daşary ýurtlaryň arasyndaky köpugurly dost-doganlykly syýasy-diplomatik gatnaşyklarda hem görmek bolýar.

Halkara gatnaşyklarynda ulanylýan syýasy-diplomatik leksikany hünär nukdaýnazaryndan aşakdaky ýaly toparlara bölmek bolar: 1) ýurduň jemgyýetçilik-döwlet gurluşy we taryhy bilen baglanyşykly leksiki aýratynlyklary; 2) halkara adalgalaryna degişli leksika; 3) umumy syýasy we ykdysady adalgalar; 4) harby adalgalar; 5) diplomatik adalgalar; 6) ýuridik adalgalar; 7) guramalaryň, birleşikleriň we bileleşikleriň atlary bilen baglanyşykly leksika.

Şu ugurlar boýunça halklaryň degişli hünärmenleriniň arasynda hyzmatdaşyklar ýola goýlan halatynda, zerur sözleriň we adalgalaryň özara pikir alşylanda, gürründeşlikde ulanyljakdygy hem-de olaryň dilleriň sözlük düzümine girjekdiği öz-özünden düşnüklidir. Biziň ýurdumyzda bolsa şeýle gatnaşyklar we hyzmatdaşyklar birnäçe ýyl bări dowam edip gelýär.

Filologiya ylmynda syýasy adalgalaryň kesgitlemesi dörlü-dürlidir. Muňa garamazdan, alymlaryň köpüsü şu kesgitlemede ylalaşýarlar. Syýasy adalga syýasaty öwreniş ylmynyň bir pudagyna degişli bolan ylmy düşünjäni aňladýan sözden ýa-da söz düzüminden ybaratdyr. Syýasy adalgalaryň agramly böleginiň aňladýan manysy degişli hünärmenler üçin düşnüklidir, munuň sebäbi ol adalgalaryň ulanylышыnda we aňladylyşynda birlik saklanýar. Ol adalgalar diňe bir hünärmenleriň dilinde däl, eýsem köpcülükleyin habar beriş serişdeleriniň dilinde ýa-da beýleki stillerde (ylmy, publisistik, çeper we ş.m.) ýazylan eserlerde hem bir manyda ulanylýar. Syýasy leksikanyň käbirleri köp manyly-da bolup bilýär, munuň şeýle bolmagy düşünjeleriň kodürlüligi bilen baglydyr.

Syýasy leksikanyň, aýratyn hem adalgalaryň dile aralaşmagy jemgyýetçilik düşünjeleriniň ösüşi bilen aýrylmaz baglanyşyklydyr. Şonuň üçin döwletiň we jemgyýetiň ösüşindäki aýratynlyklary, şonuň ýaly-da halkara gatnaşyklaryndaky täzelikleri yzygiderli öwrenmek bilen, syýasy-diplomatik leksikany hem-de adalgalary hemme halklaryň hünärmenleri üçin düşnükli bolan belli bir sistema salynýar.

Hünärlere degişli sözler we adalgalar dile kabul edilende, olar göni alynýar ýa-da terjime edilýär. Mysal üçin: globalization – globallaşma; sustainable development – durnukly ösüş; consulate – konsullyk, attaché – attaše; “iron curtain” – “demir perde”; Memorandum of Understanding – Özara düşünüsmek hakyndaky Ähtnama; Joint Statement – Bilelikdäki beýannama, protocol – teswirnama, diplomatic note – diplomatik notasy; non-profit organization täjirçilik häsiýetli bolmadyk gurama; declaration – jarnama; framework agreement – çarçuwaly ylalaşyk; diplomatic corps – diplomatik korpusy; diplomatic immunity – diplomatic immunitet; Double taxation agreement - İki gezek salgut salymagy aradan



aýyrmak hakyndaky ylalaşyk; trilateral/three-sided talks – üçtaraplaýyn gepleşikler; embargo – embargo; High Commissioner Ýokary komissar; dialogue/talks/negotiations – gepleşikler, Paris Charter – Pariž hartiýasy; resolution – rezolýusiýa, kararnama; mutually beneficial cooperation - özara bähbitli hyzmatdaşlyk; Helsinki Final Act – Helsinki Jemleýji Namasy; Non-alignment Movement – Goşulyşmazlyk Hereketi; European Union – Ýewropa Bileleşigi; trade representation/mission – Sowda wekilhanasy; freedom of media – metbugat azatlygy; climate change – howanyň üýtgemegi; the best practice – oňyn tejribe; international commitments – halkara borçnamalary; sovereign equality – özygtyýarly deňlik; preventive diplomacy – öňüni alyş diplomatiýasy; member state – agza döwlet; participating state – gatnaşyjy döwlet; mandate mandate; letters of credence/credentials – ynanç haty; disarmament – ýaragsyzlanma; extremism – ekstremizm; treaty law – halkara ylalaşyk hukugy we başgalar.

Ýokardaky mysallardan belli bolşy ýaly, hünärlere degişli sözleri ýa-da adalgalary terjime etmek we dile kabul etmek üçin terjimäniň dürli usullary, ýagny, alynma sözleri ulanmak, düşündiriş bermek, manydaş söz ulanmak bolar.

Aralyk adalgalary, ýagny diňe hünärmenleriň ulanyan dar çäkdäki sözlerini we adalgalaryny şol kärdäki adamlar bilen maslahatlaşyp dile kabul etmek dogrudyr. Hünär bilen bagly sözler her bir diliň sözlük düzüminiň esasy gatlagyny düzýär. Sonuň üçin hünär sözleriniň we adalgalarynyň arasynda köpmanyly görnüşleri-de bardyr. Şeýle leksiki birlikleri düşnükli bolar ýaly, biziň pikirimizče, terjime etmelidir.

Dilde syýasy-diplomatik leksikanyň we adalgalar ulgamynyň döreýiň ýoly dildäki beýleki ugurlaryň leksikasynyň hem-de adalgalarynyň emele gelişи bilen belli bir derejede meňzeşdir. Belli bolşy ýaly, adalgalaryň esasy bölegi dilde öňden bar bolan asyl ýa-da alynma sözlere gaýtadan many berilmegi arkaly ulanylыша girizilýär. Bu babatda a) gelip çykyşy boýunça

adalga bolan syýasy-diplomatik leksika we b) gelip çykyşy boýunça adalga bolmadyk syýasy-diplomatik leksika özara tapawutlandyrylyar.

Syýasy-diplomatik leksikanyň birinji toparyna köpcülikleýin ulanyaş aňlatmalar bilen, adalgalar degişlidir. Bu topara degişli adalgalar duýgy öwüşginliliği babatynda ikinji topara garanynda, azda-kände bitarapdyr, aralykdyr. Gelip çykyşy boýunça adalga bolmadyk syýasy-dip-lomatik leksikada köpcülikleýin habar beriş serişdeleriniň syýasy aňlatmalary has tapawutlanýar. Olara, esasan, daşary syýasatyň, şeýle hem içeri syýasatyň dürli hadysalaryny hem-de wakalaryny aňladýan leksika girýär. Mysal üçin, Ýewropada umumy bazaryň döremegi bilen, "umumy baza" düşünjesi esasan Ýewropa yklymyna degişlilikde ulanylyp upgrady. Şuňuň bilen baglylykda bolsa, "Europeanism" hem "umumy bazaryň" bähbitlerine görä wagyz ýa-da hereket manysyna eýe boldy. Ýokarda getirilen mysallardan görnüşi ýaly, sözleriň jemgyýetçilik taýdan täze manyny almak bilen adalga öwrülmegi belli bir döwrün içinde tapgyrlayýan esasda bolup geçýär.

Iňlis dilindäki syýasy-diplomatik temalara bagışlanan tekstlerde çylşyrymlı we çuň manyly pikirler, köplenç, durnukly aňlatmalar bilen berlip, sintaktik taýdan gysga görnüşde emele gelýär. Olara mysal edip şu frazeologiki birliklerini görkezmek bolar: soft/hard power, good office, carry the day, sanction fatigue, negotiations behind the scene, interest group, most-favourite-nation treatment, negotiating stalemate, tabling for consideration, prisoner's dilemma, under the agreement, war by proxy, move a resolution.

Diplomatiki leksokologiýada reňkleri aňladýan sözleri göçme manyda ulanmagyň giň mümkinçilikleri gyzykly netijelere getirýär. Häzirki zaman iňlis diliniň düzümine green (ýaşyl) sözi bilen baglanyşkly birnäçe täze söz düzümleri döredi. Mysal üçin, ýaşyl reňk daşky gurşawyň alamaty hökmünde: Greenpeace, Green economy, Green diplomacy, Green Power we başgalar. Olaryň hatarynda, Green Power ýaşyl reňkli bolan ABŞ dollarynyň halkara-ykdysady kuwwatynyň metaforik aňlatmasydyr. "Black Tuesday" (Gara Sişenbe) – 1929-njy ýylyň 29-njy oktyabrynda Nýu-Ýork fond biržasynda gymmatly kagylaryň hümmetiniň aşa pese düşen günü. Şuňa meňzeşlikde, Black Tuesday, Black Monday, Black Thursday, Black Friday, Black Wednesday sözleri hem maliye çökgünligi aňlatmak üçin ulanylýar.

Diplomatik we ýuridik tekstlerde latyn we fransuz dillerinden alynan sözler giňden ulanylýar. Mysal üçin: ad referendum, modus vivendu, casus belli, affidavit, res judicata; aide-memoire, attaché, Chargé d'Affaires, communiqué.

Iňlis dilindäki syýasy-diplomatik leksika we adalgalara umumylykda syn berlende şeýle netijelere gelmek bolýar. Birinjiden, beýleki käbir dillere garanynda, iňlis dilindäki syýasy-diplomatik leksikada göçme manyly durnukly aňlatmalar giňden ulanylýar. Ikinjiden, syýasy leksikanyň kemala gelen döwrünüň taryhyndaky umumylyklar ileri tutmalydyr. Üçünjiden, syýasy-diplomatik leksikanyň ösüşi hem umumy dil kanunlaryna boýun egýär. Bu bolsa degişli leksikany iňlis dilinden turkmen diline geçirmekde, esasan, kynçylyk döretmeýär.

Biz hünär sözleri we adalgalar baradaky gürrüňimizi syýasy-diplomatik ugur bilen gysgaça baglanychdyrdyk. Görnüşi ýaly, hünär sözleri we adalgalar dilleri baylaşdyrmagyň çeşmesi hökmünde çykyş edýär.

# **DAŞARY YURTlardan GETIRILYÄN HARYTLARYŇ ORNUNY TUTÝAN ÖNÜMLERI ÖNDÜRMEKDE TOPLANAN HALKARA TEJRIBESİ**

**Maral ATAÝEWA,**

Türkmenistanyň Ykdyadyýet  
we ösüş ministrliginiň Strategik  
meýilnamalaşdyryş we ykdysady  
ösüş instituty

Milli Liderimiz tarapyndan öne sürülen daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny çalyşmak strategiýasy ýurdumyzyň ösüşiniň häsiýetli aýratynlyklarynyň ählisini nazara alýan toplumlaýyn çemeleşmä esaslanýandy. Bu syýasat milli senagatyň düýpli ylmy barlaglary talap ediji hem tehnologiya kämilligi ýokary bolan harytlyk önümleri öndürmeklige geçirilmegini göz önünde tutýar, şu maksada ýetmekde baş wezipeleriň biri-de önemçiliği we tehnologiyalary yzygiderli ösdürmekden, hünär taýýarlygy döwrüň talabyna doly laýyk gelýän hünärmenleri taýýarlamakdan we çekmekden ybarattdyr.

2015-nji ýylyň 15-nji mayýnda geçirilen Türkmenistanyň Ministrler Kabinetiniň we Döwlet howpsuzık geňeşiniň bilelikdäki mejlisinde ýurt Baştutanimyz Gurbanguly Berdimuhamedow milli ykdysadyýetimiziň okgunly ösüşine ýardam bermäge, halkymyzyň abadançylygynyň ýo-karlandyrılmagyna we türkmen döwletiniň mundan beýlak-de gülläp ösmegine gönükdirilen “Türkmenistanda daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önümleri öndürmek boýunça Döwlet maksatnamasyny tassyklamak hakyndaky” hem-de “Türkmenistanda öndürilýän önümleriň daşary ýrtlara iberilýän möçberini artdyrmak boýunça Döwlet maksatnamasyny tassyklamak hakyndaky” Kararlara gol çekdi.

Milli senagat önemçiliginiň haýsydyr bir pudagyny ösdürmekde saýlanyp alınan strategiya hökmünde daşary ýurtlardan satyn alnyp getirilýän harytlaryň ornuna türkmen önum öndürili-leriň taýýarlan harytlyk önümlerini peýdalanmakda bar bolan mümkünçilikleri ýuze çykarmak. Daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önümleri öndürmek boýunça durmuşa geçirilýän çäreleriň dünýä we milli ylmynyň gazananlaryny, bu ugurda bar bolan nazary ga-raýylary we dünýä tejribesini düýpli seljermek, öwrenmek hem-de netijeli maksada laýyk peýdalanmak.

Taryhda ösüş döwürlerinde dünýä ýurtalarynyň birnäcesi daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önümleri öndürmek syýasatyny durmuşa geçirmäge synanşyk edipdiriler. Dünýä döwletleriniň aglabasy özüniň senagat ösüşini üpjün etmegiň başlangyç tapgyrynda daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önümleri öndürmek syýasatyny amala aşy-

**Maral ATAÝEWA**, Türkmenistanyň Ykdyadyýet we ösüş ministrliginiň Strategik meýilnamalaşdyryş we ykdysady ösüş institutynyň Maýa goýumlaryň we gurluşyk toplumynyň ösüsü müdirliginiň başlygy.

rmak arkaly içerkى sarp ediş bazaryny pugtalandyrmagy hem-de eksporta gönükdirilen ykdysadyyetiň modeline kem-kemden geçmegini ýerlikli hasaplapdyr. Özüniň ykdysady osuşinde senagatlaşmak tapgyryny başdan geçirgen ýurtlaryň ählisi daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumy tutýan önumleri öndürmek syýasatyndurmuşa ornaşdyrmagyň zerurlygy bilen yüzbeýüz bolupdyrlar. Günorta Ýewropa döwletleri we ABŞ bu strategiýany ilkinji gezek 1850-nji ýilda özüniň milli senagatyny goldamak maksady bilen peýdalanyp başlaýarlar. Şeýlelikde, daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumy çalyşmak syýasatyň başy XIX asyrda tutulypdyr we XX asyrda bolsa ol eyýäm ösüp gelýän ýurtlarda-da giňden ulanylyp başlaýar.

Alymlarda Ýaponiyada, Günorta Koreýada, Hytaýda, Singapurda, Taýwanda, Hindistanda we Latyn Amerikasy döwletlerinde ykdysadyyeti kämilleşdirmekde we döwrebaplaşdyrmakda toplanan tejribe has uly gyzyklanma döredýär.

Ýaponiya, onuň yz ýany bilen bolsa Singapur, Taýwan we Günorta Koreýa döwletleri daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumy tutýan önumleri öndürmek syýasatyndurmuşa geçirmekde düýpli hem ýokary depginde döwrebaplaşdyrmak arkaly milli senagat ulgamynda ýokary hilli önumleriň öndürilmegini üpjün etmäge ukyplı önumçilikleriň işini ýola goýmak uguryny saýlap aldylar. Ösüşiniň bu usulyny ady agzalan döwletleriň saýlap almagynyň esasy sebäbi olarda çig mal serişdeleriniň düýpli azlyk edýändigi bilen düşündirilýär, şunuň ýaly ýagdaýda çig mal serişdelerini ýurduň çägindenden daşarda satyn almaly bolýar. Maýa goýumlaýryň (öz çeşmelerine hem daşyndan çekilen serişdeleriň hasabyna toplanan) esasy bölegi gaytadan işleýän senagaty ösdürmek maksatlaryna gönükdirildi. Geljegi uly bolan pudaklarda iş alyp barýan firmalara hem kompaniyalara ýokary öndürrijilikli enjamlary satyn almak üçin daşary ýurt pullary köp möçberde bölünip berlipdir, şol bir wagtyň özünde olar üçin salgyt (göni we gytaklaýyn) ýeňillikleri döredilipdir, daşary ýurtlardan satyn alynýan çig mallara, zerur bolan ätiýaçlyk we toplayýy şaýlara goýulýan import tarifleri peseldilipdir, dürli monopol hukulkary bellenilipdir.

Daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumy tutýan önumleri öndürmekde üstünlük gazanmagyň esasy syry öndürilmegi öndebarlyj orunlary eýelemaäge oňat mümkünçilik döredýän harytlaryň tutuş bir toparyny öndürmekde bar bolan iň täze tehnologiýalaryň mümkün boldugyça tiz ornaşdyrylmagynda jemlenendir. Şol harytlyk önumleriň ýerlenilmeginden alynyan girdeji, ilki bilen, durmuş we önumçilik infrastrukturasyny ösdürmek üçin gönükdirilýär. Şeýle modeliň many-mazmuny şundan ybarat: her bir döwlet goşulan gymmatynyň ululygy barha artýan çylşyrymly harytlaryň önumçılıgını tapgyrma-tapgyr, ädimme-ädim, maksada okgunly özleşdirýär. Gysga döwrüň içinde bu ýurtlar tehnologik gurluşa (ýeňil we azyk senagata, ýonekeý enjamlaryň we gurallaryň, elektrik harytlaryň önumçılığı) esaslanan ýonekeý düzümli senagatdan ýokary hilli harytlyk önumleriň (awtoulaglaryň hem-de uzak wagtaýyn sarp ediлиш niýetlenen beýelki harytlaryň, optiki we elektron enjamlaryň, komþýuterleriň, dermanlaryň we ş.m.) köpçülikleýin çykarylmasyna çenli aralykdaky ýoly geçmek başartdy.

Bahasynyň düzümne “endikler we başarnyklar üçin töleg” girizilen harytlyk önumleri: programmalayýyn üpjünçiliği, elektronikany, tehnologiýalary, enjamlary, inženerleriň we programmistleriň hyzmatlaryny, dermanlyk önumleri we ş.m. daşary ýurt bazarlaryna satuwa çykaryp başlaýarlar. İrlandiya, Ysrayıyl, İspaniya we Hindistan (Bangalordaky offşor programmalaşdyryş



harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek, ikinjisi bolsa eksporty höweslendirmekdir.

Geçen asyryň 50-nji ýyllarynda Günorta-Gündogar Aziýanyň döwletlerine özuniň içerkى bazaryny goramak we goldamak, daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek strategiyasyny köpugurly hem yzygiderli durmuşa geçirmek arkaly kuwwatly senagat kuwwatlyklaryny döretmek başardypdyr.

Bu döwletler daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek syýasatyň birnäçe ýyllaryň dowamynda üstünlikli durmuşa geçirýärler. Bu tapgyryň yzýany bilen daşary ýurt sarp ediş bazaryna ikinji ýola ugrukdyrmak strategiyasy amala aşyrylyp başlaýar. Binýady ýaňy tutulan pudaklar ilkibaşda içerkى gorag çäreleriniň astyna alynýar, emma göwrüminiň artmagy bilen gazanylýan tygştylylygyň derejesi ýokarlandygyça, daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň öňüne basylýan böwetler kem-kemden aradan aýrylypdyr.

Günorta-Gündogar Aziýa sebitiniň döwletlerinde daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek boýunça amala aşyrylan syýasaty birsydyrgyn hem-de paýhasly eksport syýasatyna geçirildi: olar täze önumi döreden badyna, şol önum bilen daşary ýurt sarp ediş bazaryna netijeli çykmaga synanyşyk edipdirler. Şol sebäpden bu döwletleriň toplan tejribesini rowaçly diýip hasap edip bolar, çünkü olaryň daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek bilen baglylykda amala aşyran çäreleri bu döwletlere öndebarlyjylyk orunlara çykmagyna ýardam edipdir.

Has içgiň öwrenilende, senagatlaşmak stategiyasynyň has netijeli hasaplanýan Gündogar-Aziýa uğrunda üç esasy tapgyryny bölmek bolýar. Birinji (daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmek) tapgyrynda ozal ýok bolan pudagyň binýady tutulyar, heniz doly güýje girmedik milli önum öndürjileri bazar bäsdeşliginden goramak çäreleri amala aşyrylyar. Alymlar Gündogar Aziýa ýurtlarynyň gazanan üstünligini, ilki bilen, olaryň ikinji tapgyrynda uzak eglenmän, dessine ikinji tapgyra – eksporty hemme taraplaýyn höweslendirmek, şol bir wagtyň özünde-de gümrük böwetliklerini kem-kemden pese düşürmek syýasatyna geçendikleri bilen baglayarlar. Ikinji tapgyrda degerli döwlet goldawy täze döredilen pudaklarda iş alyp barýan önum öndürjileriň hemmesine däl-de, diňe daşary sarp ediş bazara çykýanlara berilýär. Üçünji tapgyrda döwlet tarapyndan eksporta ugrukdyrylan kär-

zolagynda) ýaly döwletler hem şu ösusý ýolunu saýlap aldylar.

Ösüp barýanlaryň hataryndan ösen döwletlere gysga wagtyň içinde öwrülmegi başaran Günorta Koreýa, Taýwan, Singapur, Gonkong döwletleri girýär. Senagat syýasatyň iki esasy görnüşini tapawutlandyrýalar: olaryň birisi daşary ýurtlardan getirilýän



hanalary we pudaklary goramak hem-de goldamak kem-kemden azaldylýar, sebäbi pudak daşary bazarlarda ynamly orny eýeländen soň şeýle goldawyň zerurlygy öz-özünden ýitip gidýär.

Aziýa döwletleriniň ykdysady ösüşinde tutuş Gündogar Aziýa sebiti üçin mahsus bolan ýokary tizlikli döwrebaplaşdyrmak modelini häsiýetlendirýän umumy alamatlary bölüp çykar- mak mümkündür. Ösüşleri gazanmak wezipesiniň bu ýurtlarda çözülmeginde, edil Ýaponiya döwletinde bolşy ýaly, şu aşakdaky ugurlar ileri tutulyldyr: pugta döwlet kadalaşdyrylyşynyň saklanyp galmagy; gyzyl puluň dolanyşygyna berk gözegçiliğiň ýola goýulmagy; bazar ykdysa- dyétiniň eksporta ugrukdyrylmagy.

Gündogar we Günorta-Gündogar Aziýa sebitleriniň ösüp gelýän ýurtlaryna Günbatar döwletlerinde öndürilmegi düşewüntli bolmagyny bes edýän, emma sarp ediş islegini ýokary derejede saklap galýan, hili ýokary hem-de bahasy arzan bolan harytlyk önümlerini öndürmek hem-de Günbatar ýurtlaryna satuwa çykarmak wezipesiniň hötdesinden gelmek başardypdyr. Şol bir wagtyň özünde, şol döwürde bar bolan maýa goýum akymlaryna daýanmak bilen, önemçilik kärhanalarynyň uly topary Günbatar döwletlerinden Aziýa ýurtlaryna göçürülipdir. Şeýlelikde, Aziýanyň “şirleri” diýlip atlandyrylyan nesle degişli bolan döwletlerde geçen asyryň

80-nji ýyllarynda gazanylan ýokary ykdysady ösüş köp halatda Ýaponiyadan amala aşyry- lan gönü maýa goýumlaryň hasabyna gaza- nylypdyr.

Günorta Koreýa döwletine daşary ýurt- lardan getirilýän harytlaryň ornumy tutýan önümleri öndürmek arkaly senagatlaşmak işlerinde 1960-njy ýyllaryň başlaryndan hem



ön belli bir derejede gymmatly iş tejribesini toplamak başardypdyr. Bu ýerde daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumy tutýan önümleri öndürmek strategiýasy milli ykdysadyýeti ösdürmegiň umumy syýasaty- nyň bir bölegi bolup çykyş edipdir. Şeýle syýasatyň durmuşa geçirilmegi milli ykdysa- dyýeti düýpli pugtalandyrmaga hem-de eksporta ugrukdyrylan strategiýany amala aşyrmak üçin zerur bolan kuwwatly binýady döretmäge oňat mümkünçilik beripdir. Netijede bu syýasat 60-njy ýyllaryň ortalaryndan işjeň ýagdaýda durmuşa geçirilip ugralypdyr.



1966-1978-nji ýyllar aralygynda Günorta Koreýa döwleti eksporta ugrukdyrylan ykdysa- dyýeti gurmak strategiýasyny doly möçberde kabul edýär. Düýpli özgertmeleri durmuşa geçir- mek bilen, ýurduň hökümeti harytlyk önümleriň importynyň ozal bar bolan mukdar çäklendir- melerini kem-kemden gowşadyp, import tarifleriniň möçberini pese düşüripdir. Mundan

başga-da alyş-çalyş hümmetiniň nominal möçberine düzedişleri wagtly-wagtynda girizmek we / ýa-da eksporty subsidiýalaşdyrmagyň görümüne o diýen uly bolmadyk üýtgetmeleri goşmak arkaly, ýurduň hökumetine puluň alyş-çalyş nokadyny iş ýüzünde 1965-nji ýylyň de rejesinde saklamaklyk başardypdyr.

Ýurtta ýeňil senagatyň eksporta niyetlenen önumleriniň önumçılıgi özleşdirilenden soň, döwlet enjamlaryň önumçılıgını höweslendirip başlaýar. Şu döwürde (1970-nji ýyllar) ýurduň himiýa senagatynyň hem-de ulag maşyngurluşyk pudagynyň binýady tutulýar.

Döredilenine o diýen köp wagt geçmedik pudaklar döwlet tarapyndan meýilnamalaýyn amala aşyrylýan gorag çäreleriniň astyna alnypdyr, emma ýáýrawynyň giňemeginiň hasabyna tygşytlamagyň görümminiň artmagy bilen, harytlyk önumleriniň import edilmeginiň öňüne böwet basmalar kem-kemden aradan aýrylypdyr.

Koreýa döwleti husysy telekeçilige täsir etmekden peýdalanan netijeli iş gurallarynyň biri bolup bank edaralary çykyş edipdir. 1990-njy ýyllaryň başlaryna çenli döwlet milli maliye-karz ulgamyny pugta gözegçilik astynda saklamagyny dowam edipdir. Banklar iri möçberli kompaniyalara karzlary we subsidiýalary bermek bilen meşgullanypdyrlar ýa-da asla bermändirler. Şeýle ýagdaýda döwlet maýa goýum kompaniyalaryna aýratyn ornuň degişli bolmagynda galypdyr.

Günorta Koreýa döwletinde ykdysadyýeti senagatlaşdyrmagyň tizleşdirilen maksatnamasy durmuşa geçirilip başlanandan soňra amala aşyrylan döwlet kadalaşdyrylyşyň many-mazmuny, ilki bilen, ykdysady ösüşiň 5 ýyllık meýilnamalaryny işläp taýýarlamak bilen bagly bolupdyr. Şu nuň ýaly çemeleşme dünýäniň senagat taýdan ýokary derejede ösen beýleki döwletlerinde (Ýaponiýada, Italıýada, Fransiyada we ş.m.) iş ýüzünde amala aşyrylypdyr.

Aziýa sebitiniň senagat taýdan ösüše eýe bolan täze döwletlerinde düýpli maýa goýumlaryň ýokary derejesi, esasan, ýurduň içerki çeşmeleriň hasabyna üpjün edilipdir. Bu döwletlerde önumçılıgiň bellige alnan ýokary ösüşi, Ýaponiýa döwletinde bolşy ýaly, serisde toplamalarynyň görümminiň yzygiderli we ynamly artmagyna daýanypdyr.

Ikinji nesildäki täze senagatlaşan ýrtlarda maýa goýumlaryň möhüm çeşmesi bolup, aýratyn hem başlangyç tapgyrlarda, çig mallary we oba-hojalyk önumlerini: nebiti, magdanlary, palma ýagyny we ş.m. eksport etmekden alynýan girdejileri hyzmat edipdir.

Latyn Amerikasy döwletlerinde “zyndan ýetmek” ösüşini gazanmak tejribesini mazmuna baý diýip hasaplap bolar.

Öz ykdysadyýetini az wagtyň içinde depginli ösdürmegi başarıran döwletleriň ählisi özünüň eksport we import ýáýrawyny işjeň ýagdaýda giňeldipdirler, şol bir wagtyň özünde 1960-1970-nji ýyllarda ykdysady taýdan ösüp gelýän döwletlerde daşary ýrtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan önumleri öndürmekde netijeli hem işjeň çäreleriniň görümminiň artandygyny bellemek gerek. Latyn Amerikasy yklymynyň döwletleri özünde bar bolan tebigy çig mal gorlaryny köp möçberde daşary ýurt bazarlaryna satuwa çykarandygyna garamazdan, taýýar harytlyk önumlerini eksport edýän ösen döwletlerden yza galmagyny dowam etdiripdir. Bu ýagdaýy ýeňip geçmek maksady bilen Latyn Amerikasy döwletlerinde daşary ýrtlardan getirilýän harytlaryň ornuny tutýan senagatlaşmak syýasaty kabul edilipdir. Bu syýasat çig malyň eksportyndan taýýar senagat önumleriniň öndürilmegine geçmekligi göz öňünde tutupdyr.

Latyn Amerikasy döwletleri özünüň ykdysady giňişligini Demirgazyk Amerikanyň dogumly aralaşmagyndan goramagyň çäklerinde ýurtlaryň özünde öndürilýän önümleriň bahasyny pese düşürmek boýunça toplumlaýyn çäreleri kabul edilipdir, munuň netijesinde sebitde saklanyp galnan serişdeler bolsa milli senagaty döwrebaplaşdyrmak maksatlaryna gönükdirilipdir. Bu çemeleşme netijeli bolup çykypdir. Şeýle strategiýany peýdalanmagyň geografiki ýaýrawy (Aziýa we Afrika döwletleriniň hasabyna) barha giňelipdir.

Latyn Amerikasy yklymynyň daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornunu tutýan önümleri öndürmäge gönükdirilen senagatlaşmasы özünüň ösüşinde üç esasy tapgyry geçdi.

Birinji tapgyr – 1930-1950-nji ýyllardan aralygynda – esasan, ýeňil senagaty, şonuň ýaly-da gurluşy boýunça çylşyrymly bolmadık enjamlary hem-de aralyk sarp ediş önümlerini (oba hojalyk iş gurallary, gurluşyk materiallary, stanoklar, ýeňil we agajy gaýtadan işleyän senagatyň önümleri) öndürýän senagat pudaklary güýçli depginde ösdürilipdir.

Şonuň bilen bir wagtda bu işde döwletiň orny düýpli ösýär: ol diňe bir senagatyň ösmegi üçin zerur bolan şartları döretmek, ilkinji nobatda import babatynda ýokary gümrük paçlaryny bellemek bilen çäklenmän, döwlet eýeçiliginde galýan tutuş senagat pudaklaryny hem infrastrukturasyny hemmetaraplaýyn goldamagyny dowam edipdir. Biraz gjıräk, ikinji Jahan urşy döwründə Latyn Amerikasynyň çäginde yerleşyän Braziliýada we käbir beýleki ýurtlarda iş tejribesine döwlet meýilnamalaşdyryş usullary girizilip, olar uzagyndan ykdysadyyetiň hususy sektoryna giňden ýaýraýar we öz içine salgylary, bahalary, subsidiýalary we karzlary kadaşdyrmagyň uly bir ulgamyny alýar.

Ikinji tapgyry 1950-nji ýyllarda geçipdir. Bu döwürde ady agzalan ýurtlatda agyr senagat (himiýa senagaty, maşyn gurluşyk, metallurgiýa, metallary gaýtadan işlemek senagaty) güýçli depgin bilen ösüp başlaýar. Latyn Amerikasy sebitiniň has ösen ýurtlarynda (Meksikada, Braziliýada, Argentinada uzak wagtlap sarp edilmek üçin niyetlenen, tehniki taýdan çylşyrymly gurluşy bolan önümleriň (durmuşda peýdalanylýan sowadyjy enjamlaryň, awtoulaglaryň) öndürilişi giňden ösýär. Latyn Amerikasy döwletleriniň jemi içerkى önüminiň gurluş düzümünde gaýtadan işleyän senagatyň paýy ösýär. Bu döwürdäki ösüş, esasan daşary ýurt maýa goýumlarynyň hem karzlaryň hasabyna üpjün edilipdir.

Üçünji tapgyry 1970-nji ýyllarda bolup geçdi. Daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornunuň çalyşyán senagatlaşmanyň amala aşyrmagyň zerurlygyny delillendirýän ykdysady we syýasy ýagdaýlary Braziliýa döwletiniň mysalynda has aýdyň görmek bolýar. Braziliýanyň "yk dysady keramaty" 1970-nji ýylda orun alyp başlaýar hem-de ýurduň iň iri senagat kärhanalarynyň 20-siniň bökdençsiz işlemegine daýanýar, olardan 11-si – döwlet eýeçiliginde, 7-si – daşary ýurt kompaniýalaryň eýeçiliginde bolupdyr ýa-da olaryň gözegçilik etmeginde işläpdir, we diňe 2-si milli hususy kärhanalary hasaplanypdir. Döwlet eýeçiliginde bolan kompaniýalar elektroenergiýa, metallurgiýa, şonuň ýaly-da nebiti gazyp çykarmak, gaýtadan işlemek we eksport etmek pudaklarynyň önümcilikine gözegçilik edipdirler. Agyr senagatyň adaty bolan pudaklarynyň ösmeği bilen bir wagtda, Braziliýada ylmy syggymy ýokary bolan önümcilikler (elektronika we robototeknika, täze materiallaryň, bioteknologiyalaryň we farmasevtika önümciliği, atom we awiakosmos senagaty) öz ösüşini tijendirýär. Daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornunu tutýan önümleri öndürmek

strategiýasynyň çæklerinde ýurtda döwlet eýeçiligindäki kärhanalaryň gurluşyny döwrebaplaşdyrmak we bu ulgamy ykdysadyyetiň tiz ösýän bir pudagyna öwürmek boýunça netijeli işler amala aşyryldy.

Döwrebaplaşdyrmak işleriniň barşynda Braziliýada döwlet tarapyndan infrastrukturanyň we dürli pudaklaryň ösdürilmegi boýunça uzak möhletleýin maksatnamalar işlenip taýýarlanylýar we kabul edilýär. Puluň hümmetsizlenmegine garşı yzygiderli göreşiň alnyp barylýandygyna garamazdan, Braziliýada bilim ulgamyna edilen harajatlaryň JIÖ-däki paýy düýpli artypdyr. Şol döwürde müňlerçe talyp ýaşlar daşary ýurtlara bilim almak üçin ugradylypdyr. Hünär bilimini ýokarlandyrmak maksatlaryna bölünip berilýän karzlaryň göwrümi düýpli artdyryldy. Döwlet tarapyndan ylmy-barlag institutlarynyň we uniwersitetleriniň işini düýpli maliýeleşdirmek çäreleri amala aşyryldy.

1968-1975 ýyllarda ýurtda derman önumleriň, awtoulaglaryň we traktorlaryň, radioenjamlaryň, awtoulag hereketlendirijileriniň, stanoklaryň, energetika enjamlarynyň önemçiliği güýçli depginde ösdürilip, daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň göwrümi ujypsız derejä ýetirildi, şol bir wagtyň özünde ady agzalan önumleriň daşary bazarlaryna eksport edilmegi artdyrylyp başlandy.

Täze asyryň başında Latyn Amerikasy döwletlerine “çepe öwrülmek” hadysasy mahsus bolupdyr. Bu hadysanyň orun almagyna şonuň ýaly-da dünýäniň “örän uly döwletleri” atlandyrylyan topara girýän Hytaýyň, Hindistanyň we Braziliýanyň özüniň dünýä ykdysadyyetinde we syýasatynda tutýan ornunyň pugtalannagy sebäp bolupdyr. Latyn Amerikan döwletleriniň Hytaý bilen hyzmatdaşlygynyň geriminiň giňelmegi olar üçin täze mümkünçiliklere ýol açypdyr. Bu döwürde Hytaýda we Hindistanda bellige alınan ýokary ykdysady ösüş tutuş dünýäde oba hojalyk we çig-mal önumlerine bolan sarp ediş islegleriniň ýokarlanmagyna alyp gelýär. Bu ýagdaý serişdeleriň uly bölegini durmuş ulgamyny ösdürmek üçin gönükdirmege şert döredýär, netijede “çep ugurly” syýasat has giň gerime eýe bolýär.

Hytaýda we Hindistanda ösüşiň bu ugry boýunça toplanan iş tejribesiniň dünýäniň köp döwletleri üçin nusgalyk hasaplanýandygyny nazara alsak, bu tejribede has giňişleýin durup geçmek maksadalaýyk bolar.

Hindistanda amala aşyrylan döwlet ykdysady syýasaty ýurduň ykdysady taýdan yzagalaklygyny ýeňip geçmäge we ykdysady özbaşdaklygyny üpjün etmäge gönükdirildi. Senagatlaşma hadalarynyň barşynda Hindistan döwletinde indikatiw meýilnamalaşdyrmak usullary giň gerim alyp başlayár, 1951-1961-nji ýyllary döwründe durmuşa geçirilen ilkinji 5 ýyllyk meýilnamalarynda bu ugrukma has-da aýdyň ýüze çykýar. Şol bir wagtyň özünde, amala aşyrylan 5 ýyllyk ösüş maksatnamalarynyň çäginde döwlet hem hususy ulgamlaryň arabaglanyşygy işeň ýagdaýda amala aşyrylyar. Milli ykdysadyyetiň hususy böleginiň giň gerim almagy ýurtda täze önemçilik kuwwatlyklaryny döretmek we ösdürmek maksadyna gönükdirilen döwlet goldawynyň hasabyna bolup geçýär.

Ykdysady liberallaşmanyň barşynda hususy kapital öz ornuny ynamly pugtalandyryrá: eýyäm 1996-nji ýilda hususy sektoryň ýurduň JIÖ-inde tutýan paýy 75%-e čenli ýokarlanýar (1981-nji ýilda bu görkeziji 41%-e deň bolupdyr). Amala aşyrylyan özgertmeleriň barşynda işleri ygtyýarlylandyrmaidan kem-kemden ara açylýar, milli we daşary ýurt hususy kapitalyna

başga-da dürlü düýpli ýeňillikler döredilýär. Bu döwürde öňdebaryjy tehnologiýalary daşary ýurtlardan import etmek üçin degişli döwlet rugsatnamasynyň alynmagy zerur şert hasaplanypdyr. Şunda Hindistanda hereket eden milli patent kanunçylygy günbatar tehnologiýalarynyň gaýtalanmagyny gyýtaklayýn ýagdaýda höweslendiripdir, munuň özi ýurduň köp sanly kärhanalarynyň, aýratyn hem farmasewtiki konsernleriniň gülläp ösmegini üpjün edipdir. Umuman alanyňda, daşary ýurt maýa goýumlarynyň hindî ykdysadyýetini ösdürmekdäki ornunyň o diýen uly däldigini bellemek gerek. 1990-njy ýyllaryň sepgidinde Hindistana göni daşary ýurt maýa goýumlary az möçberde gönükdirildi, 2000-nji ýyllarda bolsa bu görkeziji 1 ýlda 2-3 milliard dollar möçberinde saklanypdyr.

Emma 2004-nji ýıldan başlap Hindistan tutuş dünýä boýunça maýalyk serişdeleri gönükdirmeň babatynda (Hytaýdan we ABŞ-dan soň) 3-nji orunda durupdyr. Hindistana gönükdirilýän göni daşary ýurt maýa goýumlarynyň möçberi düýpli artyp başlayár. Hindistan döwleti daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornunu tutýan önümleri öndürmegiň bähbitli tarapyny ýokary tehnologiýalary satyn alyp getirmekde görýär.

Hindistanyň hökümety ýokary depginli ösýän ykdysady zolaklary (köpugurly hem haýsydýr bir ugra ýöriteleşdirilen zolaklary) döremeklige uly üns berýär. Ykdysady zolaklaryň çäklerinde yerleşýän kärhanalar ilkinji 5 ýylyň içinde döwürde salgylardan doly boşadylýar, mundan soňky ýene 5 ýylyň dowamynnda hususy telekeçiler bellenen salgylaryň diňe ýarysyn tölemek bilen çäklenýärler.

Hojalyk özgertmeleriň durmuşa geçirilen döwründe (1970-nji ýyllaryň ahyryndan başlap) Hytaý Halk Respublikasynda gazanylan ägirt uly önegidişlikler tutuş dünýäniň ünsüni özüne çekmegini dowam edýär. Soňky 20 ýylyň içinde özuniň ykdysady ösüşi boýunça Hytaý döwleti dünýäde ilkinjiliğiň başyny ynamly çekýän ýurtlaryň hatarynda bolmagynda galýar.

Hytaý özuniň milli ykdysadyýetini düýpli döwrebaplaşdyrmakda saýlap alan maksady ýurdy häzirkizaman senagat we oba hojalyk önümciliği, ylmy, medeniýeti, hyzmatlar ulgamy üpjün edilen, ilitynyň ýasaýyş-durmuş derejesi iňňän ýokary bolan döwlete öwürmekden ybaratdyr. Şol sebäpden HHR-da ýurdy döwrebaplaşdyrmagyň “adimme-ädim” strategiyasy kabul edilip, onda ilkinji we iň möhüm wezipe hökmünde milli ykdysadyýeti düýpli döwrebaplaşdyrmakda oňyn önegidişlikleri gazanmak meseleleri öne sürüldi.

Hytaý döwleti özuniň milli ykdysadyýetini daşarky dünýä üçin açık bolmagyny gazanmakda-da oňat önegidişliklere ýetmegiň hötdesinden gelýär. 2009-njy ýlda Hytaý



söwda etmekde we göni daşary ýurt maýalyk serişdelerini özüne çekmekde dünýä boýunça öňdebaryjylygy saklamagy başarypdyr.

Hytaýda toplanan iş tejribesinde daşary ýurt maýa goýumlaryny gönükdirmegiň birnäçe guramaçylyk-hukuk görnüşleri giňden ulanylýar. Bu ugurda paýly bilelikdäki kärhanalary we dolulygyna daşary ýurt eýeçiligindäki kärhanalary döretmekden başga-da, daşary ýurtly maýadarlar Hytaý kärhanalary bilen goşmaça potrat ylalaşyklaryny baglaşmak, ornuny doluýy söwdany alyp barmak (satyn alınan enjamlaryň bahasyny tölemegeň çäklerinde taýýar önümleri bermek), ylalaşyklary baglaşmak esasynda bilelikdäki kärhanalary (edara tarapyny döretmezden emlæk toplumlaryny kemala getirmek, olarda girdejiler binýatlaýyn sermayada tutýan paýyňa laýyklykda däl-de, gazanylan ylalaşyga görä paýlanylýar) ýaly guramaçylyk usullaryndan peýdalanyb bilýärler.

Hytaýda bilelikdäki hususy telekeçiligi alyp barmak boýunça aýratyn zolaklary döretmekde-de oňyn tejribäniň toplanandygyny bellemek gerek. XX asyryň 80-nji ýyllarynda Hytaýyň Günorta-Gündogar kenarynda aýratyn ykdysady zolaklar döredilip, olardaky senagatyň eksporta ugrukdyrylmagy oba hojalygyny, maliye ulgamyny syýahatçylygy we ş.m. pudaklary ösdürmek bilen içgin utgaşdyrylýar. 1984-1992-nji ýyllar aralygynda Hytaýyň Gündogar kenarynda ýerleşýän şäherlerinde döredilen ykdysady we tehniki ösus zolaklary, ilkinji nobatda, kemala gelen senagat toplumlaryny tehnologiáya taýdan düýpli döwrebaplaşdyrmak maksatlaryna gönükdirilendir. 1985-1988-nji ýyllarda kemala getirilen “açyk” deňizýaka zolaklary ýurduň degişli welaýatlarynyň obalyk sebitleriniň aglab alegini öz içine alýar; ol ýerde esasan, senagatyň eksporta ugrukdyrylan hem-de zähmet sygymy ýokary bolan pudaklary güýcli depginde ösdürilýär.

1990-njy ýyllarda ýurda “ýokary tehnologiýalar zolaklary” diýlip şertli atlandyrylýan toplumlaryň döredilmegine ýiti üns berlip başlanylýar. Bu zolaklar ylmy-önümcilik parklary görnüşinde döredilip, olaryň öňünde düýpgöter täze materiallary we tehnologiýalary döretmek, ownuk seriýaly synag önümcilikleriniň işini ýola goýmak wezipeleri baş maksat hökmünde bellenilýär. 1992-nji ýıldan başlap ýurda erkin söwda zolaklarynyň (erkin gümrük zolaklarynyň) bitewi bir ulgamy kemala getirilýär, olaryň işi eksport-import amallaryny geçirmäge gönükdirilendir. Şol döwürde serhetýaka açyk zolaklaryny kemala getirmek işlerine hem badalga berilýär, olaryň baş wezipesi serhetýaka söwdasy bilen bagly hyzmatlar ulgamyny ösdürmekden ybarat bolupdyr.

Hytaýyň ykdysadyýeti häzirki döwürde-de özünüň okgunly ösmegini dowam edýär, onuň ösus mümkünçilikleriniň ätiýaçlyk gorlarynyň hem ägirt uly bolmagynda galýandygyny bellemek gerekdir, munuň özi iňňän giň gerime eýe bolan içerkı bazaryň, önümcilik gurluşlarynyň düýpli döwrebaplaşdyrylmagynyň, şeýle-de ýurduň dünýä ykdysadyétine we globallaşmak giňişligine barha ynamly hem rowaçly aralaşmagy başarýandygynyň hasabyna gazanylýar.

Şu ýerde “zyndan ýetmek” ösus syýasatyň şowly (ýa-da şowsuz) many-mazmunynyň bu syýasatyň döredilen ýurdunyň özboluşly aýratynlyklary bilen baglylykda ýuze çykandygyny nygtamak zerurdyr. Toplanan halkara tejribesini netjeli peýdalananmak üçin ol ýa-da beýleki syýasatyň rowaçlanmagynyň haýsy ykdysady kanunalaýyklyka esaslanýandygyny jikme-jik bilmek gerekdir.

Oňyn häsiyetli halkara tejribesiniň jemini jemlemek bilen, senagatlaşma strategiýasynyň üstünlikli amala aşyrylmagynda, esasan, üç tapgyry aýratyn nygtap görkezmek bolar.

Birinji (daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumun tutýan önümleri öndürmek bilen bagly) tapgyrda, ozal düybünden bolmadyk pudaklaryň düýbi tutulýar we milli önem öndürijiler daşary ýurt bäsdeşliginden ýörite çäreleri amala aşyrmak arkaly goralýar. Milli önem öndürijileri goramakda peýdalanýan gümrük ýa-da islendik beýleki görnüşli gorag serişdeleriniň üsti geljekde eksporty höweslendirmek bilen ýetirilmelidir. Diňe şeýle ýagdaýda eksporta ugrukdyrylan senagat syýasatyne geçmek üçin oňyn şartler döredilýär. Eksporty höweslendirmezden proteksionizmy amala aşyrylmagy daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumun tutýan önümleri öndürmek bilen bagly çäkli meseleleriň çözülmegi bilen baglydyr.

Ikinji tapgyrda döwlet goldawy täze döredilen pudaklarda öz işini ynamly we ökdelik bilen alyp barýan we daşary ýurt bazarlaryna çykmagy bašaran önem öndürijilere berilýär. Eksporty amala aşyrýanlaryň ählisinden diňe aňrybaş ýokary girdejileri getirýän önemçiliklere kuwwatly döwlet goldawy gönükdirilýär, şunda işin seljerilýän görnüşine ugrukdyrylan goýumlardan alynýan jemgyyetçilik peýdası şol iş bilen meşgullanýan aýry-aýry firmalaryň alýan bähbidinden ýokary bolmagyna esasy üns berilýär. Hüt şeýle syýasat milli önem öndürijileri eksporty giňeltmek we çylşyrymlaşdymak wezipelerine ugrukdyryar hem-de Hytaýda ykdysadyýeti ösdürmekde gazanylan ýokary sepgitleriň many-mazmunyny köp derejede ähli aýdyňlygy bilen açyp görkezýär.

Ykdysadyýetiň anyk alınan pudaklaryny ýa-da kärhanalar toparlaryny goldamak işi uniwersal häsiyete eýe bolan çäreleriň işlenip taýýarlanylýagy we durmuşa geçirilmegi bilen utgaşdyrylan ýagdaýında, has oňat netije berýär. Şeýle çäreleriň hatarynda pullaryň alyş-çalyş hümmetiniň yzygiderli öwrenilmegini, infrastrukturanyň we maliye mehanizmleriniň döredilmeginiň döwlet tarapyndan gollanylýmagyny (innowasiýalaryny salgyl syýasatynyň kömegi bilen höweslendirilmegi; täze tehnologiýalaryny import edilmegi we özleşdirilmegi babatynada ýeňillikli şartleriň döredilmegi; göni daşary ýurt maya goýumlarynyň düzgünleşdirilmegi we ş.m.) görkezmek bolar.

Ýokarda ady agzalan iki tapgyryň üstünlikli amala aşyrylmagy senagatlaşma syýasatynyň üçünji tapgyryna – hat-da eksporta ugrukdyrylan kärhanalary we pudaklary goldamakdan arany açmak tapgyryna geçmäge mümkünçilik döredipdir, çünkü bu pudaklar we kärhanalar eýyäm daşary ýurt bazarlarynda hem mäkäm orun eýelemegi başarypdyrlar. BMG-nyň öndebarýy bilermenleri tarapyndan “özünüň pudaklaryň aýratynlygy boýunça dälde, bazar bäsdeşlige ukypliylygy boýunça dürli toparlara degişli edilen kärhanalar babatynada) differensirlenen (aratapawutlandyrylan) syýasatynyň peýdalanylýmagynyň maslahat berilýändigini hem bellemek zerurdyr.

Özünüň ösüşinde ykdysadyýetini senagatlaşdymak tapgyryny geçen döwletleriň ählisi daşary ýurtlardan getirilýän harytlaryň ornumun tutýan önümleri öndürmek syýasatyny durmuşa geçirilmek zerurlygy bilen ýüzbe-ýüz bolandygyny ynamly aýtmak bolar.

# **ТУРКМЕНИСТАН – РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ: ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОД ЭГИДОЙ НЕЙТРАЛИТЕТА**

**Тазегуль МАМЕДАЛИЕВА,**  
Институт государства и права  
при Президенте Туркменистана

12 декабря 2015 года Туркменистан отпразднует знаменательную дату - День нейтралитета. Именно в этот день, ровно 20 лет назад, Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла Резолюцию № 50/80А о постоянном нейтралитете Туркменистана. В этой связи в октябре прошлого года в ходе заседания Совета старейшин Туркменистана было единогласно принято решение об объявлении 2015 года – Годом нейтралитета и мира. По этому поводу запланировано проведение разных культурных массовых мероприятий не только на территории Туркменистана, но и за ее пределами. В праздничной повестке дня особое место занимает 12 декабря 2015 года. В этот день в Ашхабаде состоится Международная конференция под названием «Политика Нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития». В ней, как планируется, примут участие высокие и почетные гости с разных государств мира.

За два десятилетия, прошедшие с момента обретения нашей страной нейтрального статуса, Туркменистан своим активным и конструктивным участием в международных делах зарекомендовал себя как международный миротворческий центр, на практике доказал вос требованность и высокую эффективность политico-дипломатических средств и методов при разрешении региональных и международных вопросов. В настоящее время, внешнеполитическая деятельность Туркменистана, осуществляемая под эгидой нейтралитета, выходит на новые рубежи сотрудничества во имя мира и развития. Государство осуществляет многоплановую, комплексную внешнюю политику на основе четких принципов, заложенных в «Концепции внешнеполитического курса Туркменистана на период 2013-2017 годы». Разработанный под руководством Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова программный внешнеполитический документ представляет собой систему взглядов на содержание и приоритетные направления международной деятельности Туркменистана на современном историческом этапе. Особое внимание уделяется реализации крупномасштабных внешнеполитических задач, направленных на всемерное укрепление авторитета и роли Туркменистана в решении актуальных вопросов международных отношений и регионального сотрудничества.

Туркменистан проводит активное сотрудничество в рамках международных организаций, и в первую очередь, Организации Объединенных Наций. Так, по инициативе нашего государства Генеральная Ассамблея ООН приняла в 2008 и 2013 году две Резолюции по безопасному и надежному транзиту энергоносителей. Также по предложению нашей страны в декабре 2014 года была принята Резолюция ООН «Роль транспортно-транзитных коридоров в обеспечении

**Тазегуль МАМЕДАЛИЕВА**, соискатель Института государства и права при Президенте Туркменистана.



международного сотрудничества для устойчивого развития». За годы нейтралитета в результате масштабных поэтапных реформ Туркменистану удалось достичь впечатляющих успехов, прежде всего, сформировать и укрепить государственность, повысить авторитет страны на международной арене, обеспечить устойчивые темпы роста экономики, повысить уровень и качество жизни населения. В настоящее время Туркменистан идет по пути внедрения новых методов, нацеленных на развитие идей нейтрализма, инициируя и применяя новые отвечающие современным реалиям подходы в международной политике. Одним из таких направлений стало активное использование Туркменистаном в сотрудничестве со странами региона принципов превентивной дипломатии, являющихся сегодня стержневым элементом деятельности ООН.

Нейтралитет оказал неоценимое содействие существенной активизации политических, экономических и культурно-гуманитарных связей современного Туркменистана со всеми заинтересованными государствами на двусторонней и многосторонней основе. За последние 20 лет Туркменистан успешно выстраивает равные партнерские взаимоотношения со многими государствами мира. Одним из ярких примеров тому является осуществление сотрудничества Туркменистана с Республикой Корея.

Дiplomaticкие отношения между двумя странами были установлены 7 февраля 1992 года и за прошедший период накоплен большой опыт плодотворного сотрудничества. Открытие в 2007 году Посольства Республики Корея в Туркменистане и в 2013 году Посольства Туркменистана в Республике Корея стало важным шагом на пути сближения двух народов. Сегодня плодотворный дипломатический диалог способствует укреплению межгосударственных связей по самому широкому кругу актуальных вопросов.

Государственный визит Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухamedова в Республику Корея, состоявшийся 5-7 ноября 2008 года, стал важной вехой в истории дружественных связей и продолжением плодотворного и эффективного политического диалога между Президентами двух государств. Этот диалог берет свое начало с первой встречи в верхах

8 августа 2008 года в Пекине в рамках участия на торжественной церемонии открытия XXIX летних Олимпийских игр. В 2008 году состоялся официальный визит в Туркменистан премьер-министра Республики Корея. В ходе встречи с Президентом Туркменистана были рассмотрены перспективы развития двусторонних связей и подписаны соответствующие документы. В 2014 году состоялся государственный визит Президента РК Пак Кын Хе в Туркменистан. Необходимо отметить, что прием высокого гостя для Туркменистана имел большое значение тем, что это первый визит главы южнокорейского государства со дня установления дипломатических отношений в 1992 году. Встреча глав двух государств стало своего рода катализатором для реализации огромного потенциала для сотрудничества между Кореей и Туркменистаном. В ходе переговоров в узком и расширенном форматах Президент Туркменистана и Президент Республики Корея обсудили широкий спектр вопросов, связанных с дальнейшим развитием двусторонних отношений. Была достигнута договоренность о наращивании взаимовыгодного сотрудничества во многих сферах, таких как нефтехимическая промышленность, транспорт, энергетика, строительство, сельское хозяйство, а также обмен опытом в сфере образования, спорта, науки, современных технологий и проведении 5-ых Азиатских игр по боевым искусствам в закрытых помещениях, которые пройдут в Туркменистане в 2017 году. Также главами государств была дана положительная оценка деятельности корейских компаний в Туркменистане в рамках реализации различных проектов национального значения.

Туркменистан и Республика Корея традиционно обмениваются представительными делегациями. Значительно активизировались деловые контакты ведущих южнокорейских компаний с соответствующими министерствами, ведомствами, агентствами и концернами Туркменистана. Представительные делегации лидеров мировой индустрии «Hyundai», «Samsung», «LG», «SK» и других известных компаний регулярно посещают Туркменистан. Системность этому неразрывному процессу придает совместная деятельность в рамках Межправительственной туркмено-корейской комиссии по торговому, экономическому, научному и технологическому сотрудничеству. 10 апреля в Сеуле состоялось очередное пятое заседание Межправительственной туркмено-корейской комиссии по торговому, экономическому, научному и технологическому сотрудничеству. В ходе заседания стороны обсудили широкий спектр вопросов, касающихся состояния и перспектив двустороннего партнерства, выполнение достигнутых ранее договоренностей и новые возможности взаимодействия. Как отмечает Президент Туркменистана, деятельность совместных межправительственных комиссий играет значимую роль и, эта практика хорошо зарекомендовала себя как эффективный механизм интенсификации партнерства, выстраиваемого на взаимовыгодной и долгосрочной основе.

Как известно, и Туркменистан, и Республика Корея демонстрируют одинаковые или схожие позиции по различным направлениям мировой политики и экономики. Ярким примером может служить поддержка правительства Туркменистана Евразийской инициативы Президента Республики Корея Пак Кын Хе, в основу которой легла идея «континента мира». Эта идея включает все ценности экономики, дипломатии и национальной безопасности, которые могут изменить будущее Корейского полуострова. «Эпоха Евразии», которую она предложила, направлена на транспортно-транзитное соединение Дальнего Востока, начиная с Республики Корея, Сибири, Центральной Азии, пересекая Урал и Кавказские горы, Восточную и Западную Европу. Евразийская инициатива Пак Кын Хе идет в унисон разви-

тию транспортной политики Туркменистана. Ключевым понятием, определяющим стратегию Туркменистана в транспортной сфере, является диверсификация, которую руководство страны рассматривает как решающий фактор формирования многовариантной международной транспортной инфраструктуры. Ее развитие является одним из безусловных приоритетов государственной политики Туркменистана, проводимой Президентом Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым. В этом контексте наша страна выступает за создание новых транспортно-транзитных и торговых коридоров по направлениям «Восток-Запад» и «Север-Юг», позволяющих обеспечить интеграцию национальных транспортных систем различных регионов континента в глобальную международную коммуникационную сеть.

Новый импульс укрепления двустороннего сотрудничества заложен в ходе состоявшегося государственного визита Президента Туркменистана в Республику Корея 11-14 апреля 2015 года. 12 апреля в рамках визита глава государства принял участие в открытии VII Всемирного водного форума в корейском городе Тегу. На следующий день, 13 апреля, лидеры двух государств провели переговоры на высшем уровне, в ходе которых был подписан со-solidный пакет документов. 13 апреля в конференц-зале Университета Сонгунгван – ведущего вуза Республики Корея – состоялась церемония присвоения Президенту Туркменистана ученого звания «Почетный доктор Университета Сонгунгван». Вместе с тем, 12 апреля в Сеуле была проведена конференция, посвященная 20-летию нейтралитета Туркменистана и 13 апреля фотовыставка, которая была организована в Университете Сонгунгван. 14 апреля в Сеуле была также проведена встреча «за круглым столом» членов правительенной делегации Туркменистана и представителей бизнес-кругов Республики Корея. Темой обсуждения стали вопросы практической реализации подписанных Соглашений и совместных проектов, в том числе, строительства новых установок на нефтеперерабатывающем комплексе в городе Туркменбashi, газоперерабатывающих заводов, а также в области металлургии, медицинской промышленности и других секторах.

Придавая особое значение вопросам развития туркмено-корейских отношений, лидер нации с удовлетворением констатирует их нарастающую динамику, а также имеющийся многогранный потенциал для диверсификации эффективного взаимодействия в различных областях. Как указывает глава государства, Туркменистан придает большое значение всемерному развитию сотрудничества со странами Азиатско-Тихоокеанского региона, в том числе с Республикой Корея. Руководство Туркменистана особо подчеркивает существование больших возможностей для дальнейшего наращивания сотрудничества, прежде всего, в сфере высоких технологий, а также в торгово-экономической сфере, в энергетическом секторе, строительстве и других отраслях. Необходимо подчеркнуть, что, развивая двусторонние отношения, Туркменистан уделяет особое внимание их взаимовыгодности и выстраивает равноправный и доверительный диалог во имя процветания народов.

Таким образом, на примере осуществляющейся внешнеполитической деятельности Туркменистана и Республики Корея можно с уверенностью отметить, что постоянный нейтралитет Туркменистана, являясь основой его внутренней и внешней политики, способствует реализации внешнеполитической стратегии Туркменистана и нацеливает на расширение и укрепление дружественных и добрососедских отношений со всеми государствами во имя мира, безопасности и развития.

# **BITARAP TÜRKMENISTANYŇ AZIÝA-ÝUWAŞ UMMAN SEBITINIŇ DÖWLETLERİ BILEN DOSTLUKLY GATNAŞYKLARYNYŇ ÖSÜŞİ**

**Begenç MÄTLIÝEW,**  
Türkmenistanyň Daşary işler  
ministrliginiň Halkara gatnaşyklary  
instituty

<sup>1</sup>Türkmenistan dünýäde bitarap we parahatsöýüjilikli döwlet hökmünde daşary-syýasy strategiýany amala aşyrýar we uly abraýa eýe bolýar. Şu ýylyň 12-nji dekabrynda Türkmenistanyň hemişelik bitaraplygynyň Birleşen Milletler Guramasy tarapyndan bir agyzdan ykrar edilmeginiň 20 ýyllygy mynasybetli 2015-nji ýyl Bitaraplyk we parahatçylyk ýyly diýip yylan edildi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň baştutanlygynda üstünlikli alnyp barylýan parahatsöýüjilikli daşary syýasat günsaýyn badalga almak bilen halkara gatnaşyklary ulgamynda täze sepgitlere ýetýär. Munuň aýdyň mysallaryny biz dünýä döwletleri, ilkinji nobatda, goňşy ýurtlar bilen dostlukly, deňhukukly we özara bähbitli gatnaşyklaryň giň möcberde ösüşinde görýäris.

Türkmenistanyň Lideri Gurbanguly Berdimuhamedow 2014-nji ýylyň oktyabr aýynda geçiřilen ýurdumyzyň Yaşulalarynyň maslahatynda taryhy çykyş etmek bilen şeýle diýdi: "Türkmenistan Bitarap döwlet hökmünde öz alyp barýan daşary syýasatynda dünýäniň dürli ýurtlary we halkara guramalary bilen, özara bähbitli gatnaşyklary berkitmäge we yzygiderli ösdürmäge aýratyn üns berýär". Şeýle hem şol maslahatda häzirki döwürde bütün dünýäde berkarar döwletimiziň bitaraplyk hukuk ýagdaýyna uly hormat goýulýandygyny bellemek bilen, döwlet Baştutynamız Garaşsyz döwletimiziň daşary syýasatyň esasy bolan hemişelik bitaraplyk hukuk ýagdaýynyň ýurdumyzyň ykdysady ösüşini we abadançylygyny üpjün etmegiň möhüm şartidigini, mähriban halkymyzyň bagtyýar durmuşynyň ygtybarly binýadydygyny nygtady.

Türkmen döwletiniň parahatçyksöýüjilige hem-de hoşniyetli gatnaşyklara esaslanýan daşary syýasaty we diplomatiýasy halkara ulgamynda deňhukukly we özara bähbitli hyzmatdaşlygyň yzygiderli ösmegine gönükdirilendir. Parahatçyksöýüjilikli syýasatyň strategiki esasy hökmünde "Türkmenistanyň daşary syýasat ugrunyň 2013–2017-nji ýyllar üçin Konsepsiýasynyň" üstünlikli durmuşa geçirilmegi bolup durýar. Türkmenistan tarapyndan durmuşa geçirilýän daşary syýasat ugry ýurdumyza dünýäde we sebitde parahatçylygы we howpsuzlygy saklamagyň pugta guralyny döretmek babatda uzakmöhletleyin maksatlarynyň doly gabat gelmegine esaslanýar. Türkmenistan halkara gatnaşyklary ulgamynda özünüň täsirli ornumy barha berkitmek bilen, BMG-niň belent münberinden netijeli teklileri we başlangyçlary öne sürüär olary yzygiderli anyk çäreler arkaly iş ýüzünde amala aşyrýar. Bu bolsa, durnukly ösüşiň uzak möhletli maksatlaryna jogap bermek bilen, häzirki zamanyň geosyýasy şartle-

<sup>1</sup> **Begenç MÄTLIÝEW**, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň Halkara gatnaşyklary institutynyň "Halkara gatnaşyklary we diplomatiýasy" kafedrasynyň mugallymy.

rinde özara ylalaşykly hereket etmegiň köptaraplaýyn guralyny döretmekde saldamly goşant bolup durýar.

Milli Lidermiziň ýolbaşçylygynda amala aşyrylýan parahatsöýüjilikli daşary-syýasy strategiýanyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda Aziýa-Ýuwaş umman sebitiniň döwletleri bilen gatnaşyklara aýratyn orun degişlidir.

Türkmenistanyň dostlukly hyzmatdaş döwletleriniň biri hem Pakistan Yslam Respublikasydyr. Umumy taryhy, medeni we däp-dessur kökleri taryhyň gatlaryna uzaýan dostluk gatnaşyklary Türkmenistan bilen Pakistanyň döwletara hyzmatdaşlygynyň esasyny düzýär. Häzirki döwürde olar iki ýurdyň geljekki ösüşini nazary almak bilen uly mümkünçiliklere eýe bolan özara bähbitli hyzmatdaşlygy ösdürmäge bolan meýillerini häsiýetlendirýär. Türkmenistan bilen Pakistan Yslam Respublikasynyň arasynda diplomatiki gatnaşyklar 1992-nji ýylyň maýynda ýola goýuldy. Netijeli ikitaraplaýyn hyzmatdaşlyk ýyllary içinde döwletara, hökümetara we pudagara derejelerinde baglaşylan halkara resminamalaryndan ybarat bolan berk şertnama-hukuk binýadyny döretdiler.

Uzak geljege gönükdirilen giň möçberli we netijeli dost-doganlyk gatnaşyklarynyň esasynda iki döwletiň baştutanlarynyň arasyndaky ýakyn aragatnaşyklara esasy we wajyp orun degişlidir. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2011-nji ýylyň noýabrynda Pakistana bolan resmi sapary özara bähbitli gatnaşyklaryň taryhynda möhüm waka boldy we özara bähbitli hyzmatdaşlygyň täze ugurlaryna badalga berildi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow 2014-nji ýylyň sentýabr aýynda Täjigistan Respublikasynyň Duşanbe şäherinde Şanhaý Hyzmatdaşlyk Guramasyna agza ýurtlaryň döwlet Baştutanlarynyň Geňeşiniň nobatdaky mejlisiniň çäklerinde Pakistan Yslam Respublikasynyň Premýer-ministriniň milli howpsuzlyk we daşary işler boýunça geňeşcisi Sartaj Aziz bilen hem duşuşdy we türkmen-pakistan hyzmatdaşlygynyň esasy ugurlaryna ara alyp maslahatlaşdylar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow 2015-nji ýylyň 24-nji aprelinde Türkiye Respublikasynda iş saparyň çäklerinde Pakistan Yslam Respublikasynyň Prezidenti Mamnun Huseýn bilen duşuşdy.

Duşuşykda Prezidentler özara bähbitli hyzmatdaşlygy giňeltmäge tarap ugra ygrarlydyklaryny tassyklap, ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň hatarynda söwda-ykdysady we ýangyç-energetika, ulag-aragatnaşyk ulgamlary hem-de beýleki birnäçe pudaklary boýunça pikir alyşdylar.

Şeýle hem, 2015-nji ýylyň 20-21-nji maýynda Pakistan Yslam Respublikasynyň Premýer-ministri Muhammad Nawaz Sharif Türkmenistana resmi sapary boldy.

Gepleşikleriň barşynda iki döwletiň Liderleri ähli ugurlarda özara düşünişmek, birek-birege hormat goýmak we deňhukukly hyzmatdaşlyk etmek ýagdayýnda geçen duşuşygyň döwmynda, ileri tutulýan ugurlaryň hatarynda söwda-ykdysady ulgamyny, ýangyç-energetika topumyny, ulag-aragatnaşyk pudaklarynda, oba hojalygynda, dokma we ýeňil senagatda, ylym we medeniýet ugurlarynda we beýleki birnäçe pudaklar boýunça ara alyp maslahatlaşdylar.

Türkmenistan-Owganystan-Pakistan-Hindistan (TOPH) gaz geçirijisiniň gurluşygynyň iri möçberli taslamasy döwletara gatnaşyklarynyň uzak möhletleyín esasa eyediginiň aýdyň subutnamasydyr. Bu taslamanyň amala aşyrylmagy diňe bir iki ýurdyň ykdysadyýétleriniň ösüşini we döwrebaplaşdyrylmagyny üpjün etmek bilen çäklenmän, eýsem taslama gatnaşyjy beýleki ýurt-



tininde Hytaý halk Respublikasy bilen dostlukly we özara bähbitli hyzmatdaşlyk gatnaşyklaryny yzygiderli ösdürmek bolup durýar. Türkmenistan bilen Hytaýyň arasyndaky däbe öwrülen dostluk we birek-birege hormat goýmak hyzmatdaşlyk gatnaşyklary soňky ýyllarda hil we mazmun taýdan täze derejä çykdy. Iň ýokary derejedäki özara saparlaryň dowamynnda netijeli gepleşikleriň geçirilmegi, şeýle hem degişli ministrlilikleriň we pudaklaýyn edaralaryň derejesindäki hyzmatdaşlyklaryň ösdürilmegi biziň ýurtlarymyzyň arasynda uzak geljege gönükdirilen aragatnaşyklaryň barha ösýändigine şaýatlyk edýär.

Türkmenistan bilen Hytaýyň arasyndaky syýasy-diplomatik, ykdysady we medeni-gumanitar gatnaşyklara daýanýan işjeň hyzmatdaşlyk döwletara hyzmatdaşlygyň has oñaýly görnüşlerini durmuşa geçirilýandigini görkezýär. Biziň döwletlerimiziň ileri tutulýan ösus ugurlarynyň we milli bähbitleriniň sazlaşyklı bolmagy şeýle hem, Beýik Ýüpek ýoly döwründen bări halklaryny baglanychyrýan gatnaşyklar täze mazmuna eýe bolýar.

Hut şonuň üçin hem, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2014-nji ýylyň mayý aýynda Hytaý Halk Respublikasyna döwlet saparyny amala aşyrmagy ikitara-plaýyn gatnaşyklaryň ýyl ýazgysynda taryhy ähmiyetli waka boldy. Saparyň dowamynnda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Hytaý Halk Respublikasynyň Başlygy bilen ýokary derejedäki duşuşygy we gepleşikleri geçirdi.

Duşuşygyň barşynda Türkmenistanyň we HHR-iň Baştutanlary ozal gazanylan ikitara-plaýyn ylalaşyklary amala aşyrmagyň barşyny ara alyp maslahatlaşyp, ýakyn we uzakmöhletteýin geljek üçin türkmen-hytaý hyzmatdaşlygynyň esasy ugurlaryny kesgitlediler. Şu-nuň bilen baglylykda, iki ýurduň Liderleri netijeli hyzmatdaşlygy ähli ugurlarda, şol sanda söwda-ykdysady ulgamynda, ýangyç-energetika toplumynda, senagatda, ulag-aragatnaşyk we beýleki pudaklarda giňeltmek üçin uly mümkünçilikleriň bardygyny bellediler. Şunda horamatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow we Hytaý Halk Respublikasynyň Başlygy Si Szinpin medeni-gumanitar ugurda hem özara gatnaşyklary has-da berkitmek höwes-lendirmek babatda pikirlerini aýtdylar. Bu babat-da 2014-nji ýylyň sentýabr aýynda Türkmenistanyň Hytaý Halk Respublikasynda medeniýet günleriniň üstünlikli geçirilendigini bellemek gerek.

laryň energo serişdelerine bolan isleglerini kaganatlandyrmakda uly ähmiýete eýedir. Şeýle hem, onuň durmuşa geçirilmegi halkara ähmiyetli ykdysady netijäniň gazanylasmagyn, sebitde durnuklylygyň we howpsuzlygyň üpjün edilmegini hem-de syýasy düşünişmezligiň aradan aýyrmagyn şertlendirýär.

Türkmenistan Aziýa-Ýuwaş umman sebi-



Türkmenistan Aziýa-Ýuwaş ummany sebitinde okgunly ösýän döwletleriň biri olan Koreýa Respublikasy bilen netijeli gatnaşyklaryň has-da berkidilmegine uly ähmiýet berýär. Türkmenistan bilen Koreýa Respublikasynyň arasynda diplomatik gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 7-nji fewralynda ýola goýuldy. 2007-nji ýylyň iýun aýýnda Aşgabatda Koreýanyň, 2013-nji ýylyň oktyabr aýýnda bolsa Seulda Türkmenistanyň ilçihanalarynyň açylmagy biziň döwletlerimiziň diplomatiki gatnaşyklarynyň taryhynda möhüm ädimler boldy.

Türkmenistan bilen Koreýanyň arasyndaky syýasy-diplomatik, söwda-ykdysady, medeniýet, ylym-bilim çäklerinde işjeň hyzmatdaşlyk döwletara gatnaşyklarynyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda durýar. Türkmenistan we Koreýa dünýäde parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmek boýunça halkara tagallalaryna işjeň gatnaşýarlar. Munuň netijesinde biziň ýurtlarymyz halkara durmuşynyň esasy meselelerini çözmekde, şeýle hem Birleşen Milletler Guramasynyň ulgamynda hereket etmegiň çäklerinde, özara goldawy berýärler we biri-birine ynam bildirýärler. Muňa Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangyjy bilen BMG-nyň Baş Assambleýasynyň energogeçirijileri dünýä bazarlaryna ygtybarly we howpsyz daşamak barada kabul eden Rezoliýusiýasynyň Koreýa Respublikasynyň hem goldanlygy aýdyň subutnama bolup durýar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2015-nji aprel aýýnda Koreýa



Respublikasyna we Koreýa Respublikasynyň Prezidenti Pak Gyn Heniň 2014-nji ýylyň iýun aýýnda Türkmenistana döwlet sapary dostlukly gatnaşyklaryň ýylýazgysynda taryhy waka boldy. Onuň netijesinde gazanylan ylalaşyklar, sözüň doly manysynda, ikitaraplaýyn türkmen-koreý gatnaşyklarynyň taryhynda täze sahypaň açdy. 2015-nji ýylyň 12-nji aprelinde Türk-

menistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Koreýa Respublikasyna döwlet saparynyň çäklerinde Tegu şäherinde geçirilen VII Bütindünýä suw forumynyň açylyş dabarasyna gatnaşandygy aýratyn bellärliliklidir.

Türkmenistanyň Aziýa Ýuwaş umman sebitindäki iri hyzmatdaşlaryň biri hem Malaýziýadır. İki döwletiň arasyndaky diplomatik gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 17-nji maýynda ýola goýup, şondan bări geçen döwrün içinde deňhukukly we özara bähbitli hyzmatdaşlyk hakykatdan-da döredijilikli ösdürilýär. İki döwletiň arasyndaky hyzmatdaşlyk ikitaraplaýyn görünüşde hem, halkara guramalarynyň çäklerinde hem giň gerime eýe bolýar. 2011-nji ýilda Aşgabatda Malaýziýanyň, 2013-nji ýilda bolsa Kuala-Lumpurda Türkmenistanyň ilçihanalarynyň açylmagy ikitaraplaýyn dostlukly gatnaşyklaryň täze derejä çykýandygyna aýdyň subutnama bolup durýar. Türkmenistanyň we Malaýziýanyň birek-birege ynanyşmaklyga, aýçklyga, dost-doganlyga esaslanylyp ýola goýlan gatnaşyklar, ýokary derejedäki yzygiderli geçi-



rýän duşuşyklar soňky ýyllarda anyk many- mazmuna eýe bolýar. Olar häzirki döwürde we uza-kmöhletleyín geljekde ýakyn hyzmatdaşlygyň kesgitleýji esaslarynyň ösdürilmegine we berkeme-gine gönükdirilendir.

Hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2011-nji ýylyň dekabr aýynda Malaýziá döwlet sapary boldy. 2014-nji ýylyň iýun aýynda bolsa Malaýziýanyň Premýer-ministri jenap Mohd Najib Tun Abdul Razak Türkmenistanda resmi sapar bilen boldy. Bu sapar-lar döwletleriň ikitaraplaýyn gatnaşyklarynyň mundan beýlæk-de ösdürilmegine uly gzyklan-malaryny we köptaraplaýyn diplomatiýanyň çäklerinde we sebit meseleleri babatynda garayýşlarynyň ýakynlaşýandygyny görkezdi. Iki döwletiň arasyndaky hyzmatdaşlyk işjeň we uzakmöhletleyín, özara bähbitli gatnaşyklaryň anyk netijelerine gönükdirilenligi bilen tapawutlanýar. Onuň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda ýangyç-energetika toplumy, söwda-y-kdysady gatnaşyklar, öňdebaryjy tilsimatlar ugry, ykdysadyýetiň ýokary tilsimatly pudaklarynda maýa goýumlary we syáhatçylyk, bilim ulgamlary bolup durýar. 2015-nji ýylyň fewralyndan Türkmenistanyň we Malaýziýanyň paýtagtlaryny baglanychdyran göni howa gatnawynyň ýola goýulmagy söwda-ykdysady we medeni-gumanitar hyzmatdaşlygy ösdürmekde nobatdaky möhüm ädime öwrüldi.



Türkmenistanyň işjeň hyzmatdaşlyrynyň biri Hindistan Respublikasydyr. Iki ýurduň arasyndaky diplomatiki gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 20-nji aprelinde ýola goýuldy. Geçen döwrüň içinde özara bähbitli döwletara hyzmatdaşlygynyň hukuk binýady goýuldy. Iki döwletiň arasynda ykdysady, yılmy-tehniki we medeni babatda ýygjam gatnaşyklar däbe öwrüldi.

2010-nji ýylyň maýynda hormatly Prezidentimiziň Hindistan Respublikasyna ilkinji döwlet sapary boldy. Hormatly Prezidentimiz Nýu-Delide Hindistanyň Premýer-ministri Manmohan Singh we Hindistanyň Prezidenti hanym Pratibha Dewising Patil bilen ýokary derejede gepleşikleri boldy. Ol duşuşyklaryň barşynda türkmen-hindi gatnaşyklarynyň ýokarlanýan depginini kanagatlanmak bilen bellenip, ikitara-plaýyn hyzmatdaşlygyň potensialyna ýokary baha berildi.

2015-nji ýylyň 8-nji aprelinde Hindistan Respublikasynyň Daşary işler ministri Sušma Swarajyň ýolbaşçylygyndaky wekiliyet Aşgabada geldi. Ol hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow tarapyndan kabul edildi. Duşuşygyň barşynda türkmen-hindi gatnaşyklaryny ösdürmägiň ugurlary hakynda pikir alşyldy. Hindistana türkmen gazyny eltmegiň taslamasy iki ýurduň arasyndaky uzak möhletleyín hyzmatdaşlygyň aýdyň şayadydyr.

Döwletara gatnaşyklarynyň möhüm guraly hökmünde 2007-nji ýylда döredilen söwda, ykdysady, yılmy we tehnologiki hyzmatdaşlyk boýunça Hökümetara türkmen-hindi toparyna aýratyn orun degişlidir. 2015-nji ýylyň 8-nji aprelinde Aşgabatda bu toparyň bäsinişi mejlisи üstünlikli geçirildi.

Türkmenistan dünýäniň öňdebaryjy döwletleriň biri bolan Ýaponiya bilen netijeli gatnaşyklaryň mazmun taýdan baýlaşmagyna uly ähmiýet berýär.

Türkmenistan bilen Ýaponiýanyň arasynda diplomatik gatnaşyklar 1992-nji ýylyň 22-nji aprelinde ýola goýuldı. 2005-nji ýylda Aşgabatda Ýaponiýanyň, 2013-nji ýylda bolsa Tokio-da Türkmenistanyň ilçihanalarynyň açylmagy biziň döwletlerimiziň diplomatiki gatnaşyklarynyň taryhynda möhüm ädimler boldy.

Türkmenistan bilen Ýaponiýanyň arasyndaky syýasy-diplomatik, söwdä-ykdasydy, medeniýet, ylym-bilim çäklerinde işjeň hyzmatdaşlyk döwletara gatnaşyklarynyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda durýar. Türkmenistan we Ýaponiýa dünýäde parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmek boýunça halkara tagallalaryna işjeň gatnaşýarlar. Munuň netisesinde biziň ýurtlarymz halkara durmuşynyň derwaýys meseleleri boýunça, ilkinji nobatda Birleşen Milletler Guramasynyň çäklerinde, özara hereket etmek arkaly umumy tagallalara mynasyp goşantlaryny goşýarlar. Türkmenistanyň Prezidentiniň başlangyjy bilen BMG-nyň Baş Assambleýasynyň 2008-nji we 2013-nji ýyllarda kabul eden energiýa serişdelerini dünýä bazarlaryna ygtybarly we howpsız üstaşyr geçirmek barada Rezolýusiýalaryny Ýaponiýanyň hem goldanlygy munuň aýdyň subutnamasy bolup durýar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2013-nji ýylyň sentýabrynda Ýaponiýa bolan resmi sapary dostlukly gatnaşyklaryň ýylýazgysynda täze taryhy sahypandy açdy. Onuň netisesinde gazanylan ylalaşyklar, sözüň doly manysynda, ikitaraplaýyn türkmen-ýapon gatnaşyklarynyň hil we mazmun taýdan has-da ýokary derejä gösterilendigini görkezdi. Türkmenistanyň Baştutany Ýaponiýanyň Imperatory Akihito we premýer-ministri Sindzo Abe bilen mähirli we netijeli gepleşikleri geçirdi. Şeýle hem Türkmenistanyň Prezidentiniň Ýaponiýanyň Parlamentiniň ýanynda döredilen türkmen-ýapon dostluk ligasynyň wekilleri we iri ýapon kompaniyalarynyň ýolbaşçylary bilen geçirin duşuşyklary hem türkmen-ýapon hyzmatdaşlygyň täze mümkünçilikleriniň açylýandygyny görkezdi. Şeýle hem, hormatly Prezidentimiziň saparynyň çäklerinde geçirilen “Ygtybarly hyzmatdaşlygyň ýagty geljegi” atly türkmen-ýapon forumyna gatnaşmagy has hem ähmiyetli boldy. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň 2015-nji ýylyň mart aýynda Ýaponiýa iş sapary boldy. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow saparyň çäklerinde Sendaý şäherinde geçirilen BMG-nyň tebigy betbagtçylyklaryň töwekgelçiligi azaltmak babatdaky III Büttindünýä maslahatynyň açylyş dabarasyna gatnaşdy. Şeýle hem saparyň dowamynda hormatly Prezidentimize Ýaponiýanyň Sukuba uniwersitetiniň “Hormatly doktory” diýen alymlyk adynyň berilmegi türkmen-ýapon hyzmatdaşlygynyň ýokary derejä çykýandygynyň aýdynň subutnamasydyr.

Şeýlelikde, hormatly Prezidentimiziň başutanlygynda üstünlikli amala aşyrylýan Türkmenistanyň daşary syýasaty barha täze sepgitlere ýetýär we dünýä syýasatynda ýurdumyzyň abraýyny we ähmiyetli ornuny berkidýar. Bu bolsa Bitaraplyk we Parahatçylyk ýyly hökmünde yylan edilen 2015-nji ýylda hem halkara gatnaşyklarynyň wajyp ugurlarynyň giň toplumy boýunça doly möçberli hyzmatdaşlygyň mundan beýlak-de ösdürilmegine güýcli itergi berer.



# TÜRKMENISTAN: YNSANPERWERLIGIŇ WE DURNUKLY ÖSÜŞİŇ ÝOLY BILEN

Hatyja Nuriýewa,  
Türkmenistanyň Daşary işler  
ministrligi

Ählumumy parahatçylygy we howpsuzlygy pugtalandyrmak, durnuklylygy berkitmek ýurdumyzyň halkara gatnaşyklarynda dünyä ýurtlary bilen bilelikde alyp barýan syýasatynyň esasy ugurlary bolup durýar. Türkmenistan öz döwlet Garaşszlygyna, özygyýarlygyna eýe bolan pursatyndan başlap, sebitdäki, beýleki goňşy we aradaş döwletler bilen ýakyndan aragatnaşyk saklap, abraýly halkara guramalaryň, aýratyn hem Birleşen Milletler Guramasynyň çäklerinde oňyn hyzmatdaşlygy alyp barýar. Bitarap Türkmenistanyň alyp barýan içeri we daşary syýasaty BMG-niň ileri tutýan maksatlary hem-de wezipeleri, ilkinji nobatda ählumumy parahatçylygy, howpsuzlygy we durnukly ösüşi üpjün etmek boýunça wezipeler bilen aýrylmaz baglanşyklıdyr. Türkmen döwleti häzirki döwrün möhüm meselelerini çözümgäge hil taýdan täze çemeleşmelerini görkezip, giň halkara hyzmatdaşlyk nukdaýnazaryndan çykyş edýär. Munuň aýdyň mysaly bolup durýan hormatly Prezidentimiz Gurbaguly Berdimuhamedowyň Birleşen Milletler Guramasynyň belent münberinden yzygiderli öne sürüyän başlangyçlary dolulygyna dünyä bieleşiginiň goldawyna eýe bolýar.

Bosgunlaryň we raýatlygy bolmadyk adamlaryň meselelerini çözümgäge gönükdirilen halkara tagallalaryny birleşdirmek ugurda Türkmenistanyň alyp barýan bilelikdäki işleri, ilkinji nobatda, ählumumy wehimlere we howplara garşy göreşmek zerurlygyndan gelip çykýär. Şol wehimleriň we howplaryň hatarynda Ýer ýüzüniň aýry-aýry sebitleriniň durnuksızlygyny, döwletleriň deň ösmeýändigini, malíye-ykdysady çökgünligiň ýaramaz ne-tijelerini, teigy bebagtçyklary görkezmek bolar, şeýle ýagdaýlar adamlary ýasaýan ýerlerini üýtgetmäge mejbur edýän esasy sebäpler bolup durýar.

Ähli adamlar mertebe we hukuklar babatda azat we deň bolup dogulýarlar. Hiç bir adam jynsy, derisiniň reňki, aýal-erkekligi, dili, dini, syýasy ýa beýleki ynamlary, milleti ýa-da jemgyýetiň belli bir gatlagyna degişliliği sebäpli yzarlanmaga ýa-da kemsidilmäge degişli däl bolup durýar. Adamlaryň gynamalardan we beýleki adamkärçiliksiz mertebesini kemsidýän gatnaşykdan goralmak hukugy halkara hukugynyň birnäçe namalarynda berkidilen, esasan, 1948-nji ýylyň Adam hukuklarynyň ählumumy Jarnamasında, Adam hukuklaryny we esasy azatlyklaryny goramak baradaky Ýewropa Konwensiýasynyň 3-nji maddasında, Raýat we syýasy hukuklar baradaky halkara paktynyň 7-nji maddasında, şeýle hem Gynamalardan we beýleki adamkärçiliksiz mertebesini kemsidýän gatnaşylara we jezalara garşy Konwensiýasında berkidilendir. Ýaragly çaknyşyklar döwründe adamlar ýörite gorag bilen üpjün edilmeli, bu hukuk 1949-njy ýylyň Ženewa Konwensiýa-

**Hatyja NURIÝEWA**, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň referenti.

larynyň hemmesi üçin umumy bolan 3-nji maddasynda göz öňüne tutulandyr. Adam hukuklaryny goramak baradaky Ýewropa Konwensiýasynyň 15-nji maddasynyň 2-nji bendeine laýyklykda, adamlaryň bu hukugy mizemez bolup, çäklendirilip bilinmez.

Halkara hukugyna laýyklykda, "bosgun" düşünjesiniň takyк manysy bar. BMG-niň "Bosgunlaryň statusy" baradaky 1951-nji ýylyň Konwensiýasyna laýyklykda, "bosgun" – bu "...ýeterlikli esaslandyrylan jynsy, dini garayylary, raýatlygy, jemgyyetiň belli bir gatlagyna degişliliği ýa-da syýasy ynamlary sebäpli yzarlamalaryň pidasy bolmagyň doly esaslandyrylan howatyrlanmalary sebäpli öz raýatlygy boýunça degişli ýurduň çäklerinden daşarda bolýan we şol ýurduň goragyndan peýdalanyp bilmeýän ýa-da agzalan howatyrlanmalar sebäpli şeýle goragdan peýdalanmak islemeýän; ýa-da belli bir raýatlygy bolman we özünüň öňki adaty ýasaýan ýurdunyň çäklerinden daşarda bolup, şeýle howatymalar sebäpli şol ýurda dolanyp bilmeýän ýa-da dolanmak islemeýän şahs bolup durýar...".

Ýuridiki satatusy nukdaýnazaryndan gaçybatalga gözleýän şahslary, bosgunlary, ýurduň içinde göçürilen şahslary we raýatlygy bolmadyk şahslary (apatriid) tapawutlandyryp bolýar. Emma, şol adamlaryň howply ýagdaýy bilen şertlendirilen adam zerurlyklary we ynsanperwer meseleleri nukdaýnazaryndan olaryň hemmesini wajyp aýratynlyklar jemleyär. Agzalanlaryň ählisi döwlet goragyna mätäç bolup durýarlar. Sebäbi goragyn iň ýokary derejesini diňe döwlet öz raýatlaryna üpjün edýär.

Her bir adamyň raýatlygy bolmagy hökmanydyr. Raýatlygy bolmadyk şahslar hakykat ýüzünde (de facto) bolup, ýuridiki taýdan (de juro) ýok hasap dilyärler. Sebäbi olaryň barlygy hakynda belli bir resminamanyň bolmandygy sebäpli olar jemgyyetçilik durmuşyna gatnaşyp raýat we syýasy hukulardan peýdalanyp bilmeýärler. Raýatlygy bolmadyk şahslar kanuny iş edinmekde, lukmançylyk hyzmatlaryndan peýdalanmakda, öz çagalalaryny okuwa ýerleşdirmekde kynçlyk çekýärler. Şeýle hem raýatlygy bolmadyk şahslar çagalalarynyň dogulandygyny (jus coli hukuyndan peýdalanmadyk ýagdaýynda, bu ýagdaý hem öz gezeginde degişli döwletiň kanunçylygynda berkidilmeli), ölümü, nikany resmileşdirmekde kynçlyklary bar. Bu ýagdaý adamlaryň ýasaýan döwletini taşlap bosgunlara öwrülmeklerine getirýär.

Türkmenistanda 2005-nji ýylda 10158 sany ozalky Täjigistanyň raýatlaryna we 3029 sany raýatlygy bolmadyk adamlara raýatlyk we ýaşamak ygtyýarnama berildi. 2011-nji ýylda 3318 sany raýatlygy bolmadyk adamlara raýatlyk berildi. 2013-nji ýylda 609 raýatlygy bolmadyk adamlara raýatlyga kabul edildi. 2014-nji ýylda 786 raýatlygy bolmadyk adam raýatlyga kabul





edildi. Şu ýylyň özünde bolsa 361 sany rayatlygy bolmadyk adam Türkmenistanyň rayatlygyna kabul edildi.

Täze rayatlaryň laýyk durmuşda ýaşamaklary üçin döwlet tarapyndan ähli şertler döredilýär. Raýatlygyň üpjün edilmegi adamlaryň sosial ýagdaýyny gowulandyrmagá, döwlet ýeňilliklerinden peýdalanmaga, olaryň bilim, iş bilen üpjün edilmegine, lukmançylık we başga kömeklerinden peýdalanmaga ýol açýar. Türkmenistanyň ynsanperwerlik çyglynda alyp barýan tagallalary dünýä jemgyýeti tarapynda uly gyzyklanma bildirilýär. Türkmenistanyň bu ugurdaky tejribesini öwrenmäge mümkünçilik berýän, 2012-nji ýylyň maýynda “Musulman dünýäsinde bosgunlar” atly halkara maslahatynyň, 2014-nji ýylyň iýunynda bolsa BMG-nyň Bosgunlaryň işi boýunça Ýokary Komissarynyň Edarasy we Migrasiýa boýunça halkara guramasy bilen bilelikde nobatdaky “Migrasiýa we raýatsızlık boýunça halkara maslahaty: meseleleri we indiki ädimleri anyklamak” atly halkara maslahatynyň we 2015-nji ýylyň 17-18-nji iýunu aralygynda “Migrasiýa we adatdan daşary ýagdaýlara taýýarlyk babatda halkara hyzmatdaşlyk” boýunça Sebitleyin forumynyň Aşgabatda geçirilmegi muňa şaýatlyk edýär.

Adamlaryň mejburı götürülmeginiň öünü almak we dünýäniň ähli döwletlerindäki götürülen adamlaryň öz öýlerine gaýdyp barmaklary üçin döwletler, individual ýa-da köpcülikleyín derejede gün tertibinde duran syýasy, ykdysady we ynsanperwer meseleleri çözmeli bolup durýarlar.

Ynsanperwer aksiyasy – bu öz içine dürli hereketleri alýan göwrümlü düşünje bolup, dürli edaralar tarapyndan amala aşyrylýar. Halkara we köptaraplaýyn ynsanperwerlik aksiyalaryna üns bersek, bu hususan Birleşen Milletler Guramasynyň Bosgunlaryň işi bardaky Ýokary Komissarynyň müdirliginiň işinde we BMG-niň gündelik esasda işleşýän beýleki edaralaryň, hökümete degişli bolmadyk guramalaryň, beýleki meýletin edaralaryň we hökümət edaralaryň bu ugurda alyp barýan işleri degişli bolup durýar.

Jemgyýetçilik düşünjesinde ynsanperwer aksiyasy diýlip, gyssagly kömekleriň, ýagny azyk harytlaryň, suwuň, gurluşyk materiallarynyň we lukmançylık hyzmatlarynyň üpjün edilmegi ýaly hereketleriň amala aşyrylmagyny aňladýar. Adatdan daşary kynçylykly ýag-

daylarda, şeýle hem bosgunlar bilen bagly krizis şartlarında, zerur bolan kömegin gaýra goýulmasız we adalat paýlanylmasý adam janlarynyň halas edilmegine we ejirleriniň öňüniň alynmagyna mümkünçilik berýär. Bu kömek adamlaryň maddy üpjünçilik ýagdaýyny gowulandyrmasa we olaryň ýasaýyşyny durnuklaşdyrmasa hem adamyň howpsuzlygynyň esasy düzüjileriniň berjaý edilmegine ýardam edýär. Taraplary ylalaşdyrmaga çalyşmak, olaryň arasyndaky ylalaşdyryjy duşuşyklary gurnamak bilen belli bir netijä gelmekde ýardam etmek ýaly ynsanperwer aksiýalaryny hem tapawutlandyryp bolar. Türkmenistan döwleti hem öz gezeginde halkara hukugyň subýekti hökmünde ynsanperwer aksiýalaryny amala aşyrmagá giňden gatnaşýar. BMG-niň Merkezi Aziýa üçin Öňüni alyş diplomatiýasy boýunça sebit merkeziniň Türkmenistanyň paýtagty Aşgabat şäherinde açylmasý Türkmenistanyň dünýä yüzünde amala aşyrýan ylalaşdyryjylyk syýasatyňň hakykat yüzünde durmuşa geçirýändiginiň aýdyň miweleriniň biri bolup durýar.

Ynsanperlik syýasaty alyp barmakda Türkmenistan Bitaraplyk statusyndan ugur alýar. Türkmenistan Bitaraplyk statusy BMG tarapyndan resmi tayýdan ykrar edilen ilkinji döwlet bolup, BMG-niň parahatçylygy we howpsuzlygy üpjün etmekde uniwersal manda-ty, şeýle hem durnukly ösüşiň maksatlary tutuşlygyna Türkmenistanyň uzakmöhletleyín maksatlary we daşary syýasaty bilen gabat gelýär. Öz bitaraplyk statusyna eýerip, Türkmenistan öz üstüne alan borçlaryny gyşarnyksyz ýerine yetirip, ýagny güýç utanmazlyk, harby bloklaryň we birleşmeleriň işine gatnaşmazlyk, umumyadamzat gymmatlyklarynyň tarapdary bolup, beýleki döwletleriň içerkى işlerine gatyşmazlyk, sebitleyín we global de-rejede parahatçylygyň, dostluk gatnaşyklarynyň ösmegine hemmetaraplaýyn ýardam etmek bilen goňşy döwletler bilen hoşníyetli goňşuçylyk gatnaşyklaryny we ynsanperwer syýasaty alyp barýar.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň karary esasynda Ow-ganystan Yslam Respublikasyna ynsanperwer kömegin hökmünde nebit öňümleri, azyk harytlary, mekdep harytlary we tekstil öňümleri yzygiderli iberiliýär, mundan başgada Balhda we Faryabda mekdepleriň we saglyk öýleriniň gurulmagy. Türkmenistan goňşy döwleti bolan Owganystan Yslam Respublikasynda parahatçylygyň we durnuklylygyň ýola goýulmagy üçin degişli tagallalary ýerine yetirýär. Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedowyň başlangyçlary esasynda, bu döwletiň sosial-ykdysady ösüşine itergi bermek, sebitleyín hyzmatdaşlygy berkitmek maksady bilen energetika we ulag çygyrlarynda uly göwrümlü taslamalary alnyp barylýar.

Türkmenistan hem öz gezeginde Birleşen Milletler Guramasynyň Bosgunlaryň işi baradaky Ýokary Komissarynyň maksatnamasynyň Ýerine yetiriji Komitetiniň hemişelik agzasy bolup durýar. Şonuň netijesinde 1995-nji ýylда Aşgabat şäherinde Birleşen Milletler Guramasynyň Bosgunlaryň işleri baradaky Ýokary Komissarynyň Müdirliginiň wekilhanasy açyldy. Türkmenistan esasy halkara-hukuk resminamalaryna, şol sanda Bosgunlaryň hukuk ýagdaýy baradaky Konwensiýa we oňa Protokola goşulmak bilen, ýurdumyz öz üstüne alan borçnamalaryna, döwlet syýasatyň binýadynda goýlan haky-ky ynsanperwerlik ýörelgelerine eýerýändigini iş yüzünde tassyklaýar.

# ХРОНИКА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ

**1 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с делегацией Европейской экономической комиссии ООН во главе с Заместителем Исполнительного секретаря ЕЭК ООН г-ном Андреем Васильевым.

В свете важности приоритетных направлений сотрудничества Туркменистана с Европейской экономической комиссией ООН, были обсуждены вопросы, касающиеся развития экономики, транспорта, торговли, а также водных и энергетических ресурсов. Также было отмечено активное участие представителей Туркменистана в различных мероприятиях, проводимых по линии ЕЭК ООН.

В ходе переговоров былоделено особое внимание международному сотрудничеству Туркменистана по вопросам управления водными ресурсами в условиях изменения климата, включая присоединение к основополагающим международным правовым документам Организации. Также были рассмотрены и другие вопросы, связанные с определением приоритетных направлений между Туркменистаном и ЕЭК ООН.

В ходе визита Заместителя Исполнительного секретаря Европейской экономической комиссии ООН состоялись его встречи в ряде министерств и ведомств Туркменистана. Делегация ЕЭК ООН приняла участие в работе пятого заседания Координационного совета Национального диалога по водной политике Туркменистана по вопросам интегрированного управления водными ресурсами и Национального семинара по вопросам Протокола по проблемам воды и здоровья и его связи с глобальной программой мониторинга водоснабжения и санитарии.

**1-2 апреля** в Женеве состоялось рассмотрение первоначального доклада Туркменистана в Комитете по правам инвалидов.



В ходе рассмотрения принимала участие делегация Туркменистана во главе с Заместителем министра труда и социальной защиты населения Туркменистана.

Между членами Комитета и делегацией Туркменистана состоялся конструктивный диалог по имплементации

требований Конвенций в национальное законодательство и ее практическому исполнению. Членами туркменской делегации была предоставлена исчерпывающая информация о достижениях в Туркменистане по защите прав лиц с инвалидностью.

Члены Комитета приветствовали меры, предпринимаемые в рамках национальных и президентских программ, нацеленных на повышение социального благосостояния населения, которые также предусматривают интересы лиц с ограниченными возможностями. Особое одобрение членов Комитета вызвал тот факт, что Туркменистан является первой и единственной страной в регионе ЦА, присоединившейся к Конвенции.

По итогам рассмотрения, члены Комитета пожелали успехов правительству Туркменистана в претворении в жизнь положений Конвенции.

**2 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с делегацией Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии во главе с Посланником Премьер-Министра Великобритании по торговле в Туркменистане, членом Парламента г-ном Чарльзом Хендри.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по вопросам сотрудничества в торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах. Также состоялось обсуждение перспектив дальнейшего расширения двустороннего взаимодействия в сфере энергетики и образования.

В ходе переговоров особое внимание было уделено вопросам проведения очередного заседания Туркмено-британского торгово-промышленного совета (TUKTIC).

Обсудив вопросы сотрудничества между деловыми кругами двух стран, туркменская сторона отметила, что в ближайшие дни будет объявлен тендер по обеспечению безопасности в ходе проведения «Азиады - 2017» и пригласила британские компании принять участие в тендере.

В заключение встречи туркменская сторона пригласила г-на Чарльза Хендри для участия в предстоящих мероприятиях, приуроченных к «Году Нейтрализатора и Мира», а также в V Азиатских играх в закрытых помещениях и по боевым искусствам, которые пройдут в 2017 году в Ашхабаде.

**3 апреля** Министр иностранных дел Туркменистана принял участие в очередном заседании Совета министров иностранных дел СНГ, состоявшемся в Бишкеке. В нем приняли участие представители внешнеполитических ведомств всех стран Содружества. Был рассмотрен широкий круг вопросов интеграционного взаимодействия государств СНГ в международной сфере.

В этот же день в кулуарах заседания СМИД СНГ состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Министром иностранных дел Рос-



сийской Федерации С.В.Лавровым. В ходе встречи была дана высокая оценка текущему состоянию туркмено-российских отношений. Обсуждались вопросы сотрудничества в гуманитарной и культурной сферах, а также аспекты взаимодействия по каспийской проблематике.

Также министры иностранных дел стран Содружества Независимых Государств были прияты Президентом Кыргызской Республики Алмазбеком Атамбаевым.

На заседании было принято решение, что следующее заседание Совета министров иностранных дел СНГ будет проведено осенью 2015 года в столице Республики Казахстан - Астане.

**3 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Главой Региональной делегации Международного Комитета Красного Креста (МККК) по Центральной Азии г-ном Жаком-Люком Виллетта.

В ходе встречи были обсуждены текущее состояние и вопросы диверсификации сотрудничества Туркменистана с МККК в соответствии с утвержденным Планом сотрудничества между Правительством Туркменистана и Международным Комитетом Красного Креста на 2015 год. Также состоялся обмен мнениями по вопросам относительно подписания Меморандума о взаимопонимании между Правительством Туркменистана и Международным Комитетом Красного Креста. В ходе переговоров стороны также уделили внимание процессу имплементации международного гуманитарного права в национальное законодательство.

Обсудив продуктивность совместной работы, стороны отметили большие достижения Туркменистана в гуманитарной сфере, систематизации посещения пенитенциарных учреждений.

Отметив значение позитивного нейтралитета Туркменистана, представители Организации изъявили желание присоединиться к предстоящим мероприятиям, проводимых в честь 20-летия Нейтралитета Туркменистана.

**3 апреля** в Ашхабаде состоялся международный спортивный медиа-форум, организованный Исполнительным комитетом по подготовке к V Азиатским играм, Государственным комитетом Туркменистана по спорту и Министерством иностранных дел страны в рамках Международной конференции, посвященной Азиаде-2017.

В работе форума приняли участие зарубежные и отечественные специалисты спортивной сферы, эксперты, представители профильных ведомств, спортивных организаций и СМИ. В частности, для участия в нем в Ашхабад прибыли представители ряда крупных международных информационных агентств, таких как CNN International, AP, Sports News Television, Korean Broadcasting System и др.

Ведущими сессий форума стали известные эксперты, представляющие AIPS, Международную федерацию студенческого спорта (FISU), Всемирную федерацию тхэквондо, Олимпийский комитет России, АНО «Исполнительная дирекция спортивных проектов» и другие авторитетные организации спортивного и информационного профиля.

В ходе сессий был рассмотрен опыт организации и сопровождения в средствах массовой информации ряда крупнейших соревнований международного уровня, в том числе Олимпийских зимних игр Сочи-2014 и летней Универсиады в Казани в 2013 году. Особое внимание экспертов было уделено роли средств массовой информации в освещении спортивных событий в современный век цифровых информационных технологий. Рассматривались открывающиеся возможности оперативного транслирования информации, и также изменения традиционной роли СМИ с учетом растущего значения социальных медиа.

Представленная на форуме информация и опыт, несомненно, будут полезны для журналистов печатных и электронных СМИ, с тем, чтобы обеспечить соответствующий высокому международному статусу предстоящей Азиады уровень информационного сопровождения.

**4 апреля** в Бишкеке состоялись туркмено-киргызские консультации на уровне Министров иностранных дел двух стран.

В ходе консультаций состоялся обстоятельный обмен мнениями по актуальным вопросам, как двустороннего, так и многостороннего сотрудничества между Туркменистаном и Кыргызстаном. Был также рассмотрен ход реализации договоренностей между странами, достигнутых по итогам официального визита Президента А.Атамбаева в Туркменистан в 2014 году, в том числе обсуждена деятельность Межправительственной туркмено-киргызской комиссии по торгово-экономическому, научно-техническому и гуманитарному сотрудничеству. Особое внимание было уделено обсуждению вопросов подготовки официального визита Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова в Кыргызскую Республику, который ожидается в текущем году.

В ходе встречи стороны также обсудили вопросы расширения сотрудничества в торгово-экономической сфере, реализации совместных топливно-энергетических проектов, сотрудничества в сельскохозяйственной отрасли и культурно-гуманитарной сфере.

В ходе визита состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Премьер-министром Кыргызстана Джоомартом Отарбаевым, который отметил, что кыргызско-туркменские отношения выведены на качественно новый этап межгосударственного сотрудничества. «Наши народы имеют общую историю и культуру, которые тесно связывают нас многовековыми узами братства, дружбы и традиционного добрососедства», — сказал глава правительства и подтвердил, что Кыргызстан ценит отношения с Туркменистаном.

Министр иностранных дел Туркменистана также был принят Президентом Кыргызской Республики Алмазбеком Атамбаевым. Глава МИД Туркменистана передал Президенту А.Ш.Атамбаеву слова приветствия от Президента Туркменистана Г.М.Бердымухамедова. В свою очередь, Президент Кыргызстана выразил уверенность в том, что предстоящий визит Президента Туркменистана в Кыргызскую Республику придаст новый импульс развитию и углублению дву-

сторонних кыргызско-туркменских отношений, а также подчеркнул необходимость дальнейшей поддержки регулярных контактов на всех уровнях.



**6 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялись туркмено-молдавские межмидовские консультации. Делегацию молдавской стороны возглавил Заместитель министра иностранных дел и европейской интеграции г-н Тудор Ульяновски. На встрече также участвовал Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Молдова в Туркменистане (с резиденцией в г.Киев) г-н Иона Стэвилэ.

В ходе встречи участники обсудили вопросы и повестку дня предстоящей встречи руководителей двух стран на высшем уровне и обменялись мнениями по проведению очередного заседания межправительственной туркмено-молдавской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

В ходе консультаций, которые прошли в дружественной атмосфере обсуждался широкий спектр вопросов в области расширения сотрудничества в политической, торгово-экономической, энергетической, транспортной и строительной сферах, в особенности расширение взаимодействий в области межведомственного сотрудничества по разным перспективным направлениям.

Также во время встречи обсуждались вопросы, связанные с возможностями установления прямых контактов и углублению сотрудничества между деловыми кругами двух стран, по линии обмена студентов и установлению тесных контактов в культурно-гуманитарной сфере в целях организации встреч и конференций, как экспертов, так и представителей научных кругов Туркменистана и Молдовы.

Участники встречи отметили важность регулярного проведения политических консультаций между внешнеполитическими ведомствами двух стран для дальнейшего совершенствования договорно-правовой базы, расширения диалога в рамках международных организаций, и прежде всего, ООН.

Была выражена уверенность, что в ходе нынешних встреч будут установлены новые деловые контакты, призванные содействовать дальнейшему успешному развитию двустороннего туркмено-молдавского сотрудничества.

**6 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Чрезвычайным и Полномочным Послом Королевства Норвегия в Туркменистане (с резиденцией в г.Астана) г-ном Оле Йохан Бёрноем, прибывшим в туркменскую столицу с рабочим визитом.

В ходе переговоров были обсуждены направления, представляющие взаимный интерес в политической, торгово-экономической, энергетической и культурно-гуманитарной областях, а также в сферах транспорта, инвестиций, образования и спорта. Стороны выразили заинтересованность в активизации политических контактов двух стран, а также была отмечена важность расширения двусторонней договорно-правовой базы.



В ходе встречи были обсуждены возможности взаимодействия деловых кругов двух стран, вопросы реализации совместных проектов в различных отраслях. Отметив опыт Норвегии в сфере современных технологий по добыче природного газа на море и труднодоступных местах, стороны выразили заинтересованность дальнейшего сотрудничества в данном направлении.

Говоря о сотрудничестве в рамках международных организаций, было отмечено, что продолжаются работы по имплементации резолюции «Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в устойчивом развитии и международном сотрудничестве», которая была принята 17 мая 2013 года на 82-ом пленарном заседании ГА ООН, за №A/67/L65, соавтором которой является Королевство Норвегия.

**6 апреля** в Ашхабаде состоялось первое заседание Межправительственной туркмено-молдавской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству. Молдавскую делегацию возглавил Министр сельского хозяйства и пищевой промышленности Республики Молдова г-н Ион Сула.



На повестку дня форума был вынесен широкий спектр вопросов двустороннего сотрудничества, выстраиваемого с позиций равноправия и взаимной выгоды. Комиссия заслушала информацию Сопредседателей о нынешнем состоянии двусторонних отношений в торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах.

Участники заседания выразили уверенность, что деятельность Комиссии придаст новый мощный импульс дальнейшему развитию полномасштабного партнерства в торгово-экономической, энергетической, строительной областях, в текстильной индустрии, сфере транспорта и связи, сельском хозяйстве, пищевой и перерабатывающей промышленности. В частности, была отмечена необходимость принятия согласованных мер по углублению торгово-экономических свя-

зей, увеличению экспортно-импортных операций и расширению номенклатуры и объемов поставляемых товаров и оказываемых услуг.

Стороны также высказались за углубление культурных и научно-образовательных контактов и развитие взаимодействия в области спорта и туризма.

Комиссия решила провести второе заседание Межправительственной туркмено-молдавской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству в городе Кишиневе в 2016 году.



Тхатипамула Венката Нагендра Прасад.

В ходе консультаций, которые прошли в дружественной атмосфере, стороны обменялись мнениями о нынешнем состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества между Туркменистаном и Республикой Индия. В рамках встречи сторонами также были обсуждены региональные вопросы, сотрудничество в области международных организаций, ситуация в Афганистане и содействие экономической и социальной реконструкции этой страны.

Отдельной темой туркмено-индийских политических консультаций стала тема консолидации совместных усилий по активизации реализации проекта ТАПИ, где индийская сторона выразила свою неизменную поддержку данному транснациональному энергетическому проекту.

Также ходе консультаций, стороны обсудили возможность расширения сотрудничества в политической, энергетической и транспортной сферах, также обмен опытом в области противодействия террористическим угрозам. В ходе встречи участники обменялись мнениями по вопросам проведения очередного заседания межправительственной туркмено-индийской комиссии по торговому, экономическому, научному и технологическому сотрудничеству.

**8 апреля** состоялась организационная сессия Экономического и Социального Совета ООН (ЭКОСОС). В первый день состоялись выборы во вспомогательные органы Совета.

В ходе состоявшихся выборов члены ЭКОСОС единогласным решением избрали Туркменистан в члены Совета Управляющих Программы ООН по населенным пунктам (ООН-ХАБИТАТ) на период 2016-2019 годы.

Как известно, Программа ООН по населенным пунктам (ООН-ХАБИТАТ) является ключевым органом в системе ООН по обеспечению международного

**8 апреля** в Ашхабаде состоялись политические консультации между министерствами иностранных дел Туркменистана и Республики Индия. Делегацию индийской стороны возглавила Министр иностранных дел Индии г-жа Сушма Сварадж. На встрече также участвовал Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Индия в Туркменистане г-н

сотрудничества в области устойчивого городского развития, содействию отдельным странам и регионам в решении проблем развития населенных пунктов и инфраструктуры. В 2001 году Комиссия по населенным пунктам была преобразована в Совет Управляющих ООН-ХАБИТАТ, ставшим вспомогательным органом Генассамблеи ООН, докладывающим ей через ЭКОСОС. Совет Управляющих состоит из 58 государств-членов, избираемых Экономическим и Социальным Советом ООН (ЭКОСОС) на четырехлетний период.

Наряду с этим, в ходе вышеуказанной сессии, Туркменистан был переизбран в члены Комиссии ООН по народонаселению и развитию на новый период 2016-2019 годов.

Свое членство в этих двух структурах ООН Туркменистан рассматривает, в том числе и с точки зрения эффективного использования международным сообществом имеющихся у Туркменистана инфраструктурных возможностей для активизации деятельности различных структур ООН непосредственно в регионе Центральной Азии и Каспийского бассейна.

Избрание Туркменистана сразу в два важных органа в одной из основных структур ООН еще раз подтверждает действенную роль международных инициатив Президента Туркменистана в решении глобальных вопросов устойчивого развития.

**10 апреля** в Сеуле состоялось пятое заседание Межправительственной туркмено-корейской комиссии по торговому, экономическому, научному и технологическому сотрудничеству. Корейскую делегацию возглавил Юн Санг Джик, Министр торговли, промышленности и энергетики Республики Корея.

В ходе заседания стороны обсудили повестку предстоящей встречи в верхах, проекты соглашений, которые будут подписаны по итогам двусторонних переговоров, выполнение достигнутых договоренностей в ходе четвертого заседания комиссии в июне 2014 года в Ашхабаде и новые возможности взаимодействия. Сторонами была подчеркнута необходимость совершенствования действующей договорно-правовой базы, а также принятия согласованных мер по расширению торгово-экономических связей.

Стороны также обсудили вопросы развития двустороннего сотрудничества в нефтегазовой, химической и энергетической отраслях, в сельском хозяйстве, а также в сфере строительства, транспорта и связи. Взаимный интерес к расширению связей был подчеркнут в культурно-гуманитарной сфере, прежде всего, в области науки, культуры, образования и спорта.

Стороны решили провести 6-ое заседание Межправительственной туркмено-корейской комиссии по торговому, экономическому, научному и технологическому сотрудничеству в Туркменистане, в 2016 году.

**10 апреля** в Нью-Йорке, в штаб-квартире ООН состоялись выборы в Исполнительный совет структуры ООН по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (ООН-Женщины).

В ходе состоявшихся выборов путем голосования члены ЭКОСОС поддержа-

ли кандидатуру Туркменистана в вышеуказанную структуру на период 2016-2018 гг. Это еще один шаг подтверждающий позицию Туркменистана, направленную на продвижение гендерного равенства в стране и тесное сотрудничество с ООН в этой связи.

«ООН-Женщины» — вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи ООН, созданный в 2010 году с целью ускорения прогресса в деле удовлетворения потребностей женщин во всём мире, повышения эффективности использования имеющихся ресурсов и объединения мандатов и функций отдельных подразделений системы ООН, занимавшихся исключительно вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Ведущий ор-

ган, координирующий работу системы ООН в вопросе гендерного равенства.



**20 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с участием представителей МИД, ряда министерств и ведомств Туркменистана и делегации Соединенных Штатов Америки, возглавляемой Заместителем Специального представителя Государственного департамента США по Афганистану и Пакистану г-жой Лорел Миллер.

В ходе переговоров были обсуждены состояние и перспективы развития сотрудничества между двумя государствами. В частности были рассмотрены вопросы активизации туркмено-американского взаимодействия в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах. Стороны также отметили большое значение расширения взаимных контактов с учетом многолетнего позитивного опыта совместной работы. В этом контексте была подчеркнута роль политических консультаций, которые проводятся на регулярной основе и стали важным механизмом активизации двустороннего взаимодействия. В ходе переговоров, также обсуждались актуальные международные проблемы, представляющий взаимный интерес.

В завершении встречи, стороны подчеркнули важность продолжения уставновившегося диалога для дальнейшего расширения двустороннего сотрудничества во всех сферах, отвечающих взаимным интересам.

**20 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Региональным координатором Управления Верховного Комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) в Центральной Азии г-ном Бернардом Дойлом, прибывшим с рабочим визитом в Туркменистан.

В ходе встречи стороны отметили удовлетворение итогами сотрудничества между Туркменистаном и УВКБ ООН и выразили полную готовность к продолжению реализации двусторонних договоренностей и сотрудничеству по новым



направлениям. Также представителем УВКБ ООН была выражена благодарность Правительству Туркменистана за огромный вклад в поддержание стабильности и мира в регионе на основе статуса постоянного нейтралитета Туркменистана и оказание гуманитарной помощи Афганистану и другим странам.

Отметив, что гуманитарная тема продолжается оставаться приорите-

том в повестке дня, предметом обсуждения стали вопросы миграции, решения проблем беженцев, лиц без гражданства вынужденно перемещенных лиц.

В завершение встречи туркменская сторона еще раз подтвердила свое приглашение представителям организации принять участие в торжествах посвященных 20-летию постоянного Нейтралитета Туркменистана и объявлению 2015 года – Годом Нейтралитета и Мира.

**20 апреля** Министр иностранных дел Туркменистана принял делегацию Республики Словения, прибывшую с рабочим визитом в туркменскую столицу. Делегацию возглавили Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Словения в Туркменистане (с резиденцией в г.Москва) г-н Примож Шелиго и Генеральный Директор Департамента экономической дипломатии Министерства иностранных дел Республики Словения г-н Станислав Ращан.



Основной темой встречи стали вопросы предстоящего официального визита Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухamedова в Республику Словения в мае 2015 года, а также вопросы, касающиеся повестки дня двустороннего сотрудничества.

В ходе встречи стороны также обсудили широкий спектр вопросов двусторонних отношений в политической, экономической и культурно-гуманитарной областях, а также в сферах инвестиций и образования.

Стороны выразили заинтересованность в активизации политических контактов двух стран, также была отмечена важность расширения двусторонней договорно-правовой базы. Кроме того, на встрече были обсуждены возможности взаимодействия деловых кругов двух стран, вопросы реализации совместных проектов в различных отраслях.



**21 апреля** Министр иностранных дел Туркменистана встретился с Чрезвычайным и Полномочным Послом Федеративной Республики Германия в Туркменистане г-ном Хельмутом-Вольфгангом Бреттом, завершающим свою дипломатическую работу в Туркменистане.

В ходе встречи Посол выразил свою искреннюю признательность туркменской стороне за оказанные за эти годы радушие, гостеприимство и поддержку деятельности Посольства. Как отметил дипломат, активное взаимодействие двух стран стало возможным исключительно благодаря уверенно проводимому Президентом Гурбангулы Бердымухамедовым внешнеполитическому курсу, важнейшим направлением которого является акти-

визация торгово-экономических и культурно-гуманитарных связей со странами Евросоюза, и с Германией, в частности.

В завершение встречи, Министр иностранных дел Туркменистана поблагодарил немецкого дипломата за его весомый личный вклад в дело упрочения двусторонних отношений, выстраиваемых на прочном фундаменте дружбы и взаимовыгодного партнерства, и пожелал успехов в его дальнейшей работе.

**21 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с депутатом Европейского Парламента от Латвийской Республики г-жой Иветой Григуле, прибывшей в туркменскую столицу для участия в праздничных мероприятиях, посвященных дню туркменского скакуна.

В ходе встречи стороны обсудили перспективные направления сотрудничества между Туркменистаном и Европейским Союзом (ЕС), включая заинтересованность в расширении политических контактов. Также обсуждены основные направления сотрудничества ЕС и Центральной Азии в частности, в сфере энергетики, безопасности, торгово-экономического взаимодействия, вопросы в области прав человека и гендерного равенства, борьбы с общественными вызовами в мире.

Была выражена обоюдная заинтересованность сторон в развитии сотрудничества на двусторонней основе между Туркменистаном и Латвийской Республикой. Стороны также обсудили приоритеты в области внешней политики, вопросы сотрудничества между парламентариями двух стран.

В ходе своего визита г-жа Ивета Григуле также примет участие в праздничных мероприятиях и в работе Международной конференции «Туркменские скакуны и искусство мирового коневодства».

**21 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Чрезвычайным и Полномочным Послом Государства Бруней-Даруссалам в Туркменистане (с резиденцией в г. Бандар-Сери-Бегаван) г-ном Хаджи Махади Майдином, прибывшим в Ашхабад для вручения верительных грамот.

В начале встречи Посол вручил копии верительных грамот. В ходе переговоров стороны обсудили состояние и перспективы развития двусторонних отношений в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной областях между Туркменистаном и Государством Бруней-Даруссалам, в том числе, пути расширения взаимовыгодного сотрудничества в рамках международных организаций, прежде всего, ООН, и вопросы развития плодотворного диалога по линии внешнеполитических ведомств.

Была констатирована необходимость совершенствования договорно-правовой базы между двумя странами, в том числе и посредством регулярных встреч и консультаций.

**22 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Чрезвычайным и Полномочным Послом Арабской Республики Египет в Туркменистане (с резиденцией в г.Москва) г-ном Мухаммедом Абдельсаттар Мухамедом Эльбадри, прибывшим в туркменскую столицу для вручения верительных грамот.

В ходе встречи Посол вручил копии своих верительных грамот. Затем состоялся обмен мнениями по вопросам двустороннего политического, экономического и культурно-гуманитарного сотрудничества. В этом контексте стороны подчеркнули необходимость укрепления двусторонней договорно-правовой базы, а также расширения сотрудничества по линии министерств иностранных дел.

Подчеркнув важность расширения сотрудничества двух стран в различных направлениях, Посол заявил, что в качестве полномочного представителя своей страны в Туркменистане намерен содействовать дальнейшей активизации межгосударственного диалога.

Стороны также обсудили вопросы дальнейшей интенсификации



туркмено-египетского диалога в различных направлениях взаимовыгодного сотрудничества.

**22 апреля** в Брюсселе, Правительство Туркменистана и Секретариат Энергетической Хартии совместно организуют Международную Бельгия встречу экспертов по вопросам надежного и стабильного транзита энергоресурсов. Встреча была сконцентрирована на теме «Привлечение инвестиций в новую транзитную инфраструктуру». Цель встречи состоит в содействии политической дискуссии в экспертном сообществе в вопросе создания нового международно-правового механизма, который поддержал бы и обеспечил надежность поставок энергоносителей на мировые рынки. В частности, встреча предоставит возможность для обмена опытом по вопросу механизма привлечения инвестиций в крупные жизнеспособные проекты в области приграничных транзитных инфраструктур.

Эта встреча продолжит работу, начатую в ходе первой встречи экспертов, организованную Правительством Туркменистана в Ашхабаде 10-11 декабря 2014 года в соответствии с резолюцией 67/263 Генеральной Ассамблеи ООН по вопросам «Надежного и стабильного транзита энергоносителей и его роли в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества». Данная резолюция, выдвинутая Туркменистаном, подчеркивает необходимость широкого международного сотрудничества для содействия надежной транспортировки энергоносителей на международные рынки по трубопроводам и другим транспортным системам.

Встреча в Секретariate Энергетической Хартии и предоставит возможность для более 60 экспертов от правительств, международных организаций, компаний и академических кругов, представляющие страны Европы, Азии, Ближнего Востока, Африки и Латинской Америки, обсудить механизмы достижения надежного и стабильного транзита энергоносителей.

**23 апреля** в Ашхабаде состоялся туркмено-итальянский бизнес-форум. Для участия во встрече, организованной Торгово-промышленной палатой Туркменистана, прибыла представительная делегация во главе с министром сельского хозяйства Итальянской Республики г-ном Маурицио Мартина.

С туркменской стороны в работе делового форума приняли участие руководители и специалисты ряда отраслевых министерств и ведомств, члены Союза промышленников и предпринимателей страны, а также работники Академии наук Туркменистана, Туркменского государственного сельскохозяйственного университета, Института изучения товарооборота национальной продукции Туркменистана.

В составе итальянской делегации – руководители и представители Итальянского агентства по внешней торговле (ICE), Итальянской федерации производителей сельскохозяйственной техники «Federunacoma», Ассоциации «Assofoodtec», компаний «Confagricoltura», «Agriconsulting», «Legacoop Agroalimentare», «UNALGO», «Maschio Gaspardo S.p.A», «Tecnino AIA». В числе участников встречи – компания

«ENI», уже имеющей продуктивный опыт партнерства с Туркменистаном в нефтегазовой сфере.

Министр сельского хозяйства Итальянской Республики г-н Маурицио Мартина подчеркнул, что нынешняя встреча, имеющая важное значение, как с точки зрения укрепления межгосударственных отношений, так и с учетом активно развивающегося диалога между Туркменистаном и Европейским Союзом, позволит расширить традиционные внешнеэкономические связи и конкретизировать новые направления сотрудничества.

С туркменской стороны, в свою очередь, была подчеркнута заинтересованность в привлечении в страну передовых технологий и ноу-хау, поставках современной техники и оборудования итальянского производства, отвечающих мировым стандартам, увеличении внешнеторгового оборота и его номенклатуры.

В рамках форума прошли двусторонние встречи итальянских гостей с представителями отраслевых министерств и ведомств Туркменистана.

**27 апреля** в 23 часа 03 минуты по всемирному времени (когда в Ашхабаде было 28 апреля 4 часа 03 минуты) двухступенчатая ракета, на борту которой находился туркменский спутник связи, стартовала с пускового комплекса SLC-40. Запуск прошел в штатном режиме. Выйдя в космическое пространство и достигнув необходимой позиции на траектории полета, спутник связи «TürkmenÄlem 52°E» успешно отстыковался от ракеты-носителя.

Выполняющая запуск американская компания «SpaceX» рапортовала об успешном выводе космического аппарата на промежуточную геопереходную орбиту и завершении этой части миссии. В течение последующих дней спутнику предстоит осуществить подъем до высоты геостационарной орбиты и занять свою орбитальную точку на 52-ом градусе восточной долготы.

По этому случаю был организован телемост между городом Ашхабадом и стартовой площадкой компании «SpaceX» (США), в котором принял участие Президент Туркменистана Гурбангулы Бердымухamedов.

В прямом эфире телемоста





транслировалось видеоизображение с камеры, установленной на ракетоносителе. Сердечно поздравив соотечественников с успешным выводом в космическое пространство искусственного спутника связи Туркменистана «TürkmenÄlem 52°E», Президент Гурбангулы Бердымухамедов подчеркнул, что, будучи нейтральным государством, наша страна выступает на международной арене с миролюбивыми и гуманистическими инициативами, неизменно следя принципам добрососедства, дружбы и братства.

С космодрома на мысе Канаверал (штат Флорида, США) состоялся запуск первого спутника связи Туркменистана «TürkmenÄlem 52°E». Аппарат, построенный по заказу нашей страны французской компанией «Thales Alenia Space», был выведен в космическое пространство ракетой-носителем «Falcon 9».

После того, как «TürkmenÄlem 52°E» займет свою точку на орбите, он установит связь с расположенным в Ахалском велаяте Центром управления спутником. Далее специалистам предстоит выполнить полное тестирование систем спутника. После успешного прохождения технических тестов вывод спутника на орбитальную позицию будет считаться завершенным, и дальнейшее управление космическим аппаратом возьмут на себя туркменские специалисты.

Национальный спутник будет использоваться для трансляции телевидения и радиоканалов национального телевидения. Высокая пропускная способность спутниковых каналов связи позволит транслировать десятки телевизионных каналов, как стандартного, так и высокого разрешения.

Зона покрытия антенн спутника охватит десятки государств Европы, Азии, а также страны Ближнего Востока и Северной Африки. Положение спутника позволит Туркменистану выступать также в качестве транзитной страны в вещании каналов Европы и Азии.

**28 апреля** Министр иностранных дел Туркменистана принял специ-



ального представителя Генерального секретаря ООН, главу Регионального центра ООН по превентивной дипломатии для Центральной Азии (РЦПДЦА), Посла Мирослава Енча, завершающего свою дипломатическую работу в Туркменистане.

В ходе встречи Посол выразил свою искреннюю признательность Правительству Туркменистана за оказываемую все эти годы помощь и поддержку, благодаря которым работа возглавляемого им Центра была результативной. Мирослав Енча выразил уверенность в дальнейшем успешном продолжении сотрудничества между Туркменистаном и ООН, отвечающего интересам всеобщего благополучия и прогресса.

Как было подчеркнуто, Организация Объединенных Наций расценивает Туркменистан в качестве надежного и ответственного партнера, еще одним свидетельством чему стало размещение штаб-квартиры крупнейшей региональной структуры ООН именно в Ашхабаде. Все эти годы РЦПДЦА оказывал содействие укреплению регионального сотрудничества и налаживанию конструктивного диалога по мирному разрешению всех возникающих вопросов.

В завершение встречи, Министр иностранных дел Туркменистана поблагодарил Мирослава Енча за его весомый личный вклад в дело укрепления и расширения долгосрочного конструктивного взаимодействия и пожелал успехов в его дальнейшей работе.

**28 апреля** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Председателем Комитета по Европейским делам Парламента Латвийской Республики г-жой Лолитой Чигане. Целью визита является участие в работе семинара, организовываемым Центром ОБСЕ в Ашхабаде по вопросам гендерного равенства с особым акцентом на участие женщин в общественной жизни.

В ходе встречи стороны отметили большую заинтересованность в развитии двустороннего сотрудничества в области внешней политики, экономики, энергетики, в рамках международных организаций. Учитывая нацеленность Туркменистана на изучение позитивного мирового опыта зарубежных стран, стороны выразили заинтересованность развивать межпарламентское сотрудничество, которое является инструментом активизации двусторонних контактов. Также было отмечено, что ведутся активные работы по созданию межпарламентских групп между двумя странами.

В ходе переговоров было уделено особое внимание вопросам гендерного ра-



венства, был обсужден позитивный опыт Туркменистана в гуманитарной сфере, в частности, в решении вопросов безгражданства. Также была выражена обоюдная заинтересованность в развитии связей между органами самоуправления двух стран.

Отметив активную миротворческую позицию Туркменистана в решении региональных и глобальных проблем, проводимые меры по обеспечению устойчивого развития, латвийская сторона изъявила желание принять участие в мероприятиях, проводимых в честь 20-летия Нейтралитета Туркменистана.

**28-29 апреля** в Душанбе состоялось очередное шестое заседание совместной туркмено-таджикской Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству. Состав таджикской части вышеназванной комиссии возглавил Министр энергетики и водных ресурсов Таджикистана Усмонали Усмонзода.

В ходе заседания было отмечено, что в рамках наращивания отношений добрососедства и сотрудничества с государствами Центральной Азии Туркменистан придает большое значение развитию политических, торгово-экономических и культурно-гуманитарных связей с Республикой Таджикистан. Двусторонние связи и многосторонние контакты двух стран в рамках международных организаций динамично развиваются.

Также было подчеркнуто, что конструктивность и эффективность туркмено-таджикского межгосударственного диалога в значительной степени обусловлены огромным вниманием со стороны лидеров двух дружественных стран, чьи взаимные визиты носят регулярный и в высшей степени продуктивный характер.

Кроме того, обсуждался вопрос о ходе реализации Программы торгово-экономического и культурно-гуманитарного сотрудничества между Правительством Туркменистана и Правительством Республики Таджикистан на 2014-2016 годы, а также выполнение решений Пятого заседания комиссии.

Одновременно стороны обменялись мнениями о текущем состоянии туркмено-таджикских отношений, особо отметив позитивную динамику торгово-экономического и культурно-гуманитарного сотрудничества между нашими странами.

Далее работа заседания комиссии проходила в рабочих секциях по каждой сфере двустороннего сотрудничества между Туркменистаном и Республикой Таджикистан. В частности, по вопросам сотрудничества в области энергетики, транспортно-коммуникационной сфере, сельского хозяйства, промышленности, образования и науки, здравоохранения, культуры и искусства.

По итогам переговоров был подписан Протокол шестого заседания совместной туркмено-таджикской Межправительственной комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.

**29 апреля** в здании МИД Туркменистана состоялась встреча Министра

иностранных дел Туркменистана с Вице-президентом Европейской Комиссии г-ном Марошем Шевчовичем, прибывшим в туркменскую столицу с рабочим визитом.

В начале встречи стороны отметили важность достигнутых договоренностей, а также конструктивность со-вместной политico-дипломатической



деятельности. В ходе встречи был обсужден широкий круг вопросов сотрудничества между Туркменистаном и Европейским Союзом (ЕС) в различных сферах, в частности в политике, энергетике, транспорте, экономике и гуманитарной области.

Стороны в конструктивной обстановке обсудили вопросы регионального и международного характера. Особое внимание было уделено обсуждению вопросов энергетической безопасности.

Были обсуждены международные инициативы Президента Туркменистана, нацеленные на создание нового международно-правового механизма по обеспечению надежных и стабильных поставок энергоносителей. В этом контексте была выражена обоюдная заинтересованность в развитии двусторонних отношений между Туркменистаном и ЕС.

**4 мая** в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке под председательством Туркменистана состоялась встреча соавторов резолюции Генеральной Ассамблеи ООН №50/80А от 12 декабря 1995 года “Постоянный нейтралитет Туркменистана”, а также брифинг на тему “Нейтралитет Туркменистана: 20-летний опыт поддержания мира и стабильности”.

В мероприятии приняли участие делегации 24 стран-соавторов резолюции 1995 года, государства, обладающие международно-признанным статусом нейтралитета, а также декларирующие политику нейтралитета на национальном уровне, представители стран-членов ООН, эксперты Политического департамента ООН.

Основное внимание было уделено развитию инструментов политico-дипломатического диалога и превентивной дипломатии, основанных на принципах нейтралитета, а также выработке современных моделей применения внешнеполитического потенциала стран, обладающих нейтральным статусом.

Было принято решение о проведении подобных встреч в 2015 году на регулярной основе в рамках объявленного в Туркменистане “Года Нейтралитета и Мира”. Результаты дискуссий планируется использовать для формирования официальных документов 69-й и 70-й сессий Генеральной Ассамблеи ООН.

**4-5 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась Девятая министерская встреча стран-участниц Меморандума о взаимопонимании

по региональному сотрудничеству в области контроля над наркотиками.

Для участия в работе встречи прибыли делегации высокопоставленных лиц и международных экспертов. В числе гостей – Министр иностранных дел Кыргызской Республики Э.Абдылдаев, Министр иностранных дел Республики Таджикистан С.Аслов, Исполнительный директор УНП ООН

Ю.Федотов, Региональный представитель УНП ООН по Центральной Азии Ашита Миттал, заместитель главы Исполнительного комитета региональной структуры ШОС по борьбе с терроризмом Н.Джигитеков, Специальный представитель Европейского Союза по Центральной Азии Питер Буриян, специальный посланник Министра иностранных дел Республики Казахстан Е.Сембаев, Представитель Организации Ага Хана по развитию (АКДН) А.Песнани, а также эксперты и специалисты из Исламской Республики Афганистан, Исламской Республики Иран, Российской Федерации, Республики Узбекистан. В работе форума также принимали участие представители ряда министерств и ведомств Туркменистана, представители СМИ.

На форуме состоялось подписание Региональной Программы УНП ООН для стран Центральной Азии на 2015-2019 годы, и по итогам работы встречи была принята Министерская Декларация.

Также в рамках работы форума состоялась пресс-конференция с участием журналистов, аккредитованных в Туркменистане, а также представителей туркменских средств массовой информации.

**5 мая** в МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Генеральным директором Организации ООН по промышленному развитию (UNIDO) г-ном Ли Йонгом, прибывшим в туркменскую столицу с рабочим визитом.

В ходе состоявшихся переговоров, стороны выразили приверженность активному партнерству между Туркменистаном и UNIDO и обсудили вопросы двустороннего сотрудничества в таких сферах, как диверсификация экономики, индустрия, модернизация и развитие малых и средних предприятий,



и т.д.

в том числе укрепление экспортного потенциала и повышения конкурентоспособности товаров, развития инфраструктуры, стимулирование инвестиций, реализация совместных инвестиционных проектов.

Стороны также выразили заинтересованность в сотрудничестве в области индустриализации страны и развитии современных технологий, что в свою очередь, ведет к возникновению новых рабочих мест и совершенствованию потенциала сотрудников этой сферы. Было отмечено, что индустрия на основе устойчивого развития, охрана окружающей среды, осуществление программ укрепления потенциала в области биобезопасности относится к ряду основных целей Туркменистана в сфере экологии.

В ходе переговоров было отмечено, что имея ресурсы и основываясь на принципах устойчивого развития, Туркменистан намерен использовать их во благо всего человечества.

Говоря о национальной стратегии индустриализации страны и инициативах Президента Туркменистана в этой сфере, г-н Ли Йонг выразил заинтересованность Организации во внедрении инновационных технологий и передовых достижений научно-технического прогресса в промышленность Туркменистана.

**5 мая** в рамках рабочего визита в туркменскую столицу, заместитель Генерального Секретаря ООН, Исполнительный Директор Управления ООН по наркотикам и преступности Юрий Федотов был принят министром иностранных дел Туркменистана.



В ходе встречи Исполнительный Директор УНП ООН, который прибыл в Ашхабад для участия на Девятой министерской встрече стран-участниц Меморандума о взаимопонимании по региональному сотрудничеству в области контроля над наркотиками, дал высокую оценку двухстороннему сотрудничеству и выразил благодарность за работу, осуществляющую Правительством Туркменистана и правоохранительными органами в противодействии обороту и трафику наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров в регионе. Было отмечено, что УНП ООН будет и впредь уделять внимание реализации в стране проектов и программ, направленных на совершенствование противодействий в области наркотических средств.

В ходе бесед туркменская сторона проинформировала о государственной политике в сфере противодействия обороту наркотических средств, прекурсоров и психотропных веществ.

На встрече также были обсуждены вопросы двухстороннего сотрудничества в рамках совместных проектов Правительства Туркменистана и Регио-



нального представительства УНП в Центральной Азии, взаимодействие в области борьбы с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, а также проведение совместных операций в приграничных районах страны.

**5 мая** в Ашгабаде состоялась встреча Министра иностранных дел

Туркменистана с Министром иностранных дел Кыргызской Республики г-ном Эрланом Бекешовичем Абдылдаевым, прибывшим в туркменскую столицу для участия в Девятой министерской встрече стран-участниц Меморандума о взаимопонимании по региональному сотрудничеству в области контроля над наркотиками.

В ходе встречи стороны, отметив важность расширения политического диалога, обсудили ряд вопросов затрагивающих различные области двустороннего сотрудничества. Также было подчеркнуто наличие достаточного потенциала и перспектив для эффективного туркмено-киргызского сотрудничества в торгово-экономической, топливо-энергетической и транспортной областях. Взаимный интерес к расширению связей был выражен в культурно-гуманитарной сфере, прежде всего, в области науки, культуры, образования.

Основное внимание сторон было направлено на обсуждение вопросов официального визита в текущем году Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова в Кыргызскую Республику. В этом контексте стороны высказались о необходимости дальнейшего усиления политического диалога на высшем уровне, развития сотрудничества по линии дипломатических ведомств и международных организаций.



Стороны выразили уверенность в том, что проводимые на регулярной основе встречи будут способствовать дальнейшему развитию взаимовыгодного сотрудничества по всем направлениям между Туркменистаном и Кыргызской Республикой.

**6 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с делегацией турецких парламентариев во главе с Председателем

Великого национального собрания этой страны г-ном Джемилем Чичеком.

В ходе встречи стороны отметили большую заинтересованность в развитии двустороннего сотрудничества в области внешней политики, экономики,

энергетики, а также в рамках международных организаций. Также были обсуждены приоритетные направления и перспективы межпарламентского сотрудничества, нацеленного на дальнейшее развитие туркмено-турецких межгосударственных отношений.

Как было отмечено, на современном этапе туркмено-турецкие отношения, основанные на общности духовных традиций, успешно развиваются по всем направлениям и наполняются новым содержанием.

В завершение встречи стороны выразили удовлетворение состоявшимся заинтересованным обменом мнениями о нынешнем состоянии и перспективах динамично развивающегося сотрудничества между Туркменистаном и Турецкой Республикой и подчеркнули необходимость дальнейшей поддержки регулярных контактов на всех уровнях.



**6 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялось Четвертое заседание Руководящего комитета Региональной программы поддержки усилий по борьбе с наркотиками в Афганистане и соседних странах.

На встрече были рассмотрены итоги Региональной программы в 2014 году, заслушаны основные выводы среднесрочной оценки, а также обсуждены вопросы, связанные с мерами по усилению регионального потенциала по борьбе с наркотиками и сотрудничеством в рамках региональной программы УНП ООН.

На заседании были заслушаны доклады сотрудников Региональной программы УНП ООН, глав делегаций стран Региональной программы и представителей стран-доноров. Старший координатор Региональной программы УНП ООН Джереми Милсом ознакомил членов Руководящего комитета со стратегическими направлениями на 2015-2019 годы в рамках новой фазы Региональной программы.

В этой связи отмечалось, что Туркменистан выступает сегодня одним из стратегических партнеров в осуществлении региональных и межрегиональных программ под эгидой ведущих мировых структур. Участники заседания в своих выступлениях подчеркнули особое значение и роль нынешнего форума в дальнейшем наращивании конструктивного взаимодействия, отвечающего целям общего благополучия, устойчивого развития и прогресса в регионе и во всем мире.

Участники встречи отметили, важную роль Туркменистана в активизации плодотворного сотрудничества в регионе и выразили признательность туркменской стороне за гостеприимство, обеспечение высокого уровня проведения фо-



рума и создание оптимальных условий для успешной работы.

**6 мая** в МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Генеральным директором Международной Федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца г-ном Эльхадж Ас Си, прибывшим в туркменскую столицу

лицу для участия в Региональном совещании на тему «Мир и Нейтралитет», организованным Международной Федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Министерством иностранных дел Туркменистана и Национальным обществом Красного Полумесяца Туркменистана.

Туркменская сторона позитивно оценила сотрудничество Туркменистана и Международной федерации и, в свою очередь, выразила готовность всесторонне содействовать расширению гуманитарной деятельности Национального общества Красного Полумесяца Туркменистана.

Как было отмечено в ходе встреч, туркменская сторона заинтересована в выходе Национального общества Красного Полумесяца Туркменистана на лидирующие позиции в рамках Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца.

Стороны, затрагивая гуманитарный вопрос, отметили, что необходимы совместные усилия в обеспечении гуманитарной помощью зоны природных бедствий и вооруженных столкновений. В этой связи, туркменская сторона рассказала о предпринимаемых Туркменистаном мерах по оказанию гуманитарной помощи с обеспечением гражданского населения соседнего Афганистана электроэнергией, продовольствием, медицинской помощью.

Г-н Эльхадж Ас Си выразил заинтересованность МФОКК и КП в развитии отношений с Правительством Туркменистана, он подчеркнул, что Туркменистан является очень важным партнером в регионе Центральной Азии и на пространстве СНГ. Также Генеральный директор МФОКК и КП пригласила туркменскую сторону принять участие в конференции Международной Федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, проведение которой намечено на начало декабря 2015 года.

В конце встречи было подписано Соглашение между Правительством Туркменистана и Международной Федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца о правовом статусе Международной Федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца в Туркменистане.

**6 мая** в здании МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана со Специальным представителем Европейского Союза (ЕС) по Центральной Азии г-ном Питером Бурияном, прибывшим в туркменскую

столицу с рабочим визитом.

В начале встречи уважаемый гость поздравив с 20-летием Нейтралитета Туркменистана, отметил быстрый рост и высокие результаты, достигнутые страной за этот короткий период. Отметив большой и позитивный политический потенциал Туркменистана, сконцентрированный на нейтральном статусе страны, стороны выразили обоюдную заинтересованность в развитии политического диалога между Туркменистаном и ЕС.



Выразив удовлетворение результатами Девятой министерской встречи стран-участниц Меморандума о взаимопонимании по региональному сотрудничеству в области контроля над наркотиками и осуществлямыми в стране мерами по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, было отмечено, что это является хорошей основой для развития отношений между Туркменистаном и ЕС в этой сфере. Была выражена заинтересованность в сотрудничестве в рамках программ БОМКА (Программа содействия управлению границами в Центральной Азии) и КАДАП (Программа действий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в Центральной Азии).

Дав положительную оценку динамично развивающимся двусторонним отношениям и достигнутым результатам, были обсуждены приоритетные направления сотрудничества на взаимовыгодной основе. Говоря о потенциале сотрудничества в энергетической сфере, стороны отметили важность международных инициатив Туркменистана относительно диверсификации углеводородов.

Стороны также отметили важность укрепления договорно-правовой базы и практическое осуществление соглашений, разработав совместный план действий для поднятия отношений на новый уровень сотрудничества.

Относительно политики страны в области обеспечения прав и свобод человека, было отмечено, что Туркменистан ведет активную работу по имплементации международных договоров в национальное законодательство. Дав положительную оценку политике, проводимой в стране в этой области, г-н Питер Буриян отметил, что Организация с удовлетворением наблюдает за достаточно серьезным отношением в стране по осуществлению политики гендерного равенства и прав ребенка.

**13-14 мая** Представительство Международной организации по миграции (МОМ) в Туркменистане при сотрудничестве с Правительством Туркменистана и при поддержке Бюро по международной борьбе с наркотиками и правоохранительной деятельности Госдепартамента США организовало региональный семинар по идентификации пострадавших от торговли людьми правоохранительными органами и механизмам перенаправления.

Сотрудники правоохранительных органов и других государственных ор-

ганизаций, эксперты, представители общественных и международных организаций из Туркменистана, Азербайджанской Республики, Австрии, Республики Казахстан, Российской Федерации, Турецкой Республики, вовлеченные в борьбу с торговлей людьми, приняли участие в региональном семинаре.

Региональный семинар был направлен на укрепление местного потенциала и усиление законодательства по противодействию торговле людьми посредством демонстрации эффективности координации усилий и планов по идентификации, перенаправлению, защите жертв торговли людьми, которая оказывает значительное влияние на два компонента борьбы с торговлей людьми, таких как предупреждение торговли людьми и защита, за которыми следует преследование и наказание трафикеров.

Во время регионального семинара участники подчеркнули особую значимость консолидации усилий, направленных на решение вопросов, связанных с торговлей людьми, которая является одной из самых серьезных проблем современности и требует глобальных решений. В этой связи участники обменялись опытом и практикой по идентификации и оказанию помощи пострадавшим от торговли людьми с учетом принципа междисциплинарности, соблюдения прав человека и гендерного подхода, а также с учетом интересов жертв торговли людьми, а также по сотрудничеству между государственными институтами, гражданскими обществами и международными организациями.

Участники были ознакомлены с проблемами и возможными решениями в имплементации нормативно-правовых документов в сфере идентификации пострадавших от торговли людей, их перенаправление, оказания поддержки и помощи жертвам торговли людьми, включая реабилитацию, правовую помощь, возмещение ущерба и последующую реинтеграцию, а также обменялись опытом по координации деятельности между ведомствами и общественными организациями в рамках таких нормативно-правовых актов, как Стандартные оперативные процедуры по идентификации пострадавших и их перенаправлению.

В заключении следует отметить, что Стандартные оперативные процедуры по идентификации пострадавших и их перенаправления наряду с Национальным планом действий по противодействию торговле людьми являются важным инструментом для координации действий между соответствующими сторонами. И данный региональный семинар сыграл важную роль, где участники из Туркменистана приобрели необходимые навыки и знания, которые помогут им в разработке нормативно-правовых актов по противодействию торговле людьми в Туркменистане.

**18 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с новым Чрезвычайным и Полномочным Послом Исламской Республики Пакистан в Туркменистане г-ном Абдулом Маликом.

В начале встречи Посол вручил копии верительных грамот. В ходе переговоров стороны обсудили состояние и перспективы развития двусторонних отношений в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной областях между Туркменистаном и Исламской Республикой Пакистан, в том

числе, путем расширения взаимовыгодного сотрудничества в рамках международных организаций, прежде всего, ООН.

Стороны обсудили вопросы предстоящего официального визита Премьер-министра Исламской Республики Пакистан в Туркменистан, а также вопросы, касающиеся повестки дня двустороннего сотрудничества.

Также были обсуждены вопросы сотрудничества в сфере энергетики, и, в частности, вопросы по проекту газопровода "Туркменистан – Афганистан – Пакистан – Индия" (ТАПИ). Была подчеркнута необходимость совместными усилиями к сентябрю текущего года завершить подготовительную работу по созданию консорциума и до конца 2015 года начать строительство газопровода.

Также было подчеркнуто, что действенным механизмом развития торгово-экономического сотрудничества является Совместная межправительственная комиссия, Соглашение о которой, подготовленное сторонами к подписанию, позволит продолжать совместную работу на системной основе.

Отметив важность расширения сотрудничества двух стран в различных направлениях, Посол заявил, что в качестве полномочного представителя своей страны в Туркменистане намерен приложить все усилия для дальнейшего развития и укрепления взаимных связей и сотрудничества между двумя странами.

**19 мая** в Министерстве иностранных дел состоялась встреча с Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Болгария в Туркменистане (с резиденцией в Баку) г-жой Маей Христовой, прибывшей в туркменскую столицу для вручения верительных грамот.

В ходе беседы, состоявшейся после вручения Послом копий своих верительных грамот, стороны с удовлетворением отметили, что отношения между двумя странами находятся на достаточно высоком уровне. Также было подчеркнуто, что Туркменистан и Республика Болгария имеют все возможности для активизации отношений в политической, энергетической,



торгово-экономической, транспортной сферах, а также в налаживании более тесных связей в области здравоохранения, спорта, образования и туризма.

Стороны отметили важность регулярного проведения на системной основе обмена правительственными делегациями, а также консультаций между внешнеполитическими ведомствами двух стран.

Также состоялся обмен мнениями по вопросу проведения третьего заседания совместной Межправительственной туркмено-болгарской комиссии по экономическому сотрудничеству, запланированной к проведению в текущем году в Софии.



**19 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялись переговоры с делегацией Исламской Республики Иран, возглавляемой Советником Министерства дорог и городского строительства, председателем Совета по продвижению и координации политики финансовой обеспеченности проектов министерства Асгаром Фахрие Кашаном, прибывшим в туркменскую столицу с рабочим визитом.

В начале встречи, которая прошла в дружественной атмосфере, стороны обменялись мнениями о нынешнем состоянии и перспективах взаимоотношений двух стран, а также рассмотрели вопросы выполнения договоренностей, достигнутых в ходе государственного визита Президента Исламской Республики Иран Хасана Рухани в Туркменистан в марте текущего года. В этом контексте были обсуждены вопросы расширения двустороннего торгово-экономического сотрудничества и активизации взаимодействий в энергетической отрасли. В частности, были рассмотрены вопросы строительства высоковольтной линии электропередач Мары-Сарахс мощностью 400 киловольт.

В ходе встречи отдельное внимание сторон было уделено вопросам расширения партнерства двух стран в сфере транспорта. Были изучены вопросы по проекту строительства нового автомобильного моста Сарахс-Сарахс через реку Теджен, что позволит увеличить в будущем пропускную способность автомобилей через данный пункт. Также стороны обменялись мнениями о возможности привлечения иранских компаний и деловых кругов к реализуемым в Туркменистане различным проектам, в том числе в области строительства дорог и объектов инфраструктуры.

Стороны также провели переговоры по вопросам развития сотрудничества в сфере туризма и поддержки предпринимательства. Было отмечено, что регулярные туркмено-иранские встречи и переговоры на различных уровнях свидетельствуют о стремлении сторон последовательно развивать традиционно дружественные отношения между двумя странами практически во всех сферах

сотрудничества.

**22-24 мая** состоялась церемония дни культуры Туркменистана в Кыргызской Республике. В торжественной церемонии приняли участие представители правительства Кыргызстана, дипломатического корпуса, широкой общественности, творческой интеллигенции, соотечественники, проживающие в этой стране.

В течение трех дней представители творческой делегации нашей страны знакомили кыргызстанцев с самобытной туркменской национальной музыкой, современными эстрадными песнями, образцами народно-прикладного искусства, ювелирных украшений, ковровых изделий, прекрасными живописными полотнами мастеров изобразительного искусства и работами молодых художников.

В рамках пребывания туркменской делегации в Бишкеке в Министерстве культуры, информации и туризма Кыргызстана состоялась встреча, в ходе которой творческие работники двух стран обсудили вопросы дальнейшего развития сотрудничества.

**24 мая** в Большом зале Кыргызского национального академического театра оперы и балета имени А.Малдыбаева состоялась торжественная церемония закрытия Дней культуры Туркменистана. С приветственным словом к присутствующим обратился заместитель министра культуры, информации и туризма Б.Секимов.

**25 мая** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с советником министра иностранных дел Украины Виктором Майко, который прибыл в Ашхабад с рабочим визитом.

В ходе встречи стороны обсудили широкий спектр сотрудничества между государствами в политической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах.

В ходе переговоров стороны обсудили вопросы, связанные с организацией официального визита Президента Украины в Туркменистан в текущем году.

Касаясь торгово-экономической сферы, стороны высоко оценили роль Межправительственной комиссии по экономическому и культурно-гуманитарному сотрудничеству, четвертое заседание которой состоится в Ашхабаде. Также стороны обсудили ход выполнения совместных существующих проектов и возможности реализации новых проектов.

В завершение встречи, стороны подчеркнули важность продолжения достигнутого взаимовыгодного диалога для дальнейшей диверсификации плодотворного сотрудничества, отвечающего взаимным интересам.



**26-29 мая** в столице Республики Хорватия г. Загребе состоялась церемония Дней культуры Туркменистана.

Для проведения Дней культуры Туркменистана в Республику Хорватия прибыла делегация, в составе которой творческие коллективы, деятели культуры и мастера искусства, популярные певцы и музыканты, представители СМИ. В Загребе будет также представлена уникальная коллекция музейных ценностей Туркменистана, которая призвана продемонстрировать широкой общественности Республики Хорватия национальное историческое и культурное наследие туркменского народа, вошедшее в сокровищницу мировой цивилизации.

По прибытии в Загреб туркменская делегация была принята в Министерстве культуры страны, где хорватская сторона выразила признательность главе Туркменистана за предоставленную возможность провести эту творческую акцию, которая позволит общественности Хорватии познакомиться с самобытной культурой и историческим наследием туркменского народа.

По завершении торжественной части церемонии открытия Дней культуры, состоялся большой праздничный концерт. Мастера искусств нашей страны включили в программу оригинальные композиции из произведений мировой и национальной музыкальной культуры.

**27 мая** в Ашхабаде состоялось четвертое заседание Совместной межправительственной туркмено-украинской комиссии по экономическому и культурно-гуманитарному сотрудничеству, для участия в котором в Ашхабад прибыла представительная делегация во главе с Вице-премьером, Министром регионального развития, строительства и жилищно-коммунального хозяйства Украины Геннадием Зубко.

Состоялся заинтересованный обмен мнениями о состоянии и перспективах взаимовыгодного торгово-экономического сотрудничества, в том числе, в нефтегазовой, химической и энергетической отраслях, в области строительства, транспорта и связи.

Стороны обсудили ход реализации договоренностей, достигнутых по итогам третьего заседания Комиссии, состоявшегося в сентябре 2012 года в Киеве и внеочередного заседания комиссии, состоявшегося в январе 2013 года в Ашхабаде. Члены комиссии выразили удовлетворение нынешним состоянием сотрудничества между двумя странами и подчеркнули важность постоянных встреч на различных уровнях, чтобы и впредь углублять взаимовыгодные отношения.

Особое внимание было уделено вопросам практической реализации совместных инфраструктурных проектов – строительства нового аэропорта в Туркменабате, взлетно-посадочной полосы в Дашогузе, автодорожного и железнодорожного мостов Туркменабат-Фараб через Амударью, а также двух железнодорожных мостов на строящейся железной дороге Туркменистан-Афганистан-Таджикистан.

Члены комиссии обсудили дальнейшее развитие сотрудничества между Торгово-промышленными палатами двух стран, законодательное регулирование предпринимательской деятельности, проведения бизнес-форумов, выст-

вок, ярмарок и Дней экономик Туркменистана и Украины.

Участники встречи высказались за укрепление контактов в сфере образования, науки и культуры, в том числе за счет налаживания прямых связей между высшими учебными заведениями, участия деятелей культуры двух стран в творческих форумах. Стороны также выразили готовность активизировать сотрудничество в области спорта и туризма.

По итогам работы Межправительственной туркмено-украинской комиссии по экономическому сотрудничеству был подписан соответствующий протокол.

**26 мая** гуманитарная помощь, направленная Туркменистаном народу Непала была доставлена специальным рейсом в Международный аэропорт города Катманду «Трибхуван» и передана официальным представителям непальских властей. Для пострадавших в землетрясении были переданы различные медикаменты, средства для перевязки, одеяла, прочная джинсовая ткань для возведения палаток, продукты питания, питьевая вода и средства для личной гигиены.

Как известно, в апреле-мае нынешнего года в Непале произошли разрушительные землетрясения, приведшие к многочисленным жертвам.

Туркменистан регулярно оказывает поддержку народам различных стран, пострадавшим в результате природных катаклизмов. Будучи привержен непреходящим гуманистическим идеалам, принципам добрососедства и взаимовыручки, завещанным славными предками, и общечеловеческим ценностям, Туркменистан всегда готов протянуть руку помощи другим народам, оказавшимся в бедственной ситуации.

Министр иностранных дел Непала Махенда Бахадур Пандей выразил глубокую признательность народу Туркменистана и лично Президенту Гурбангулы Бердымухамедову за оказанную помощь и пожелания скорейшего восстановления страны.

**27-28 мая** в столице Государства Кувейт городе Эль-Кувейте состоялось 42-ое заседание Совета министров иностранных дел государств-членов Организации Исламского сотрудничества. В работе заседания приняли участие делегации внешнеполитических ведомств всех 57 стран-членов Организации, включая делегацию Туркменистана.

На этом совещании Организации Исламского сотрудничества были рассмотрены вопросы борьбы с экстремизмом, всеми проявлениями терроризма, а также вопросы взаимовыгодного сотрудничества между странами-членами.

На заседании выступил Министр иностранных дел Туркменистана. В ходе выступления были высказаны идеи уважаемого Президента Туркменистана о том, что основываясь на принципах нейтралитета внешней политики



нашего государства, Туркменистан выступает за решение всех возникающих в мире проблем мирными, политико-дипломатическими методами.

Было предложено, чтобы Организация Исламского сотрудничества воспользовалась своим высоким авторитетом в мире, совместно с мировым сообществом приняла активное участие в вопросах обеспечения мира и безопасности в Исламской Республике Афганистан, являющегося ближайшим соседом Туркменистана. Также было сказано о конкретных делах и проводимой политике уважаемого Президента Туркменистана по оказанию экономического содействия Афганистану и по вопросам интеграции этой страны в региональное сотрудничество.

Также в ходе выступления главы туркменской делегации было предложено воспользовавшись статусом и возможностями нейтралитета Туркменистана, проводить совместную деятельность в рамках Организации Исламского сотрудничества по обеспечению мира, безопасности и стабильности. В частности, было подчеркнуто о готовности совместно с ОИС оказания содействия беженцам. В качестве примера положительного опыта Туркменистана в этом направлении было приведено проведение в 2012 году в Ашхабаде Международной научной конференции под наименованием “Беженцы в мусульманском мире”.

Кроме этого, в ходе своего рабочего визита делегация Туркменистана провела встречи с Министрами иностранных дел: Азербайджана, Исламской Республики Афганистан, Королевства Саудовская Аравия, Объединенных Арабских Эмиратов, Султаната Оман, Арабской Республики Египет, Государства Палестина, Государства Кувейт, Малайзии, Исламской Республики Пакистан, заместителем министра иностранных дел Республики Казахстан и специальным представителем Генерального Секретаря ООН по вопросам Ирака. Также состоялась трехсторонняя встреча министров иностранных дел Туркменистана, Азербайджана и Турции.

На встречах были обсуждены вопросы развития двусторонних отношений с этими странами в политico-дипломатической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной областях.

**1 июня** в центральном здании Министерства иностранных дел Государства Катар состоялись политические консультации на уровне заместителей министров иностранных дел Туркменистана и Государства Катар. Делегацию Катара возглавил заместитель министра иностранных дел Государства Катар Мохаммед Абдуллах Ал-Румаихи.

В ходе консультаций было констатировано о взаимной поддержке сторон в рамках международных организаций и отметили о содействии сторон в активизации проводимых работ. Катарская сторона сообщила о предстоящем визите Министра иностранных дел Государства Катар Халеда бен Мохаммед Аль-Атийя в Туркменистан по приглашению Министра иностранных дел Туркменистана посетить нашу страну с официальным визитом. Кроме того, были обсуждены вопросы предстоящего официального визита в Туркменистан Эмира Государства Катар Шейха Тамима бен Хамад Аль-Тани.

Глава туркменской делегации, отметив о приглашении на имя Эмира Государства Катар Шейха Тамима бен Хамад Аль-Тани от имени уважаемого Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова касательно участия на Международной конференции высокого уровня по случаю 20-летнего юбилея постоянного Нейтралитета Туркменистана, которая пройдет 12 декабря 2015 года в Ашхабаде, выразил уверенность что катарская сторона примет активное участие на вышеназванном форуме.

Стороны отметили проводимые основательные работы Министерств иностранных дел по развитию сотрудничества во благо двух народов и совершенствования отношений между двумя странами, также констатировали, что Межправительственная туркмено-катарская комиссия по экономическому сотрудничеству является надежным механизмом стимуляции торгово-экономических отношений и эффективного делового диалога.

Также стороны подчеркнули важность расширения контактов в культурно-гуманитарной сфере, в частности, проведение Дней культуры между двумя странами в Туркменистане и в Катаре, обмен опытом в сфере охраны исторических памятников и культурного наследия. Также стороны обменялись мнениями о сотрудничестве в сфере образования и налаживания контактов с высшими учебными заведениями Катара для обучения в них туркменских студентов.

В ходе рабочего визита делегация Туркменистана была также принята Министром иностранных дел Государства Катар Халедом бен Мохамед Аль-Атийя.

**1-2 июня** делегация Туркменистана во главе с Министром иностранных дел осуществила рабочий визит в Республику Узбекистан.

В ходе пребывания в Ташкенте делегация нашей страны была принята Президентом Республики Узбекистан Исламом Каримовым. В ходе встречи состоялся обмен мнениями по нынешнему состоянию и будущему взаимоотношений между Туркменистаном и Узбекистаном.

В ходе рабочего визита состоялись политические консультации между Министерствами иностранных дел двух стран. В рамках консультаций были обсуждены вопросы подготовки к предстоящему осенью нынешнего года визиту Президента Туркменистана в Узбекистан. В частности, были рассмотрены проекты документов, которые предполагается подписать в ходе визита. Также был тщательно рассмотрен широкий круг важных вопросов международной повестки дня, представляющих взаимный интерес.

Кроме того, делегация Туркменистана встретилась с Министром внешних экономических связей, инвестиций и торговли Узбекистана, сопредседателем туркмено-узбекской межправительственной комиссии Э.Ганиевым. В ходе встречи стороны обменялись мнениями по вопросам комплексного сотрудничества в таких сферах, представляющих взаимный интерес, как химическая промышленность, сельское хозяйство и транспорт.



**2 июня** в Ашхабаде состоялись политические консультации между министерствами иностранных дел Туркменистана и Венгрии. Делегацию венгерской стороны возглавил Заместитель министра иностранных дел и торговли Венгрии г-н Ласло Сабо.

В ходе консультаций, которые прошли в дружественной атмосфере,

стороны выразили удовлетворение уровнем развития двусторонних отношений между Туркменистаном и Венгрией, отметив, что политические консультации внесут важный вклад в укрепление политического диалога между Ашхабадом и Будапештом.

В ходе встречи участники обменялись мнениями о нынешнем состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества между Туркменистаном и Венгрией. Стороны также констатировали, что близость позиций Ашхабада и Будапешта по многим вопросам региональной и мировой повестки дня.

Заместитель главы МИДТ Венгрии сказал, что его страна уделяет особое внимание отношениям с Туркменистаном, а за последние несколько лет между двумя государствами установились тесные связи по многим направлениям как двустороннего, так и многостороннего сотрудничества.

В ходе встречи было отмечено, что в честь 20-летнего юбилея Нейтралитета в декабре текущего года в Ашхабаде планируется проведение Международной конференции на высоком уровне и туркменская сторона пригласила венгерскую сторону принять активное участие на данном форуме.

Также в ходе консультаций, стороны обсудили возможность расширения сотрудничества в политической, энергетической, торгово-экономической и культурно-гуманитарной сферах. Участники обменялись мнениями по вопросам проведения очередного заседания Межправительственной туркмено-венгерской комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

В рамках встречи сторонами также были обсуждены региональные вопросы, сотрудничество в области международных организаций, и были затронуты другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

**3 июня** 193 государства на 69-ой сессии Генеральной Ассамблеи ООН единогласно одобрили резолюцию под названием «Постоянный нейтралитет Туркменистана». Соавторами документа выступили 47 государств.

В документе приветствуется решение правительства объявить 2015 год Годом Нейтралитета и Мира и принять у себя в декабре 2015 года международную конференцию на тему «Политика нейтралитета: международное сотрудничество во имя мира, безопасности и развития».

В принятой резолюции Генеральная Ассамблея вновь заявила о своей под-

держке статуса постоянного нейтралитета, Туркменистана и призвала государства — члены ООН уважать и поддерживать этот статус и уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Туркменистана.

В резолюции говорится, что статус постоянного нейтралитета Туркменистана способствует укреплению мира и безопасности в регионе. В ней отмечается активная и позитивная роль, которую Туркменистан играет в развитии мирных, дружеских и взаимовыгодных отношений со странами региона и другими государствами мира.

«Позвольте мне поблагодарить все делегации за конструктивные и плодотворные переговоры, в результате которых был выработан содержательный текст резолюции о постоянном нейтралитете Туркменистана», - заявила Постоянный представитель Туркменистана в ООН Аксолтан Атаева, выступая с трибуны Генеральной Ассамблеи ООН.

Она напомнила, что 12 декабря 1995 года Генеральная Ассамблея ООН приняла резолюцию о постоянном нейтралитете Туркменистана. Сегодня власти Туркменистана подводят итоги 20-летнего «нейтрального курса». Посол подчеркнула, что резолюция Генассамблеи, посвященная вопросам нейтралитета, отражает связь между политикой нейтралитета, стабильной экономикой, а также энергетической и транспортной безопасностью.

**3 июня** делегация Туркменистана во главе с Министром иностранных дел посетила Монголию с рабочим визитом. В ходе визита туркменская делегация была принята Президентом Монголии Цахиагийном Элбэгдоржем.

Также состоялась встреча делегации нашей страны с Премьер-министром Монголии. В ходе переговоров, в целях дальнейшего развития туркмено-монгольских отношений были обсуждены возможности сотрудничества двух стран в сферах, представляющих взаимный интерес. В частности, были рассмотрены вопросы сотрудничества в нефтегазовой сфере и в области транспорта и коммуникаций.

В рамках визита, между Министерствами иностранных дел двух стран были проведены политические консультации. В ходе переговоров были обсуждены вопросы подготовки предстоящего в этом году визита Президента Монголии в Туркменистан. В частности, были рассмотрены проек-



ты двусторонних документов, планируемых к подписанию в ходе визита. Кроме того, стороны обменились мнениями по широкому кругу важных вопросов международной повестки дня, представляющих взаимный интерес.

По итогам политических консультаций были подписаны "Соглашение между Правительством Туркменистана и Правительством Монголии о взаимном освобождении от виз владельцев дипломатических и служебных/ официальных паспортов" и Меморандум о взаимопонимании о сотрудничестве между Министерством иностранных дел Туркменистана и Министерством иностранных дел Монголии.

**3-4 июня** в Ашхабаде состоялось первое заседание Межправительственной туркмено-венгерской комиссии по экономическому сотрудничеству, в котором приняли участие руководители и представители ведущих министерств и отраслевых ведомств двух государств. Венгерскую часть комиссии возглавляет заместитель министра иностранных дел и торговли страны доктор Ласло Сабо.

В повестку дня заседания были включены вопросы углубления взаимодействия в торгово-экономической сфере, диверсификации поставок энергоносителей и использования возобновляемых источников энергии, сотрудничества в транспортном секторе и взаимодействия в сфере информационных технологий.

В числе приоритетных направлений двустороннего взаимодействия была названа сфера водопользования. Участники встречи высказались за развитие сотрудничества в области рационального использования водных ресурсов. Как подчеркивалось, широкие перспективы имеются и для расширения партнерства в сельском хозяйстве.

Стороны также высказались за углубление сотрудничества двух стран по гуманитарной линии, в сферах культуры, образования, науки, спорта и туризма. В частности, подчеркивалась целесообразность проведения совместных мероприятий, а также участие представителей двух стран в международных конференциях и других творческих форумах, организуемых в Туркменистане и Венгрии.

По договоренности сторон, следующее заседание комиссии будет проведено в 2016 году в Венгрии. В завершение заседания Межправительственной туркмено-венгерской комиссии по экономическому сотрудничеству был подписан Протокол.

**4 июня** в МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Верховым Комиссаром ОБСЕ по делам национальных меньшинств г-жой Астрид Торс (Astrid Thors), прибывшей в Туркменистан с рабочим визитом.



— Национальные меньшинства Туркменистана — это одна из важнейших тем, на которую я хочу обратить внимание в ходе моего визита в Туркменистан. Я хочу выразить свою благодарность правительству Туркменистана за то, что оно предпринимает усилия для улучшения положения национальных меньшинств в стране. Я также хочу поблагодарить правительство Туркменистана за то, что оно поддерживает международные стандарты по защите прав национальных меньшинств.

В повестку дня встречи были включены вопросы дальнейшего укрепления сотрудничества между Туркме-

нистаном и ОБСЕ в рамках действующих и новых совместных проектов на принципах взаимного уважения, доверия и понимания.

В ходе переговоров была отмечена интенсификация сотрудничества и значительное продвижение взаимоотношений в таких направлениях, как экономика, энергетика, безопасность, транспорт и в гуманитарной области.

В ходе встречи стороны обсудили вопросы, двустороннего партнерства в области межэтнического взаимодействия в Туркменистане, в частности в области гражданства, образования, занятости и языка. При этом особый акцент был сделан на социальную направленность стратегии государственного развития, основной целью которой является систематическое повышение качества жизни народа Туркменистана. Также было уделено особое внимание вопросам выполнения международных обязательств в области межнационального общения.

В заключение встречи стороны отметили готовность к дальнейшей активизации сотрудничества, основой которого служит накопленный позитивный опыт партнерства по широкому спектру направлений. Также, г-жа Торс пригласила делегацию Туркменистана для участия в мероприятиях, проводимых ОБСЕ в июле нынешнего года в честь 40-летней годовщины Хельсинкского акта.

**9 июня** в Ашхабаде состоялись политические консультации между внешнеполитическими ведомствами Туркменистана и Султаната Оман. Делегацию оманской стороны возглавил Заместитель министра иностранных дел г-н Ахмед Бин Юсуф Аль-Харси.

В повестке дня двусторонних политических консультаций стояли вопросы, представляющие взаимный интерес. В частности, были обсуждены возможности расширения сотрудничества в политической, торгово-экономической, энергетической, транспортной и коммуникационной сферах. Особое внимание было уделено расширению взаимодействий в области межведомственного сотрудничества по разным перспективным направлениям.

Стороны выразили удовлетворение взаимной поддержкой международных инициатив друг друга в рамках различных международных организаций.

Также было отмечена необходимость укрепления договорно-правовой базы для обеспечения взаимовыгодного двустороннего сотрудничества. В целях комплексного подхода к вопросам расширения сотрудничества, стороны обсудили возможности создания совместной туркмено-оманской Межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству. Оманской стороной был отмечен быстрый рост экономики Туркменистана, что ведет к повышению интереса со стороны зарубежных государств к инвестиционным вложениям в экономику нашей страны.



В ходе встречи обсуждались вопросы, связанные с возможностями установления прямых контактов и углубления сотрудничества между деловыми кругами двух стран, установления тесных контактов в культурно-гуманитарной сфере, в частности в сфере науки, образования, спорта и туризма.

Были обсуждены возможности координации совместных усилий по организации встреч глав двух государств, что придаст импульс к росту механизмов двустороннего взаимодействия.

В завершение встречи стороны подтвердили приверженность к выводу двусторонних связей на более высокий уровень, отвечающий долгосрочным интересам стран. Также была отмечена важность регулярного проведения политических консультаций между внешнеполитическими ведомствами двух стран для дальнейшего совершенствования и расширения диалога на взаимовыгодной основе.



10 июня в здании МИД Туркменистана состоялась встреча с делегацией Республики Корея возглавляемой членом Парламента этой страны г-ном Ан Хонг-Джуном, прибывшим в Ашгабат для участия в международной научной конференции «Наука, техника и инновационные технологии в эпоху могущества и счастья». Также на встрече участвовала Председатель Ассоциации дружбы между Центральной Азией и Республикой Корея г-жа Ли Ок-Рён.

В начале встречи, отметив высокие показатели двусторонних отношений, стороны обсудили вопросы сотрудничества в политической, экономической, культурно-гуманитарной областях сотрудничества.

Говоря о динамичном развитии двусторонних отношений, представители сторон отметили большую роль Глав двух государств в объединении совместных усилий по развитию взаимовыгодного партнерства, а также укреплению мира и стабильности в регионе и мире в целом. Стороны также отметили совместные усилия по разоружению, борьбе с распространением оружия массового поражения и инициативы по созданию зоны свободной от ядерного оружия. Относительно сотрудничества в сфере международных организаций стороны выразили приверженность развитию взаимодействия в данном направлении.

В ходе переговоров были обсуждены перспективы развития связей



между деловыми кругами двух стран. Был проявлен большой интерес к сотрудничеству в таких крупных стратегических проектах, как создание разветвленных, эффективных и многофункциональных транспортно-транзитных коридоров.

Стороны также обсудили вопросы развития сотрудничества в области передовых технологий, в частности в сфере железнодорожного строительства, строительства портов, нефтехимического производства, агропромышленного комплекса, в совершенствовании таможенных структур.

Отметив большой потенциал сотрудничества в культурно-гуманитарной области, представители делегаций отметили необходимость расширения сотрудничества в данном направлении и обсудили возможности создания совместных научных проектов. В этом контексте была отмечена важная роль Ассоциации дружбы между Центральной Азией и Республикой Корея.

**12 июня** в здании МИД Туркменистана состоялась встреча с уполномоченным Федерального министерства иностранных дел Германии по вопросам глобализации, политики в области энергетики и климата г-ном Петером Фишером, прибывшим в Туркменистан с рабочим визитом. В ходе визита его сопровождали координатор-специалист по водной инициативе в Центральной Азии при Федеральном министерстве иностранных дел Германии г-жа Даниэла Шец и технический директор Международного фонда спасения Арала (ECIFAS) г-н Ханс-Ульрих Им.

Основными темами обсуждения были вопросы водного хозяйства. В ходе состоявшегося обмена мнениями по вопросам консолидаций усилий в области рационального использования водных ресурсов, были обсуждены ведущие направления позиций Туркменистана в водных вопросах.

Наряду с этим немецкая сторона проявила интерес к международным инициативам уважаемого Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова относительно продвижения идеи «водной дипломатии». Обсудив активную работу проводимой Туркменистаном по комплексному решению водной проблематики, стороны выразили заинтересованность в дальнейшем сотрудничестве и реализации совместных действий в данном направлении.

В ходе переговоров, отметив значимость Берлинского процесса, сто-



роны обсудили вопросы подготовки к министерской конференции «Вода и добрососедские отношения в Центральной Азии», которая состоится 7-8 сентября 2015 года в Берлине. Они также договорились рассмотреть вопросы касательно водной политики в Центральной Азии и вопросы, возможные к обсуждению на данной конференции.

В заключение встречи, стороны выразили готовность к дальнейшей активизации сотрудничества, основой которого служит накопленный позитивный опыт партнерства между Туркменистаном и Федеративной Республикой Германия.



**15 июня** Министр иностранных дел Туркменистана провел встречу с делегацией Европейского банка реконструкции и развития во главе с Первым вице-президентом, Главным операционным директором Европейского банка реконструкции и развития г-ном Филиппом Беннеттом.

В ходе встречи, обменявшись мнениями о текущем состоянии отношений, стороны обозначили общие стратегические направления дальнейшего взаимодействия между Туркменистаном и Европейским банком реконструкции и развития.

Выразив поддержку международных инициатив Президента Туркменистана на мировой арене, особое внимание представителей банка было уделено вопросам расширения сотрудничества в энергетической и транспортной областях. Также представители сторон изъявили интерес в интенсификации связей в таких направлениях, как коммунальная инфраструктура, частный сектор и приватизация.

Отметив, что Туркменистан является своего рода мостом, соединяющим Центральную Азию с Европой, стороны обсудили вопросы взаимодействия в целях расширения регионального сотрудничества.

В ходе переговоров стороны также обсудили приоритетные направления в целях улучшения инвестиционного климата Туркменистана, вопросы международного сотрудничества для развития частных структур, стратегии для расширения доступа к финансированию для частных предприятий и предпринимателей, вопросы практической имплементации новых совместных проектов.



**15-16 июня** по приглашению Министра иностранных дел Туркменистана Министр иностранных дел Государства Катар Халед бен Мухаммед Аль-Атийя посетил с визитом Туркменистан.

В рамках визита в здании Министерства иностранных дел Туркменистана были проведены политические консультации между Министерствами иностранных дел двух стран.

В ходе переговоров состоялся обмен мнениями о нынешнем состоянии и перспективах двустороннего сотрудничества между Туркменистаном и Государством Катар. В рамках встречи, стороны обсудили региональные вопросы, сотрудничество в рамках международных организаций, а также вопросы, представляющие взаимный интерес.

Стороны отметили осуществляющую неустанную деятельность Министерств иностранных дел в налаживании сотрудничества в укреплении отношений и благосостояния народов двух стран и договорились о проведении политических консультаций на комплексной основе.

Кроме того, стороны обменялись мнениями по вопросам проведения очередного заседания Совместной туркмено-катарской Межправительственной комиссии по экономическому сотрудничеству.

Также стороны обсудили вопросы расширения сотрудничества между двумя странами в культурно-гуманитарной сфере, в частности, вопросы проведения Дней культуры в Туркменистане и Катаре, а также углубление сотрудничества в сфере спорта.

**16 июня** в МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Генеральным директором Всемирной организации интеллектуальной собственности г-ном Фрэнсисом Гарри, прибывшим в Туркменистан с рабочим визитом.

В ходе встречи стороны обсудили вопросы расширения двустороннего сотрудничества на системной основе. Особое внимание было удалено продвижению регионального партнерства, в частности по таким направлениям сотрудничества, как техническое управление, использование интеллектуальной собственности.

Стороны также уделили внимание развитию двусторонней нормативно-правовой базы, в частности, участие Туркменистана в международных правовых документах.

Говоря о наличии в Туркменистане больших запасов углеводородных ресурсов, стороны обсудили возможности создания новых стандартов промышленных образцов продукции. Туркменская сторона также отметила, что нацелена на создание индустриального общества, что, в свою очередь означает развитие новых видов продукции.

Стороны обсудили вопросы международного спортивного сотрудничества в части защиты интеллектуальной



собственности, защиты эксклюзивности сигнала при трансляции теле и радиопередач, в части подготовки специалистов и соответствующих документов.

В ходе своего визита Генеральный директор Всемирной организации интеллектуальной собственности г-н Фрэнсис Гарри принял участие в Региональном семинаре по правовым и практическим аспектам патентной охраны лекарственных средств, а также посетил Международный конноспортивный комплекс Туркменистана.

**17 июня** в здании Министерства иностранных дел Туркменистана состоялся



открытие двухдневного Регионального форума по «Международному сотрудничеству в области миграции и готовности к чрезвычайным ситуациям». Форум организован Правительством Туркменистана совместно с субрегиональным координационным офисом Международной организации по миграции (МОМ) по Центральной Азии.

В работе конференции приняли участие представители международных организаций, соответствующих ведомств государств Центральной Азии и Исламской Республики Афганистан, главы дипломатических миссий зарубежных государств, аккредитованные в Туркменистане, руководители соответствующих министерств и ведомств, общественных организаций, представители зарубежных и туркменских СМИ.

Целью представительного форума является определение конструктивных подходов в развитии международного сотрудничества в вопросах миграционной политики и поддержания готовности к стихийным бедствиям, ознакомление Правительств стран Центральной Азии с Рамочным механизмом МОМ по управлению миграционными вызовами и с лучшей международной практикой, а также создание региональной сети контактных лиц.

Участники, выразили уверенность, что проведение нынешней конференции послужит мощным импульсом для успешного решения стоящих в этом направлении задач, способствуя принятию мер по предотвращению чрезвычайных ситуаций, обеспечению мира и стабильности как в Центрально-Азиатском регионе, так и во всем мире.

Выступившие на конференции докладчики отметили, что постоянный нейтралитет Туркменистана является отражением активной и позитивной роли страны в развитии мирных и дружественных отношений со всеми странами региона и мира. Было подчеркнуто, что Туркменистан продолжает оказывать гуманитарную помощь гражданам стран, где происходят стихийные бедствия масштабного характера.

В ходе которых было обсуждены вопросы международного сотрудничества в области готовности к чрезвычайным ситуациям и потенциальные сценарии по миграционному вызову.

**По итогам форума был принятие Итогового документа.**

**17 июня** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялась встреча с Главой Региональной делегации Международного Комитета Красного Креста (МККК) по Центральной Азии г-ном Жаком-Люком Виллетта, который прибыл в туркменскую столицу для участия в Региональном форуме по «Международному сотрудничеству в области миграции и готовности к чрезвычайным ситуациям».

В ходе встречи, говоря о плодотворности установленных контактов, стороны отметили, что сотрудничество между Туркменистаном и МККК вышло на системный уровень и, была выражена обоюдная готовность к дальнейшему расширению связей в гуманитарной сфере.

Также в ходе переговоров состоялся обмен мнениями относительно реализации Плана сотрудничества между Правительством Туркменистана и Международным Комитетом Красного Креста на 2015 год.

**17 июня** в здании МИД Туркменистана состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана с Региональным Директором Международной Организации по Миграции (МОМ) в Вене г-жой Ренате Хельд, которая прибыла в Туркменистан для участия в региональном форуме по международному сотрудничеству в области миграции. Также на встрече присутствовал Региональный координатор субрегионального офиса МОМ по Центральной Азии г-н Деян Кесерович.

В ходе встречи состоялся обмен мнениями по различным аспектам сотрудничества в области миграции, в частности практических решений проблематики миграции, предоставлении гуманитарной помощи нуждающимся в ней мигрантам, в том числе беженцам, лицам без гражданства и вынужденным переселенцам. Были обсуждены меры и планы совместных действий по нейтрализации причин проблематики миграции.

Стороны, обсудив текущее состояние реализуемых совместных проектов, отметили необходимость повышения регионального сотрудничества. Была выражена приверженность к активизации совместной деятельности по приоритетным направлениям взаимодействия Туркменистана с МОМ, в частности в таких направлениях как миграция и здравоохранение, миграция и чрезвычайные ситуации, миграция и торговля людьми.

В ходе переговоров также был выражен обоюдный интерес в сотрудниче-



стве по обмену опытом, разработке политических документов, подготовке кадров и организации встреч и тренингов.

**16–18 июня** в Ашхабаде состоялось заседание Межгосударственной Комиссии по устойчивому развитию (МКУР) Международного Фонда спасения Арала (МФСА). В работе заседания приняли участие эксперты и уполномоченные лица государств-членов МКУР: Республики Казахстан, Kyrgyzskой Республики, Республики Таджикистан, Республики Узбекистан и Туркменистана, а также представители международных и региональных организаций как ЕЭК ООН, ЮНЕП, ПРООН, КБО ООН, РЦПДЦА, ВБ, Бюро ЕС и местных СМИ.

16 и 17 июня участники обсудили вопросы усиления институциональной и правовой базы регионального сотрудничества и устойчивого развития в области охраны окружающей среды, управления отходами, изменения климата и адаптации в горных районах ЦА, о региональном центре ООН по технологиям, связанным с изменением климата, зеленой экономике, развитии возобновляемых источниках энергии для стран ЦА, взаимодействии МКУР и Международного центра Экологических технологий при ЮНЕП, перспективах сотрудничества

МКУР и ЕЭК ООН, потенциальному сотрудничеству Программы Всемирного Банка и МКУР, реализации инициативы Секретариата Конвенции ООН по борьбе с опустыниванием, а также о плане работ на 2015-2016 гг.



Был представлен отчет о деятельности Республики Таджикистан в период председательствования в МКУР

в 2013-2014 гг. и обсуждены проекты решений заседания МКУР.

**18 июня** на заседании выступили представители международных и региональных организаций, которые выразили готовность развивать сотрудничество в области устойчивого развития для ЦА.

Далее состоялась процедура передачи Туркменистану полномочий председательствования в МКУР от Республики Таджикистан.

Заседание завершило свою работу подписанием принятых решений.

**25 июня** в столице Испании в г. Мадрид состоялись межмидовские политические консультации, на которых стороны проанализировали текущее состояние и перспективы развития двусторонних отношений в политической, торгово-экономической, культурно-гуманитарной и других областях. Делегацию Испании возглавил Государственный секретарь по иностранным делам страны г-н Игнасио Ибаньес.

Стороны с удовлетворением отметили эффективное развитие взаимовыгодного сотрудничества, выразив мнение, что проведение нынешних политических консультаций является одним из важных механизмов, способствующих

продвижению туркмено-испанского всестороннего партнерства. При этом фундаментом взаимодействий остается политический диалог, успешно развиваемый обеими странами в рамках международных организаций, в первую очередь ООН и ЕС.

Также была отмечена важность развития торгово-экономических отношений с использованием потенциалов Туркменистана и Испании, а также проведения бизнес-форумов при участии туркменских и испанских деловых кругов.

В завершение встречи, стороны подчеркнули необходимость продолжения установившегося диалога для дальнейшей диверсификации плодотворного сотрудничества, отвечающего взаимным интересам.

**28 июня** в Министерстве иностранных дел Туркменистана состоялся обмен ратификационными грамотами Договора о дружбе и сотрудничестве между Туркменистаном и Китайской Народной Республикой.

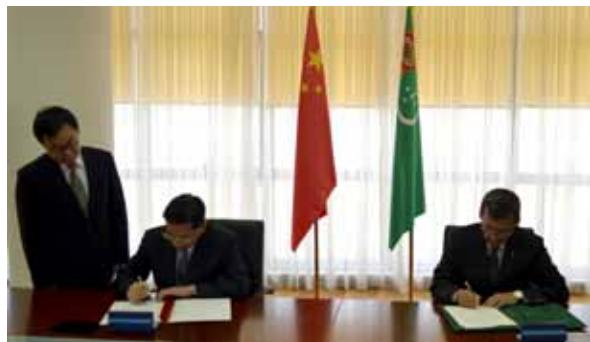
Соответствующий Протокол об этом подписали с туркменской стороны - Министр иностранных дел Туркменистана, с китайской стороны - Чрезвычайный и Полномочный Посол КНР в Туркменистане Сяо Цинхуа.

По завершении официальной церемонии, стороны подчеркнули, что Договор о дружбе и сотрудничестве между Туркменистаном и Китайской Народной Республикой, подписанный 12 мая 2014 года по итогам визита Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухamedова в Китайскую Народную Республику, является основополагающим документом в договорно-правовой базе двух стран.

Одновременно с этим было отмечено, что этот Договор, воплотивший в себе позитивный опыт политico-дипломатического, торгово-экономического и культурно-гуманитарного взаимодействия двух стран, определяет приоритетные направления многопланового сотрудничества между Туркменистаном и Китаем на долгосрочную перспективу.

**28 июня** Министр иностранных дел Туркменистана встретился с Чрезвычайным и Полномочным Послом Государства Израиль в Туркменистане г-ном Шеми Цуром, завершающим свою дипломатическую миссию в Туркменистане.

В ходе встречи Посол выразил свою искреннюю признательность туркменской стороне за оказанные за







# TÜRKMENISTANYŇ DAŞARY SYÝASATY WE DIPLOMATIÝASY FOREIGN POLICY AND DIPLOMACY OF TURKMENISTAN ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА И ДИПЛОМАТИЯ ТУРКМЕНИСТАНА



MAZMUNY

CONTENT

СОДЕРЖАНИЕ

---

TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ YÓKARY DEREJEDÄKİ DUŞUŞYKLARY WE GEPLEŞIKLERİ .....	1
ВСТРЕЧИ И ПЕРЕГОВОРЫ ПРЕЗИДЕНТА ТУРКМЕНИСТАНА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ.....	14
FOREIGN POLICY ACTIVITY OF THE .....	20
PRESIDENT OF TURKMENISTAN .....	20
BITARAPLYK WE PARAHATÇYLYK ÝYLYNYŇ DAŞARY-SYÝASY ÇÄRELERİ..	36
NEW DEVELOPMENT STAGE OF AZERBAIJAN-TURKMENISTAN RELATIONS: EXEMPLARY COOPERATION AND CONTINUES DEVELOPMENT .....	65
Farhad Mammadov, Director of the Center for Strategic Studies under the President of the Republic of Azerbaijan	
НЕЙТРАЛИТЕТ ТУРКМЕНИСТАНА: СОТРУДНИЧЕСТВО ВО ИМЯ МИРА, БЕЗОПАСНОСТИ И В ИНТЕРЕСАХ ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА.....	69
Владимир Горяев, Организация объединенных наций	
PARAHATÇYLYKLY ÖSÜŞİŇ YOLUNDA BITARAPLYGYŇ ÄHMIÝETİ .....	73
Begenç Çaryýew, Türkmenistanyň Yókary kazyýetiniň başlygy	
BITARAP TÜRKMENISTANYŇ SEBIT HYZMATDAŞLYGY: HOŞNIÝETLİ GOŃSUŞYLYGA ESASLANAN DAŞARY-SYÝASY STRATEGIÝA HEREKETDE .....	81
Berdinyýaz MÄTİÝEW, Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi	
ПОСТОЯННЫЙ НЕЙТРАЛИТЕТ ТУРКМЕНИСТАНА КАК ОБРАЗЕЦ СОВРЕМЕННОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИДЕНТИФИКАЦИИ .....	88
Андрей Хриенко, Александр Хриенко, Международный институт стратегических исследований «Вектор», Российская Федерация	
ВОЗРОЖДАТЬ ДУХ ВЕЛИКОГО ШЕЛКОВОГО ПУТИ, СОВМЕСТНЫМИ УСИЛИЯМИ СОЗДАВАТЬ ПРЕКРАСНОЕ БУДУЩЕЕ КИТАЙСКО- ТУРКМЕНСКИХ ОТНОШЕНИЙ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА .....	91
Сяо Цинхуа, Чрезвычайный и Полномочный Посол Китайской Народной Республики в Туркменистане	
ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ СТРАТЕГИЯ ТУРКМЕНИСТАНА.....	97
Сердар дурдыев, Министерство иностранных дел Туркменистана	

# TÜRKMENISTANYŇ DAŞARY SYÝASATY WE DIPLOMATIÝASY

## FOREIGN POLICY AND DIPLOMACY OF TURKMENISTAN

### ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА И ДИПЛОМАТИЯ ТУРКМЕНИСТАНА



MAZMUNY

CONTENT

СОДЕРЖАНИЕ

#### ВОДНАЯ ДИПЛОМАТИЯ

НЕЙТРАЛЬНОГО ТУРКМЕНИСТАНА ..... 102

Гүйч Гараев, Министерство иностранных дел Туркменистана

#### GEOSYÝASY SELJERİŞ WE ONUŇ YLMY-USULY ESASLARY ..... 105

Begenç KARAYEW, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň

Halkara gatnaşyklary instituty

#### HALKARA GATNAŞYKLARYNDAKY SYÝASY-DIPLOMATIKI

GEPLEŞIKLERİŇ LEKSIKI DÜZÜMINIŇ MESELELERİ ..... 114

Maýa ORAZOWA, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň

Halkara gatnaşyklary instituty ..... 114

#### DAŞARY ÝURTTLARDAN GETIRILÝÄN HARYTLARYŇ

ORNUNY TUTÝAN ÖNÜMLERI ÖNDÜRMEKDE TOPLANAN HALKARA

TEJRIBESİ ..... 118

Maral Ataýewa, Türkmenistanyň Ykdyadyýet we ösüş ministrliginiň

Strategik meýilnamalaşdyryş we ykdysady ösüş instituty

#### ТУРКМЕНИСТАН – РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ: ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКАЯ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПОД ЭГИДОЙ НЕЙТРАЛИТЕТА ..... 128

Тазегуль Мамедалиева, Институт государства и права

при Президенте Туркменистана ..... 128

#### BITARAP TÜRKMENISTANYŇ AZIÝA-ÝUWAŞ UMMAN SEBITINIŇ

DÖWLETLERİ BILEN DOSTLUKLY GATNAŞYKLARYNYŇ ÖSÜŞİ ..... 132

Begenç MÄTLÝEW, Türkmenistanyň Daşary işler ministrliginiň

Halkara gatnaşyklary instituty

#### TÜRKMENISTAN: YNSANPERWERLİĞİN

WE DURNUKLY ÖSÜŞİŇ ÝOLY BILEN ..... 138

Hatyja Nuriýewa, Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi

#### ХРОНИКА ДИПЛОМАТИЧЕСКОЙ ЖИЗНИ ..... 142

#### ХРОНИКА ..... 186

**Esaslandyryjysy - Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi**

**Redaksion geňeş:**

W.S. Hajyýew  
Baş redaktor

**Redaksion geňeşiň  
agzalary:**

Ş.A. Atajanowa  
M.R. Ataýewa  
A.T. Baýlyýew  
W.P. Gubanow  
S.T. Durdyýew  
A. Rahmanow  
A. Rejepow  
B. Saparov  
A.N. Tagangylyjow;

**Editorial board:**

V.S. Hajiyev  
Editor-in-Chief

**Members of the  
Editorial board:**

Sh.A. Atajanova  
M.R. Atayeva  
A.T. Baylyev  
V.P. Gubanov  
S.T. Durdyev  
A. Rahmanov  
A. Rejepov  
B. Saparov  
A.N. Tagangylyjov

**Редакционная коллегия:**

Хаджиев В.С.  
Главный редактор

**Члены  
редколлегии:**

Атаджанова Ш.А.  
Атаева М.Р.  
Байлиев А.Т.  
Губанов В.П.  
Дурдыев С.Т.  
Рахманов А.  
Реджепов А.  
Сапаров Б.  
Тагангылыджов А.Н.

Russiya Federasiýasy  
boýunça öz habarçysy  
M.W. Pereplesnin.  
Moskwa ş. Malyý  
Afanasýewskiý per. 14,  
stroýeniye 1  
tel: +74956911438

Own correspondent for  
the Russian Federation  
M.V. Pereplesnin.  
14, stroyeniye 1, Maly  
Afanashevski per., Moscow  
tel: +74956911438

Собственный корр.  
по Российской Федерации  
М.В. Переплеснин.  
г. Москва, Малый Афа-  
насьевский пер.14,  
строение 1  
тел: +74956911438

**© Türkmenistanyň Daşary işler ministrligi, 2015.  
“Türkmenistanyň daşary syýasaty we diplomatiýasy”**

Çärýekde bir gezek neşir edilýän ylmy-tejribe žurnaly.

Golýazmalar, fotosuratlar yzyna gaýtarylmaýar, olara jogap hem-de syn berilmeýär. «Türkmenistanyň daşary syýasaty we diplomatiýasy» žurnalyndan materiallar, suratlar götürürilip çap edilende, žurnala salgylanmak hökmandyr.

**© Ministry for Foreign Affairs of Turkmenistan, 2015.**

**“Foreign Policy and Diplomacy of Turkmenistan”**

Quarterly published scientific-practical magazine.

Manuscripts, photos are not returned back, they are not reviewed. All the materials, photos published from “Foreign Policy and Diplomacy of Turkmenistan” must be referred to the magazine.

**© Министерство иностранных дел Туркменистана, 2015.  
«Внешняя политика и дипломатия Туркменистана»**

Научно-практический журнал издается один раз в квартал.

Рукописи и фотоснимки не возвращаются и не рецензируются. При перепечатке материалов и снимков из журнала «Внешняя политика и дипломатия Туркменистана» ссылка обязательна.

A-00000. Çap etmäge rugsat edildi 00.00.2013. Ölçegi 60x84 1/8.  
Ofset usulynda çap edildi. Çap listi 25,0. Sargyt №1630. Sany 1020.  
Redaksiýanyň salgysy: Aşgabat şäheri, Arçabil şayoly, 108-nji jaý.  
Otag 08-1A.15 Telefon: 44-56-34. Fax:21-86-77

Žurnal Metbugat merkezinde çap edildi.  
744004, Aşgabat, 1995-nji köçe, jaý 20.  
Tel: 22-70-05, 22-33-92.  
Žurnalyň çap edilişiniň hiline Metbugat merkezi jogap berýär.